

cecotec

CREMMAET COFFICE

Cafetera superautomática comercial./
Commercial superautomatic coffee machine.



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Manual d'instruccions
Οδηγίες χρήσης

NOTA	4
Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	13
Sicherheitshinweise	17
Istruzioni di sicurezza	21
Instruções de segurança	25
Veiligheidsinstructies	29
Instrukcja bezpieczeństwa	33
Bezpečnostní pokyny	37
Güvenlik talimatları	41
Instruccions de seguretat	45
Οδηγίες ασφαλείας	49

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	53
2. Antes de usar	53
3. Montaje del producto	54
4. Funcionamiento	55
5. Limpieza y mantenimiento	56
6. Especificaciones técnicas	57
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	58
8. Garantía y SAT	58
9. Copyright	58
10. Declaración UE de conformidad simplificada	59

INDEX

1. Parts and components	60
2. Before use	60
3. Assembling the appliance	61
4. Operation	62
5. Cleaning and maintenance	63
6. Technical specifications	64
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	65
8. Technical support and warranty	65
9. Copyright	65
10. Simplified EU Declaration of Conformity	65

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	66
2. Avant utilisation	66
3. Montage de l'appareil	67
4. Fonctionnement	68
5. Nettoyage et entretien	70
6. Spécifications techniques	70
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	71
8. Garantie et SAV	71

9. Copyright	72
10. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	72

INHALT

1. Teile und Komponenten	73
2. Vor dem Gebrauch	73
3. Montage des Produkts	74
4. Bedienung	75
5. Reinigung und Wartung	77
6. Technische Spezifikationen	77
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	78
8. Garantie und Kundendienst	78
9. Copyright	79
10. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	79

INDICE

1. Parti e componenti	80
2. Prima dell'uso	80
3. Montaggio del prodotto	81
4. Funzionamento	82
5. Pulizia e manutenzione	83
6. Specifiche tecniche	84
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	85
8. Garanzia e supporto tecnico	85
9. Copyright	85
10. Dichiarazione di conformità UE semplificata	86

ÍNDICE

1. Peças e componentes	87
2. Antes de usar	87
3. Montagem do aparelho	88
4. Funcionamento	89
5. Limpeza e manutenção	90
6. Especificações técnicas	91
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	92
8. Garantia e SAT	92
9. Copyright	92
10. Declaração de conformidade simplificada da UE	93

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	94
2. Vóór u het apparaat gebruikt	94
3. Het apparaat monteren	95
4. Werking	96
5. Schoonmaak en onderhoud	97
6. Technische specificaties	98

7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	99
8. Garantie en technische ondersteuning	99
9. Copyright	99
10. Vereenvoudigde EU-Verklaring van Overeenstemming.	100

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	101
2. Przed użyciem	101
3. Montaż produktu	102
4. Funkcjonowanie	103
5. Czyszczenie i konserwacja	104
6. Dane techniczne	105
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	106
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	106
9. Prawa autorskie	106
10. Uproszczona deklaracja zgodności UE	107

OBSAH

1. Díly a součásti	108
2. Před používáním	108
3. Montáž výrobku	109
4. Provoz	110
5. Čištění a údržba	111
6. Technické údaje	112
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	113
8. Záruka a technický servis	113
9. Copyright	113
10. Zjednodušené EU prohlášení o shodě	113

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	114
2. Kullanmadan önce	114
3. Ürün kurulumu	115
4. Kullanım	116
5. Temizlik ve bakım	117
6. Teknik bilgiler	118
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	119
9. Garanti ve Müşteri hizmetleri	119
10. Telif Hakları	119
10. BASITLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI	119

ÍNDEX

1. Peces i components	120
2. Abans de fer servir	120
3. Muntatge del producte	121
4. Funcionament	122
5. Neteja i manteniment	123
6. Especificacions tècniques	124
7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	125
8. Garantia i SAT	125
9. Copyright	125
10. Declaració UE de conformitat simplificada	126

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Μέρη και εξαρτήματα	127
2. Πριν από τη χρήση	127
3. Συναρμολόγηση του προϊόντος	128
4. Λειτουργία	129
5. Καθαρισμός και συντήρηση	131
6. Τεχνικές προδιαγραφές	131
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	132
8. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	132
9. Copyright	133
10. Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης	133

DECLARACIÓ UE DE CONFORMIDAT SIMPLIFICADA.	250
SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY.	250
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE	250
SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY.	250
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA	251
DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDA DE SIMPLIFICADA	251
VEREENVOUDIGDE EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING	251
UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	252
ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	252
BASITLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI	252
DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA	252
ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	252

NOTA

EU01_100166 Cremaet Coffice

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CAT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- El aparato puede ser utilizado por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas o tengan falta de experiencia y conocimiento, si son supervisados o han recibido una instrucción adecuada en lo que respecta al funcionamiento seguro del aparato y entiendan los riesgos que entraña.
- Desconectar siempre el aparato de la alimentación si se deja desatendido y antes del montaje, desmontaje o limpieza.
- En caso de un mal uso del aparato, podrían darse riesgos de heridas, lesiones y/o daños materiales.
- Este aparato no debe ser usado por los niños. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o mayores, a condición de que sea bajo supervisión o que hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y que puedan entender los riesgos que entraña. La limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean de 8 años o mayores y que sean supervisados. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

- Desconectar el aparato y desenchufar la alimentación antes de cambiar los accesorios o partes próximas que se mueven durante el uso.
- Este aparato está previsto para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares tales como:
 - o áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - o granjas;
 - o por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - o entornos de tipo hostel (bed and breakfast en inglés)
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- El aparato no tiene que sumergirse.
- La cafetera no debe colocarse en un armario cuando esté en uso.
- ADVERTENCIA: No utilice el aparato si la superficie está agrietada
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Evite posibles derrames sobre el conductor;
- La superficie del elemento calefactor está sometida a calor residual después del uso.
- En caso de un mal uso, podrían darse daños personales y/o materiales.
- ADVERTENCIA: la abertura de llenado no tiene que abrirse durante el uso.
- ADVERTENCIA: tome precauciones para evitar el derramamiento de líquidos sobre el conductor.

- ADVERTENCIA: un mal uso o un uso inadecuado puede suponer un peligro tanto para el aparato como para el usuario. Utilice este aparato para los fines que aparecen descritos en este manual. La superficie del elemento calefactor está sometida a calor residual después del uso.
- Desconectar siempre el aparato de la alimentación si se deja desatendido y antes del montaje, desmontaje o limpieza.
- Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual. No utilice el aparato para ningún uso no especificado en el manual.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando se dé cualquiera de las siguientes condiciones:
 - A Antes de llenar el depósito de agua.
 - B Antes de retirar o colocar cualquier pieza del aparato.
 - C Antes de realizar la limpieza o mantenimiento.
 - D Cuando el aparato no funcione correctamente.
 - E Después de usar el aparato.
- Vacíe el depósito de agua cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado.
- Asegúrese de que el aparato se ha enfriado completamente antes de retirar o colocar piezas, así como antes de limpiar el aparato.
- Utilice siempre agua fría. El uso de agua caliente u otros líquidos podría dañar el aparato.
- Utilice el molinillo únicamente para moler granos de café.
- No utilice granos de café caramelizados ni congelados. Este aparato se puede utilizar únicamente con granos de café natural.

- No deje nunca el aparato sin supervisión mientras esté conectado a una toma de corriente.
- No deje que el cable asome sobre el borde de la mesa o la encimera, ni que entre en contacto con superficies calientes o bordes afilados.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable. No utilice o coloque el aparato en una superficie caliente o húmeda.
- No utilice el aparato si la bandeja de goteo no está colocada correctamente.
- No utilice el aparato si alguna pieza presenta daños o si el aparato no funciona correctamente.
- ADVERTENCIA: este producto ha superado un control de calidad previo a su comercialización para garantizar su correcto funcionamiento. Después del control se realiza una limpieza exhaustiva del artículo, por lo que podrían quedar restos de agua o café en su interior.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- The appliance can be used by people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Always disconnect the appliance from the power supply if it is left unattended and before assembly, disassembly, or cleaning.
- Strictly follow the instructions in this manual to avoid injury or damage to the appliance.

- The appliance is not intended to be used by children. Keep the appliance and its power cable out of the reach of children.
- Cleaning and maintenance tasks should not be carried out by children.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children, unless they are 8 years old or older and supervised. Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8.
- Children must not play with the appliance.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- Switch off and unplug the appliance before changing accessories or nearby parts that move during use.
- This appliance is intended for domestic and similar uses, such as:
 - o staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - o farms;
 - o by customers in hotels, motels and other residential settings;
 - o bed and breakfast environments.
- Do not immerse the cable, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- The device must not be submerged.
- The coffee machine must not be placed in a cupboard when in use.

- WARNING: Do not use the appliance if the surface is cracked
- Cleaning and maintenance tasks should not be carried out by unsupervised children.
- Avoid spillage on the conductor cable.
- The surface of the heating element is subject to residual heat after use.
- In case of misuse, personal injury and/or material damage may occur.
- WARNING: the filling opening must not be opened during operation.
- WARNING: care must be taken to avoid spillage of liquids on the cable.
- Warning: incorrect or improper use can be dangerous for the user and damage the appliance. Use the device only for the purposes described in this manual. The surface of the heating element is subject to residual heat after use.
- Always disconnect the appliance from the power supply if it is left unattended and before assembly, disassembly, or cleaning.
- It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual. Do not use the appliance for any use other than the one specified in this manual.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is earthed.
- Disconnect the appliance from the mains in any of the following circumstances:
 - A Before filling up the water tank.
 - B Before removing or installing any of the appliance's parts.
 - C Before cleaning or maintenance.

D When the appliance is not working properly.

E After using the appliance.

- Empty the water tank when the appliance is not going to be used for some time.
- Make sure the appliance has cooled down completely before removing or installing parts and before cleaning it.
- Always use cold water. The use of hot water or other liquids may damage the appliance.
- Use the grinder to grind only coffee beans.
- Do not use caramelised or frozen coffee beans. This appliance can only be used with natural coffee beans.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to a mains power supply.
- Do not let the cable protrude over the edge of the table or worktop, or come into contact with hot surfaces or sharp edges.
- Place the appliance on a flat, stable surface. Do not use or place the appliance on a hot or damp surface.
- Do not use the appliance if the drip tray is not properly positioned.
- Do not use the appliance if any of its parts are damaged or if the appliance is not working properly.
- **WARNING:** this appliance has undergone a quality control previous to its commercialisation with the aim of ensuring its correct operation. After the quality control testing, the appliance is cleaned thoroughly, therefore, although it is unlikely to occur, there could be rests of water or coffee drops inside it.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant son montage, démontage ou nettoyage.
- Une mauvaise utilisation de l'appareil peut entraîner des risques de blessures, de lésions et/ou de dommages matériels.
- Les enfants ne peuvent pas utiliser cet appareil. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Empêchez les enfants de jouer avec le produit.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le

Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.

- Éteignez et débranchez l'appareil avant de changer les accessoires ou les pièces qui bougent pendant le fonctionnement.
- Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation domestique et similaires comme :
 - o les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - o fermes ;
 - o par les clients dans les hôtels, les motels et d'autres environnements résidentiels ;
 - o environnements de chambres d'hôtes (type bed and breakfast).
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être immergé dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- La cafetière ne doit pas être placée dans un placard lorsqu'elle est utilisée.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas l'appareil si la surface est abîmée
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants.
- Faites attention à ne pas renverser de liquides sur le conducteur d'électricité.
- La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.

- En cas de mauvaise utilisation, des blessures et/ou des dommages matériels peuvent se produire.
- AVERTISSEMENT : l'ouverture de remplissage ne doit pas être ouverte pendant l'utilisation.
- Avertissement : faites attention à ne pas renverser de liquides sur le conducteur d'électricité.
- AVERTISSEMENT : une utilisation incorrecte ou inadéquate peut mettre en danger l'appareil et l'utilisateur. Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.
- Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant son montage, démontage ou nettoyage.
- Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel. N'utilisez pas l'appareil pour d'autres utilisations que celles spécifiées dans le manuel.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Débranchez l'appareil lorsque l'une des conditions suivantes se présente :
 - A Avant de remplir le réservoir d'eau.
 - B Avant de retirer ou de placer toute pièce de l'appareil.
 - C Avant le nettoyage ou l'entretien.
 - D Lorsque l'appareil ne fonctionne pas correctement.
 - E Après utilisation.
- Videz le réservoir d'eau lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi avant de retirer ou de monter les pièces et avant de le nettoyer.
- Utilisez toujours de l'eau froide. L'utilisation d'eau chaude ou

d'autres liquides peut endommager l'appareil.

- N'utilisez le moulin que pour moulin des grains de café.
- N'utilisez pas de grains de café caramélisés ni congelés. Cet appareil ne peut être utilisé qu'avec des grains de café naturels.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché à la prise de courant.
- Ne laissez pas le câble dépasser du bord de la table ou du plan de travail ni entrer en contact avec des surfaces chaudes ou des bords pointus.
- Placez l'appareil sur une surface plate et stable. N'utilisez pas et ne placez pas l'appareil sur une surface chaude ou humide.
- N'utilisez pas l'appareil si le plateau d'égouttage n'est pas placé correctement.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou si l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- Avertissement : cet appareil a passé un contrôle de qualité avant sa commercialisation pour garantir son bon fonctionnement. Après ce contrôle, un nettoyage exhaustif de l'appareil est réalisé, il est donc possible qu'il reste des traces d'eau ou de café à l'intérieur.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn

sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.
- Bei missbräuchlicher Verwendung des Geräts besteht Verletzungsgefahr, Verletzungsgefahr und/oder Gefahr von Sachschäden.
- Dieses Gerät darf von Kindern nicht benutzt werden. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile oder in der Nähe befindliche Teile, die sich während des Gebrauchs bewegen, austauschen.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:

- Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhöfe;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - Bett und Frühstück Umgebungen
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Geräts nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
 - Das Gerät muss nicht untergetaucht werden.
 - Die Kaffeemaschine darf nicht in einem Schrank stehen, wenn sie in Betrieb ist.
 - **WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Oberfläche rissig ist
 - Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
 - Vermeiden Sie ein Verschütten auf den Leiterkabel.
 - Die Oberfläche des Heizelements ist nach dem Gebrauch einer Abwärme ausgesetzt.
 - Bei Missbrauch kann es zu Personen- und/oder Sachschäden kommen.
 - **WARNUNG:** Die Einfüllöffnung darf während des Betriebs nicht geöffnet werden.
 - **WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in den Kanal gelangen.
 - **WARNUNG:** Falsche oder unsachgemäße Verwendung kann sowohl das Gerät als auch den Benutzer gefährden. Verwenden Sie dieses Gerät für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke. Die Oberfläche des Heizelements ist nach dem Gebrauch einer Abwärme ausgesetzt.

- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.
- Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer, über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Trennen Sie das Gerät vom Netz, wenn eine der folgenden Bedingungen eintritt:
 - A Bevor Sie den Wassertank füllen.
 - B Bevor Sie Teile des Geräts aus- oder einbauen.
 - C Vor der Reinigung oder Wartung.
 - D Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert.
 - E Nach dem Gebrauch.
- Leeren Sie den Wassertank, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie Teile ausbauen oder einbauen und bevor Sie das Gerät reinigen.
- Verwenden Sie immer kaltes Wasser. Die Verwendung von heißem Wasser oder anderen Flüssigkeiten kann das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie die Kaffeemühle nur zum Mahlen von Kaffeebohnen.
- Verwenden Sie niemals gefrorene bzw. karamellisierte Kaffeebohnen. Dieses Gerät kann nur mit natürlichen Kaffeebohnen verwendet werden.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es an die Stromversorgung angeschlossen ist.

- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über den Rand des Tisches oder der Arbeitsplatte hinausragt und nicht mit heißen Oberflächen oder scharfen Kanten in Berührung kommt.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche. Benutzen Sie das Gerät nicht auf einer heißen oder feuchten Oberfläche und stellen Sie es nicht darauf ab.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Abtropfschale nicht richtig eingesetzt ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Teile beschädigt sind oder das Gerät nicht richtig funktioniert.
- HINWEIS: Dieses Produkt hat eine Qualitätskontrolle vor der Produktvermarktung bestanden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Nach der Kontrolle wird eine gründliche Reinigung durchgeführt, deshalb könnte Wasser oder Kaffee in der Innenseite des Geräts verbleiben.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica.
- Scollegare l'apparecchio se viene lasciato incustodito così come prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- In caso di uso improprio dell'apparecchio, può sussistere il rischio di lesioni, ferite e/o danni alle cose.

- L'apparecchio non deve essere usato da bambini. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i pericoli connessi. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare pericoli.
- Spegnerne l'apparecchio e scollegare l'apparecchio prima di cambiare gli accessori o le parti vicine che si muovono durante l'uso.
- Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato in ambiti domestici o similari:
 - o aree di cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - o aziende agricole;
 - o per clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
 - o ambienti di bed and breakfast
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.

- Non immergere l'apparecchio in nessun liquido.
- Non riporre la macchina da caffè in un armadio quando è in funzione.
- ATTENZIONE: Non utilizzare l'apparecchio se incrinato.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Evitare di versare liquidi sul cavo di alimentazione;
- La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.
- In caso di uso improprio, possono verificarsi lesioni personali e/o danni materiali.
- ATTENZIONE: non aprire il serbatoio dell'acqua durante l'uso.
- ATTENZIONE: prendere le dovute precauzioni per evitare la fuoriuscita di liquidi sulle connessioni elettriche.
- ATTENZIONE: un uso incorretto o improprio può mettere in pericolo l'utente e danneggiare l'apparecchio. Utilizzare questo apparecchio per gli scopi descritti in questo manuale. La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.
- Scollegare l'apparecchio se viene lasciato incustodito così come prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- È propria responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo quanto indicato in questo manuale. Non utilizzare l'apparecchio per usi non specificati nel manuale.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta dell'apparecchio e che la presa di corrente sia dotata di messa a terra.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando si verifica una delle seguenti condizioni:
 - A Prima di riempire il serbatoio d'acqua.
 - B Prima di rimuovere o montare qualsiasi parte dell'apparecchio.

- C Prima della pulizia o manutenzione.
 - D Quando l'apparecchio non funziona correttamente.
 - E Dopo l'uso.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
 - Assicurarsi che l'apparecchio si sia raffreddato completamente prima di rimuovere o montare parti dello stesso e prima di pulirlo.
 - Utilizzare sempre acqua fredda. L'uso di acqua calda o di altri liquidi potrebbe danneggiare l'apparecchio.
 - Utilizzare il macinino solo per macinare chicchi di caffè.
 - Non utilizzare chicchi di caffè caramellati o congelati. Questo apparecchio può essere utilizzato solo con chicchi di caffè naturale.
 - Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla presa di corrente.
 - Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo del tavolo o del piano di lavoro, né che entri in contatto con superfici calde o bordi taglienti.
 - Collocare l'apparecchio su una superficie piana e stabile. Non utilizzare o collocare l'apparecchio su una superficie calda o umida.
 - Non utilizzare l'apparecchio se la vaschetta raccogliogocce non è posizionata correttamente.
 - Non utilizzare l'apparecchio se alcune parti sono danneggiate o se l'apparecchio non funziona correttamente.
 - **ATTENZIONE:** questo apparecchio ha superato un controllo di qualità pre-commercializzazione per garantirne il corretto funzionamento. Dopo il controllo si effettua una pulizia esaustiva dell'articolo, per cui potrebbero rimanere resti d'acqua o caffè al suo interno.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas de capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou tenham falta de experiência e conhecimento, sempre que estiverem sob supervisão ou receberam instruções adequadas do funcionamento seguro do aparelho e entendem os riscos que estão associados.
- Desligue o aparelho da fonte de alimentação se este for deixado sem vigilância e antes da montagem, desmontagem ou limpeza.
- Em caso de utilização incorreta do aparelho, pode haver risco de ferimentos, lesões e/ou danos materiais.
- Este aparelho não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance das crianças.
- A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças, a menos que a sua idade seja igual ou superior a 8 anos e que sejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu

serviço pós-venda ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.

- Desligue o aparelho da tomada antes de mudar os acessórios ou as peças próximas que se deslocam durante a utilização.
- Este aparelho foi concebido para a utilização doméstica, como por exemplo:
 - o cozinhas, lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - o quintas;
 - o por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
 - o hostals (tipo bed and breakfast em inglês)
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o aparelho.
- O aparelho não precisa de ser submerso.
- O aparelho não deve colocar-se dentro de um armário quando estiver em funcionamento.
- ADVERTÊNCIA: Não utilize o aparelho se a superfície estiver rachada
- A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Evite eventuais derrames sobre o cabo.
- A superfície do elemento de aquecimento está sujeita ao calor residual após a sua utilização.
- Em caso de utilização incorreta, podem ocorrer ferimentos pessoais e/ou danos materiais.
- ADVERTÊNCIA: a abertura de enchimento não deve ser aberta durante a utilização.
- ADVERTÊNCIA: tome precauções para evitar o entornado de

líquidos por cima das conexões elétricas.

- **ADVERTÊNCIA:** o uso incorreto ou inadequado pode pôr em perigo, quer o aparelho, quer o utilizador. Utilize este aparelho para fins que aparecem descritos neste manual. A superfície do elemento de aquecimento está sujeita ao calor residual após a sua utilização.
- Desligue o aparelho da fonte de alimentação se este for deixado sem vigilância e antes da montagem, desmontagem ou limpeza.
- É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual. Não utilize o aparelho para usos não especificados no manual.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Desconecte o aparelho da tomada quando ocorrer qualquer uma das seguintes condições:
 - A Antes de encher o depósito com água.
 - B Antes de remover ou montar qualquer peça do aparelho.
 - C Antes da limpeza ou a manutenção.
 - D Quando o aparelho não estiver a funcionar adequadamente.
 - E Depois de cada uso.
- Esvazie o depósito de água quando não vá ser utilizado durante um longo período de tempo.
- Certifique-se de que o aparelho arrefeceu completamente antes de remover ou montar peças e antes de limpar o aparelho.
- Utilize sempre água fria. A utilização de água quente ou outros líquidos pode danificar o aparelho.
- Utilize apenas o moedor para moer os grãos de café.

- Não utilize grãos de café congelados nem caramelizados. Este aparelho só pode ser utilizado com grãos de café naturais.
- Não deixe nunca o aparelho sem supervisão enquanto estiver conectado à corrente elétrica.
- Não deixe que o cabo esteja sobre a borda da mesa ou do banco de trabalho, nem que entre em contacto com superfícies quentes.
- Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável. Não utilize ou coloque o aparelho sobre uma superfície quente ou húmida.
- Não utilize o aparelho se o recipiente de gotejamento não estiver posicionado devidamente.
- Não utilize o aparelho se alguma peça estiver danificada ou se o aparelho não estiver a funcionar adequadamente
- ADVERTÊNCIA: este aparelho superou um controlo de qualidade prévio à sua comercialização para garantir o seu correto funcionamento. Depois do controlo, é realizada uma limpeza exaustiva do produto, pelo que poderão ficar restos de água no seu interior.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

- Het apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening

als het onbeheerd wordt achtergelaten en vóór montage, demontage of reiniging.

- Bij verkeerd gebruik van het apparaat kan er gevaar bestaan voor letsel, verwondingen en/of materiële schade.
- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires of onderdelen die tijdens het gebruik bewegen, verwisselt.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
 - o personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - o boerderijen;
 - o door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - o bed and breakfast omgevingen.

- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.
- Het apparaat mag niet ondergedompeld te worden.
- De koffiemachine mag tijdens het gebruik niet in een kast worden geplaatst.
- WAARSCHUWING: Gebruik het apparaat niet als het oppervlak gebarsten is
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Vermijd mogelijk morsen op de gebruiker;
- Het oppervlak van het verwarmingselement wordt na gebruik blootgesteld aan restwarmte.
- Bij verkeerd gebruik kan persoonlijk letsel en/of materiële schade ontstaan.
- WAARSCHUWING: De vulopening mag tijdens het gebruik niet worden geopend.
- WAARSCHUWING: neem voorzorgsmaatregelen om morsen van vloeistoffen op de bestuurder te voorkomen.
- WAARSCHUWING: onjuist of oneigenlijk gebruik kan zowel het apparaat als de gebruiker in gevaar brengen. Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Het oppervlak van het verwarmingselement wordt na gebruik blootgesteld aan restwarmte.
- Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening als het onbeheerd wordt achtergelaten en vóór montage, demontage of reiniging.
- Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd. Gebruik het apparaat niet voor doeleinden die niet gespecificeerd zijn in

deze handleiding.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact als een van de volgende situaties zich voordoet:
 - A Voordat u het waterreservoir vult.
 - B Voordat u een onderdeel van het apparaat verwijdert of aanbrengt.
 - C Voor reiniging of onderhoud.
 - D Wanneer het apparaat niet goed werkt.
 - E Na gebruik van het apparaat.
- Leeg het waterreservoir als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld voordat u onderdelen verwijdert of aanbrengt en voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Gebruik altijd koud water. Het gebruik van heet water of andere vloeistoffen kan het apparaat beschadigen.
- Gebruik de koffiemolen alleen om koffiebonen te malen.
- Gebruik nooit gekarameliseerde of bevroren koffiebonen. Dit apparaat kan alleen worden gebruikt met natuurlijke koffiebonen.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het op een stopcontact is aangesloten.
- Laat de kabel niet over de rand van de tafel of het werkblad uitsteken, of in contact komen met hete oppervlakken of scherpe randen.
- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak. Gebruik of plaats het apparaat niet op een heet of vochtig oppervlak.
- Gebruik het apparaat niet als de lekbak niet correct is geplaatst.

- Gebruik het apparaat niet als onderdelen beschadigd zijn of als het apparaat niet goed werkt.
- **WAARSCHUWING:** dit product heeft een kwaliteitscontrole ondergaan voordat het op de markt werd gebracht om te garanderen dat het correct functioneert. Na de kwaliteitscontrole wordt het artikel grondig schoongemaakt, om deze reden zouden er waterdruppels of koffieresten achter kunnen blijven in het apparaat.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub dla nowych użytkowników.

- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- W przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia może wystąpić ryzyko zranienia, urazów i/lub szkód materialnych.
- Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają co najmniej 8 lat i są nadzorowane. Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.

- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.
- Wyłącz urządzenie i odłącz zasilanie przed wymianą akcesoriów lub części, które poruszają się podczas pracy.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - o kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - o gospodarstwa rolne;
 - o przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - o obiektach typu hostel (B&B)
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że masz całkowicie suche ręce.
- Urządzenie nie może być zanurzane w wodzie.
- Podczas używania ekspresu do kawy nie należy umieszczać w szafce.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj urządzenia, jeśli powierzchnia jest pęknięta.
- Czyszczenie i konserwacja produktu nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

- Unikaj rozlania płynu na przewód.
- Powierzchnia elementu grzejnego po użyciu będzie gorąca do ostygnięcia.
- W przypadku niewłaściwego użycia może dojść do obrażeń ciała i/lub szkód materialnych.
- OSTRZEŻENIE: podczas użytkowania nie wolno otwierać otworu wlewowego.
- OSTRZEŻENIE: zachowaj środki ostrożności, aby uniknąć rozlania płynów na przewód.
- OSTRZEŻENIE: błędne lub niewłaściwe użytkowanie może stanowić zagrożenie zarówno dla urządzenia, jak i użytkownika. Używaj tego urządzenia do celów opisanych w niniejszej instrukcji. Powierzchnia elementu grzejnego po użyciu będzie gorąca do ostygnięcia.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Obowiązkiem użytkownika jest upewnienie się, że wszyscy użytkownicy zostali poinformowani o środkach ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji. Nie używaj urządzenia do celów innych niż te określone w instrukcji.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego w poniższych sytuacjach:
 - A Przed napełnieniem zbiornika na wodę.
 - B Przed demontażem lub instalowaniem jakiegokolwiek części urządzenia.
 - C Przed czyszczeniem lub konserwacją.
 - D Gdy urządzenie nie działa prawidłowo.
 - E Po użyciu urządzenia.

- Opróżnij zbiornik na wodę, jeśli nie będziesz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas.
- Upewnij się, że urządzenie całkowicie ostygło przed zdjęciem lub założeniem części, a także przed czyszczeniem urządzenia.
- Zawsze używaj zimnej wody. Użycie gorącej wody lub innych płynów może uszkodzić urządzenie.
- Używaj młynka wyłącznie do mielenia ziaren kawy.
- Nie używaj karmelizowanych lub mrożonych ziaren kawy. To urządzenie może być używane wyłącznie z naturalnymi ziarnami kawy.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
- Nie pozwól, aby przewód wystawał poza krawędź stołu lub blatu roboczego ani stykał się z gorącymi powierzchniami lub ostrymi krawędziami.
- Ustaw urządzenie na stabilnej i płaskiej powierzchni. Nie używaj ani nie umieszczaj urządzenia na gorącej lub wilgotnej powierzchni.
- Nie używaj urządzenia, jeśli tacka ociekowa nie jest ustawiona prawidłowo.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub jeśli urządzenie nie działa prawidłowo.
- UWAGA: ten produkt przeszedł kontrolę jakości przed wprowadzeniem go na rynek, aby zagwarantować jego prawidłowe działanie. Po inspekcji produkt jest dokładnie czyszczony, w związku z czym wewnątrz mogą znajdować się pozostałości wody lub kawy.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly dostatečně poučeny o bezpečném provozu spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Vždy odpojte spotřebič od zdroje napájení, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- V případě nesprávného použití spotřebiče může dojít k nebezpečí zranění, úrazu a/nebo materiálních škod.
- Tento spotřebič nesmí být používán dětmi. Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím nebezpečím. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a nejsou pod dohledem. Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Pravidelně kontrolujte, zda napájecí kabel není viditelně poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí ho vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- Vypněte spotřebič a odpojte jej od napájení před výměnou příslušenství nebo blízkých částí, které se během používání hýbou.

- Tento spotřebič je určen pro používání v domácnostech a na podobných místech, jako jsou:
 - o kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - o na farmách;
 - o v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních, kde jsou používány klienty;
 - o v ubytovacích zařízeních jako jsou hostely (v anglickém jazyce bed and breakfast).
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky působení vody. Ujistěte se, že máte zcela suché ruce, než se dotknete zástrčky nebo zapnete spotřebič.
- Zařízení se nesmí ponořovat do vody.
- Kávovar nesmí být během používání umístěn ve skříni.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte spotřebič, pokud je jeho povrch popraskaný.
- Čištění a údržbu, které provádějí uživatelé, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Zabraňte případným politím vodiče.
- Povrch topného tělesa je po použití vystaven zbytkovému teplu.
- V případě nesprávného použití může dojít ke zranění osob a/ nebo poškození materiálů.
- **VAROVÁNÍ:** Plnicí otvor nesmí být během používání otevřen.
- **VAROVÁNÍ:** Dbejte na to, aby nedošlo k rozlití kapalin na vodič.
- **VAROVÁNÍ:** Nesprávné nebo nevhodné používání může představovat nebezpečí pro přístroj i uživatele. Používejte toto zařízení pouze k účelům popsáným v tomto návodu. Povrch topného tělesa je po použití vystaven zbytkovému teplu.

- Vždy odpojte spotřebič od zdroje napájení, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Je vaší povinností zajistit, aby všichni uživatelé byli informováni o bezpečnostních opatřeních uvedených v tomto návodě. Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům než těm, které jsou specifikovány v tomto návodu.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku spotřebiče a že zástrčka je řádně uzemněná.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě, pokud nastane některý z následujících stavů:
 - A Před naplněním nádržky na vodu.
 - B Před vyjmutím nebo nasazením jakékoli části spotřebiče.
 - C Před čištěním nebo údržbou.
 - D Když přístroj nefunguje správně.
 - E Po použití spotřebiče.
- Vyprázdněte nádržku na vodu, pokud spotřebič nebudete používat po delší dobu.
- Před demontáží nebo montáží dílů a před čištěním spotřebiče se ujistěte, že spotřebič zcela vychladl.
- Vždy používejte studenou vodu. Použití horké vody nebo jiných kapalin by mohlo spotřebič poškodit.
- Používejte mlýnek pouze k mletí kávových zrn.
- Nikdy nepoužívejte karamelovou nebo mraženou zrnkovou kávu. Tento spotřebič lze používat pouze s kávovými zrny zpracovanými metodou naturálního pražení.
- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapojen do elektrické sítě.
- Nenechte kabel vyčnívat přes okraj stolu nebo kuchyňské desky, ani se nesmí dostat do kontaktu s horkými povrchy nebo ostrými hranami.
- Spotřebič postavte na rovný a stabilní povrch. Nepoužívejte

ani nepokládejte spotřebič na horký nebo vlhký povrch.

- Nepoužívejte spotřebič, pokud není odkapávací miska správně umístěna.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je některá jeho část poškozená nebo pokud spotřebič nefunguje správně.
- VAROVÁNÍ: Tento výrobek byl před uvedením na trh podroben kontrole kvality, aby byla zaručena jeho správná funkce. Po kontrole kvality je výrobek důkladně vyčištěn, takže uvnitř výrobku mohou být stopy vody nebo kávy.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı, deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikelerin farkında oldukları takdirde kullanılabilir.
- Gözetimsiz bırakıldığında ve montaj, demontaj veya temizlik işlemlerinden önce cihazın güç kaynağı bağlantısını mutlaka kesin.
- Cihazın yanlış kullanılması durumunda yaralanma, sakatlanma ve/veya maddi hasar riski oluşabilir.
- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmalıdır. Cihazı ve kablosunu çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza edin.
- Temizlik ve bakım işlemleri çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat

verildiđi ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşında veya daha büyük olmadıkları ve gözetim altında tutulmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceđi yerlerde saklayın.

- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Elektrik kablosu hasar görmüşse, muhtemel tehlikeleri önlemek için üretici, satış sonrası servis veya benzer şekilde yetkili personel tarafından değiştirilmelidir.
- Kullanım sırasında hareket eden aksesuarları veya yakındaki parçaları değiştirmeden önce cihazı kapatın ve güç kaynağının fişini çekin.
- Bu cihaz, ev tipi ve benzeri uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - o Mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları;
 - o Çiftlikler;
 - o otellerde, motellerde ve diğer konut ortamlarında müşteriler tarafından;
 - o yatak ve kahvaltılık ortamlarında (bed and breakfast İngilizce)
- Kabloyu, fişi veya cihazın herhangi bir parçasını elektrik bağlantılarını suya veya başka bir sıvıya maruz bırakmayın. Fişe dokunmadan veya ürünü açmadan önce ellerinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Cihazın suya daldırılmamalıdır.
- Kahve makinesi kullanım sırasında bir dolaba yerleştirilmemelidir.
- DİKKAT: Yüzey çatlaksa cihazı kullanmayın
- Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmadan

- çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Elektrik kablosunun üzerine olası dökülmeleri önleyin.
 - Isıtma elemanının yüzeyi kullanımdan sonra artık ısıya maruz kalır.
 - Yanlış kullanım durumunda, kişisel yaralanma ve/veya maddi hasar meydana gelebilir.
 - UYARI: Su haznesi kullanım sırasında açık bırakılmamalıdır.
 - UYARI: İletken kablo üzerine sıvı dökülmesini önlemek için gerekli önlemleri alın.
 - DİKKAT: yanlış veya uygunsuz kullanım hem cihazı hem de kullanıcıyı tehlikeye atabilir. Bu cihazı bu kılavuzda açıklanan amaçlar için kullanın. Isıtma elemanının yüzeyi kullanımdan sonra artık ısıya maruz kalır.
 - Gözetimsiz bırakıldığında ve montaj, demontaj veya temizlik işlemlerinden önce cihazın güç kaynağı bağlantısını mutlaka kesin.
 - Tüm kullanıcıların bu kılavuzda belirtilen önlemler hakkında bilgilendirilmesini sağlamak sizin sorumluluğunuzdadır. Cihazı kılavuzda belirtilmeyen herhangi bir amaç için kullanmayın.
 - Elektrik voltajının cihazın etiketinde belirtilen voltaja uygun olduğundan ve elektrik fişinin topraklı olduğundan emin olun.
 - Aşağıdaki durumlardan herhangi biri ile karşılaştığınızda cihazın elektrik bağlantısını kesin:
 - A Su deposunu doldurmadan önce.
 - B Cihazın herhangi bir parçasını çıkarmadan veya takmadan önce.
 - C Temizlik veya bakımdan önce.
 - D Cihaz olması gerektiği gibi çalışmadığında.
 - E Kullanım sonrası.
 - Cihaz uzun süre kullanılmayacağı zaman su deposunu boşaltın.

- Parçaları çıkarmadan veya takmadan önce ve cihazı temizlemeden önce cihazın tamamen soğuduğundan emin olun.
- Her zaman soğuk su kullanın. Sıcak su veya diğer sıvıların kullanılması cihaza zarar verebilir.
- Öğütücüyü sadece kahve çekirdeklerini öğütmek için kullanın.
- Karamelize edilmiş veya dondurulmuş kahve çekirdekleri kullanmayın. Bu cihaz sadece doğal kahve çekirdekleri ile kullanılabilir.
- Cihazı asla prize bağlı olarak gözetimsiz bırakmayın.
- Kablonun masanın veya tezgahın kenarından dışarı çıkmasına veya sıcak yüzeylerle ya da keskin kenarlarla temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazı düz ve sabit bir yüzeye yerleştiriniz. Cihazı sıcak veya nemli bir yüzey üzerinde kullanmayın ve üzerine konumlandırmayın.
- Damlama tepsisi doğru yerleştirilmemişse cihazı kullanmayın.
- Herhangi bir parça hasarlıysa veya cihaz düzgün çalışmıyorsa cihazı kullanmayın.
- Dikkat: Bu ürün, doğru çalıştığından emin olmak için piyasaya sürülmeden önce bir kalite kontrolünden geçirilmiştir. Kontrolenden sonra ürün iyice temizlenir, bu nedenle içinde su veya kahve izleri olabilir.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a referències futures o nous usuaris.

- L'aparell pot ser utilitzat per persones les capacitats físiques,

sensorials o mentals de les quals estiguin reduïdes o tinguin manca d'experiència i coneixement, si són supervisats o han rebut una instrucció adequada pel que fa al funcionament segur de l'aparell i entenguin els riscos que comporta.

- Desconnecteu sempre l'aparell de l'alimentació si es deixa desatès i abans del muntatge, desmuntatge o neteja.
- En cas d'un mal ús de l'aparell, es podrien produir riscos de ferides, lesions i/o danys materials.
- Aquest aparell no ha de ser utilitzat pels nens. Mantenir l'aparell i el cable fora de l'abast dels nens.
- La neteja i el manteniment no han de ser realitzats per nens.
- Aquest aparell pot ser utilitzat per nens de 8 anys o majors, a condició que sigui sota supervisió o que hagin rebut instruccions relatives a l'ús de l'aparell de manera segura i que puguin entendre els riscos que comporta. La neteja i el manteniment de l'usuari no han de ser realitzats per nens, llevat que siguin de 8 anys o majors i que siguin supervisats. Mantenir l'aparell i el cable fora de l'abast dels nens menors de 8 anys.
- Els nens no han de jugar amb l'aparell.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable d'alimentació està malmès, l'ha de substituir el fabricant, el servei postvenda o el personal qualificat similar per evitar un perill.
- Desconnecteu l'aparell i desendolieu l'alimentació abans de canviar els accessoris o parts properes que es mouen durant l'ús.
- Aquest aparell està previst per ser utilitzat en aplicacions domèstiques i similars com ara:
 - o àrees de cuina del personal a botigues, oficines i altres entorns de treball;
 - o granges;

- per part de clients en hotels, motels i altres entorns de tipus residencial;
 - entorns de tipus hostel (bed and breakfast en anglès)
- No submergegiu el cable, l'endoll o qualsevol altra part de l'aparell en aigua o qualsevol altre líquid, ni exposeu les connexions elèctriques a l'aigua. Assegureu-vos que teniu les mans completament seques abans de tocar l'endoll o engegar l'aparell.
- L'aparell no s'ha de submergir.
- La cafetera no s'ha de col·locar en un armari quan estigui en ús.
- ADVERTIMENT: No utilitzeu l'aparell si la superfície està esquarterada
- La neteja i el manteniment de lusuari no han de ser realitzats per nens sense supervisió.
- Eviteu possibles vessaments sobre el conductor;
- La superfície de l'element calefactor està sotmesa a calor residual després de l'ús.
- En cas d'un mal ús, es podrien produir danys personals i/o materials.
- ADVERTIMENT: l'obertura d'ompliment no s'ha d'obrir durant l'ús.
- ADVERTIMENT: preneu precaucions per evitar el vessament de líquids sobre el conductor.
- ADVERTIMENT: un mal ús o un ús inadequat pot suposar un perill tant per a l'aparell com per a l'usuari. Utilitzeu aquest aparell per als fins que apareixen descrits en aquest manual. La superfície de l'element calefactor està sotmesa a calor residual després de l'ús.
- Desconnecteu sempre l'aparell de l'alimentació si es deixa desatès i abans del muntatge, desmuntatge o neteja.
- És responsabilitat seva assegurar-se que tots els usuaris

estiguin informats sobre les precaucions esmentades en aquest manual. No utilitzeu l'aparell per a cap ús no especificat al manual.

- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació de l'aparell i que l'endoll tingui presa de terra.
- Desconnecteu l'aparell de la presa de corrent quan es doni qualsevol de les condicions següents:
 - A Abans d'emplenar el dipòsit d'aigua.
 - B Abans de retirar o col·locar qualsevol peça de l'aparell.
 - C Abans de fer la neteja o manteniment.
 - D Quan l'aparell no funcioni correctament.
 - E Després de fer servir l'aparell.
- Buideu el dipòsit d'aigua quan no utilitzeu l'aparell durant un període de temps prolongat.
- Assegureu-vos que l'aparell s'ha refredat completament abans de retirar o posar peces, així com abans de netejar l'aparell.
- Utilitzeu sempre aigua freda. L'ús d'aigua calenta o altres líquids podria danyar l'aparell.
- Utilitzeu el molinet únicament per moldre grans de cafè.
- No utilitzeu grans de cafè caramel·litzats ni congelats. Aquest aparell només es pot utilitzar amb grans de cafè natural.
- No deixeu mai l'aparell sense supervisió mentre estigui connectat a una presa de corrent.
- No deixeu que el cable surti sobre la vora de la taula o el taulell, ni que entri en contacte amb superfícies calentes o vores esmolades.
- Col·loqueu l'aparell sobre una superfície plana i estable. No utilitzeu o poseu l'aparell en una superfície calenta o humida.

- No utilitzeu l'aparell si la safata de degoteig no està col·locada correctament.
- No feu servir l'aparell si alguna peça presenta danys o si l'aparell no funciona correctament.
- ADVERTÈNCIA: aquest producte ha superat un control de qualitat previ a la seva comercialització per garantir-ne el funcionament correcte. Després del control es fa una neteja exhaustiva de l'article, per la qual cosa podrien quedar restes d'aigua o cafè a l'interior.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- Αποσυνδέετε πάντοτε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν αφεθεί χωρίς επίβλεψη και πριν από τη συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
- Σε περίπτωση κακής χρήσης της συσκευής, ενδέχεται να υπάρξει κίνδυνος τραυματισμού, τραυματισμών ή/και υλικών ζημιών.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Φυλάξτε τις νέες και το καλώδιο του μακριά από παιδιά.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη

ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ελλοχεύουν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά, εκτός εάν είναι ηλικίας 8 ετών ή μεγαλύτερα και επιβλέπονται. Φυλάξτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν αλλάξετε τα εξαρτήματα ή τα κοντινά μέρη που κινούνται κατά τη χρήση.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
 - αγροκτήματα,
 - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλες κατοικίες,
 - περιβάλλοντα όπως χόστελ (τύπου bed and breakfast).
- Μην βυθίζετε το καλώδιο, την πρίζα ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα της συσκευής σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε νερό. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι εντελώς στεγνά πριν αγγίξετε την πρίζα ή ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να βυθίζεται.
- Η καφετιέρα δεν πρέπει να τοποθετείται σε ντουλάπι όταν χρησιμοποιείται.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν η επιφάνεια είναι ραγισμένη.

- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αποφύγετε πιθανή διαρροή στον οδηγό,
- Η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου παραμένει ζεστή μετά τη χρήση.
- Σε περίπτωση κακής χρήσης, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή/και υλικές ζημιές.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το άνοιγμα γεμίσματος δεν πρέπει να ανοίγει κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Λάβετε προφυλάξεις για να αποφύγετε τη διαρροή υγρών στον οδηγό (καλώδιο).
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η λανθασμένη ή ακατάλληλη χρήση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τόσο τη συσκευή όσο και τον χρήστη. Χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή για τους σκοπούς που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου παραμένει ζεστή μετά τη χρήση.
- Αποσυνδέετε πάντοτε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν αφηθεί χωρίς επίβλεψη και πριν από τη συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
- Είναι δική σας ευθύνη να διασφαλίσετε ότι όλοι οι χρήστες ενημερώνονται για τις προφυλάξεις που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς που δεν αναφέρονται στο εγχειρίδιο.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών της συσκευής και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν εμφανιστεί οποιαδήποτε από τις ακόλουθες συνθήκες:
 - A Πριν γεμίσετε τη δεξαμενή νερού.
 - B Πριν αφαιρέσετε ή τοποθετήσετε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής.
 - C Πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση.

D Όταν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά.

E Μετά τη χρήση.

- Αδειάστε τη δεξαμενή νερού όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρυώσει εντελώς πριν αφαιρέσετε ή τοποθετήσετε εξαρτήματα και πριν καθαρίσετε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε πάντα κρύο νερό. Η χρήση ζεστού νερού ή άλλων υγρών μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τον μύλο μόνο για να αλέσετε κόκκους καφέ.
- Μην χρησιμοποιείτε καραμελωμένους ή κατεψυγμένους κόκκους καφέ. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με φυσικούς κόκκους καφέ.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι συνδεδεμένη σε πρίζα.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να προεξέχει πάνω από την άκρη του τραπέζιου ή του πάγκου εργασίας ή να έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες ή αιχμηρές άκρες.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Μην χρησιμοποιείτε ή τοποθετείτε τη συσκευή σε καυτή ή υγρή επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν ο δίσκος αποστράγγισης δεν είναι σωστά τοποθετημένος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν κάποια εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά ή εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: αυτό το προϊόν έχει υποβληθεί σε ποιοτικό έλεγχο πριν διατεθεί στην αγορά, προκειμένου να διασφαλιστεί η σωστή λειτουργία του. Μετά την επιθεώρηση, το αντικείμενο καθαρίζεται πλήρως, οπότε ενδέχεται να υπάρχουν ίχνη νερού ή καφέ στο εσωτερικό του.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Tapa del depósito de café
2. Depósito de café
3. Depósito de agua y tapa
4. Pantalla
5. Conexión del tubo de leche
6. Embellecedor de la salida de café
7. Salida de leche
8. Salida de café
9. Salida de agua caliente
10. Bandeja de residuos
11. Rejilla de bandeja de residuos

Fig. 2

12. Enchufe
13. Interruptor
14. Conexión de desagüe

Fig. 3

15. Tubo de leche
16. Cable de alimentación
17. Llave para molinillo

Fig. 4 - Despiece de Cappuccinatore

1. Pieza blanda con selector de vapor
2. Chasis duro
3. Cubiertas para salida de leche (x2)

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si

necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.

- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Cafetera Cremmaet Coffice
- Tubo para la leche
- Llave para regular el molinillo
- Cable de alimentación
- Este manual de instrucciones

Requerimientos mínimos para funcionamiento correcto:

- Temperatura ambiente: Por encima de 1°C, por debajo de 40°C
- Calidad del agua: Por favor, utilice agua mineral natural o agua filtrada.
- Presión de agua nominal para el suministro de agua automático: 0.08-0.6 MPa
- Presión nominal de trabajo: 0.9 MPa

Instalación y localización

NOTA: Las siguientes condiciones son adecuadas para colocar la máquina de café. No garantizar estas condiciones podría dañar la máquina. Asegúrate de cumplir con las siguientes condiciones:

- La superficie de instalación debe ser estable y plana, y no debe deformarse bajo el peso de la máquina de café.
- No la coloque cerca de una fuente de calor.
- La máquina de café debe estar ubicada de manera que el personal capacitado pueda supervisarla en todo momento.
- La distancia entre la interfaz de energía especificada en el sitio y el lugar de instalación de la máquina no debe exceder 1 metro.
- Reserva algo de espacio para la circulación de aire y la operación:
- Mantén una distancia mínima de 5 cm entre la parte trasera del dispositivo y la pared (circulación de aire).
- Mantén una distancia mínima de 5 cm entre las condensaciones (circulación de aire).
- Observa las regulaciones válidas sobre técnicas de cocina locales.

3. FUNCIONAMIENTO

3.1 Descripción de las partes

Siguiendo la enumeración del apartado piezas y componente:

1. Tapa del depósito de café
2. Depósito de granos de café, compuesta por:
 - 2.1 Tolva de café en grano: llénela únicamente con granos de café de tueste natural, no use café mezcla ni café torrefacto, no introduzca ningún otro producto dentro de la tolva. La tolva tiene una malla para mejorar la distribución del café. En la parte superior izquierda de la tolva se encuentra el selector de tamaño del café molido.
 - 2.2 Selector del nivel de molienda: se encuentra en el interior de la tolva de café en grano, cuanto mayor sea el número de molienda que elija, más grueso será el café molido. Inserte la llave de ajuste del molino en la perilla que sobresale del selector.
3. Depósito de agua, utilice siempre agua mineral embotellada o agua filtrada.
4. Pantalla táctil de 10,1 pulgadas.
5. Este tubo de leche se podrá emplear tras introducirlo en un recipiente con leche. Recuerde limpiarlo diariamente para evitar obstrucciones.
6. Este embellecedor se puede retirar tirando de él hacia afuera, y volverlo a colocar empujándolo hacia el interior.
- 7, 8 y 9.- Salida de la bebida: regulable entre 8 y 14 cm.
10. Bandeja de residuos: recoge el agua residual y los posos de café. En el interior encontrará el depósito de posos. Realice la limpieza y el vacío de posos cuando el dispositivo lo demande o cuando no vaya a utilizar la cafetera durante un periodo prolongado de tiempo.
11. La tapa se puede extraer alzándola y se recoloca dejándola caer en la misma posición. No escuchará ningún clic, tan solo sentirá que la tapa queda fija en su posición.
12. Enchufe.
13. Interruptor de encendido/apagado: se encuentra en la parte posterior inferior izquierda de la cafetera. Sirve para encender/apagar la cafetera y para indicar en el modo en el que se encuentra (encendida, apagada o en modo espera).
14. Conexión de desagüe.
15. El tubo de leche mencionado en el punto 5.
16. Cable de alimentación
17. La llave se emplea incrustándola en el selector que hay en el interior del depósito de granos de café. Tras incrustarla podrá girar a derecha o a izquierda en función del nivel de molido de grano que tenga seleccionado. Si observa el poso de café después de extraerlo, verá la diferencia en el grosor del molido.

CAPPUCCINATORE (Fig. 4)

La salida de producto cuenta con un dispositivo llamado cappuccinatore, este se extrae de la siguiente forma:

1. Retirando el embellecedor metalizado hacia el exterior.
2. Tirando hacia abajo de las dos cubiertas de salidas de leche.
3. Tirando hacia abajo el chasis duro.
4. Tirando hacia afuera y hacia abajo al mismo tiempo de la parte blanda.

NOTA: La parte blanda cuenta con una válvula que regula la salida de vapor. Puede roscarla hacia la derecha para aumentar el caudal hasta su tope, o hacia la izquierda para disminuir el caudal de vapor. No se pase, ya que podría extraer la válvula. Esta siempre tiene que estar incrustada.

3.2 Utilizar la máquina por primera vez

Conecte la cafetera: Saque el cable de alimentación y conéctelo a la red eléctrica.

Llene el depósito de granos de café: Abra la tapa del depósito, llénelo con granos de café y vuelva a cerrar la tapa.

NOTA: Llénelo únicamente con granos de café de tueste natural, no use café mezcla ni café torrefacto, no introduzca ningún otro producto dentro de la tolva.

Llene el depósito de agua: En primer lugar, sáquelo abriendo la tapa y tirando del mismo hacia arriba. Verá que tiene un asa que se pliega hacia el interior; tras agarrarla, podrá tirar hacia arriba sin problema. Limpie el depósito y, a continuación, ponga agua embotellada o filtrada. Nunca supere la línea de MAX. Después, vuelva a colocarlo en la cafetera.

Encienda la cafetera: Pulse el interruptor de encendido/apagado que se encuentra en la parte posterior de la máquina. La pantalla se encenderá y empezará un proceso de preparación y arranque de la cafetera (Llenado de agua - Comprobaciones - Calentamiento - Limpieza rápida), después podrá seleccionar la bebida que desee preparar.

Durante el primer inicio de la máquina deberá seleccionar idioma, zona horaria, fecha y tanque de agua para la entrada de agua antes del proceso de arranque anterior.

3.3 Apagar la cafetera (Fig. 5)

Paso 1: Pulse en el icono de menú situado en la parte superior izquierda de la pantalla para abrir el menú desplegable.

Paso 2: En este menú, pulse la opción «Apagar».

Paso 3: A continuación, siga los pasos que se le indican hasta que la máquina entre en estado de desconexión.

Paso 4: Cuando la máquina esté en estado de desconexión, puede poner el interruptor que se encuentra en la parte posterior de la cafetera en la posición de apagado.

NOTA: No ponga este interruptor en la posición de apagado sin haber seguido los pasos anteriores. Si lo hace, podría dañarla, ya que no se habrá vaciado de agua ni se habrá limpiado correctamente.

ADVERTENCIA: Recuerde que, si la apaga, debe limpiar el depósito de posos y vaciar los restos de agua de la bandeja de residuos.

3.4 Preparación de las bebidas

Fig. 5

La cafetera cuenta con 23 tipos de preparaciones. Para seleccionar una de ellas desplácese a izquierda o a derecha en los tres menús existentes o. El primero de ellos contiene 8 bebidas, el segundo 8 más y el tercero 7.

NOTA: Todas las bebidas son configurables.

Ajustes de parámetros

Tras pulsar en cada bebida podrá modificar y regular los parámetros de cada una de ellas. Para ello utilice las barras de ajuste de cantidades y las opciones seleccionables de los diferentes parámetros.

A continuación, se explica el significado de cada parámetro y el intervalo de valores:

- Granos de café: Cantidad de grano que la cafetera va a moler. Valores de 6 a 16, donde 6 es el mínimo y 16 es la cantidad máxima de gramos de café molido.
- Pre-Infusión (s): El pre-infusionado es la cantidad de segundos donde el café extrae sus aromas tras humedecerlo con agua caliente. Valores de 0 a 10 segundos.
- Café (mL): Cantidad de café. Valores de 10 a 240 mL.
- Nivel de Temperatura: Temperatura con la cual se extrae y sale el café. Valores seleccionables entre: Temperatura baja (85°C), media (90°C) y alta (95°C).
- Modo de presión: con presión o sin presión.
- Control de extracción: Es la fuerza con la que se extrae el café generando sabores más fuertes a mayor extracción. Valores seleccionables entre; Estándar, Fuerte y Extra fuerte.
- Leche caliente (s): Cantidad de leche caliente que expulsa. Valores de 0 a 60s.
- Espuma de leche (s): Cantidad de leche espumada. Valores de 0 a 60s.
- Agua caliente (mL): Cantidad de agua caliente. Valores entre 0 y 480 mL.

Ajuste del nivel de molienda

Paso 1: Abra la tapa del depósito de café en grano. Dentro se encuentra el selector de nivel de molienda. Cuanto más alto sea el número que seleccione, más grueso será el café molido.

Paso 2: Al pulsar el inicio de cualquier bebida de la pantalla se activará el molinillo. En este momento, gire el selector para ajustar el nivel de molienda que desea incrustando la llave para

molinillo en la parte superior. Verá que el extremo de la llave se ajusta al saliente central del selector del molinillo.

NOTA: Mueva el selector únicamente cuando el molinillo esté activado; de lo contrario, podría estropear la cafetera.

Idioma

Si pulsa el icono de idiomas, situado en la parte superior izquierda, justo al lado izquierdo del icono de los menús que se describe en el siguiente apartado, podrá elegir entre la variedad de idiomas que ofrece la cafetera.

3.5 Menús

Para entrar en los diferentes menús puede hacerlo desplegando el menú desde el icono de las tres barras de la parte superior izquierda de la pantalla principal, donde también se muestran las bebidas seleccionables.

A continuación, se explican todos los menús disponibles:

3.5.1. Limpieza completa

Este mantenimiento no podrá detenerse una vez se haya iniciado. Consiste en una limpieza de la bandeja de residuos así como de los posos de café y una limpieza de las tuberías internas de la máquina. Cuando abra el menú, siga las instrucciones que se irán mostrando en pantalla.

NOTA: Este proceso dura alrededor de 20 minutos

3.5.2. Limpieza profunda del grupo de café

La limpieza profunda del grupo de café se utiliza para limpiar la unidad de prensado donde se lleva a cabo la extracción del café. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para ir confirmando los pasos.

3.5.3. Limpieza profunda del sistema de leche

La limpieza profunda del sistema de leche se utiliza para limpiar el sistema de leche donde se lleva a cabo la extracción y vaporización de la leche. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para ir confirmando los pasos.

3.5.4. Descalcificación

El proceso de descalcificación se utiliza para limpiar todo el sistema de tuberías de la cafetera. Durante su uso normal la cafetera acumula depósitos calcáreos debido a la dureza del agua. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para ir confirmando los pasos:

NOTA: Se espera que el proceso de descalcificación tarde unos 15 minutos y no se puede cancelar después de comenzar. Todos los pasos vienen descritos en la pantalla.

3.5.5. Información

En el siguiente apartado se muestra información sobre el uso de la máquina:

- Total de tazas: Muestra el total de tazas y el total de cada bebida.
- Registro de mantenimiento: Muestra las limpiezas totales, filtrando cada una de ellas en fecha y hora.
- Versión de software: Muestra la versión de software, HMI y el modelo

3.5.6. Ajuste de la máquina

Para acceder a este menú, la máquina le pedirá una contraseña. Esta es 1809.

NOTA: La contraseña se puede cambiar.

- **Configuración de bebidas**

Tras seleccionar este menú, la cafetera mostrará todas las configuraciones de bebidas disponibles. Tras seleccionar la bebida que queremos configurar a la derecha de la misma aparecen 3 iconos.

- El primer icono le permite modificar la posición de aparición de la bebida seleccionada en el anillo de bebidas preconfiguradas de la pantalla principal. Para ello pulse en el icono de la bebida que quiere desplazar y pulse sobre la nueva bebida por la que desea modificar su posición.
- El segundo icono le permite eliminar la bebida que seleccione. Deberá confirmar si desea eliminar la bebida.
- El tercer icono le permite configurar todo lo relacionado con las características de la propia bebida.
 - Nombre de la bebida/inglés - Cambiar a: Este apartado le permite renombrar la bebida seleccionada, tanto en su idioma elegido como en inglés.
 - Imagen: Para sustituir la imagen debe insertar el lápiz de memoria en la parte inferior izquierda de la pantalla.

NOTA: La imagen para sustituir en la bebida debe respetar un tamaño de imagen de 290x290 píxeles, 2 MB máximo de tamaño, en formato PNG y el nombre del archivo solo puede contener letras y números.

- Podrá añadir uno de los tres iconos que aparecen en la bebida para marcarla como la más usada.
- Podrá ocultar la bebida (esta se quedará guardada pero no aparecerá en el menú principal)
- Podrá categorizar el tamaño de la bebida que esté seleccionando.

- Secuencia: Este apartado le permite seleccionar el orden de aparición de las diferentes bebidas, desde: café, agua caliente, leche, espuma de leche, pausa y agua fría. Tenga en cuenta que algunas bebidas como el uso de la leche y el agua son incompatibles en el orden de la secuencia de bebidas.
- Para la configuración de las bebidas arrastre los bloques cuadrados al paso que desee en los rombos que se encuentran justo encima.
- Pasos: A continuación, deberá ajustar cada parámetro de cada paso. Estos parámetros han sido explicados en el apartado "3.4 Preparación de las bebidas".
- Puede realizar una prueba de la configuración seleccionada para comprobar que sea de su agrado, si es así, pulse guardar para guardar la configuración final de la bebida.

NOTA: Podrá medir también los gramos de café y el agua a dispensar por separado. Al lado de cada uno de estos parámetros encontrará un botón para medirlos. La cantidad de bebida se dispensará en forma de agua por la salida de café y los gramos de café molidos caerán en el depósito de posos directamente, de manera que podrá medirlos usando una báscula y la función TARA de la misma.

- **Mantenimiento**

En este apartado podremos limpiar de manera profunda el grupo de extracción y el sistema de leche, así como descalcificar la máquina, puntos que ya han sido explicados con anterioridad. Además, encontrará:

- Vaciado de agua: se emplea para eliminar los restos de agua del interior de la cafetera. Este modo es útil para transportar la cafetera sin que haya desbordamiento de agua. El proceso dura alrededor de 1 minuto.
- Filtro: este modo no se podrá usar, ya que no dispone de filtro ni de tanque de agua de capacidad superior para esta referencia.

ESPAÑOL

- Configuraciones de la máquina

En este apartado encontrará diversos ajustes que podrá configurar en la máquina. Son los siguientes:

Configuraciones de mantenimiento: La cafetera limpia sus diversos componentes de manera automática cada cierto tiempo. Esos tiempos, además de otros parámetros, son los que se configuran en este punto. Podrá modificar el precalentamiento, el enjuague rápido, la limpieza del sistema de leche, la limpieza de la unidad de procesamiento, la descalcificación, la limpieza de la salida de la leche con vapor y la hora de la limpieza diaria.

Hora/Fecha: Donde podrá ajustar la hora y la fecha de la cafetera.

Encendido/Apagado automático: Donde podrá añadir (pulsando en el icono "+") tiempos de encendido y apagado automático.

Modo Eco: Modo ECO 1: Si, durante una hora, no se realiza ninguna operación en la cafetera, la pantalla se atenuará un 50% y aparecerá la palabra «ECO» en la pantalla. Si toca la pantalla, saldrá de este modo y podrá preparar la bebida que desee.

Modo ECO 2: Si, durante una hora y media, no se realiza ninguna operación en la cafetera, la pantalla se apagará. Pulse el botón que se encuentra en la parte superior derecha de la cafetera para salir de este modo y preparar la bebida que desee.

Unidad: Donde podrá ajustar las unidades de volumen y temperatura de la cafetera.

Contraseña: Donde podrá cambiar la contraseña que se usa para acceder a los ajustes: El dispositivo cuenta con varios niveles de seguridad para evitar que los usuarios puedan modificar ciertos valores.

La contraseña para el nivel 1 de seguridad es 1609, introduciendo este valor solo le permitirá modificar el apartado "Configuración de bebidas" del punto "3.5.6 Ajuste de la máquina".

La contraseña para el nivel 2 de seguridad es 1709, introduciendo este valor solo le permitirá modificar los apartados: "Configuración de bebidas", "Mantenimiento" y "Configuraciones de la máquina" del punto "3.5.6 Ajuste de la máquina".

La contraseña para el nivel 3 de seguridad es 1809, introduciendo este valor le permitirá modificar todos los apartados: "Configuración de bebidas", "Mantenimiento", "Configuraciones de la máquina" y "Configuraciones técnicas" del punto "3.5.6 Ajuste de la máquina".

NOTA: El dispositivo le permite colocar la contraseña para entrar en el apartado "3.5 Menús" o para entrar en el apartado siguiente "3.5.6 Ajuste de la máquina". Esto se puede modificar en el apartado de "Ajustes de Control" del menú "Configuraciones técnicas" del apartado "3.5.6 Ajuste de la máquina".

Entorno personalizado: Aquí podrá personalizar diversos puntos del funcionamiento y la interfaz de la cafetera. Algunos de ellos son:

- Cambiar el nombre a los menús iniciales
 - Configurar la cantidad de bebidas que se muestran por menú
 - Definir la cantidad de bebidas que pueden ser marcadas con el logo de las más vendidas
 - Que los parámetros de cada bebida sean o no ajustables
 - El brillo de la pantalla
 - La activación del LED de la pantalla así como su color
- **Configuración de ingeniería**

Calibración del molinillo: En este punto se calibra el molinillo, ajustando así la cafetera al tipo de café en grano que esté consumiendo. Si observase restos de café en la parte posterior del depósito de posos, se debería a que el molinillo no está correctamente calibrado. Para calibrar el molinillo deberá de moler café tres veces (active el molinillo pulsando "Comenzar") y anotar las cantidades que se muelen en las tres celdas disponibles. El café caerá directamente en el depósito de posos, de modo que puede pesar la cantidad molida empleando el propio depósito y una báscula con la función TARA.

Índice de molienda: Este índice actuará modificando el tiempo que está activo el molinillo en cada servicio. De modo que, bajando el índice o subiéndolo, podrá cambiar de manera manual la cantidad de café que se dispensa. Se trata de otra manera complementaria de ajustar el molido del café al gusto.

Calibración del suministro de agua: Para esta cafetera, siempre deberá de estar seleccionada la opción "Depósito de agua". En caso de que la otra opción esté activa, la cafetera detectará que no tiene agua y le avisará de que esta opción está mal seleccionada. Además, sirviéndose de las cantidades de agua que se dispensan junto con el café, podrá ajustar el sabor del mismo para los tres tipos de presiones que se modifican en los parámetros que aparecen al seleccionar cualquier tipo de bebida.

Ajustes de fábrica: Podrá, en este modo, hacer un reinicio a todos los ajustes y dejarlos de fábrica.

ESPAÑOL

Ajustes de negocio: En esta ventana, podrá modificar diferentes parámetros relacionados con la apariencia de la cafetera. Podrá ingresar su propio logotipo, una imagen de arranque, y diversas imágenes que se mostrarán de fondo mientras se dispensa el café o se navega por los menús. Los formatos son los siguientes:

- Logotipo: 250x48 px (.png)
- Imagen de arranque y de fondo (1): 1024x600 px (.png)
- Imagen de fondo (2): 764x500 px (.png)

Ajustes de funciones: En este menú podrá activar o desactivar las diversas advertencias que muestra la máquina, además de activar o desactivar el botón de agua caliente que aparece en el menú principal.

3.5.7 Apagado

Pulse esta opción para apagar el dispositivo. Confirme si quiere apagar.

3.5.8. Bloqueo de pantalla para limpieza

Al entrar en ese modo el dispositivo bloqueará 10 segundos la pantalla para permitir su limpieza sin generar ninguna pulsación no deseada.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La limpieza del dispositivo es el punto más importante sobre el mantenimiento de la misma. Es necesario realizar una limpieza rápida diaria sobre el grupo de café. Además, después de cada uso del sistema de leche la máquina debe hacerse una limpieza rápida del sistema de leche.

La leche, después de cada uso forma posos en los conductos por donde pasa, llegando a bloquear los mismos. Además, se pueden generar malos sabores y olores por la acumulación y degradación de la misma.

Es esencial que para un correcto funcionamiento de la leche y la espuma de leche los conductos estén limpios. Una de las principales causas de que la leche ya no salga bien vaporizada y espumada es la acumulación de la misma en estos conductos.

Se recomiendan la siguientes limpiezas diarias:

- Limpieza del grupo café
- Limpieza del sistema de leche

Se recomiendan las siguientes limpiezas semanales/mensuales:

- Limpieza completa
- Descalcificación

4.1 Retirar y limpiar el espumador de leche

1. Retirando el embellecedor metalizado hacia el exterior.
2. Tirando hacia abajo de las dos cubiertas de salidas de leche.
3. Tirando hacia abajo el chasis duro.
4. Tirando hacia afuera y hacia abajo al mismo tiempo de la parte blanda.
5. Limpie en profundidad con agua y jabón desengrasante los conductos internos de todas las piezas, eliminando así los restos acumulados de leche.

NOTA: Para montar de nuevo el cappuccinatore siga los pasos anteriores a la inversa.

4.2 Consejos de mantenimiento

No añada agua al depósito de café en grano.

Mientras la cafetera esté en marcha, no retire la bandeja recoge gotas, el depósito de agua, ni ninguna otra pieza.

Llene el depósito de agua únicamente con agua embotellada mineral natural o filtrada a temperatura ambiente. No añada agua demasiado caliente ni demasiado fría.

Se recomienda utilizar granos de café de tueste medio o de tueste medio-oscuro y que no sean demasiado aceitosos y de tueste natural, no se debe usar café torrefacto.

Cuando esté preparando alguna bebida, no coloque la mano en la salida de la cafetera; podría quemarse.

Limpie la cafetera con un paño húmedo. No utilice materiales abrasivos ni productos corrosivos. Cuando llene el depósito de agua o de café en grano, asegúrese de no sobrepasar la línea «MAX».

Durante el proceso de preparación de las bebidas, de limpieza automática o de reinicio, no desconecte la cafetera de la fuente de alimentación.

Puede ajustar la altura de la salida de la bebida para que se ajuste a la de la taza que escoja y así evitar salpicaduras.

Cada vez que apague la máquina, vacíe el depósito de café molido y el agua residual.

Para asegurar la calidad del café, se recomienda limpiar el depósito de agua todos los días (esto implica también cambiar el agua).

No sumerja la cafetera en agua para limpiarla.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Aviso	Posibles causas	Posibles soluciones
El depósito de agua está vacío	<ol style="list-style-type: none"> 1. El nivel de agua está por debajo del mínimo. 2. El depósito de agua no está correctamente instalado. 3. El sensor de detección del nivel de agua no funciona. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retire el depósito de agua y póngale agua. Asegúrese de que el nivel del agua no supera la marca «Max». 2. Vuelva a colocar el depósito de agua. 3. Contacte con el Servicio Técnico Oficial de Cecotec.
El depósito de posos de café está lleno	El depósito de posos ha llegado al límite de posos permitido.	Retire la bandeja recogegotas, extraiga el depósito de poso de café y vacíelo.
La tolva está vacía	<ol style="list-style-type: none"> 1. La tolva está vacía. 2. Los granos de café están pegados. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Llene la tolva con granos de café. 2. Remueva los granos hasta que queden sueltos.
La tolva no está bien colocada	<ol style="list-style-type: none"> 1. El sensor de la tolva no funciona. 2. El imán de la tolva se ha perdido o está dañado. 	1-2. Contacte con el Servicio Técnico Oficial de Cecotec.
La bandeja recogegotas no está bien colocada	<ol style="list-style-type: none"> 1. La bandeja recogegotas no está bien colocada. 2. El sensor está dañado. 3. El imán se ha perdido o está dañado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque la bandeja recogegotas correctamente. 2 - 3. Contacte con el Servicio Técnico Oficial de Cecotec.
La bandeja recogegotas está llena	<ol style="list-style-type: none"> 1. La bandeja recogegotas está llena de agua sucia. 2. El sensor está sucio. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retire la bandeja y vacíela. 2. Limpie el sensor.

<p>No sale agua</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. La entrada del depósito está bloqueada. 2. El depósito no está bien colocado. 3. El filtro del sistema de bebidas está bloqueado. 4. El caudalímetro está dañado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 - 2. Llene el depósito de agua. Vuelva a colocarlo. 3. Limpie el filtro y vuelva a colocarlo. Puede limpiarlo mediante el programa de limpieza con pastillas o desmontándolo. 4. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial de Cecotec.
<p>No sale leche</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. El depósito de leche está vacío. 2. La salida de vapor está obstruida. 3. El espumador de leche está bloqueado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Llene el depósito de leche. 2. Ponga en marcha la función de limpieza del sistema de leche. 3. Desmonte y limpie el espumador de leche o cámbielo.
<p>La presión es demasiado alta</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. El filtro del sistema de bebida está bloqueado. 2. El café es demasiado fino. 3. La tolva está demasiado llena. 4. Entra aire en la bomba mientras se prepara el café. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Realice un enjuague rápido del sistema de bebida. 2. Gire la rueda de molienda en el sentido de las agujas del reloj. Cuanto mayor sea el número seleccionado, más grueso será el café. 3. No llene tanto la tolva. 4. Limpie la entrada del depósito de agua.
<p>Es necesario que lleve a cabo una limpieza del sistema de bebida</p>	<p>Cuando deba realizar una limpieza del sistema de bebida, sonará un aviso.</p>	<p>Siga las indicaciones de este manual y realice una limpieza profunda.</p>
<p>Es necesario que lleve a cabo un proceso de descalcificación</p>	<p>Cuando deba realizar un proceso de descalcificación, sonará un aviso.</p>	<p>Siga las indicaciones de este manual y realice un proceso de descalcificación.</p>

ENGLISH

<p>Fuga de agua</p>	<p>Hay una fuga de agua en el interior de la cafetera.</p>	<p>Revise todas las partes de la cafetera para confirmar que es ta todo bien colocado, si el problema persiste póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial de Cecotec.</p>
<p>No sale café</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. El café molido es demasiado fino. 2. La tolva está demasiado llena. 3. El filtro del sistema de bebida está bloqueado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gire la rueda de molienda en el sentido de las agujas del reloj. Cuanto mayor sea el número seleccionado, más grueso será el café. 2. No llene tanto la tolva. 3. Limpie el sistema de bebidas con pastillas. <p>Si el problema persiste, póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial de Cecotec.</p>
<p>La cafetera no se enciende</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. No hay suministro eléctrico. 2. El voltaje no es lo suficientemente alto. 3. La cafetera no está encendida. 4. La PCB está dañada. 5. El fusible de la alimentación principal está fundido. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe que la máquina esté conectada a la red eléctrica. 2. Asegúrese de que el voltaje sea el adecuado. 3. Compruebe que la máquina está encendida. 4 - 5. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial de Cecotec.
<p>El sistema thermoblock se ha calentado en exceso</p>	<p>La temperatura es superior a 160 °C.</p>	<p>Si aparece en la pantalla el mensaje «The hot water thermo-block is cooling down, please wait» («El sistema thermo-block se está enfriando, por favor espere»), espere hasta que el sistema se enfríe.</p>

La temperatura ambiente es demasiado baja	La temperatura ambiente es 0 °C o menor.	Vuelva a encender la cafetera cuando la temperatura ambiente esté entre 10 °C y 40 °C.
Revise la unidad de preparación de bebidas	La unidad de preparación de bebidas no está colocada correctamente. La unidad de preparación de bebidas está dañada. El motor de la unidad de preparación de bebidas está dañado.	Pulse «Check up». Cambie la unidad de preparación de bebidas. Cambie el motor.
No sale espuma de leche, solo leche caliente	La entrada de la válvula de aire está bloqueada o sucia.	Realice una limpieza profunda del sistema de leche. Compruebe el tubo y la entrada de la válvula de aire. Limpie la válvula de aire.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01_100166

Producto: Cremaet Coffice

Potencia: 2900 W

Voltaje 220-240 V

Frecuencia: 50/60 Hz

Capacidad depósito de agua: 2 L

Capacidad depósito de grano: 1200 g

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

ENGLISH

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Coffee bean tank cover
2. Coffee bean tank
3. Water tank and cover
4. Display
5. Milk tube connection
6. Coffee outlet trim piece
7. Milk spout
8. Coffee spout
9. Hot water spout
10. Drip tray
11. Drip tray grid

Fig. 2

12. Plug
13. Switch
14. Drainage connection

Fig. 3

15. Milk tube
16. Power cord
17. Grinder adjustment key

Fig. 4 - Cappuccinatore

4. Rubber part with steam knob
5. Hard frame
6. Milk spout covers (x2)

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need

FRANÇAIS

to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.

- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the Official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Cremmaet Coffice Coffee Machine
- Milk tube
- Grinder adjustment key
- Power cord
- Instruction manual

Minimum requirements for proper operation:

- Room temperature: Above 1 °C, below 40 °C
- Water quality: Use natural mineral water or filtered water.
- Nominal water pressure for automatic water supply: 0.08-0.6 MPa
- Nominal operation pressure: 0.9 MPa

Installation and location

NOTE: Take the following conditions into account when choosing a suitable place to install the coffee machine. Failure to ensure these conditions may damage the appliance. Make sure to comply with the following conditions:

- The installation surface must be stable and flat and should not bend under the weight of the coffee machine.
- Do not place it near heat sources.
- The coffee machine must be installed where qualified staff can always supervise it.
- The distance between the power socket and the place of installation of the appliance must not exceed 1 m.
- Leave some space for air circulation and operation:
- Keep a minimum distance of 5 cm between the back of the appliance and the wall (air circulation).
- Keep a minimum distance of 5 cm between adjacent surfaces (air circulation).
- Follow the current local hygiene and health-related regulations.

3. OPERATION

3.1 Parts description

Following the enumeration in the parts and components section:

1. Coffee bean tank cover
2. Coffee waste tank, consisting of:
 - 2.1 Coffee bean hopper: only fill it with natural roasted coffee beans. Do not use blended coffee or roasted coffee. Do not put any other product into the hopper. The hopper has a mesh to improve the distribution of the coffee. The grinding level knob is located on the top left-hand side of the hopper.
 - 2.2 Grinding level knob: located inside the bean hopper, the higher the grind number you choose, the coarser the ground coffee will be. Insert the grinder adjustment key into the lever protruding from the knob.
3. Water tank: always use bottled mineral water or filtered water.
4. 10,1" touch display.
5. This milk tube can be used after placing it in a container with milk. Remember to clean it daily to avoid clogging.
6. This trim piece can be removed by pulling it outwards and replaced by pushing it back inwards.
- 7, 8 and 9. - Coffee spout: adjustable between 8 and 14 cm.
10. Drip tray: collects waste water and coffee grounds. The coffee grounds container is located inside. Clean and empty the grounds when the appliance requires it or when the appliance is not to be used for a long period of time.
11. To remove the cover, pull it upwards, and to install it, put it back into its position. You will not hear a click; the cover will simply lock in place.
12. Plug.
13. Power switch: it is at the bottom left side of the coffee machine. It is used to switch on/off the coffee machine, and to indicate the state in which the appliance is (on/off or standby mode).
14. Drainage connection.
15. The milk tube referred to in item 5.
16. Power cord
17. The key is used by inserting it into the knob on the inside of the coffee bean tank. After inserting it, you can turn it to the right or left depending on the bean grinding level you have selected. If you look at the coffee grounds after brewing, you will see the difference in the coarseness of the grind.

FRANÇAIS

CAPPUCCINATORE (Fig. 4)

The appliance is equipped with a device called cappuccinatore, which can be removed as follows:

1. Removing the metallic trim piece.
2. Pulling down the two milk spout covers.
3. Pulling down the hard frame.
4. Pulling the rubber part outwards and downwards at the same time.

NOTE: The rubber part has a valve that regulates the steam flow. It can be turned clockwise to increase the flow rate up to its stop, or counterclockwise to decrease the steam flow rate. Do not turn it too far, as you could pull the valve out. The valve must always be in place.

3.2 Using the coffee machine for the first time

Plug in the coffee machine: Pull out the power cable and connect it to the mains.

Fill the coffee beans tank: Open the tank cover, fill it with coffee beans and put the cover back in place.

NOTE: only fill it with natural roasted coffee beans. Do not use blended or roasted coffee. Do not put any other product into the tank.

Fill up the water tank. First, remove it by opening the cover and pulling it upwards. You will see that it has a handle that folds inwards, grab it and pull it upwards. Clean the tank and then fill it with bottled or filtered water. Never exceed the MAX line. Next, place it back in the appliance. Switch on the coffee machine: Press the power switch that is at the back of the appliance. The display will light up and start a process of preparing and starting the coffee machine (Filling water - Checking - Warming up - Quick cleaning), after which you can select the drink you wish to prepare.

When you switch on the appliance for the first time, you have to select the language, time zone, date and water tank for the water inlet before the previous start-up process.

3.3 Switching off the coffee machine (Fig. 5)

Step 1: Press the menu icon at the top left of the display to open the drop-down menu.

Step 2: In this menu, press the Off option.

Step 3: Then, follow the steps until the appliance enters standby mode.

Step 4: When the appliance is in standby mode, you can press the switch at the back of the machine to the off position to turn it off completely.

NOTE: Do not turn this switch to the off position without following the previous steps. Doing so may damage the coffee machine, as it will not have been drained of water or cleaned properly.

WARNING: Remember that if you switch it off, you must clean the coffee grounds tank and empty any remaining water from the waste tray.

3.4 Drinks preparation

Fig. 5

The coffee machine features 23 types of drinks. To select one of them, scroll left or right through the three existing menus. The first menu contains 8 drinks, the second 8 more and the third 7.

NOTE: All drinks are configurable.

Parameters setting

After pressing on each drink, you can modify and adjust the parameters of each of them. To do this, use the quantity adjustment bars and the selectable options for the different parameters.

The meaning of each parameter and the range of values is explained below:

- Coffee beans: Amount of beans to be ground by the machine. Values from 6 to 16, where 6 is the minimum and 16 is the maximum amount of ground coffee.
- Pre-brewing (s): Pre-brewing is the number of seconds in which the coffee extracts its aromas after moistening with hot water. Values from 0 to 10 seconds.
- Coffee (ml): Amount of coffee. Values from 10 to 240 ml.
- Temperature level: Temperature at which the coffee is extracted and dispensed. Selectable values between: Low temp. (85 °C), mid (90 °C) and high (95 °C).
- Pressure mode: with pressure or without pressure.
- Extraction method: It is the strength with which the coffee is extracted, generating stronger flavours the more it is extracted. Selectable values between Standard, Strong and Extra-strong.
- Hot milk (s): Amount of warm milk ejected. Values from 0 to 60s.
- Milk froth (s): Amount of milk froth (s). Values from 0 to 60s.
- Quantity of hot water (ml): Amount of hot water. Values between 0 and 480 ml.

Adjusting the grinding level

Step 1: Open the coffee bean container cover. Inside you can find the grinding level knob. The higher the number you select, the coarser the ground coffee will be.

Step 2: Pressing the start of any drink on the display will activate the grinder. Then turn the knob to set the desired coffee grind level by inserting the grinder key into the top of the knob. You will see that the end of the key fits into the centre protrusion of the grinder knob.

NOTE: Only move the knob when the grinder is on; otherwise, the coffee machine could be damaged.

FRANÇAIS

Language

By pressing the language icon, located at the top left, just to the left of the menu icon, you can choose from the variety of languages offered by the appliance.

3.5 Menus

To access the different menus, you can do so by scrolling the menu from the three-bar icon at the top left of the main screen, where the selectable drinks are also displayed.

All available menus are explained below:

3.5.1. Complete cleaning

This maintenance process cannot be stopped once it has been started. It consists of cleaning the drip tray as well as the coffee grounds and cleaning the machine's internal pipes. When you open the menu, follow the instructions on the display.

NOTE: This process takes about 20 minutes.

3.5.2. Thorough cleaning of the brewing system

The brewing system cleaning is used to clean the brewing unit where coffee extraction takes place. Follow the instructions on the display to confirm the steps.

3.5.3. Thorough cleaning of the milk system

The milk system thorough cleaning is used to clean the milk system where milk extraction and steaming take place. Follow the instructions on the display to confirm the steps.

3.5.4. Descaling

The descaling process is used to clean the entire piping system of the coffee machine. During normal use the coffee machine accumulates scale deposits due to the hardness of the water. Follow the instructions on the display to confirm the steps.

NOTE: The descaling process is estimated to take 15 minutes and cannot be cancelled once started. All steps are described on the display.

3.5.5. Information

The following section provides information on the use of the machine:

- Total cups: Displays the total number of cups and the total for each drink.

- Maintenance records: Displays the total number of cleanings, filtering each of them by date and time.
- Software version: Displays the software version, HMI and model.

3.5.6. Machine settings

To access this menu, the machine will request a password. This is 1809.

NOTE: The password can be changed.

- Drinks settings

After selecting this menu, the machine will display all available drinks settings. After selecting the drink you want to configure, 3 icons appear at the right of the drink.

- The first icon allows you to change the appearance position of the selected drink in the preset drinks list on the main screen. To do this, press the icon of the drink you want to move and press the new drink you want to change the position of.
- The second icon allows you to delete the drink you select. You will need to confirm if you want to delete the drink.
- The third icon allows you to configure everything related to the characteristics of the drink itself.
 - Drink name/English - Change to: This section allows you to rename the selected drink, either in your chosen language or in English.
 - Image: To replace the image, you must insert a USB drive at the bottom left of the display.

NOTE: The image to be replaced in the drink must respect an image size of 290x290 pixels, maximum 2 MB in size, in PNG format and the file name may only contain letters and numbers.

- Add one of the three icons that appear in the drink to mark it as the most used.
- You can hide the drink (the drink will be saved but will not appear in the main menu).
- You will be able to categorise the size of the drink you are selecting.
- Sequence: This section allows you to select the order in which the different drinks appear, such as coffee, hot water, milk, milk froth, pause and cold water. Please note that some drinks, such as the use of milk and water, are incompatible in the order of the sequence of drinks.
- For the configuration of the drinks sequence, drag the colour blocks to the desired step in the diamonds just above them.
- Steps: This sequence allows you to adjust each parameter for each step. These

FRANÇAIS

parameters have been explained in section "3.4 Drinks preparation".

- You can test the selected configuration to see if it is to your liking, if so, press "Save" to save the final drink configuration.

NOTE: You can also measure the grams of coffee and water to be dispensed separately. Next to each of these parameters you will find a button to measure them. The amount of beverage will be dispensed from the coffee spout and the grams of ground coffee will fall into the grounds tank directly, so you can measure them using a scale.

- **Maintenance**

The information about how to clean the brewing system and the milk system, as well as how to descale the appliance, has already been explained. Additionally, as regards maintenance, you should consider the following:

- **Water drain:** used to remove residual water from the inside of the machine. This is useful for transporting the coffee machine without water leakage. The process takes about 1 minute.
- **Filter:** this mode cannot be used, as there is no filter or water tank of higher capacity for this model.

- **Machine settings**

In this section, you will find various settings that you can configure on the machine. These are:

Maintenance settings: The machine automatically cleans its various components from time to time. These times, in addition to other parameters, are the ones that can be configured. You can modify the preheating process, quick rinse, milk system cleaning, brewing unit cleaning, descaling, milk outlet steam cleaning and daily cleaning time.

Date/Time: You can set the time and date of the coffee machine.

Automatic on/off: You can add (by pressing on the + icon) automatic switch-on and switch-off times.

ECO mode: ECO mode 1: If no operation is performed on the machine for one hour, the display will dim by 50% and the word "ECO" will appear on the display. If you touch the display, you will exit this mode and you will be able to prepare the drink of your choice.

ECO mode 2: If no operation is performed on the machine for one and a half hours, the display will switch off. Press the Power button on the top right-hand side of the machine to exit this mode and prepare the drink of your choice.

Units: You can set the units for volume and temperature of the coffee machine.

Password: You can change the password used to access the settings:

The appliance has several security levels to prevent other users from changing certain settings.

The password for security level 1 is 1609. Entering this value will only allow you to modify the "Drinks settings" section in section 3.5.6 "Machine settings".

The password for security level 2 is 1709, entering this value will only allow you to modify the sections: "Drinks settings", "Maintenance" and "Machine settings" of section 3.5.6 "Machine settings".

The password for security level 3 is 1809, entering this value will only allow you to modify the sections: "Drinks settings", "Maintenance", "Machine settings" and "Technical settings" of section 3.5.6 "Machine settings".

NOTE: The appliance allows you to enter the password to access section 3.5 "Menus" or section 3.5.6 "Machine settings". This can be changed in the "Control settings" of section 3.5.6 "Machine settings" and "Technical settings".

Customised settings: You can customise various aspects of the machine's operation and interface. Some of them are:

- Rename the initial menus
- Set the number of drinks displayed per menu
- Define the number of drinks that can be branded with the best-selling logo
- Whether or not the parameters of each drink are adjustable
- Display brightness
- The activation of the display as well as its colour

- **Technical settings**

Grinder calibration: You can adjust the grinding level, thus adjusting the coffee machine to the type of coffee beans being used. If you find coffee residue on the back of the coffee grounds tank, this is because the grinder is not correctly calibrated. To calibrate the grinder, you have to grind coffee three times (activate the grinder by pressing Start) and note the quantities that are ground in the three available cells. The coffee will fall directly into the grounds tank, so you can weigh the ground coffee using the grounds tank itself and a scale with the TARE function.

Grinding capacity: These settings allow to modify the grinder's operating time for each brewing cycle. Thus, by lowering or raising the grinding capacity, you can manually change the amount of coffee dispensed. This is another complementary way of adjusting the coffee grind level to your liking.

DEUTSCH

Water supply calibration: The "Water tank" option must always be selected on this coffee machine. If the other option is enabled, the machine will detect that there is no water and will warn you that this option is incorrectly selected. In addition, using the amount of water that is dispensed with the coffee, you can adjust its taste for the three types of pressures that are modified in the parameters that appear when you select any type of drink.

Factory settings: You can reset all settings to factory default.

Business settings: In this window, you can modify different parameters related to the appearance of the coffee machine. You will be able to upload your own logo, a start-up image, and various images that will be displayed in the background while dispensing coffee or navigating through the menus. The formats are as follows:

- Logo: 250x48 px (.png)
- Start-up and background image (1): 1024x600 px (.png)
- Background image (2): 764x500 px (.png)

Functions settings: In this menu you can activate or deactivate the various warnings displayed by the machine, as well as activate or deactivate the hot water button that appears in the main menu.

3.5.7 Switch off

Press this option to switch off the appliance. Confirm if you want to switch it off.

3.5.8. Display lock for cleaning

When activating this function, the appliance will lock the display for 10 seconds to allow the display to be cleaned without generating any unwanted keystrokes.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

The cleaning of the coffee machine is the most important point on the maintenance of the appliance. A quick daily cleaning of the brewing system is necessary. In addition, after each use of the milk system, it should be given a quick cleaning of the milk system.

After each use, milk forms deposits in the ducts through which it passes, even blocking them. In addition, bad tastes and odours can be generated by the accumulation and degradation of the same.

It is essential for the proper functioning of the milk system and cappuccinatore that the ducts are clean. One of the main reasons why milk is no longer well steamed and frothed is the accumulation of milk in these ducts.

The following daily cleanings are recommended:

- Cleaning of the brewing system
- Quick cleaning of the milk system

The following weekly/monthly cleanings are recommended:

- Complete cleaning
- Descaling

4.1 Removing and cleaning the cappuccinatore (milk frother)

1. Removing the metallic trim piece.
2. Pulling down the two milk spout covers.
3. Pulling down the hard frame.
4. Pulling the rubber part outwards and downwards at the same time.
5. Clean the internal ducts of all parts thoroughly with water and an anti-grease cleaning product to remove any accumulated milk residue.

NOTE: To reassemble the cappuccinatore, follow the above steps in reverse order.

4.2 Maintenance tips

Do not add water to the coffee bean tank.

Do not remove the drip tray, water tank or any other parts while the machine is in operation.

Fill the water tank only with natural mineral or filtered bottled water at room temperature. Do not add water that is too hot or too cold.

It is recommended to use medium roasted or medium-dark roasted coffee beans that are not too oily and of natural roast; high roasted coffee should not be used.

When preparing a drink, do not place your hand under the coffee spout; you could burn yourself.

Clean the machine with a damp cloth. Do not use abrasive or corrosive products.

When filling the water or coffee bean container, make sure not to exceed the "MAX" marks.

Do not disconnect the machine from the power supply during drink preparation, automatic cleaning or restarting.

To avoid splashing, you can adjust the height of the coffee spout to match the height of the cup of your choice.

Every time you switch off the machine, empty the coffee waste tank and residual water.

To ensure the quality of the coffee, it is recommended to clean the water tank every day (this also involves changing the water).

DEUTSCH

Do not immerse the machine in water for cleaning.

5. TROUBLESHOOTING

Note	Possible causes	Possible solutions
Water tank is empty	<ol style="list-style-type: none">1. Water level is below the minimum level.2. The water tank is not correctly installed.3. The water level detection sensor does not work.	<ol style="list-style-type: none">1. Remove the water tank and fill it with water. Make sure that the water level does not exceed the "Max" mark.2. Re-install the water tank.3. Contact the official Cecotec Technical Support Service.
Coffee waste tank is full	The coffee grounds container has reached the maximum amount of grounds allowed.	Remove the drip tray, take out the coffee waste tank and empty it.
Hopper is empty	<ol style="list-style-type: none">1. Coffee beans tank is empty.2. The coffee beans are stuck together.	<ol style="list-style-type: none">1. Fill the hopper with coffee beans.2. Stir the bean until they are loose.
The coffee bean tank is not properly positioned	<ol style="list-style-type: none">1. Coffee bean tank sensor does not work.2. Coffee bean tank magnet is missing or damaged.	1-2. Contact the official Cecotec Technical Support Service.
The drip tray is not positioned correctly	<ol style="list-style-type: none">1. The drip tray is not positioned correctly.2. The sensor is damaged.3. The magnet is lost or damaged.	<ol style="list-style-type: none">1. Position the drip tray correctly.2 - 3. Contact the official Cecotec Technical Support Service.
The drip tray is full	<ol style="list-style-type: none">1. The drip tray is full of dirty water.2. The sensor is dirty.	<ol style="list-style-type: none">1. Remove the tray and empty it.2. Clean the sensor.

<p>No water is coming out</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. The tank inlet is blocked. 2. The tank is not correctly positioned. 3. The filter in the coffee system is blocked. 4. The flowmeter is damaged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 - 2. Fill up the water tank. Replace it. 3. Clean the filter and replace it. You can clean it using the tablet cleaning programme or by disassembling it. 4. Contact the official Cecotec Technical Support Service.
<p>No milk comes out</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Milk tank is empty. 2. The steam outlet is blocked. 3. The cappuccinatore is blocked. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fill up the milk tank. 2. Start the milk system cleaning function. 3. Disassemble and clean the cappuccinatore or replace it.
<p>Pressure is too high</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. The filter in the brewing system is blocked. 2. Coffee is too fine. 3. The hopper is too full. 4. Air enters the pump while coffee is brewing. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Perform a quick rinse of the coffee system. 2. Turn the grinding level knob clockwise. The higher the number selected, the thicker the coffee. 3. Do not overfill the hopper. 4. Clean the water tank inlet.
<p>It is necessary to carry out a cleaning of the coffee system.</p>	<p>When the coffee system needs to be cleaned, a beep will sound.</p>	<p>Follow the instructions in this manual and carry out a deep cleaning.</p>
<p>It is necessary to carry out a descaling process.</p>	<p>When a descaling process is required, a beep will sound.</p>	<p>Follow the instructions in this manual and carry out a descaling process.</p>
<p>Water leakage</p>	<p>There is a water leak inside the coffee machine.</p>	<p>Check all the parts of the coffee machine to confirm that everything is correctly fitted. If the problem persists, contact the official Cecotec Technical Support Service.</p>

DEUTSCH

<p>No coffee comes out</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. The ground coffee is too fine. 2. The hopper is too full. 3. The filter in the brewing system is blocked. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turn the grinding level knob clockwise. The higher the number selected, the thicker the coffee. 2. Do not overfill the hopper. 3. Clean the coffee system using cleaning tablets. If the problem persists, please contact the official Cecotec Technical Support Service.
<p>The machine does not switch on</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. No power supply. 2. Voltage is not high enough. 3. The coffee machine is not switched on. 4. The PCB is damaged. 5. Main power supply fuse is blown. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check that the appliance is connected to the mains. 2. Make sure that the voltage is correct. 3. Check that the appliance is switched on. 4 - 5. Contact the official Cecotec Technical Support Service.
<p>The thermoblock system has overheated.</p>	<p>The temperature is above 160 °C.</p>	<p>If the message "The hot water thermoblock is cooling down, please wait" appears on the display, wait until the system cools down.</p>
<p>Room temperature is too low.</p>	<p>Room temperature is 0 °C or lower.</p>	<p>Switch the machine back on when the room temperature is between 10 °C and 40 °C.</p>
<p>Check the brewing system.</p>	<p>The brewing system is not correctly positioned. The brewing system is damaged. The motor of the brewing system is damaged.</p>	<p>Press "Check up". Replace the brewing system. Replace the motor.</p>

<p>No milk froth, only hot milk.</p>	<p>Air valve inlet is blocked or dirty.</p>	<p>Perform a deep cleaning of the milk system. Check the tube and the air valve inlet. Clean the air valve.</p>
--------------------------------------	---	---

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_100166
 Product: Cremmaet Coffice
 Power: 2900 W
 Voltage: 220-240 V
 Frequency: 50/60 Hz
 Water tank capacity: 2 l
 Hopper capacity: 1200 g

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
 Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the appliance and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Couvercle du réservoir de café
2. Réservoir pour le café
3. Réservoir d'eau et couvercle
4. Écran
5. Raccordement du tuyau de lait
6. Enjoliveur de la sortie du café
7. Sortie du lait
8. Sortie du café
9. Sortie d'eau chaude
10. Plateau d'égouttage
11. Grille du plateau d'égouttage

Img. 2

12. Prise de courant
13. Interrupteur
14. Raccord de vidange

Img. 3

15. Tuyau à lait
16. Câble d'alimentation
17. Clé pour le moulin

Img. 4 - Pièces du Cappuccinatore

1. Partie souple avec molette pour régler le débit de vapeur
2. Structure en plastique dur
3. Bouchons en caoutchouc de la sortie du lait (x2)

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter

ITALIANO

d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.

- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Machine à café Cremmaet Coffice
- Tuyau pour le lait
- Clé de réglage du moulin
- Câble d'alimentation
- Manuel d'instructions

Exigences minimales pour un fonctionnement correct :

- Température ambiante : Supérieure à 1°C, inférieure à 40°C
- Qualité de l'eau : Veuillez utiliser de l'eau minérale naturelle ou de l'eau filtrée.
- Pression nominale de l'eau pour l'alimentation automatique d'eau : 0.08-0.6 MPa
- Pression nominale de fonctionnement : 0.9 MPa

Installation et emplacement

NOTE : Les conditions suivantes conviennent à l'installation de la machine à café. Le non-respect de ces conditions peut endommager la machine. Veuillez à respecter les conditions suivantes :

- La surface d'installation doit être stable et plane, et ne doit pas se déformer en raison du poids de la machine à café.
- Ne placez pas la machine à proximité d'une source de chaleur.
- La machine à café doit être placée dans un endroit permettant de la surveiller à tout moment.
- La distance entre la prise d'alimentation et l'emplacement d'installation de la machine ne doit pas dépasser 1 mètre.
- Prévoyez de l'espace pour la circulation de l'air et le fonctionnement de la machine :
 - o maintenez une distance minimale de 5 cm entre l'arrière de la machine et le mur (circulation de l'air).
 - o respectez une distance minimale de 5 cm entre les zones de condensation (circulation de l'air).
- Respectez les réglementations en vigueur concernant les techniques de cuisson locales.

3. FONCTIONNEMENT

3.1. Description des pièces

En suivant l'énumération dans la section des pièces et composants :

1. Couvercle du réservoir de café
2. Réservoir de grains de café, composé de :
 - 2.1 Trémie pour café en grains : ne la remplissez qu'avec des grains de café torréfiés naturellement, n'utilisez pas de café mélangé ou torréfié, ne mettez pas d'autres produits dans la trémie. La trémie est munie d'une grille pour améliorer la distribution du café. Le sélecteur de taille de café moulu est situé en haut à gauche de la trémie.
 - 2.2 Sélecteur du niveau de mouture : situé à l'intérieur de la trémie à grains, plus le niveau de mouture choisi est élevé, plus le café est grossier. Insérez la clé de réglage du moulin dans la molette qui dépasse du sélecteur.
3. Réservoir d'eau, utilisez toujours de l'eau minérale en bouteille ou de l'eau filtrée.
4. Écran tactile de 10,1 pouces.
5. Ce tuyau à lait peut être utilisé après avoir été placé dans un récipient contenant du lait. N'oubliez pas de le nettoyer quotidiennement pour éviter qu'il ne se bouche.
6. Cet enjoliveur peut être retiré en la tirant vers l'extérieur et replacé en le repoussant vers l'intérieur.
- 7, 8 y 9. Sortie de la boisson : réglable entre 8 et 14 cm.
10. Plateau d'égouttage : recueille l'eau usée et le marc de café. A l'intérieur se trouve le bac à marc de café. Nettoyez et videz le bac à marc de café lorsque la machine à café le nécessite ou lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période.
11. Le couvercle peut être retiré en le soulevant et remis en place en le laissant tomber dans la même position. Vous n'entendrez aucun clic, vous sentirez seulement le couvercle se verrouiller en position.
12. Fiche.
13. Interrupteur marche/arrêt : situé à l'arrière de la machine, en bas à gauche. Il permet d'allumer/éteindre la machine à café et d'indiquer le mode dans lequel elle se trouve (connectée, déconnecté ou en mode veille).
14. Raccord de vidange.
15. Le tuyau de lait mentionné au point 5.
16. Câble d'alimentation
17. La clé est utilisée en l'insérant dans le sélecteur situé à l'intérieur du réservoir de grains de café. Après l'avoir insérée, vous pouvez la tourner vers la droite ou la gauche en fonction du niveau de mouture que vous avez sélectionné. Si vous regardez le marc de café après l'extraction, vous verrez la différence d'épaisseur de la mouture.

Cappuccinatore (Img. 4)

La sortie de café est équipée d'un dispositif appelé cappuccinatore, dont le retrait s'effectue comme suit :

ITALIANO

1. Retirez la partie métallique vers l'extérieur.
2. Tirez vers le bas les deux bouchons en caoutchouc de la sortie du lait.
3. Tirez vers le bas la structure en plastique dur.
4. Tirez la partie souple vers l'extérieur et vers le bas en même temps.

NOTE : La partie souple est munie d'une molette qui permet de régler le débit de vapeur. Vous pouvez la tourner vers la droite pour augmenter le débit au maximum, ou vers la gauche pour diminuer le débit de vapeur. Ne la tournez pas trop fort, car vous risqueriez de faire sortir la molette. Elle doit toujours être intégrée.

3.2 Utilisation de la machine pour la première fois

Branchez la machine à café : Retirez le câble d'alimentation et branchez-le sur le secteur.

Remplissez le réservoir de grains de café : Ouvrez le couvercle du réservoir, remplissez le réservoir de grains de café et refermez le couvercle.

NOTE : Ne le remplissez qu'avec des grains de café torréfiés naturellement, n'utilisez pas de café mélangé ou torréfié, ne mettez pas d'autres produits dans la trémie.

Remplissez le réservoir d'eau : Retirez-le d'abord en ouvrant le couvercle et en le tirant vers le haut. Vous verrez qu'il possède une poignée qui se replie vers l'intérieur ; après l'avoir saisie, vous pouvez facilement tirer vers le haut. Nettoyez le réservoir et remplissez-le avec de l'eau en bouteille ou filtrée. Ne dépassez jamais le repère « MAX ». Remettez-le ensuite dans la machine à café.

Allumez la machine à café. Appuyez sur l'interrupteur de connexion/déconnexion, situé à l'arrière de la machine. L'écran s'allumera et lancera un processus de préparation (Remplissage d'eau - Vérification - Préchauffage - Nettoyage rapide), après quoi vous pourrez sélectionner la boisson que vous souhaitez préparer.

Lors du premier démarrage de la machine, vous devez sélectionner la langue, le fuseau horaire, la date et le réservoir d'eau pour l'arrivée d'eau avant le processus de démarrage.

3.3 Éteindre la machine à café (Img. 5)

Étape 1 : Appuyez sur **bicône** du menu en haut à gauche de l'écran pour ouvrir le menu déroulant.

Étape 2 : Dans ce menu, appuyez sur « Éteindre ».

Étape 3 : Suivez ensuite les étapes jusqu'à ce que la machine entre dans le mode Veille.

Étape 4 : Lorsque la machine est en mode Veille, vous pouvez mettre l'interrupteur situé à l'arrière de la machine en position arrêt.

NOTE : Ne mettez pas cet interrupteur en position d'arrêt sans avoir suivi les étapes ci-dessus. Cela pourrait endommager la machine, car elle n'aura pas été vidée ou nettoyée correctement.

AVERTISSEMENT : N'oubliez pas que si vous éteignez la machine, vous devez nettoyer le bac à marc de café et vider l'eau résiduelle du bac.

3.4 Préparation des boissons

Img. 5

La machine à café propose 23 types de préparations. Pour sélectionner l'un d'entre eux, faites défiler les trois menus vers la gauche ou vers la droite. Le premier contient 8 boissons, le deuxième 8 et le troisième 7.

NOTE : Toutes les boissons sont réglables.

Réglages des paramètres

Après avoir sélectionné chaque boisson, vous pouvez modifier et ajuster les paramètres de chacune d'entre elles. Pour ce faire, utilisez les barres de réglage de la quantité et les options sélectionnables pour les différents paramètres.

La signification de chaque paramètre et la plage de valeurs sont expliquées ci-dessous :

- Grains de café : Quantité de grains de café que la machine à café va moulin. Valeurs de 6 à 16, où 6 est le nombre minimum et 16 le nombre maximum de grammes de café moulu.
- Pré-infusion (s) : La pré-infusion est le nombre de secondes pendant lesquelles le café extrait ses arômes après avoir été humidifié avec de l'eau chaude. Valeurs de 0 à 10 secondes.
- Café (ml) : Quantité de café. Valeurs de 10 à 240 ml.
- Niveau de température : Température à laquelle le café est extrait et sort. Valeurs sélectionnables : Température faible (85 °C), moyenne (90 °C) et élevée (95 °C).
- Mode de pression : avec ou sans pression.
- Contrôle d'extraction : C'est la force avec laquelle le café est extrait. Plus l'extraction est importante, plus l'intensité des saveurs générées est élevée. Valeurs sélectionnables : Standard, Fort et Extra Fort.
- Lait chaud (secondes) : Quantité de lait chaud émise. Valeurs de 0 à 60 secondes.
- Mousse de lait (s) : Quantité de mousse de lait. Valeurs de 0 à 60 secondes.
- Eau chaude (ml) : Quantité d'eau chaude. Valeurs entre 0 et 480 ml.

Réglage du niveau de mouture

Étape 1 : Ouvrez le couvercle du réservoir de grains de café. À l'intérieur se trouve le sélecteur de niveau de mouture. Plus le chiffre sélectionné est élevé, plus le café moulu est grossier.

Étape 2 : Le fait de lancer n'importe quelle boisson sur l'écran activera le moulin. Tournez alors le sélecteur pour régler le niveau de mouture souhaité en insérant la clé dans la partie supérieure. Vous remarquerez que l'extrémité de la clé s'insère dans la saillie centrale du sélecteur du moulin.

ITALIANO

NOTE : Ne tournez le sélecteur que lorsque le moulin est en marche, sinon vous risquez d'endommager l'appareil.

Langue

En appuyant sur l'icône des langues, située en haut à gauche, juste à gauche de l'icône des menus décrite dans la section ci-dessous, vous pouvez choisir parmi les différentes langues proposées.

3.5 Menus

Pour accéder aux différents menus, vous pouvez faire défiler le menu à partir de l'icône à trois barres situées en haut à gauche de l'écran principal, où les boissons sélectionnables sont également affichées.

Tous les menus disponibles sont expliqués ci-dessous :

3.5.1. Nettoyage complet

Ce nettoyage ne peut être interrompu une fois qu'il a commencé. Ce processus de nettoyage consiste à nettoyer le plateau d'égouttage ainsi que le marc de café et à nettoyer les tuyaux internes de la machine. Lorsque vous ouvrez le menu, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

NOTE : Ce processus dure environ 20 minutes.

3.5.2. Nettoyage en profondeur du système de café

Le nettoyage du système de café sert à nettoyer l'unité de pressage où s'effectue l'extraction du café. Suivez les instructions à l'écran pour confirmer les étapes.

3.5.3. Nettoyage en profondeur du système de lait

Le nettoyage en profondeur du système de lait est utilisé pour nettoyer le système de lait où l'extraction du lait et la production de vapeur ont lieu. Suivez les instructions à l'écran pour confirmer les étapes.

3.5.4. Détartrage

Le processus de détartrage permet de nettoyer l'ensemble du système de conduits de la machine à café. Lors d'une utilisation normale, la machine à café accumule des dépôts de calcaire dus à la dureté de l'eau. Suivez les instructions à l'écran pour confirmer les étapes :

NOTE : Le processus de détartrage prend environ 15 minutes et ne peut pas être annulé une fois qu'il a commencé. Toutes les étapes sont décrites à l'écran.

3.5.5. Informations

La section suivante fournit des informations sur l'utilisation de la machine :

- Nombre total de tasses : affiche le nombre total de tasses et le total pour chaque boisson.
- Nombre total entretiens : indique le nombre total de nettoyages, en filtrant chacun d'entre eux par date et heure.
- Version du logiciel : affiche la version du logiciel, l'IHM et le modèle.

3.5.6. Réglages de la machine

Pour accéder à ce menu, la machine vous demandera un mot de passe. Celui-ci est : 1809.

NOTE : Le mot de passe peut être modifié.

- Configuration des boissons

Après avoir sélectionné ce menu, la machine à café affichera tous les réglages disponibles pour les boissons. Après avoir sélectionné la boisson que vous souhaitez configurer, 3 icônes apparaîtront à droite de la boisson.

- La première icône vous permet de modifier la position de la boisson sélectionnée dans les options de boissons prédéfinies sur l'écran principal. Pour ce faire, appuyez sur l'icône de la boisson que vous souhaitez déplacer et appuyez sur la nouvelle boisson dont vous souhaitez modifier la position.
- La deuxième icône permet de supprimer la boisson sélectionnée. Vous devez confirmer si vous souhaitez supprimer la boisson.
- La troisième icône vous permet de configurer tout ce qui concerne les caractéristiques de la boisson.
 - Nom de la boisson/Anglais - Changer pour : Cette section vous permet de renommer la boisson sélectionnée, soit dans la langue de votre choix, soit en anglais.
 - Image - Pour remplacer l'image, vous devez insérer la clé USB en bas à gauche de l'écran.

NOTE : L'image à remplacer une taille de 290x290 pixels, une taille maximale de 2 MB, au format PNG et le nom du fichier ne peut contenir que des lettres et des chiffres.

- Vous pouvez ajouter l'une des trois icônes qui apparaissent sur la boisson pour la marquer comme la plus utilisée.
- Vous pouvez masquer la boisson (la boisson sera sauvegardée mais n'apparaîtra pas dans le menu principal).
- Vous pouvez définir la taille de la boisson que vous avez sélectionnée.

PORTUGUÊS

- Séquence : Cette section vous permet de sélectionner l'ordre dans lequel les différentes boissons apparaissent : café, eau chaude, lait, mousse de lait, pause et eau froide. Veuillez noter que certaines boissons, telles que l'utilisation de lait et d'eau, sont incompatibles dans l'ordre de la séquence des boissons.
- Pour la configuration des boissons, faites glisser les blocs carrés jusqu'à l'étape souhaitée dans les losanges situés juste au-dessus d'eux.
- Étapes Vous devrez ensuite ajuster chaque paramètre pour chaque étape. Ces paramètres ont été expliqués dans la section « 3.4 Préparation des boissons ».
- Vous pouvez tester la configuration sélectionnée pour voir si elle vous convient. Si c'est le cas, appuyez sur « Enregistrer » pour enregistrer la configuration finale de la boisson.

NOTE : Vous pouvez également mesurer les grammes de café et d'eau à distribuer séparément. À côté de chacun de ces réglages, vous trouverez un bouton pour les mesurer. La quantité de boisson sera distribuée sous forme d'eau par la sortie de café et les grammes de café moulu tomberont directement dans le bac à marc, ce qui vous permettra de les mesurer à l'aide d'une balance et de la fonction TARE de la balance.

- **Entretien**

Cette section permet de nettoyer à fond le système d'extraction et le système de lait, ainsi que de détartrer la machine, comme expliqué précédemment. En outre, vous trouverez :

- Vidange de l'eau : permet d'éliminer l'eau résiduelle à l'intérieur de la machine. Ce mode est utile pour déplacer la machine à café sans faire déborder l'eau. Le processus prend environ 1 minute.
- Filtre : ce mode ne peut pas être utilisé, car il n'y a pas de filtre ou de réservoir d'eau de plus grande capacité pour cette référence.

- **Réglages de la machine**

Dans cette section, vous trouverez différents paramètres de la machine que vous pouvez régler. Les modes sont :

Réglages d'entretien : La machine nettoie automatiquement ses différents composants de temps en temps. Ces temps, ainsi que d'autres paramètres, sont ceux qui sont configurés dans ce point. Vous pouvez modifier le préchauffage, le rinçage rapide, le nettoyage du système de lait, le nettoyage de l'unité de traitement, le détartrage, le nettoyage de la sortie de vapeur et le temps de nettoyage quotidien.

Date/heure : Vous pouvez régler l'heure et la date de la machine à café.

Arrêt / Allumage automatique : Vous pouvez ajouter (en appuyant sur l'icône « + ») les temps d'allumage et d'arrêt automatiques.

Mode ECO : Mode Eco 1 : Si aucune opération n'est effectuée sur la machine pendant une heure, l'écran s'assombrit de 50 % et le mot « ECO » apparaît sur l'écran. Si vous touchez l'écran, vous quitterez ce mode et pourrez préparer la boisson de votre choix.

Mode Eco 2 : Si aucune opération n'est effectuée sur la machine pendant une heure et demie, l'écran s'éteint. Appuyez sur le bouton situé en haut à droite de la machine pour quitter ce mode et préparer la boisson de votre choix.

Unité : Vous pouvez régler les unités de volume et de température de la machine à café.

Mot de passe : Vous pouvez modifier le mot de passe utilisé pour accéder aux réglages : L'appareil dispose de plusieurs niveaux de sécurité pour empêcher les utilisateurs de modifier certaines valeurs.

Le mot de passe pour le niveau 1 de sécurité est 1609. En entrant cette valeur, vous ne pourrez modifier que la section « Configuration des boissons » du point « 3.5.6 Réglages de la machine ».

Le mot de passe pour le niveau de sécurité 2 est 1709. En entrant cette valeur, vous ne pourrez que modifier les sections : « Configuration des boissons », « Entretien » et « Réglages de la machine » de la section « 3.5.6 Réglages de la machine ».

Le mot de passe pour le niveau de sécurité 3 est 1809. En entrant cette valeur, vous pourrez modifier toutes les sections : « Configuration des boissons », « Entretien » et « Réglages de la machine » de la section « 3.5.6 Réglages de la machine » et « Réglages techniques ».

NOTE : L'appareil vous permet d'introduire le mot de passe pour entrer dans la section « 3.5 Menus » ou pour entrer dans la section suivante « 3.5.6 Réglages de la machine ». Cela peut être modifié dans la section « Réglages techniques » du point « 3.5.6 Réglages de la machine ».

Personnalisation : Vous pouvez personnaliser divers aspects du fonctionnement et de l'interface de la machine à café. Voici quelques-uns :

- Renommer les menus initiaux
- Définir le nombre de boissons affichées par menu
- Définir le nombre de boissons pouvant être marquées du logo le plus vendu
- Régler ou non les paramètres de chaque boisson, si une double confirmation est nécessaire pour commencer.
- Régler la luminosité de l'écran
- Régler l'activation de la LED d'affichage ainsi que sa couleur

PORTUGUÊS

- **Configuration technique**

Calibrage du moulin : le moulin est calibré, ce qui permet d'adapter la machine à café au type de grains de café consommés. Si vous trouvez des résidus de café à l'arrière du bac à marc, c'est que le moulin n'est pas correctement calibré. Pour calibrer le moulin, il faut moudre du café trois fois (activez le moulin en appuyant sur « Commencer ») et noter les quantités moulues dans les trois cases disponibles. Le café tombera directement dans le bac à marc, de sorte que vous pouvez peser le café moulu en utilisant le bac à marc et une balance dotée de la fonction TARE.

Réglage du niveau de mouture : Cette valeur agira en modifiant le temps d'activité du moulin pour chaque préparation. Ainsi, en abaissant ou en augmentant cette valeur, vous pouvez modifier manuellement la quantité de café distribuée. C'est une autre façon complémentaire d'ajuster la mouture du café selon votre goût.

Calibrage de l'alimentation en eau : Pour cette machine à café, l'option « Réservoir d'eau » doit toujours être sélectionnée. Si l'autre option est active, la machine détectera qu'il n'y a pas d'eau dans la machine et vous avertira que cette option est mal sélectionnée. En outre, en utilisant les quantités d'eau distribuées avec le café, vous pouvez ajuster le goût du café pour les trois types de pression qui sont modifiés dans les paramètres qui apparaissent lorsque vous sélectionnez n'importe quel type de boisson.

Paramètres d'usine : Dans ce mode, vous pourrez réinitialiser tous les réglages aux valeurs d'usine.

Paramètres commerciaux : Dans cette fenêtre, vous pouvez modifier différents paramètres liés à l'apparence de la machine à café. Vous pourrez saisir votre propre logo, une image de démarrage et diverses images qui s'afficheront en arrière-plan lors de la distribution du café ou de la navigation dans les menus. Les formats sont les suivants :

- Logo : 250x48 px (.png)
- Image de démarrage et d'arrière-plan (1) : 1024x600 px (.png)
- Image d'arrière-plan (2) : 764x500 px (.png)

Réglages des fonctions : Ce menu permet d'activer ou de désactiver les différents avertissements affichés par la machine, ainsi que d'activer ou de désactiver l'icône d'eau chaude qui apparaît dans le menu principal.

3.5.7 Arrêt

Appuyez sur cette option pour éteindre l'appareil. Confirmez si vous souhaitez éteindre l'appareil.

3.5.8. Verrouillage de l'écran pour le nettoyage

En entrant dans ce mode, l'appareil verrouillera l'écran pendant 10 secondes pour permettre le nettoyage de l'écran et éviter des appuis non désirés.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Le nettoyage de l'appareil est le point le plus important de l'entretien de l'appareil. Un nettoyage quotidien rapide du système de café est nécessaire. En outre, après chaque utilisation du système de lait, il convient de procéder à un nettoyage rapide.

Le lait, après chaque utilisation, forme des dépôts dans les conduits, pouvant les obstruer. De plus, de mauvais goûts et odeurs peuvent être générés par l'accumulation et la dégradation du lait.

Pour que la machine fonctionne correctement et que le lait mousse bien, il est essentiel que les conduits soient propres. L'une des principales raisons pour lesquelles le lait n'est plus bien vaporisé et moussé est l'accumulation de lait dans ces conduits.

Les nettoyages quotidiens suivants sont recommandés :

- Nettoyage du système de café
- Nettoyage du système de lait

Les nettoyages hebdomadaires/mensuels suivants sont recommandés :

- Nettoyage complet
- Détartrage

4.1 Retirer et nettoyer le mouseeur à lait

1. Retirez la partie métallique vers l'extérieur.
2. Tirez vers le bas les deux bouchons en caoutchouc de la sortie du lait.
3. Tirez vers le bas la structure en plastique dur.
4. Tirez la partie souple vers l'extérieur et vers le bas en même temps.
5. Nettoyez soigneusement les conduits internes de toutes les pièces avec de l'eau et du liquide vaisselle pour éliminer les résidus de lait accumulés.

NOTE : Pour réinstaller le cappuccinatore, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

4.2 Conseils d'entretien

- N'ajoutez pas d'eau dans le réservoir de grains de café.
- Ne retirez pas le plateau d'égouttage, le réservoir d'eau ou toute autre pièce lorsque la machine à café est en marche.

PORTUGUÊS

- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau minérale naturelle ou de l'eau filtrée en bouteille à température ambiante. N'ajoutez pas d'eau trop chaude ou trop froide.
- Il est recommandé d'utiliser des grains de café moyennement torréfiés ou moyennement foncés, pas trop gras et de torréfaction naturelle ; le café torréfié ne doit pas être utilisé.
- Lorsque vous préparez une boisson, ne placez pas votre main sous la sortie, vous pourriez vous brûler.
- Nettoyez la machine à café avec un chiffon humide. N'utilisez pas de matériaux abrasifs ou de produits corrosifs.
- Lorsque vous remplissez le réservoir d'eau ou de café en grains, veillez à ne pas dépasser le repère « MAX ».
- Ne débranchez pas la machine à café pendant la préparation des boissons, le nettoyage automatique ou le redémarrage.
- Vous pouvez régler la hauteur de la sortie en fonction de la hauteur de la tasse de votre choix pour éviter les éclaboussures.
- Chaque fois que vous éteignez la machine, videz le bac à marc de café et l'eau résiduelle.
- Pour garantir la qualité du café, il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau tous les jours (ce qui implique également de changer l'eau).
- Ne submergez pas la machine sous l'eau pour la nettoyer.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Avertissement	Possibles causes	Possibles solutions
Le réservoir d'eau est vide	<ol style="list-style-type: none">1. Le niveau d'eau est inférieur au niveau minimum.2. Le réservoir d'eau n'est pas correctement installé.3. Le capteur de détection du niveau d'eau ne fonctionne pas.	<ol style="list-style-type: none">1. Retirez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau. Assurez-vous que le niveau d'eau n'excède pas la marque « MAX ».2. Placez de nouveau le réservoir d'eau à sa place.3. Veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
Le bac à marc de café est plein.	Le bac à marc de café a atteint la quantité de marc admissible.	Retirez le plateau d'égouttage, sortez le bac à marc de café et videz-le.

<p>La trémie est vide.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. La trémie est vide. 2. Les grains de café sont collés les uns aux autres. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplissez la trémie de grains de café. 2. Remuez les grains jusqu'à ce qu'ils se détachent.
<p>La trémie n'est pas correctement positionnée.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le capteur de trémie ne fonctionne pas. 2. L'aimant de la trémie est manquant ou endommagé. 	<p>1-2. Veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec.</p>
<p>Le plateau d'égouttage n'est pas positionné correctement.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le plateau d'égouttage n'est pas positionné correctement. 2. Le capteur est endommagé. 3. L'aimant est manquant ou endommagé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Placez correctement le plateau d'égouttage. 2 - 3. Veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
<p>Le plateau d'égouttage est plein</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le plateau d'égouttage est plein d'eau sale. 2. Le capteur est sale. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez le plateau et videz-le. 2. Nettoyez le capteur.
<p>L'eau ne sort pas.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'entrée du réservoir est bloquée. 2. Le réservoir n'est pas bien placé. 3. Le filtre du système de boissons est obstrué. 4. Le débitmètre est endommagé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 - 2. Remplissez le réservoir d'eau. Remettez-le en place. 3. Nettoyez le filtre et remettez-le en place. Vous pouvez la nettoyer à l'aide du programme de nettoyage des tablettes ou en le démontant. 4. Veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
<p>Le lait ne sort pas</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le réservoir de lait est vide. 2. La sortie de vapeur est obstruée. 3. Le mousser à lait est bloqué. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplissez le réservoir de lait. 2. Démarrez la fonction de nettoyage du système de lait. 3. Démontez et nettoyez le mousser à lait ou remplacez-le.

NEDERLANDS

<p>La pression est trop élevée.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le filtre du système de boissons est obstrué. 2. Le café est trop fin. 3. La trémie est trop pleine. 4. L'air pénètre dans la pompe pendant la préparation du café. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Effectuez un nettoyage rapide du système de boissons. 2. Tournez la roue de mouture dans le sens des aiguilles d'une montre. Plus le chiffre sélectionné est élevé, plus le café est grossier. 3. Ne remplissez pas trop la trémie. 4. Nettoyez l'entrée du réservoir d'eau.
<p>Il est nécessaire d'effectuer un nettoyage du système de boissons.</p>	<p>Lorsque le système de boissons doit être nettoyé, un avertissement retentit.</p>	<p>Suivez les instructions de ce manuel et procédez à un nettoyage approfondi.</p>
<p>Il est nécessaire d'effectuer un processus de décalcification.</p>	<p>Lorsqu'un processus de détartrage est nécessaire, un avertissement retentit.</p>	<p>Suivez les instructions de ce manuel et procédez à un détartrage.</p>
<p>Fuite d'eau</p>	<p>Il y a une fuite d'eau à l'intérieur de la machine à café.</p>	<p>Vérifiez toutes les pièces de la machine à café pour vous assurer que tout est correctement placé, si le problème persiste, contactez le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.</p>
<p>Le café ne sort pas.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le café moulu est trop fin. 2. La trémie est trop pleine. 3. Le filtre du système de boissons est obstrué. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tournez la roue de mouture dans le sens des aiguilles d'une montre. Plus le chiffre sélectionné est élevé, plus le café est grossier. 2. Ne remplissez pas trop la trémie. 3. Nettoyez le système de boisson avec des tablettes de nettoyage. <p>Si le problème persiste, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.</p>

<p>La machine ne s'allume pas</p>	<p>1. Il n'y a pas d'alimentation électrique. 2. La tension n'est pas assez élevée. 3. La machine à café n'est pas allumée. 4. Le circuit imprimé (PCB) est abîmé. 5. Le fusible de l'alimentation principale est grillé.</p>	<p>1. Vérifiez que la machine est branchée sur le secteur. 2. Assurez-vous que la tension est correcte. 3. Vérifiez que la machine est sous tension. 4 - 5. Veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.</p>
<p>Le système thermoblock a surchauffé.</p>	<p>La température est supérieure à 160 °C.</p>	<p>Si le message « Le système par thermobloc est en train de refroidir, veuillez attendre » apparaît sur l'écran, attendez que le système refroidisse.</p>
<p>La température ambiante est trop basse</p>	<p>La température ambiante est égale ou inférieure à 0 °C.</p>	<p>Rallumez la machine lorsque la température ambiante est comprise entre 10 °C et 40 °C.</p>
<p>Vérifiez l'unité de préparation des boissons.</p>	<p>L'unité de préparation des boissons n'est pas positionnée correctement. L'unité de préparation des boissons est endommagée. Le moteur de l'unité de préparation des boissons est endommagé.</p>	<p>Appuyez sur « Vérifier ». Remplacez l'unité de préparation des boissons. Remplacez le moteur.</p>
<p>Il ne sort pas de mousse de lait, mais seulement du lait chaud.</p>	<p>L'entrée de la valve d'air est obstruée ou sale.</p>	<p>Effectuez un nettoyage en profondeur du système de lait. Vérifiez le tuyau et l'entrée de la valve d'air. Nettoyez la valve d'air.</p>

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01_100166

Produit : Cremmaet Coffice

Puissance : 2900 W

Tension : 220 - 240 V

Fréquence : 50/60 Hz

Capacité du réservoir d'eau : 2 L

Capacité du réservoir à grains : 1200 g

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMponentEN

Abb. 1

1. Kaffeebehälter-Deckel
2. Kaffeebehälter
3. Wassertank und Deckel
4. Display
5. Milchschauch-Verbindung
6. Verkleidung für Kaffeeauslauf
7. Milchauslauf
8. Kaffeeauslauf
9. Warmwasserauslauf
10. Abtropfschale
11. Kaffeesatzbehälter-Gitter

Abb. 2

12. Steckdose
13. Schalter
14. Anschluss an die Entwässerung

Abb. 3

15. Milchschauch
16. Stromkabel
17. Schlüssel für Kaffeemühle

Abb. 4 - Demontage des Capuccinatore

1. Weichteil mit Dampfregler
2. Hartes Gehäuse
3. Milchauslassabdeckungen (x2)

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt

wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.

- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten erhalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Kaffeemaschine Cremaet Coffice
- Milchschlauch
- Schlüssel zum Einstellen der Kaffeemühle
- Stromkabel
- Diese Bedienungsanleitung

Mindestanforderungen für den ordnungsgemäßen Betrieb:

- Raumtemperatur: Über 1°C, unter 40°C
- Wasserqualität: Bitte verwenden Sie natürliches Mineralwasser oder gefiltertes Wasser.
- Nennwasserdruck für die automatische Wasserversorgung: 0.08-0.6 MPa
- Nennbetriebsdruck: 0.9 MPa

Installation und Standort

HINWEIS: Die folgenden Bedingungen sind für die Aufstellung der Kaffeemaschine geeignet. Wenn diese Bedingungen nicht eingehalten werden, kann die Maschine beschädigt werden. Stellen Sie sicher, dass Sie die folgenden Bedingungen erfüllen:

- Die Aufstellfläche muss stabil und eben sein und darf sich durch das Gewicht der Kaffeemaschine nicht verformen.
- Legen Sie die Kaffeemaschine nicht in die Nähe von Wärmequellen.
- Die Kaffeemaschine muss so aufgestellt werden, dass sie jederzeit von geschultem Personal überwacht werden kann.
- Der Abstand zwischen der bauseitigen Stromschnittstelle und dem Aufstellungsort der Maschine darf maximal 1 Meter betragen.
- Reservieren Sie etwas Platz für die Luftzirkulation und den Betrieb:
- Halten Sie einen Mindestabstand von 5 cm zwischen der Rückseite des Geräts und der Wand ein (Luftzirkulation).
- Halten Sie einen Mindestabstand von 5 cm zwischen den Kondensationen ein (Luftzirkulation).
- Beachten Sie die geltenden Vorschriften zu den lokalen Kochtechniken.

3. BEDIENUNG

3.1 Beschreibung der Teile

Wie unter „Teile und Komponenten“ aufgeführt:

1. Kaffeebehälter-Deckel
2. Kaffeebohnenbehälter, bestehend aus:
 - 2.1 Mühlertrichter: Füllen Sie ihn nur mit naturbelassenen, gerösteten Kaffeebohnen, verwenden Sie keine Kaffeemischungen oder gerösteten Kaffee und geben Sie keine anderen Produkte in den Behälter. Der Trichter ist mit einem Sieb versehen, um die Verteilung des Kaffees zu verbessern. Der Mahlgradwähler befindet sich auf der linken oberen Seite des Trichters.
 - 2.2 Mahlgradwähler: befindet sich im Inneren des Bohnenbehälters. Je höher der gewählte Mahlgrad, desto gröber ist der gemahlene Kaffee. Stecken Sie den Einstellschlüssel für das Kaffeemahlwerk in den Knopf, der aus dem Wahlschalter herausragt.
3. Wassertank: Verwenden Sie immer Mineralwasser aus Flaschen oder gefiltertes Wasser.
4. 10,1 Zoll Touch-Display.
5. Dieser Milchschauch kann verwendet werden, nachdem er in einen Behälter mit Milch gelegt wurde. Denken Sie daran, ihn täglich zu reinigen, um Verstopfungen zu vermeiden.
6. Diese Verkleidung kann entfernt werden, indem man sie nach außen zieht, und wieder eingesetzt werden, indem man sie nach innen schiebt.
- 7, 8 und 9. - Getränkeauslauf: verstellbar zwischen 8 und 14 cm.
10. Abtropfschale: sammelt Schmutzwasser und Kaffeesatz. Darin befindet sich der Kaffeesatzbehälter. Reinigen und leeren Sie den Kaffeesatz, wenn das Gerät dies erfordert oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
11. Der Deckel lässt sich durch Anheben abnehmen und durch Zurückfallen in dieselbe Position wieder aufsetzen. Sie werden kein Klicken hören, sondern nur spüren, wie der Deckel einrastet.
12. Steckdose.
13. Ein/Aus-Schalter: befindet sich auf der Rückseite des Geräts unten links. Dient zum Ein- und Ausschalten der Kaffeemaschine und zeigt an, in welchem Modus sie sich befindet (ein, aus oder im Standby-Modus).
14. Anschluss an die Entwässerung.
15. Der unter Punkt 5 erwähnte Milchschauch.
16. Stromkabel
17. Der Schlüssel wird verwendet, indem er in den Selektor im Kaffeebohnenbehälter gesteckt wird. Nach dem Einsetzen können Sie ihn nach rechts oder links drehen, je nachdem, welche Mahlstufe Sie gewählt haben. Wenn Sie den Kaffeesatz nach der Extraktion betrachten, sehen Sie den Unterschied in der Dicke des Mahlguts.

CAPPUCCINATORE (Abb. 4)

Der Produktauslass ist mit einem Gerät namens Cappuccinatore ausgestattet, das wie folgt entnommen wird:

1. Durch Entfernen der metallisierten Verkleidung nach außen.
2. Ziehen Sie die beiden Milchauslassabdeckungen nach unten.
3. Abnehmen des harten Gehäuses.
4. Ziehen Sie den weichen Teil gleichzeitig nach außen und nach unten.

HINWEIS: Der weiche Teil hat ein Ventil, das die Dampfabgabe regelt. Sie können es nach rechts schrauben, um die Durchflussmenge bis zum Anschlag zu erhöhen, oder nach links, um die Dampfmenge zu verringern. Übertreiben Sie es nicht, da Sie sonst das Ventil herausziehen könnten. Das Ventil muss immer eingebaut sein.

3.2 Erstmalige Benutzung der Kaffeemaschine

Schalten Sie die Kaffeemaschine ein: Ziehen Sie das Netzkabel heraus und schließen Sie es an das Stromnetz an.

Füllen des Kaffeebohnenbehälters: Öffnen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters, füllen Sie ihn mit Kaffeebohnen und schließen Sie den Deckel wieder.

HINWEIS: Füllen Sie nur naturbelassene, geröstete Kaffeebohnen ein, verwenden Sie keine Kaffeemischungen oder gerösteten Kaffee und geben Sie keine anderen Produkte in den Trichter.

Füllen Sie den Wassertank: Entfernen Sie es zunächst, indem Sie den Deckel öffnen und ihn nach oben ziehen. Sie werden sehen, dass es einen Griff hat, der sich nach innen klappen lässt; nachdem Sie ihn ergriffen haben, können Sie es problemlos nach oben ziehen. Reinigen Sie den Tank und füllen Sie ihn mit abgefülltem oder gefiltertem Wasser. Überschreiten Sie niemals die MAX-Linie. Setzen Sie ihn dann wieder in die Kaffeemaschine ein.

Einschalten der Kaffeemaschine: Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter auf der Rückseite des Geräts. Das Display schaltet sich ein und beginnt mit der Vorbereitung und Inbetriebnahme der Kaffeemaschine (Wasser einfüllen - Kontrolle - Aufwärmen - Schnellreinigung), danach können Sie das gewünschte Getränk auswählen.

Beim ersten Start des Geräts müssen Sie Sprache, Zeitzone, Datum und Wassertank für den Wasserzulauf auswählen, bevor Sie den vorherigen Startvorgang durchführen.

3.9 Ausschalten der Kaffeemaschine (Abb. 5)

Schritt 1: Klicken Sie auf das Menüsymbol oben links auf dem Display, um das Dropdown-Menü zu öffnen.

Schritt 2: Drücken Sie in diesem Menü auf die Option «Ausschalten».

Schritt 3: Folgen Sie dann den Schritten, bis die Maschine in den Stoppzustand übergeht.

Schritt 4: Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, können Sie den Schalter auf der Rückseite des Geräts in die Aus-Position bringen.

POLSKI

HINWEIS: Drehen Sie diesen Schalter nicht in die Aus-Stellung, ohne die oben genannten Schritte auszuführen. Andernfalls kann es beschädigt werden, da das Wasser nicht abgelassen oder das Gerät nicht richtig gereinigt wurde.

WARNUNG: Denken Sie daran, dass Sie nach dem Ausschalten den Kaffeesatzbehälter reinigen und das Restwasser aus dem Auffangbehälter leeren müssen.

3.4 Zubereitung von Getränken

Abb. 5

Die Kaffeemaschine verfügt über 23 verschiedene Zubereitungsarten. Um eine von ihnen auszuwählen, blättern Sie in den drei vorhandenen Menüs nach links oder rechts oder. Der erste enthält 8 Getränke, der zweite weitere 8 und der dritte 7.

HINWEIS: Alle Getränke sind konfigurierbar.

Parametereinstellungen

Nachdem Sie auf ein Getränk geklickt haben, können Sie die Parameter des Getränks ändern und anpassen. Verwenden Sie dazu die Mengeneinstelleisten und die wählbaren Optionen für die verschiedenen Parameter.

Die Bedeutung der einzelnen Parameter und der Wertebereich werden im Folgenden erläutert:

- Kaffeebohnen: Menge der Bohnen, die die Kaffeemaschine mahlen soll. Werte von 6 bis 16, wobei 6 die Mindest- und 16 die Höchstmenge an gemahlenem Kaffee ist.
- Vor-Brüfung: Die Vorbrüfung ist die Anzahl der Sekunden, in denen der Kaffee nach dem Anfeuchten mit heißem Wasser seine Aromen entfaltet. Werte von 0 bis 10 Sekunden.
- Kaffee (mL): Kaffeemenge. Werte von 10 bis 240 mL.
- Temperaturstufe: Temperatur, bei der der Kaffee extrahiert wird und die Maschine verlässt. Wählbare Werte zwischen: Niedrige (85°C), mittlere (90°C) und hohe (95°C) Temperatur.
- Druckmodus: mit Druck oder ohne Druck.
- Extraktionskontrolle: Es handelt sich um die Stärke, mit der der Kaffee extrahiert wird; je stärker der Kaffee extrahiert wird, desto stärker sind die Aromen. Wählbare Werte zwischen: Standard, Stark und Extra Stark.
- Heiße Milch(en): Menge der ausgestoßenen heißen Milch. Werte von 0 bis 60s.
- Milchschaum: Menge der aufgeschäumten Milch. Werte von 0 bis 60s.
- Heißes Wasser (mL): Menge an heißem Wasser. Werte zwischen 0 und 480 mL.

Einstellung des Mahlgrads

Schritt 1: Öffnen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters. Im Inneren befindet sich der Mahlgradwähler. Je höher die Zahl des gewählten Mahlgrads ist, desto gröber ist der gemahlene Kaffee.

Schritt 2: Wenn Sie den Anfang eines beliebigen Getränks auf dem Display drücken, wird das Mahlwerk aktiviert. Drehen Sie nun den Wählschalter, um den gewünschten Mahlgrad einzustellen, indem Sie den Schlüssel in das obere Ende des Mahlwerks stecken. Sie werden sehen, dass das Ende des Schlüssels in den mittleren Vorsprung des Schleifwählers passt.

HINWEIS: Bewegen Sie den Mahlgradwähler nur bei eingeschaltetem Mahlwerk, da Sie sonst das Gerät beschädigen können.

Sprache

Durch Drücken des Sprachsymbols oben links, gleich links neben dem im nächsten Abschnitt beschriebenen Menüsymbol, können Sie aus der Vielzahl der vom Gerät angebotenen Sprachen wählen.

3.5 Menüs

Um in die verschiedenen Menüs zu gelangen, können Sie das Menü über das Symbol mit den drei Balken oben links auf dem Hauptbildschirm durchblättern, wo auch die wählbaren Getränke angezeigt werden.

Alle verfügbaren Menüs werden im Folgenden erläutert:

3.5.1. Vollständige Reinigung

Diese Wartung kann nicht mehr gestoppt werden, wenn sie einmal begonnen hat. Sie besteht aus der Reinigung des Abfallbehälters und des Kaffeesatzes sowie der Reinigung der internen Leitungen der Maschine. Wenn Sie das Menü öffnen, folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.

HINWEIS: Dieser Vorgang dauert etwa 20 Minuten.

3.5.2. Tiefenreinigung der Kaffeegruppe

Die Tiefenreinigung der Kaffeegruppe dient zur Reinigung der Presseinheit, in der die Kaffeeextraktion stattfindet. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display, um die Schritte zu bestätigen.

3.5.3. Tiefenreinigung des Milchsystems

Die Tiefenreinigung des Milchsystems wird zur Reinigung des Milchsystems verwendet, in dem die Milch extrahiert und gedämpft wird. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display, um die Schritte zu bestätigen.

3.5.4. Entkalkung

Der Entkalkungsvorgang dient der Reinigung des gesamten Leitungssystems der Kaffeemaschine. Bei normalem Gebrauch bilden sich in der Kaffeemaschine aufgrund der Wasserhärte Kalkablagerungen. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display, um die Schritte zu bestätigen:

HINWEIS: Der Entkalkungsvorgang dauert etwa 15 Minuten und kann nicht abgebrochen werden, nachdem er begonnen hat. Alle Schritte sind im Display beschrieben.

3.5.5. Information

Der folgende Abschnitt enthält Informationen über die Verwendung des Geräts:

- Gesamtzahl der Tassen: Zeigt die Gesamtzahl der Tassen und die Gesamtsumme für jedes Getränk an.
- Aufzeichnungen zur Wartung: Sie zeigt die Gesamtzahl der Reinigungen an und filtert jede einzelne nach Datum und Uhrzeit.
- Software-Version: Zeigt die Softwareversion, das HMI und das Modell an.

3.5.6. Maschineneinstellungen

Um Zugang zu diesem Menü zu erhalten, fragt das Gerät nach einem Passwort. Dies ist 1809.

HINWEIS: Das Passwort kann geändert werden.

- Konfiguration von Getränken

Nach Eingabe dieses Dropdown-Menüs zeigt das Gerät alle verfügbaren Getränkeeinstellungen an. Nach der Auswahl des Getränks, das Sie konfigurieren möchten, erscheinen rechts neben dem Getränk 3 Symbole.

- Das erste Symbol, das erscheint, ermöglicht es Ihnen, die Position des ausgewählten Getränks auf dem Hauptbildschirm zu ändern. Klicken Sie dazu auf das Symbol des Getränks, das Sie verschieben möchten, und klicken Sie auf das neue Getränk, dessen Position Sie ändern möchten.

- Mit dem zweiten Symbol können Sie das ausgewählte Getränk löschen. Sie müssen bestätigen, ob Sie das Getränk löschen möchten.
- Mit dem dritten Symbol können Sie alles konfigurieren, was mit den Eigenschaften des Getränks selbst zu tun hat.
 - Name des Getränks/Englisch - Ändern zu: Mit dieser Option können Sie das ausgewählte Getränk umbenennen, entweder in der von Ihnen gewählten Sprache oder in Englisch.
 - Bild: Um das Bild zu ersetzen, führen Sie den Speicherstift in die untere linke Seite des Displays ein.

HINWEIS: Das Bild muss eine Größe von 290x290 Pixeln haben, maximal 2 MB groß sein, im PNG-Format vorliegen und der Dateiname darf nur Buchstaben und Zahlen enthalten.

- Sie können eines der drei Symbole, die im Getränk erscheinen, hinzufügen, um es als das am häufigsten verwendete zu kennzeichnen.
- Sie können das Getränk ausblenden (das Getränk wird gespeichert, erscheint aber nicht im Hauptmenü).
- Sie können die Größe des Getränks, das Sie auswählen, kategorisieren.
- Sequenz: In diesem Bereich können Sie die Reihenfolge auswählen, in der die verschiedenen Getränke angezeigt werden: Kaffee, Heißwasser, Milch, Milchschaum, Pause und Kaltwasser. Bitte beachten Sie, dass einige Getränke, wie z. B. die Verwendung von Milch und Wasser, in der Reihenfolge der Getränke nicht kompatibel sind.
- Für Getränkeeinstellungen ziehen Sie die quadratischen Blocksymbole auf die gewünschte Stufe auf den Rautensymbolen direkt über ihnen.
- Schritte: Anschließend müssen Sie jeden Parameter für jeden Schritt konfigurieren. Diese Parameter wurden im Abschnitt „3.4 Zubereitung von Getränken“ erläutert.
- Sie können die gewählte Konfiguration testen, um zu prüfen, ob sie Ihren Vorstellungen entspricht. Wenn ja, drücken Sie auf Speichern, um die endgültige Getränkekonfiguration zu speichern.

HINWEIS: Sie können auch die Grammzahl des auszugebenden Kaffees und des Wassers getrennt messen. Neben jedem dieser Parameter finden Sie eine Taste, um ihn zu messen. Die Getränkemenge wird als Wasser aus dem Kaffeeauslauf ausgegeben. Der gemahlene Kaffee fällt in den Kaffeesatzbehälter, so dass Sie ihn mit einer Waage und der TARA-Funktion abmessen können.

POLSKI

- **Wartung**

In diesem Abschnitt können wir die Extraktionsgruppe und das Milchsystem gründlich reinigen sowie die Maschine entkalken, Punkte, die bereits zuvor erläutert wurden. Darüber hinaus finden Sie:

- **Wasserablass:** Dient zum Entfernen von Restwasser aus dem Inneren der Maschine. Dieser Modus ist nützlich, um die Kaffeemaschine zu transportieren, ohne dass das Wasser überläuft. Dieser Vorgang dauert etwa 1 Minute.
- **Filter:** Dieser Modus kann nicht verwendet werden, da es keinen Filter oder Wassertank mit größerer Kapazität für diese Referenz gibt.

- **Konfiguration des Geräts**

In diesem Abschnitt finden Sie verschiedene Einstellungen, die Sie auf dem Gerät vornehmen können. Sie lauten wie folgt:

Wartungskonfigurationen: Die Kaffeemaschine reinigt ihre verschiedenen Komponenten von Zeit zu Zeit automatisch. Diese Zeiten sind neben anderen Parametern die, die an dieser Stelle konfiguriert werden. Sie können das Vorheizen, die Schnellspülung, die Reinigung des Milchsystems, die Reinigung der Verarbeitungseinheit, die Entkalkung, die Reinigung des Milchauslasses mit Dampf und die tägliche Reinigungszeit ändern.

Uhrzeit/Datum: Hier können Sie die Uhrzeit und das Datum der Kaffeemaschine einstellen.

Automatisches Ein-/Ausschalten: Hier können Sie (durch Klicken auf das „+“-Symbol) automatische Ein- und Ausschaltzeiten hinzufügen.

ECO-Modus: ECO-Modus 1: Wenn das Gerät eine Stunde lang nicht bedient wird, wird die Anzeige um 50 % gedimmt und das Wort «ECO» erscheint auf dem Display. Durch Berühren des Displays wird dieser Modus beendet und Sie können das Getränk Ihrer Wahl zubereiten.

ECO-Modus 2: Wenn das Gerät eineinhalb Stunden lang nicht bedient wird, schaltet sich das Display aus. Drücken Sie die Taste oben rechts auf dem Gerät, um diesen Modus zu verlassen und das Getränk Ihrer Wahl zuzubereiten.

Einheit: Hier können Sie die Volumen- und Temperatureinheiten der Kaffeemaschine einstellen.

Passwort: Hier können Sie das Passwort für den Zugriff auf die Einstellungen ändern: Das Gerät verfügt über mehrere Sicherheitsstufen, um zu verhindern, dass Benutzer bestimmte Einstellungen ändern.

Das Passwort für die Sicherheitsstufe 1 ist 1609, die Eingabe dieses Wertes erlaubt nur die Änderung des Abschnitts „Getränk Konfiguration“ im Abschnitt „3.5.6 Einstellung der Maschine“.

Das Passwort für die Sicherheitsstufe 2 lautet 1709. Wenn Sie diesen Wert eingeben, können Sie nur die Abschnitte ändern: „Getränk Konfiguration“, „Wartung“ und „Konfiguration des Geräts“ von Punkt „3.5.6 Maschineneinstellungen“.

Das Passwort für die Sicherheitsstufe 3 lautet 1809. Wenn Sie diesen Wert eingeben, können Sie alle Bereiche ändern: „Getränk Konfiguration“, „Wartung“, „Maschinenkonfigurationen“ und „Technische Konfigurationen“ des Abschnitts „3.5.6 Einstellen der Maschine“.

HINWEIS: Das Gerät ermöglicht Ihnen die Eingabe des Passworts, um in den Abschnitt „3.5 Menüs“ oder in den folgenden Abschnitt „3.5.6 Maschineneinstellungen“ zu gelangen. Dies kann im Abschnitt „Steuerungseinstellungen“ des Menüs „Technische Einstellungen“ im Kapitel „3.5.6 Maschineneinstellungen“ geändert werden.

Benutzerdefinierte Einstellungen: Hier können Sie verschiedene Aspekte der Bedienung und der Schnittstelle des Geräts anpassen. Einige von ihnen sind:

- Umbenennung der Ausgangsmenüs
- Einstellung der Anzahl der angezeigten Getränke pro Menü
- Festlegung der Anzahl von Getränken, die mit dem meistverkauften Logo versehen werden können
- Ob die Parameter eines jeden Getränks einstellbar sind oder nicht
- Helligkeit der Displays
- Die Aktivierung der Display-LED sowie deren Farbe
- **Technische Konfiguration**

Kalibrierung des Mahlwerks: Zu diesem Zeitpunkt wird das Mahlwerk kalibriert und die Kaffeemaschine auf die Art der verwendeten Kaffeebohnen eingestellt. Wenn Sie Kaffeerückstände auf der Rückseite des Kaffeesatzbehälters feststellen, liegt das daran, dass das Mahlwerk nicht richtig kalibriert ist. Um das Mahlwerk zu kalibrieren, müssen Sie dreimal Kaffee mahlen (aktivieren Sie das Mahlwerk durch Drücken von „Start“) und die gemahlene Menge in den drei verfügbaren Zellen notieren. Der Kaffee fällt in den Kaffeesatzbehälter, so dass Sie den gemahlene Kaffee mit dem Kaffeesatzbehälter selbst und einer Waage mit TARA-Funktion wiegen können.

Kaffeemahlgrad: Mit diesem Index wird die Zeit, in der das Mahlwerk für jeden Dienst aktiv ist, verändert. So können Sie die ausgegebene Kaffeemenge manuell ändern, indem Sie den Index senken oder erhöhen. Dies ist eine weitere ergänzende Möglichkeit, den Mahlgrad des Kaffees an den Geschmack anzupassen.

ČEŠTINA

Kalibrierung der Wasserversorgung: Bei dieser Kaffeemaschine muss immer die Option „Wassertank“ gewählt werden. Wenn die andere Option aktiviert ist, stellt das Gerät fest, dass kein Wasser vorhanden ist, und warnt Sie, dass diese Option falsch gewählt ist. Darüber hinaus können Sie den Kaffeegeschmack anhand der mit dem Kaffee ausgegebenen Wassermengen für die drei Druckarten einstellen, die in den Parametern geändert werden, die bei der Auswahl einer beliebigen Getränkeart angezeigt werden.

Werkeinstellungen: In diesem Modus können Sie alle Einstellungen auf die Werkeinstellungen zurücksetzen.

Geschäftseinstellungen: Hier können Sie verschiedene Parameter ändern, die das Aussehen der Kaffeemaschine betreffen. Sie können Ihr eigenes Logo, ein Startbild und verschiedene Bilder eingeben, die im Hintergrund angezeigt werden, während Sie Kaffee ausgeben oder durch die Menüs navigieren. Die Formate sind wie folgt:

- Logo: 250x48 px (.png)
- Start- und Hintergrundbild (1): 1024x600 px (.png)
- Hintergrundbild (2): 764x500 px (.png)

Funktionseinstellungen: In diesem Menü können Sie die verschiedenen vom Gerät angezeigten Warnungen aktivieren oder deaktivieren sowie die im Hauptmenü erscheinende Heißwassertaste aktivieren oder deaktivieren.

3.5.7 Ausschalten

Drücken Sie diese Option, um das Gerät auszuschalten. Bestätigen Sie, wenn Sie es ausschalten möchten.

3.5.8. Displaysperre für die Reinigung

In diesem Modus sperrt das Gerät das Display für 10 Sekunden, um eine Reinigung ohne unerwünschte Tastenanschläge zu ermöglichen.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Die Reinigung des Geräts ist der wichtigste Punkt bei seiner Wartung. Die tägliche Reinigung der Kaffeegruppe ist notwendig. Darüber hinaus muss das Milchsysteem nach jeder Benutzung gereinigt werden.

Die Milch lagert sich nach jedem Gebrauch in den Gängen ab, die sie durchläuft, und verstopft sie sogar. Außerdem können durch die Anhäufung und den Abbau dieser Stoffe schlechte Geschmacks- und Geruchsstoffe entstehen.

Die Leitungen müssen sauber sein, damit Milch und Milchschaum richtig ausgegeben werden können. Eine der Hauptursachen dafür, dass die Milch nicht mehr richtig aufgeschäumt wird, ist die Ansammlung von Milch in den Milchaufschäumkanälen.

Die folgenden täglichen Reinigungen werden empfohlen:

- Reinigung der Kaffeegruppe
- Reinigung des Milchsystems

Die folgenden wöchentlichen/monatlichen Reinigungen werden empfohlen:

- Vollständige Reinigung
- Entkalkung

4.1 Milchschaumer ausbauen und reinigen

1. Durch Entfernen der metallisierten Verkleidung nach außen.
2. Ziehen Sie die beiden Milchauslassabdeckungen nach unten.
3. Abnehmen des harten Gehäuses.
4. Ziehen Sie den weichen Teil gleichzeitig nach außen und nach unten.
5. Reinigen Sie die Innenkanäle aller Teile gründlich mit Wasser und Entfettungsseife, um angesammelte Milchreste zu entfernen.

HINWEIS: Um den Cappuccinatore wieder zusammenzubauen, führen Sie die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.

4.2 Tipps zur Wartung

Füllen Sie kein Wasser in den Kaffeebohnenbehälter.

Entfernen Sie die Abtropfschale, den Wassertank oder andere Teile nicht, während das Gerät läuft.

Füllen Sie den Wassertank nur mit natürlichem Mineralwasser oder gefiltertem Flaschenwasser bei Raumtemperatur. Fügen Sie kein zu heißes oder zu kaltes Wasser hinzu.

Es wird empfohlen, mittelstark geröstete oder mittel-dunkel geröstete Kaffeebohnen zu verwenden, die nicht zu ölig und von natürlicher Röstung sind, nicht von geröstetem Kaffee.

Legen Sie bei der Zubereitung eines Getränks nicht die Hand auf den Auslauf der Kaffeemaschine; Sie könnten sich verbrennen.

Reinigen Sie die Kaffeemaschine mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Materialien oder ätzenden Produkte.

Achten Sie beim Befüllen des Wasser- oder Kaffeebohnenbehälters darauf, dass die „MAX“-Linie nicht überschritten wird.

Trennen Sie das Gerät während der Getränkezubereitung, der automatischen Reinigung oder des Neustarts nicht von der Stromversorgung.

Sie können die Höhe des Getränkeauslaufs an die Höhe der Tasse Ihrer Wahl anpassen, um Spritzer zu vermeiden.

Leeren Sie den Kaffeebohnenbehälter und das Abwasser bei jedem Ausschalten der Maschine.

Um die Qualität des Kaffees zu gewährleisten, empfiehlt es sich, den Wassertank täglich zu reinigen (dazu gehört auch ein Wasserwechsel).

Tauchen Sie das Gerät zur Reinigung nicht in Wasser ein.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Hinweis	Mögliche Ursache	Mögliche Lösungen
Der Wassertank ist leer	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Wasserstand liegt unter dem Mindestniveau. 2. Der Wassertank ist nicht richtig installiert. 3. Der Wasserstandserkennungssensor funktioniert nicht. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nehmen Sie den Wassertank heraus und füllen Sie ihn mit Wasser. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserstand die Markierung «Max» nicht überschreitet. 2. Ersetzen Sie den Wassertank. 3. Wenden Sie sich an das offizielle Cecotec-Servicezentrum.
Kaffeessatzbehälter ist voll	Der Kaffeessatzbehälter hat die zulässige Menge an Kaffeessatz erreicht.	Entfernen Sie die Tropfschale, nehmen Sie den Kaffeessatzbehälter heraus und leeren Sie ihn.
Der Kaffeebohnenbehälter ist leer	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Kaffeebohnenbehälter ist leer 2. Die Kaffeebohnen sind miteinander verklebt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Füllen Sie den Trichter mit Kaffeebohnen. 2. Rühren Sie die Kaffeebohnen um, bis sie locker sind.

<p>Der Kaffeebohnenbehälter ist nicht richtig positioniert.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Sensor des Kaffeebohnenbehälters funktioniert nicht. 2. Der Magnet des Kaffeebohnenbehälters fehlt oder ist beschädigt. 	<p>1-2. Wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst von Cecotec.</p>
<p>Die Tropfschale ist nicht richtig positioniert.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Abtropfschale ist nicht richtig positioniert. 2. Der Sensor ist beschädigt. 3. Der Magnet ist verloren gegangen oder beschädigt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Setzen Sie die Tropfschale richtig ein. 2 - 3. Wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst von Cecotec.
<p>Die Tropfschale ist voll</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Tropfschale ist voll mit Schmutzwasser. 2. Der Sensor ist verschmutzt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nehmen Sie die Tropfschale heraus und leeren Sie sie. 2. Reinigen Sie den Sensor.
<p>Es kommt kein Wasser raus</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Zugang zum Tank ist versperrt. 2. Der Tank ist nicht richtig positioniert. 3. Der Filter im Getränkesystem ist verstopft. 4. Der Durchflussmesser ist beschädigt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 - 2. Befüllen Sie den Wassertank. Ersetzen Sie ihn. 3. Reinigen Sie den Filter und tauschen Sie ihn aus. Sie können es mit dem Tablettenreinigungsprogramm oder durch Zerlegen reinigen. 4. Bitte wenden Sie sich an den offiziellen technischen Dienst von Cecotec.
<p>Es kommt keine Milch heraus</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Milchtank ist leer. 2. Der Dampfauslass ist verstopft. 3. Der Milchaufschäumer ist blockiert. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Füllen Sie den Milchbehälter. 2. Starten Sie die Reinigungsfunktion des Milchsystems. 3. Bauen Sie den Milchaufschäumer aus und reinigen Sie ihn oder ersetzen Sie ihn.

<p>Der Druck ist zu hoch</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Filter des Trinksystems ist verstopft. 2. Der Kaffee ist zu fein. 3. Der Kaffeebohnenbehälter ist zu voll. 4. Während des Brühvorgangs gelangt Luft in die Pumpe. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Führen Sie eine Schnellspülung des Trinksystems durch. 2. Drehen Sie die Schleifscheibe im Uhrzeigersinn. Je höher die gewählte Zahl, desto dicker der Kaffee. 3. Füllen Sie den Kaffeebehälter nicht zu voll in 4. Reinigen Sie den Einlass des Wassertanks.
<p>Es ist notwendig, eine Reinigung des Trinksystems vorzunehmen.</p>	<p>Wenn das Trinksystem gereinigt werden muss, ertönt ein Warn- ton.</p>	<p>Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung und führen Sie eine gründliche Reinigung durch.</p>
<p>Es ist notwendig, einen Entkalkungsprozess durchzuführen.</p>	<p>Wenn ein Entkalkungsvorgang erforderlich ist, ertönt ein Warn- ton.</p>	<p>Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und führen Sie einen Entkalkungsvorgang durch.</p>
<p>Wasser Leckage</p>	<p>In der Kaffeemaschine ist ein Wasserleck.</p>	<p>Überprüfen Sie alle Teile der Kaffeemaschine, um sicherzustellen, dass alles richtig montiert ist. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.</p>
<p>Es kommt kein Kaffee heraus</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Das Kaffeemehl ist zu fein. 2. Der Kaffeebohnenbehälter ist zu voll. 3. Der Filter des Trinksystems ist verstopft. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drehen Sie die Schleifscheibe im Uhrzeigersinn. Je höher die gewählte Zahl, desto dicker der Kaffee. 2. Füllen Sie den Kaffeebehälter nicht zu voll in 3. Reinigen Sie das Getränkesystem mit Tabletten. <p>Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an das Cecotec Service Center.</p>

<p>Die Kaffeemaschine schaltet sich nicht ein</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Es gibt keine Energieversorgung 2. Die Spannung ist nicht hoch genug. 3. Die Kaffeemaschine ist nicht eingeschaltet. 4. Die Leiterplatte ist beschädigt. 5. Die Sicherung der Hauptstromversorgung ist durchgebrannt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prüfen Sie, ob das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist. 2. Stellen Sie sicher, dass die Spannung korrekt ist. 3. Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist. 4 - 5. Bitte wenden Sie sich an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
<p>Das Thermoblocksysteem ist überhitzt.</p>	<p>Die Temperatur liegt über 160 °C.</p>	<p>Wenn auf dem Display die Meldung «The hot water thermo-block is cooling down, please wait» (Der Heißwasser-Thermoblock kühlt ab, bitte warten) erscheint, warten Sie, bis das System abgekühlt ist.</p>
<p>Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig</p>	<p>Die Umgebungstemperatur beträgt 0°C oder weniger.</p>	<p>Schalten Sie das Gerät wieder ein, wenn die Umgebungstemperatur zwischen 10°C und 40°C liegt.</p>
<p>Prüfen Sie die Getränke-zubereitungseinheit</p>	<p>Die Getränkezubereitungseinheit ist nicht richtig positioniert. Die Getränkezubereitungseinheit ist beschädigt. Der Motor der Getränkezubereitungseinheit ist beschädigt.</p>	<p>Drücken Sie «Check up». Tauschen Sie die Getränkezubereitungseinheit aus. Ersetzen Sie den Motor.</p>
<p>Es kommt keine aufgeschäumte Milch aus dem Gerät, sondern nur heiße Milch</p>	<p>Der Einlass des Luftventils ist blockiert oder verschmutzt.</p>	<p>Führen Sie eine gründliche Reinigung des Milchsystems durch Überprüfen Sie den Schlauch und den Einlass des Luftventils. Reinigen Sie das Luftventil.</p>

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01_100166

Produkt: Cremmaet Coffice

Leistung: 2900 W

Spannung: 220-240 V

Frequenz: 50/60 Hz

Fassungsvermögen des Wassertanks: 2 L

Fassungsvermögen des Bohnenbehälters: 1200 g

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / die Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Coperchio del serbatoio del caffè
2. Contenitore per caffè
3. Serbatoio dell'acqua e coperchio
4. Display
5. Collegamento al tubo del latte
6. Rivestimento decorativo dell'erogatore del caffè
7. Uscita del latte
8. Uscita del caffè
9. Uscita dell'acqua calda
10. Vassoio per residui
11. Griglia di raccolta dei rifiuti

Fig. 2

12. Spina
13. Interruttore
14. Collegamento di scarico

Fig. 3

15. Tubo del latte
16. Cavo di alimentazione
17. Chiave per macinacaffè

Fig. 4 - Pezzi del Cappuccinatore

1. Parte morbida con selettore del vapore
2. Telaio rigido
3. Coperchi di uscita del latte (x2)

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni

all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.

- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Caffettiera Cremmaet Coffice
- Tubo per il latte
- Chiave per regolare il macinacaffè
- Cavo di alimentazione
- Il presente manuale di istruzioni

Requisiti minimi per il corretto funzionamento:

- Temperatura ambiente: Sopra 1°C, sotto 40°C
- Qualità dell'acqua: Utilizzare acqua minerale naturale o filtrata.
- Pressione nominale dell'acqua per l'alimentazione automatica: 0.08-0.6 MPa
- Pressione nominale di esercizio: 0.9 MPa

Installazione e collocazione

NOTA: Le seguenti condizioni sono adatte alla collocazione della macchina da caffè. La mancata osservanza di queste condizioni potrebbe danneggiare la macchina. Assicurarsi di soddisfare le seguenti condizioni:

- La superficie di installazione deve essere stabile e piana e non deve deformarsi sotto il peso della macchina da caffè.
- Non collocare la macchina vicino a fonti di calore.
- La macchina da caffè deve essere collocata in modo tale che il personale qualificato possa sorvegliarla in ogni momento.
- La distanza tra il display di alimentazione specificata in loco e il luogo di installazione della macchina non deve superare 1 metro.
- Riservare un po' di spazio per la circolazione dell'aria e il funzionamento:
- Mantenere una distanza minima di 5 cm tra il retro dell'apparecchio e la parete (circolazione dell'aria).
- Mantenere una distanza minima di 5 cm tra le condense (circolazione dell'aria).
- Osservare le norme vigenti sulle tecniche di cottura locali.

3. FUNZIONAMENTO

3.1 Descrizione dei componenti

Seguendo quanto riportato nella sezione parti e componenti:

1. Coperchio del contenitore del caffè
2. Contenitore per chicchi di caffè, composto da:
 - 2.1 Portachicchi: riempirlo solo con chicchi di caffè tostati al naturale, non utilizzare caffè miscelato o tostato, non inserire altri prodotti nel contenitore. Il portachicchi è dotato di una rete per migliorare la distribuzione del caffè. La manopola di selezione delle dimensioni del caffè macinato si trova sul lato superiore sinistro del portachicchi.
 - 2.2 Manopola del livello di macinatura: situata all'interno del portachicchi; più alto è il numero di macinatura scelto, più grossolano sarà il caffè macinato. Inserire la chiave di regolazione del macinacaffè nella manopola che sporge dal selettore.
3. Serbatoio dell'acqua, utilizzare sempre acqua minerale in bottiglia o acqua filtrata.
4. Schermo touch da 10,1 pollici
5. Questo tubo del latte può essere utilizzato dopo averlo inserito in un contenitore con latte. Ricordarsi di pulirlo quotidianamente per evitare intasamenti.
6. Questo rivestimento può essere rimosso tirandolo verso l'esterno e sostituito spingendolo verso l'interno.
- 7, 8 e 9.- Erogatore: regolabile da 8 a 14 cm.
10. Vaschetta raccogli residui: raccoglie l'acqua residua e i fondi di caffè. All'interno si trova il contenitore dei fondi di caffè. Pulire e svuotare i fondi quando l'apparecchio lo richiede o quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
11. Il coperchio può essere rimosso sollevandolo e sostituito riposizionandolo nella stessa posizione. Non si sentirà alcuno scatto, solo la sensazione che il coperchio si blocchi in posizione.
12. Spina.
13. Interruttore di accensione/spengimento: si trova in basso a sinistra sul retro della macchina. Serve per accendere/spengere la macchina da caffè e per indicare la modalità in cui si trova (spenta, accesa o stand-by).
14. Collegamento di scarico.
15. Il tubo del latte menzionato nel punto 5.
16. Cavo di alimentazione
17. La chiave viene utilizzata inserendola nel selettore all'interno del deposito per chicchi di caffè. Dopo averla inserita, è possibile ruotarla a destra o a sinistra a seconda del livello di macinatura dei grani selezionato. Se si osservano i fondi di caffè dopo l'estrazione, si nota la differenza di spessore della macinatura.

CAPPUCCINATORE (Fig. 4)

L'uscita del prodotto è dotata di un dispositivo chiamato cappuccinatore, che si estrae come segue:

1. Rimuovere il rivestimento metallico all'esterno.
2. Abbassare i due coperchi delle uscite del latte.
3. Abbassare il telaio rigido.
4. Tirare contemporaneamente verso l'esterno e verso il basso la parte morbida.

NOTA: La parte morbida è dotata di una valvola che regola l'uscita del vapore. Si può avvitare in senso orario per aumentare la portata del vapore al massimo, o in senso antiorario per diminuirla. Non esagerare, perché si rischia di estrarre la valvola. Essa deve essere sempre inserita.

3.2 Utilizzo della macchina per la prima volta

Collegare la macchina: Estrarre il cavo di alimentazione e collegarlo alla rete elettrica.

Riempire il contenitore dei chicchi di caffè. Aprire il coperchio del contenitore, riempirlo con chicchi di caffè e richiuderlo.

NOTA: Riempirlo solo con caffè naturale tostato in chicchi, non utilizzare caffè miscelato o tostato, non inserirvi altri prodotti.

Riempire il serbatoio dell'acqua: Per prima cosa, rimuoverlo aprendo il coperchio e tirandolo verso l'alto. Esso ha una maniglia che si ripiega verso l'interno; dopo averla afferrata, è possibile tirarla facilmente verso l'alto. Pulire il serbatoio e riempirlo con acqua in bottiglia o filtrata. Non superare mai la linea MAX. Successivamente, reinserire il tutto nella macchina.

Accendere la macchina da caffè: Premere l'interruttore di accensione/spegnimento che si trova nella parte posteriore della macchina. Il display si accende e inizia un processo di preparazione e avviamento della macchina da caffè (Riempimento dell'acqua - Controllo - Riscaldamento - Pulizia rapida), al termine del quale è possibile selezionare la bevanda che si desidera preparare.

Durante il primo avvio della macchina è necessario selezionare la lingua, l'ora, la data e il serbatoio dell'acqua per l'ingresso dell'acqua prima del processo di avvio precedente.

3.3 Spegnimento della macchina da caffè (Fig. 5)

Passaggio 1: Fare clic sull'icona del menù in alto a sinistra dello schermo per aprire il menu.

Passaggio 2: In questo menu, fare clic sull'opzione "Spegnere".

Passaggio 3: Seguire quindi i passaggi fino a quando la macchina non entra in stato di riposo.

Passaggio 4: Quando la macchina è in stato di riposo, è possibile portare l'interruttore sul retro della macchina in posizione off per spegnerla completamente.

NOTA: Non mettere questo interruttore in posizione di spegnimento senza aver seguito i passaggi sopra descritti. In questo modo si rischia di danneggiarla, poiché non è stata svuotata dall'acqua e non è stata pulita correttamente.

CATALÀ

ATTENZIONE: Ricorda che, se si spegne, è necessario pulire il contenitore dei fondi di caffè e svuotare l'acqua residua dalla vaschetta di scarico.

3.4 Preparazione delle bevande

Fig. 5

La macchina del caffè dispone di 23 tipi di preparazioni. Per selezionarne uno, scorrere a sinistra o a destra nei tre menu esistenti. Il primo contiene 8 bevande, il secondo altre 8 e il terzo 7.

NOTA: Tutte le bevande sono configurabili.

Impostazioni dei parametri

Facendo clic su ciascuna bevanda, è possibile modificare e regolare i parametri di ciascuna di esse. Per farlo, utilizzare le barre di regolazione della quantità e le opzioni selezionabili per i diversi parametri.

Di seguito viene spiegato il significato di ciascun parametro e l'intervallo di valori:

- Chicchi di caffè: Quantità di chicchi da macinare. Valori da 6 a 16, dove 6 è la quantità minima e 16 quella massima di caffè macinato.
- Pre-Infusione (s): La preinfusione è il numero di secondi in cui il caffè estrae i suoi aromi dopo essere stato inumidito con acqua calda. Valori da 0 a 10 secondi.
- Caffè (ml): Quantità di caffè. Valori da 10 a 240 mL.
- Livelli della Temperatura: Temperatura di estrazione e di erogazione del caffè. Valori selezionabili tra: Temperatura bassa (85°C), media (90°C) e alta (95°C).
- Modalità di pressione: con o senza pressione.
- Controllo dell'estrazione: È la forza con cui viene estratto il caffè, che genera sapori più forti quanto più forte è l'estrazione. Valori selezionabili tra: Standard, Forte ed Extra Forte.
- Latte caldo (s): Quantità di latte caldo erogato. Valori da 0 a 60s.
- Schiuma di latte (s): Quantità di schiuma di latte. Valori da 0 a 60s.
- Acqua calda (mL): Quantità di acqua calda. Valori tra 0 e 480 mL.

Configurazione del livello di macinatura

Passaggio 1: Aprire il coperchio del contenitore per chicchi di caffè. All'interno si trova la manopola di selezione del livello di macinatura. Più alto è il numero selezionato, più grossolano sarà il caffè macinato.

Passaggio 2: Premendo l'inizio di una bevanda sullo schermo si attiva il macinacaffè. A questo

punto, ruotare il selettore per impostare il livello di macinatura desiderato inserendo la chiave del macinino nella parte superiore. Si noterà che l'estremità della chiave si inserisce nella parte centrale del selettore del macinacaffè.

NOTA: Ruotare la manopola solo quando il macinino è acceso, altrimenti si rischia di danneggiare la macchina.

Lingua

Premendo l'icona della lingua, situata in alto a sinistra, appena a sinistra dell'icona del menu descritta nella sezione successiva, è possibile scegliere tra le varie lingue offerte dalla macchina.

3.5 Menu

Per accedere ai diversi menu, è possibile selezionare il menu dall'icona a tre barre in alto a sinistra della schermata principale, dove si possono visualizzare anche le bevande selezionabili.

Di seguito sono illustrati tutti i menu disponibili:

3.5.1. Pulizia completa

Una volta avviata, la manutenzione non può essere interrotta. Consiste nella pulizia della vaschetta per i residui e dei fondi di caffè e nella pulizia dei tubi interni della macchina. Quando si apre il menu, seguire le istruzioni sullo schermo.

NOTA: Questo processo richiede circa 20 minuti

3.5.2. Pulizia profonda del gruppo caffè

La pulizia del gruppo caffè serve a pulire l'unità dove avviene l'estrazione del caffè. Seguire le istruzioni sullo schermo per confermare i passaggi.

3.5.3. Pulizia profonda del sistema del latte

La pulizia profonda del sistema del latte è utilizzata per pulire il sistema del latte dove avviene l'estrazione e la vaporizzazione del latte. Seguire le istruzioni sullo schermo per confermare i passaggi.

3.5.4. Decalcificazione

Il processo di decalcificazione serve a pulire l'intero sistema di tubature della macchina da caffè. Durante il normale utilizzo, la macchina da caffè accumula depositi di calcare a causa della durezza dell'acqua. Seguire le istruzioni sullo schermo per confermare i passaggi:

NOTA: Il processo di pulizia durerà circa 15 minuti e non potrà essere annullato una volta iniziato. Tutti i passaggi sono descritti sullo schermo.

3.5.5. Informazioni

La seguente sezione fornisce informazioni sull'uso della macchina:

- Totale tazze: Mostra il numero totale di tazze e il totale di ogni bevanda.
- Registro di manutenzione: Mostra il numero totale di pulizie, filtrando ciascuna di esse per data e ora.
- Versione del software: Mostra la versione del software, l'HMI e il modello.

3.5.6. Impostazioni della macchina

Per accedere a questo menu, la macchina richiede una password. La password è 1809.

NOTA: La password può essere modificata.

- **Configurazione delle bevande**

Dopo aver selezionato questo menu, l'apparecchio mostra tutte le impostazioni disponibili per le bevande. Dopo aver selezionato la bevanda che si desidera configurare, appaiono 3 icone a destra della bevanda.

- La prima icona consente di modificare la posizione della bevanda selezionata nell'anello delle bevande sulla schermata principale. Per farlo, fare clic sull'icona della bevanda che si desidera spostare e fare clic sulla nuova bevanda di cui si desidera modificare la posizione.
- La seconda icona consente di eliminare la bevanda selezionata. È necessario confermare se si desidera eliminare la bevanda.
- La terza icona consente di configurare tutto ciò che riguarda le caratteristiche della bevanda.
 - Nome della bevanda/Inglese - Cambiare a: Questa sezione consente di rinominare la bevanda selezionata, nella lingua scelta o in inglese.
 - Immagine: Per sostituire l'immagine, inserire la chiavetta USB nella parte in basso a sinistra dello schermo.

NOTA: L'immagine da sostituire nella bevanda deve avere una dimensione di 290x290 pixel, massimo 2 MB, in formato PNG e il nome del file può contenere solo lettere e numeri.

- È possibile aggiungere una delle tre icone che compaiono nella bevanda per contrassegnarla come la più utilizzata.
- È possibile nascondere la bevanda (la bevanda verrà salvata ma non apparirà nel menu principale)
- È possibile classificare le dimensioni della bevanda che si sta selezionando.
- Sequenza: Questa sezione consente di selezionare l'ordine di visualizzazione delle diverse bevande, da: caffè, acqua calda, latte, schiuma di latte e pausa. Tenere presente che alcune bevande, come l'uso di latte e acqua, sono incompatibili nell'ordine della sequenza delle bevande.
- Per la configurazione delle bevande, trascinare i blocchi quadrati al passo desiderato nei rombi appena sopra di essi.
- Passaggi: Successivamente, è necessario regolare ciascun parametro per ogni passo. Questi parametri sono stati spiegati nella sezione "3.4 Preparazione delle bevande".
- È possibile effettuare una prova della configurazione selezionata per verificare se è di proprio gradimento; in caso affermativo, premere Salva per salvare la configurazione finale della bevanda.

NOTA: È inoltre possibile misurare separatamente i grammi di caffè e di acqua da erogare. Accanto a ciascuno di questi parametri si trova un pulsante per misurarli. La quantità di bevanda viene erogata sotto forma di acqua dall'uscita del caffè e i grammi di caffè macinato cadono direttamente nel contenitore dei fondi, per cui è possibile misurarli utilizzando una bilancia e la funzione TARA della stessa.

- **Manutenzione**

In questa sezione è possibile pulire a fondo il gruppo di estrazione e il sistema del latte, nonché decalcificare la macchina, punti già spiegati in precedenza. Inoltre, troverai:

- Svuotamento dell'acqua: serve a rimuovere l'acqua residua dall'interno della macchina. Questa modalità è utile per trasportare la macchina da caffè senza che l'acqua trabocchi. Questo processo richiede circa 1 minuto.
- Filtro: questa modalità non può essere utilizzata, poiché non esiste un filtro o un serbatoio dell'acqua di capacità superiore per questo prodotto.

CATALÀ

- Configurazioni della macchina

In questa sezione si trovano varie impostazioni che possono essere configurate sulla macchina. Sono le seguenti:

Impostazioni di manutenzione: La macchina pulisce automaticamente i suoi vari componenti ogni tot periodo di tempo. Questi tempi, oltre ad altri parametri, possono essere configurati in questo punto. È possibile modificare il preriscaldamento, il risciacquo rapido, la pulizia del sistema del latte, la pulizia dell'unità di erogazione, la decalcificazione, la pulizia dell'uscita del latte con vapore e il tempo di pulizia giornaliero.

Ora/Data: Qui è possibile impostare l'ora e la data della macchina da caffè.

Accensione/Spengimento automatico: Dove è possibile aggiungere (facendo clic sull'icona "+") orari di accensione e spegnimento automatici.

Modalità Eco: Modalità ECO 1: Se non si esegue alcuna operazione sulla macchina per un'ora, il display si oscura del 50% e appare la scritta "ECO" sul display. Toccando lo schermo, si esce da questa modalità e si può preparare la bevanda desiderata.

Modalità ECO 2: Se non si esegue alcuna operazione sulla macchina per un'ora e mezza, il display si spegne. Premere il pulsante in alto a destra dell'apparecchio per uscire da questa modalità e preparare la bevanda desiderata.

Unità: In cui è possibile impostare le unità di misura del volume e della temperatura della macchina da caffè.

Password: Dove è possibile modificare la password di accesso alle impostazioni:

Il dispositivo dispone di diversi livelli di sicurezza per impedire agli utenti di modificare alcune impostazioni.

La password per il livello di sicurezza 1 è 1609; inserendo questo valore si potrà modificare solo la sezione "Configurazione delle bevande" nel paragrafo "3.5.6 Impostazioni della macchina".

La password per il livello di sicurezza 2 è 1709; introducendo questo valore, sarà possibile solo modificare le sezioni: "Configurazione delle bevande", "Manutenzione" e "Configurazioni della macchina" del punto "3.5.6 Impostazioni della macchina".

La password per il livello di sicurezza 3 è 1809; introducendo questo valore, sarà possibile solo modificare le sezioni: "Configurazione delle bevande", "Manutenzione" e "Configurazioni della macchina" del punto "3.5.6 Impostazioni della macchina".

NOTA: L'apparecchio consente di inserire la password per accedere alla sezione "3.5 Menu" o per accedere alla sezione successiva "3.5.6 Impostazione della macchina". Questo può essere modificato nella sezione "Impostazioni di controllo" del menu "Impostazioni tecniche" nella sezione "3.5.6 Impostazione della macchina".

Ambiente personalizzato: Qui è possibile personalizzare vari aspetti del funzionamento e del display della macchina. Alcuni di essi sono:

- Rinominare i menu iniziali
 - Impostare il numero di bevande visualizzate per ogni menu
 - Definire il numero di bevande che possono essere marchiate con il logo delle più vendute
 - Se i parametri di ogni bevanda sono regolabili o meno
 - La luminosità del display
 - Attivazione del LED del display e del suo colore
- **Configurazione tecnica**

Taratura del macinatore: A questo punto il macinacaffè viene calibrato, adattando così la macchina da caffè al tipo di chicchi di caffè che si sta consumando. Se si trovano residui di caffè sul retro del contenitore dei fondi di caffè, è perché il macinatore non è calibrato correttamente. Per calibrare il macinatore è necessario macinare il caffè per tre volte (attivare il macinatore premendo "Start") e annotare le quantità macinate nelle tre celle disponibili. Il caffè cadrà direttamente nel contenitore dei fondi, quindi è possibile pesare il caffè macinato utilizzando il serbatoio stesso e una bilancia con la funzione TARA.

Indice di macinazione: Questo indice agisce modificando il tempo in cui il macinacaffè è attivo ad ogni servizio. È quindi possibile modificare manualmente la quantità di caffè erogato abbassando o alzando l'indice. Questo è un altro modo complementare per regolare la macinatura del caffè in base ai gusti.

Calibrazione dell'alimentazione dell'acqua: Per questa macchina da caffè, l'opzione "Serbatoio dell'acqua" deve essere sempre selezionata. Se l'altra opzione è attiva, la macchina rileva l'assenza di acqua e avverte che l'opzione è stata selezionata in modo errato. Inoltre, utilizzando le quantità di acqua erogate con il caffè, è possibile regolare il gusto del caffè per i tre tipi di pressione che vengono modificati nei parametri che appaiono quando si seleziona un qualsiasi tipo di bevanda.

Impostazioni di fabbrica: In questa modalità è possibile ripristinare tutte le impostazioni di fabbrica.

Impostazioni aziendali: In questa finestra è possibile modificare diversi parametri relativi all'aspetto della macchina da caffè. È possibile inserire il proprio logo, un'immagine di avvio

CATALÀ

e varie immagini che verranno visualizzate sullo sfondo durante l'erogazione del caffè o la navigazione nei menu. I formati sono i seguenti:

- Logo: 250x48 px (.png)
- Immagine di avvio e di sfondo (1): 1024x600 px (.png)
- Immagine di sfondo (2): 764x500 px (.png)

Impostazioni delle funzioni: In questo menu è possibile attivare o disattivare le varie avvertenze visualizzate dalla macchina, nonché attivare o disattivare il pulsante dell'acqua calda che compare nel menu principale.

3.5.7 Spento

Premere questa opzione per spegnere il dispositivo. Confermare se si desidera spegnerlo.

3.5.8. Blocco dello schermo per la pulizia

Quando si accede a questa modalità, il dispositivo blocca lo schermo per 10 secondi per consentire la pulizia dello schermo senza generare pressioni indesiderate sulle icone.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

La pulizia del dispositivo è il punto più importante per la manutenzione dello stesso. È necessaria una rapida pulizia quotidiana del gruppo caffè. Inoltre, dopo ogni utilizzo del sistema del latte, la macchina deve essere sottoposta a una rapida pulizia del sistema del latte.

Il latte, dopo ogni utilizzo, forma dei depositi nei condotti attraverso i quali passa, fino a bloccarli. Inoltre, l'accumulo e la degradazione possono generare sapori e odori sgradevoli.

Per il corretto funzionamento del latte e della schiuma di latte è essenziale che i condotti siano puliti. Uno dei motivi principali per cui il latte non è più ben vaporizzato e schiumato è l'accumulo di latte in questi condotti.

Si consigliano le seguenti pulizie giornaliere:

- Pulizia del gruppo caffè
- Pulizia del sistema del latte

Si consigliano le seguenti pulizie settimanali/mensili:

- Pulizia completa
- Decalcificazione

4.1 Rimuovere e pulire il cappuccinatore.

1. Rimuovere il rivestimento metallico all'esterno.
2. Abbassare i due coperchi delle uscite del latte.
3. Abbassare il telaio rigido.
4. Tirare contemporaneamente verso l'esterno e verso il basso la parte morbida.
5. Pulire accuratamente i condotti interni di tutte le parti con acqua e sapone sgrassante per rimuovere i residui di latte accumulati.

NOTA: Per rimontare il cappuccinatore seguire i passaggi sopra descritti in ordine inverso.

4.2 Consigli per la manutenzione

Non aggiungere acqua al contenitore per chicchi di caffè.

Non rimuovere la vaschetta raccogliogocce, il serbatoio dell'acqua o altre parti mentre la macchina è in funzione.

Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua minerale naturale o acqua filtrata in bottiglia a temperatura ambiente. Non aggiungere acqua troppo calda o troppo fredda.

Si consiglia di utilizzare chicchi di caffè a tostatura media o medio-scura, non troppo oleosi e di tostatura naturale; non si deve utilizzare caffè tostato.

Quando si prepara una bevanda, non appoggiare la mano sull'erogatore della macchina da caffè: si rischia di scottarsi.

Pulire la macchina da caffè con un panno umido. Non utilizzare materiali abrasivi né prodotti corrosivi.

Quando si riempie il serbatoio dell'acqua o il contenitore per chicchi di caffè, assicurarsi di non superare la linea "MAX".

Non scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica durante la preparazione delle bevande, la pulizia automatica o il riavvio.

È possibile regolare l'altezza dell'erogatore di bevande in modo che si adatti all'altezza della tazza scelta per evitare schizzi.

Ogni volta che si spegne la macchina, svuotare il contenitore dei fondi di caffè e l'acqua residua. Per garantire una buona qualità del caffè, si consiglia di pulire il serbatoio dell'acqua ogni giorno (questo comporta anche il cambio dell'acqua).

Non immergere mai la macchina da caffè in acqua per pulirla.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Avviso	Possibile causa	Possibili soluzioni
Il serbatoio dell'acqua è vuoto.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il livello dell'acqua è inferiore al livello minimo. 2. Il serbatoio dell'acqua non è stato installato correttamente. 3. Il sensore di rilevamento del livello dell'acqua non funziona. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rimuovere il serbatoio dell'acqua e riempirlo. Verificare che il livello dell'acqua non superi il livello MAX. 2. Riposizionare il serbatoio dell'acqua. 3. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.
Il contenitore dei fondi di caffè è pieno	Il contenitore dei fondi di caffè ha raggiunto la quantità di fondi consentita.	Ritirare la vaschetta raccogliocce, estrarre il contenitore dei fondi di caffè e svuotarlo.
Il portachicchi è vuoto.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il portachicchi è vuoto. 2. I chicchi di caffè sono attaccati tra di loro. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Riempire il portachicchi con chicchi di caffè. 2. Mescolare i grani fino a quando non si sono staccati.
Il contenitore non è posizionato correttamente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il sensore del portachicchi non funziona. 2. La calamita del portachicchi è stata smarrita o danneggiata. 	1-2. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.
La vaschetta raccogliocce non è posizionata correttamente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La vaschetta raccogliocce non è posizionata correttamente. 2. Il sensore è danneggiato. 3. La calamita è stata smarrita o danneggiata. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Posizionare la vaschetta raccogliocce correttamente. 2 - 3. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.
La vaschetta raccogliocce è piena.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La vaschetta raccogliocce è piena di acqua sporca. 2. Il sensore è sporco. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rimuovere la vaschetta e svuotarlo. 2. Pulire il sensore.

L'acqua non viene erogata.	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'entrata del serbatoio è bloccata. 2. Il serbatoio d'acqua non è stato collocato correttamente. 3. Il filtro del sistema di bevande è bloccato. 4. Il flussometro è danneggiato. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 - 2. Riempire il serbatoio dell'acqua. Riposizionarlo. 3. Pulire il filtro e posizionarlo di nuovo. Può essere pulito con il programma di pulizia con pastiglie o smontandolo. 4. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.
Non esce il latte.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il serbatoio del latte è vuoto. 2. L'ugello della lancia è ostruito. 3. Il cappuccinatore è intasato. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Riempire il serbatoio del latte. 2. Avviare la funzione di pulizia del sistema del latte. 3. Smontare e pulire il cappuccinatore o cambiarlo.
La pressione è troppo alta.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il filtro del sistema di bevande è bloccato. 2. Il caffè è troppo fine. 3. Il portachicchi è troppo pieno. 4. Entra aria nella pompa durante la preparazione del caffè. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Eseguire un lavaggio rapido del sistema di bevande. 2. Ruotare la rotellina della macinatura in senso orario. Più alto è il numero selezionato, più grossolano sarà il caffè. 3. Non riempire troppo il portachicchi. 4. Pulire l'ingresso del serbatoio dell'acqua.
È necessario effettuare una pulizia dell'impianto.	Quando è necessario effettuare una pulizia, viene emesso un segnale acustico.	Seguire le istruzioni del presente manuale e realizzare una pulizia profonda.
È necessario effettuare un processo di decalcificazione.	Quando è necessario effettuare una decalcificazione, suonerà un segnale acustico.	Seguire le istruzioni del presente manuale e realizzare una decalcificazione.

Perdita d'acqua	C'è una perdita d'acqua all'interno della macchina.	Controllare tutte le parti della macchina da caffè per verificare che siano montate correttamente; se il problema persiste, contattare il Servizio Tecnico Cecotec.
Il caffè non viene erogato	<ol style="list-style-type: none"> 1. La macinatura del caffè è troppo fine. 2. Il portachicchi è troppo pieno. 3. Il filtro del sistema di bevande è bloccato. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ruotare la rotellina della macinatura in senso orario. Più alto è il numero selezionato, più grossolano sarà il caffè. 2. Non riempire troppo il portachicchi. 3. Pulire il sistema con pastiglie. <p>Se il problema persiste, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.</p>
La macchina da caffè non si accende	<ol style="list-style-type: none"> 1. Non vi è corrente elettrica. 2. La tensione non è sufficientemente alta. 3. La macchina da caffè non è accesa. 4. La PCB è danneggiata. 5. Il fusibile dell'alimentazione principale è bruciato. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare che la macchina sia collegata alla corrente. 2. Assicurarsi che la tensione sia corretta. 3. Verificare che la macchina sia accesa. 4 - 5. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.
Il sistema thermoblock si è surriscaldato.	La temperatura è superiore a 160 °C.	Se sul display appare il messaggio «The hot water thermo-block is cooling down, please wait» («Il termoblocco dell'acqua si sta raffreddando, attendere»), attendere che il sistema si raffreddi.

La temperatura ambiente è troppo bassa.	La temperatura ambiente è pari o inferiore a 0°C.	Riaccendere la macchina quando la temperatura ambiente è compresa tra 10°C e 40°C.
Controllare l'unità di preparazione delle bevande	L'unità di preparazione delle bevande non è posizionata correttamente. L'unità di preparazione delle bevande è danneggiata. Il motore dell'unità di preparazione delle bevande è danneggiato.	Premere «Check up». Sostituire l'unità di preparazione delle bevande. Sostituire il motore.
Non fuoriesce la schiuma di latte, solo latte caldo	L'ingresso della valvola dell'aria è bloccato o sporco.	Eseguire una pulizia profonda del sistema del latte Controllare il tubo e l'ingresso della valvola dell'aria. Pulire la valvola dell'aria.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01_100166

Prodotto: Cremaet Coffice

Potenza: 2900 W

Voltaggio 220-240 V

Frequenza: 50/60 Hz

Capacità serbatoio d'acqua: 2 l

Capacità contenitore per chicchi: 1200 g

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Tampa do depósito de café
2. Depósito de café
3. Depósito de água e tampa
4. Ecrã
5. Ligação do tubo de leite
6. Acabamento do bico de café
7. Saída de leite
8. Saída de café
9. Saída de água quente
10. Bandeja de resíduos
11. Grelha da bandeja de resíduos

Fig. 2

12. Ficha
13. Interruptor
14. Ligação de drenagem

Fig. 3

15. Tubo de leite
16. Cabo de alimentação
17. Chave para o moedor

Fig. 4 - Vista explodida do cappuccinatore

1. Peça macia com seletor de vapor
2. Chassis rígido
3. Tampas de saída de leite (x2)

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no

aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.

- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Máquina de café Cremmaet Coffice
- Tubo para o leite
- Chave de regulação do moinho
- Cabo de alimentação
- Manual de instruções

Requisitos mínimos para um funcionamento correto:

- Temperatura ambiente: Acima de 1°C, abaixo de 40°C
- Qualidade da água: Por favor, utilize água mineral natural ou água filtrada.
- Pressão nominal da água para o abastecimento automático de água: 0.08-0.6 MPa
- Pressão nominal de funcionamento: 0.9 MPa

Instalação e localização

NOTA: As condições seguintes são adequadas para colocar a máquina de café. A não observância destas condições pode danificar a máquina. Certifique-se de que preenche as seguintes condições:

- A superfície de instalação deve ser estável e plana e não deve deformar-se com o peso da máquina de café.
- Não coloque a bateria perto de fontes de calor.
- A máquina de café deve estar localizada de forma a poder ser supervisionada em permanência por pessoal qualificado.
- A distância entre a interface de alimentação especificada no local e o local de instalação da máquina não deve exceder 1 metro.
- Reserve algum espaço para a circulação de ar e para o funcionamento:
- Mantenha uma distância mínima de 5 cm entre a parte de trás do aparelho e a parede (circulação de ar).
- Mantenha uma distância mínima de 5 cm entre as condensações (circulação de ar).
- Respeite a regulamentação em vigor sobre as técnicas de cozedura locais.

3. FUNCIONAMENTO

3.1 Descrição das peças

De acordo com a enumeração na secção de peças e componentes:

1. Tampa do depósito de café
2. Depósito de café em grão, composta por:
 - 2.1 Funil de café em grão: encha apenas com café torrado em grão natural, não utilize café misturado ou café torrado, não coloque qualquer outro produto no interior. O funil tem uma rede para melhorar a distribuição do café. O seletor do tamanho do café moído está situado na parte superior esquerda.
 - 2.2 Seletor de nível de moagem: situado no interior do depósito de café em grão, quanto maior for o número de moagem escolhido, mais grosso será o café. Introduza a chave de ajuste do moinho no botão que sobressai do seletor.
3. Depósito de água: utilize sempre água mineral engarrafada ou água filtrada.
4. Ecrã tátil de 10,1 polegadas.
5. Este tubo de leite poderá ser utilizado depois de o colocar num recipiente com leite. Lembre-se de o limpar diariamente para evitar entupimentos.
6. Esta peça pode ser removida puxando-a para fora e substituída empurrando-a novamente para dentro.
- 7, 8 e 9. - Saída de bebidas: regulável entre 8 e 14 cm.
10. Bandeja antigotejamento: recolhe as águas residuais e as borras de café. No interior, encontra-se o recipiente para as borras de café. Limpe e esvazie os depósitos quando a máquina o exigir ou quando não for utilizada durante um longo período de tempo.
11. A tampa pode ser retirada, ao levantá-la, e recolocada, ao deixá-la cair na mesma posição. Não ouvirá nenhum clique, apenas sentirá a tampa a bloquear na sua posição.
12. Ficha.
13. Interruptor: Ligar/Desligar: situado na parte de trás da máquina (esquerda). Utilizado para ligar/desligar a máquina de café e para indicar o modo em que se encontra (ligado, desligado ou standby).
14. Ligação de drenagem.
15. O tubo de leite referido no ponto 5.
16. Cabo de alimentação
17. A chave é utilizada ao ser inserida no seletor que se encontra no funil de grãos. Depois de a inserir, pode rodá-la para a direita ou para a esquerda, consoante o nível de moagem de grãos que tiver selecionado. Se observar as borras de café após a extração, verá a diferença na espessura da moagem.

CAPPUCCINATORE (Fig. 4)

A saída do produto está equipada com um dispositivo denominado cappuccinatore, que é extraído da seguinte forma:

1. Remoção do revestimento metálico do exterior.
2. Puxe para baixo as duas tampas das saídas de leite.
3. Puxe para baixo o chassis rígido.
4. Ao puxar para fora e para baixo ao mesmo tempo na parte macia.

NOTA: A parte macia tem uma válvula que regula a saída de vapor. Pode enroscá-la no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar o caudal ao máximo, ou no sentido contrário para diminuir o caudal de vapor. Não exceda o esforço, pois pode arrancar a válvula. Deve estar sempre incorporada.

3.2 Primeira utilização

Ligue a máquina: Retire o cabo de alimentação e ligue-o à rede elétrica.

Encha o depósito de grãos de café: Abra a tampa do depósito, encha-o com café em grão e volte a fechar a tampa.

NOTA: Encha-o apenas com café torrado natural em grão, não utilize café misturado ou café torrefacto, não coloque qualquer outro produto no interior.

Encha o depósito de água: Em primeiro lugar, retire-o ao abrir a tampa e puxe-a para cima. Verá que tem uma pega que se dobra para dentro; depois de a agarrar, pode facilmente puxá-la para cima. Limpe o depósito e encha-o com água engarrafada ou filtrada. Nunca ultrapasse a linha MAX. Em seguida, volte a colocá-lo na máquina.

Ligue a máquina: Prima o interruptor de ligar/desligar situado na parte de trás da máquina. O ecrã iluminar-se-á e iniciará um processo de preparação e de arranque da máquina de café (Enchimento de água - Verificação - Aquecimento - Limpeza rápida), após o qual poderá seleccionar a bebida que deseja preparar.

Durante o primeiro arranque da máquina, é necessário seleccionar o idioma, o fuso horário, a data e o depósito de água para a entrada de água antes do processo de arranque anterior.

3.8 Desligar a máquina (Fig. 5)

Passo 1: Clique no ícone do menu no canto superior esquerdo do ecrã para abrir o menu pendente.

Passo 2: Neste menu, toque em Desligar.

Passo 3: Em seguida, siga os passos até que a máquina entre no modo desligado.

Passo 4: Quando a máquina está no estado desligado, pode rodar o interruptor na parte de trás da máquina para a posição de desligado.

NOTA: Não coloque este interruptor na posição de desligado sem seguir os passos acima indicados. Se o faz, pode danificá-la, pois não terá sido drenada da água nem se terá limpo corretamente.

ADVERTÊNCIA: Lembre-se de que, se o desligar, deve limpar o depósito de borras de café e esvaziar a água restante do tabuleiro de resíduos.

3.4 Preparação de bebidas

Fig. 5

A máquina de café tem 23 tipos de preparações. Para selecionar um deles, desloque-se para a esquerda ou para a direita através dos menus existentes. O primeiro contém 8 bebidas, o segundo mais 8 e o terceiro 7.

NOTA: Todas as bebidas são configuráveis.

Definição dos parâmetros

Depois de tocar em cada bebida, poderá modificar e ajustar os parâmetros de cada uma delas. Para tal, utilize as barras de definição da quantidade e as opções selecionáveis para os diferentes parâmetros.

O significado de cada parâmetro e a gama de valores são explicados de seguida:

- Grãos de café: Quantidade de grãos a moer pela máquina. Valores de 6 a 16, onde 6 é o número mínimo e 16 é o número máximo de gramas de café moído.
- Pré-infusão: A pré-infusão é o número de segundos em que o café extrai os seus aromas depois de humedecido com água quente. Valores de 0 a 10 segundos.
- Café: Quantidade de café. Valores de 10 a 240 ml.
- Nível de temperatura: Temperatura à qual o café é extraído e sai. Valores selecionáveis entre: Temperatura baixa (85°C), média (90°C) e alta (95°C)
- Modo de pressão: com pressão ou sem pressão.
- Controlo da extração: É a força com que o café é extraído, gerando sabores mais fortes quanto mais for extraído. Valores selecionáveis entre: Normal, Forte e Extraforte.
- Leite quente (s): Quantidade de leite quente ejetada. Valores de 0 a 60 s.
- Espuma de leite (s): Quantidade de leite espumado. Valores de 0 a 60 s.
- Água quente: Quantidade de água quente. Valores entre 0 e 480 ml.

Definição do nível de moagem

Passo 1: Abra a tampa do depósito de grãos de café. No interior, encontra-se o seletor de nível de moagem. Quanto mais elevado for o número selecionado, mais espesso será o café.

Passo 2: Ao premir o início de qualquer bebida no ecrã, o moinho será ativado. Nesta altura, rode o seletor para definir o nível de moagem desejado, insira a chave do moinho na parte

superior. Verá que a extremidade da chave encaixa na saliência central do seletor do moinho.

NOTA: Mova o seletor apenas quando o moinho estiver ativado, caso contrário o moinho pode ser afetado negativamente.

Língua

Ao premir o ícone da língua, situado no canto superior esquerdo, mesmo à esquerda do ícone do menu descrito no ponto seguinte, poderá escolher entre as várias línguas oferecidas pela máquina.

3.5 Menus

Para aceder aos diferentes menus, pode fazê-lo através do menu do ícone de três barras no canto superior esquerdo do ecrã principal, onde também são apresentadas as bebidas selecionáveis.

Todos os menus disponíveis são explicados abaixo:

3.5.1. Limpeza concluída

Uma vez iniciada, esta manutenção não poderá ser interrompida. Consiste em limpar a bandeja de recolha de resíduos, bem como as borras de café, e em limpar os tubos internos da máquina. Quando abrir o menu, siga as instruções apresentadas no ecrã.

NOTA: Este processo demora cerca de 20 minutos.

3.5.2. Limpeza profunda do sistema de café

A limpeza profunda do grupo de café é utilizada para limpar a unidade de prensagem onde ocorre a extração do café. Siga as instruções no ecrã para confirmar os passos.

3.5.3. Limpeza profunda do sistema de leite

A limpeza profunda do sistema de leite é utilizada para limpar o sistema onde ocorre a extração e a vaporização do leite. Siga as instruções no ecrã para confirmar os passos.

3.5.4. Descalcificação

O processo de descalcificação é utilizado para limpar todo o sistema de tubagem da máquina de café. Durante a utilização normal, a máquina de café acumula depósitos de calcário devido à dureza da água. Siga as instruções no ecrã para confirmar os passos:

NOTA: O processo de descalcificação durará cerca de 15 minutos e não pode ser cancelado depois de iniciado. Todos os passos são descritos no ecrã.

3.5.5. Informação

A secção seguinte fornece informações sobre a utilização da máquina:

- Total de chávénas: Apresenta o número total de chávénas e o total de cada bebida.
- Registo de manutenção: Mostra o número total de limpezas, e filtra cada uma delas por data e hora.
- Versão do software: Apresenta a versão do software, a HMI e o modelo.

3.5.6. Ajustar a máquina de café

Para aceder a este menu, a máquina pede uma palavra-passe. Esta é 1809.

NOTA: A palavra-passe pode ser alterada.

- Configuração de bebidas

Depois de selecionar este menu, a máquina apresentará todas as definições de bebidas disponíveis. Depois de selecionar a bebida que pretende configurar, aparecem 3 ícones à direita da mesma.

- O primeiro ícone permite-lhe alterar a posição de visualização da bebida selecionada noanel de bebidas predefinido no ecrã principal. Para o fazer, toque no ícone da bebida que pretende mover e toque na nova bebida cuja posição pretende alterar.
- O segundo ícone permite-lhe apagar a bebida que selecionou. Terá de confirmar se pretende apagar a bebida.
- O tercer ícone permite-lhe configurar tudo o que está relacionado com as caraterísticas da própria bebida.
 - Nome da bebida/inglês - Alterar para: Esta secção permite-lhe mudar o nome da bebida selecionada, quer na língua escolhida, quer em inglês.
 - Imagem: Para substituir a imagem, é necessário inserir o USB de memória na parte inferior esquerda do ecrã.

NOTA: A imagem a substituir na bebida deve respeitar um tamanho de imagem de 290x290 pixels, com um máximo de 2 MB, em formato PNG e o nome do ficheiro só pode conter letras e números.

- Pode adicionar um dos três ícones que aparecem na bebida para o marcar como o mais utilizado.
- Poderá ocultar a bebida (a bebida será guardada, mas não aparecerá no menu principal).

- Poderá categorizar o tamanho da bebida que está a seleccionar.
- Sequência: Esta secção permite-lhe seleccionar a ordem de aparecimento das diferentes bebidas, desde: café, água quente, leite, espuma de leite, pausa e água fria. Note-se que algumas bebidas que utilizam leite e água são incompatíveis na ordem da sequência de bebidas.
- Para a configuração das bebidas, arraste os blocos quadrados para a etapa pretendida nos losangos imediatamente acima deles.
- Passos: Em seguida, é necessário ajustar cada parâmetro para cada passo. Estes parâmetros foram explicados na secção "3.4 Preparação das bebidas".
- Pode testar a definição seleccionada para ver se é do seu agrado; em caso afirmativo, prima guardar para guardar a configuração final da bebida.

NOTA: Também é possível medir separadamente as gramas de café e de água a distribuir. Ao lado de cada um destes parâmetros, encontrará um botão para os medir. A quantidade de bebida será distribuída como água a partir do bico de café e as gramas de café moído cairão diretamente no recipiente para borras, pelo que pode medi-las com uma balança e a função TARE da balança.

- **Manutenção**

Nesta secção, podemos limpar cuidadosamente o grupo de extração e o sistema de leite, bem como descalcificar a máquina, pontos que já foram explicados anteriormente. Para além disso, encontrará:

- Dreno de água: utilizado para retirar a água residual do interior da máquina. Este modo é útil para transportar a máquina de café sem transbordar água. O processo demora cerca de 1 minuto.
- Filtro: este modo não pode ser utilizado, uma vez que não existe um filtro ou um reservatório de água de maior capacidade para esta referência.

- **Configurações das máquinas**

Nesta secção, encontrará várias definições que pode configurar na máquina. São os seguintes:

Opções de manutenção: A máquina limpa automaticamente os seus vários componentes periodicamente. Estes tempos, para além de outros parâmetros, são os que estão configurados nesta altura. É possível alterar o pré-aquecimento, o enxaguamento rápido, a limpeza do sistema de leite, a limpeza da unidade de processamento, a descalcificação, a limpeza da saída de leite com vapor e o tempo de limpeza diário.

Hora/Fecha: Onde se pode definir a hora e a data da máquina de café.

Ligar/desligar automático: Onde pode adicionar (clique no ícone "+") horas de ativação e desativação automática.

Modo Eco: Modo ECO 1: Se não for efetuada qualquer operação na máquina durante uma hora, o ecrã diminuirá 50 % e a palavra "ECO" aparecerá no ecrã. Se tocar no ecrã, sairá deste modo e poderá preparar a bebida da sua escolha.

Modo ECO 2: Se não for efetuada qualquer operação na máquina durante 1:30 h, o ecrã desligar-se-á. Prima o botão no canto superior direito da máquina para sair deste modo e preparar a bebida da sua escolha.

Unidade: Onde pode definir as unidades de volume e temperatura da máquina de café.

Palavra-passe: Onde se pode alterar a palavra-passe utilizada para aceder às definições: O dispositivo tem vários níveis de segurança para impedir que os utilizadores alterem determinadas definições.

A palavra-passe para o nível de segurança 1 é 1609; a introdução deste valor só permite modificar a secção "Configuração das bebidas" no capítulo "3.5.6 Configuração da máquina".

A palavra-passe para o nível de segurança 2 é 1709; se introduzir este valor, só poderá modificar as secções: "Configuração das bebidas", "Manutenção" e "Regulação da máquina" do ponto "3.5.6 Regulação da máquina".

A palavra-passe para o nível de segurança 3 é 1809. Se introduzir este valor, poderá modificar todas as secções: "Configuração das bebidas", 'Manutenção', 'Configurações da máquina' e 'Configurações técnicas' do ponto '3.5.6 Configurações da máquina'.

NOTA: O aparelho permite-lhe introduzir a palavra-passe para entrar no capítulo "3.5 Menus" ou para entrar no capítulo seguinte "3.5.6 Configurar a máquina". Esta pode ser alterada na secção "Configurações de controlo" do menu "Configurações técnicas" no ponto "3.5.6 Configurar a máquina".

Ambiente personalizado: Aqui é possível personalizar vários aspectos do funcionamento e da interface da máquina. Alguns deles são:

- Mude o nome dos menus iniciais
- Defina o número de bebidas apresentadas por menu
- Definir o número de bebidas que podem ser marcadas com o logótipo mais vendido
- Se os parâmetros de cada bebida são ou não ajustáveis
- O brilho do ecrã
- A ativação do LED do ecrã, bem como a sua cor

- **Configuração de engenharia**

Calibração do moinho: Nesta altura, o moinho é calibrado, ajusta assim a máquina de café ao tipo de grãos de café que está a ser consumido. Se encontrar resíduos de café na parte de trás do recipiente de borras de café, isso deve-se ao facto de o moinho não estar corretamente calibrado. Para calibrar o moinho, é necessário moer café três vezes (ativar o moinho ao premir "Start") e anotar as quantidades moídas nas três células disponíveis. O café cairá diretamente no recipiente de borras, pelo que pode pesar o café moído ao utilizar o próprio recipiente de borras e uma balança com a função TARE.

Índice de moagem: Este índice actuará ao modificar o tempo em que o moinho está ativo para cada serviço. Assim, é possível alterar manualmente a quantidade de café distribuído, ao baixar ou aumentar o índice. Esta é outra forma complementar de ajustar a moagem do café a gosto.

Calibração do abastecimento de água: Para esta máquina de café, a opção "Depósito de água" deve estar sempre selecionada. Se a outra opção estiver ativa, a máquina detectará que não há água e avisará que esta opção está incorretamente selecionada. Além disso, através das quantidades de água dispensadas com o café, é possível ajustar o sabor do café para os três tipos de pressão que são modificados nos parâmetros que aparecem quando se seleciona qualquer tipo de bebida.

Ajustes de fábrica: Neste modo, é possível repor todas as definições para as predefinições de fábrica.

Configurações comerciais: Nesta janela, pode modificar diferentes parâmetros relacionados com o aspeto da máquina de café. Poderá introduzir o seu próprio logótipo, uma imagem de arranque e várias imagens que serão apresentadas em segundo plano enquanto distribui café ou navega pelos menus. Os formatos são os seguintes:

- Logótipo: 250x48 px (.png)
- Imagem de arranque e de fundo (1): 1024x600 px (.png)
- Imagem de fundo (2): 764x500 px (.png)

Ajuste de funções Neste menu, é possível ativar ou desativar os vários avisos apresentados pela máquina, bem como ativar ou desativar o botão de água quente que aparece no menu principal.

3.5.7 Desligado

Toque nesta opção para desligar a máquina. Confirme se pretende desligar.

3.5.8. Bloqueio do ecrã para limpeza

Ao entrar neste modo, a máquina bloqueia o ecrã durante 10 segundos, para permitir que o ecrã seja limpo sem gerar quaisquer toques de ícones indesejados.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A limpeza da máquina é o ponto mais importante da manutenção. É necessário efetuar uma limpeza diária rápida do sistema de café. Além disso, após cada utilização do sistema de leite, deverá ser feita uma limpeza rápida deste sistema.

O leite, após cada utilização, forma depósitos nas condutas por onde passa, chegando mesmo a bloqueá-las. Além disso, a acumulação e a degradação podem gerar maus sabores e odores.

É essencial para o bom funcionamento do leite e da espuma de leite que as condutas estejam limpas. Uma das principais causas do leite não ser bem vaporizado e espumado é a acumulação de leite nestas condutas.

Recomenda-se as seguintes limpezas diárias:

- Limpeza do sistema de café
- Limpeza do sistema de leite

Recomenda-se as seguintes limpezas semanais/mensais:

- Limpeza concluída
- Descalcificação

4.1 Retirar e limpar o espumador de leite

1. Remoção do revestimento metálico do exterior.
2. Puxe para baixo as duas tampas das saídas de leite.
3. Puxe para baixo o chassis rígido.
4. Ao puxar para fora e para baixo ao mesmo tempo na parte macia.
5. Limpe bem as condutas internas de todas as peças com água e sabão desengordurante para eliminar os resíduos de leite acumulados.

NOTA: Para voltar a montar o cappuccinatore, siga os passos acima indicados na ordem inversa.

4.2 Dicas de manutenção

Não adicione água ao depósito de café em grão.

Não retire a bandeja antigotejamento, o depósito de água ou qualquer outra peça enquanto a máquina estiver a funcionar.

Encha o depósito de água apenas com água mineral natural ou água engarrafada filtrada à temperatura ambiente. Não adicione água demasiado quente ou demasiado fria.

Recomenda-se a utilização de grãos de café de torrefação média ou média-escura, não demasiado oleosos e de torrefação natural; não se deve utilizar café torrado.

Ao preparar uma bebida, não coloque a mão na saída da bebida; pode queimar-se.

Limpe a máquina com um pano húmido. Não utilize produtos abrasivos nem corrosivos.

Quando encher o depósito de água ou de café em grão, certifique-se de que não ultrapassa a linha "MAX".

Não desligue a máquina da corrente elétrica durante a preparação das bebidas, a limpeza automática ou o reinício.

Pode ajustar a altura da saída da bebida para corresponder à altura do copo da sua escolha e evitar salpicos.

Sempre que desligar a máquina, esvazie o depósito de borras de café e a água residual.

Para garantir a qualidade do café, recomenda-se a limpeza diária do depósito de água (o que implica também a mudança da água).

Não mergulhe a máquina de café em água para a limpar.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Aviso	Possível causa	Possíveis soluções
O depósito de água está vazio	<ol style="list-style-type: none">1. O nível da água está abaixo do nível mínimo.2. O depósito de água não está instalado corretamente.3. O sensor de deteção do nível de água não funciona.	<ol style="list-style-type: none">1. Retire o depósito de água e encha-o com água. Certifique-se de que o nível de água no depósito não ultrapassa a marca "MAX".2. Substituir o depósito de água.3. Contacte com o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.

O depósito de borras está cheio	O recipiente de borras de café atingiu a quantidade permitida de borras.	Retire a bandeja antigotejamento, retire o depósito de borras de café e esvazie-o.
O funil está vazio.	1. O funil está vazio. 2. Os grãos de café estão colados uns aos outros.	1. Encha o funil com grãos de café. 2. Mexa os grãos até ficarem soltos.
O funil não está corretamente posicionado.	1. O sensor do funil não funciona. 2. O íman do funil não está colocado ou está danificado.	1-2. Contacte com o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
A bandeja antigotejamento não está corretamente posicionada.	1. A bandeja antigotejamento não está corretamente posicionada. 2. O sensor está danificado. 3. O íman não está colocado ou está danificado.	1. Coloque a bandeja antigotejamento corretamente. 2 - 3. Contacte com o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
A bandeja antigotejamento está cheia.	1. A bandeja antigotejamento está cheia de água suja. 2. O sensor está sujo.	1. Retire a bandeja antigotejamento e esvazie-a. 2. Limpe o sensor.
Não sai água.	1. A entrada do depósito está bloqueada. 2. O depósito não está bem posicionado. 3. O filtro do sistema de bebidas está bloqueado. 4. O fluxómetro está danificado.	1 - 2. Encha o depósito de água. Coloque-o de novo. 3. Limpe o filtro e coloque-o novamente. Pode limpá-lo utilizando o programa de limpeza de pastilhas ou desmontando-o. 4. Entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
Não sai leite.	1. O depósito de leite está vazio. 2. A saída de vapor está bloqueada. 3. O espumador de está bloqueado.	1. Encha o depósito de leite. 2. Inicie a limpeza do sistema de leite. 3. Desmonte e limpe o bocal de leite ou substitua-o.

<p>A pressão é demasiado elevada.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. O filtro do sistema de bebidas está bloqueado. 2. O café é demasiado fraco. 3. O funil está demasiado cheio. 4. O ar entra na bomba enquanto o café está a ser preparado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Efetue uma lavagem rápida do sistema de bebida. 2. Instale a mó em sentido horário. Quanto mais elevado for o número selecionado, mais espesso será o café. 3. Não encha demasiado o funil. 4. Limpe a entrada do depósito de água.
<p>É necessário efetuar uma limpeza do sistema de bebida.</p>	<p>Quando o sistema de bebida precisa de ser limpo, será emitido um aviso.</p>	<p>Siga as instruções deste manual e efetue uma limpeza completa.</p>
<p>É necessário efetuar um processo de descalcificação.</p>	<p>Quando for necessário efetuar um processo de descalcificação, soará um aviso.</p>	<p>Siga as instruções deste manual e efetue um processo de descalcificação.</p>
<p>Fuga de água.</p>	<p>Há uma fuga de água no interior da máquina de café.</p>	<p>Verifique todas as peças da máquina de café para confirmar que tudo está corretamente montado. Se o problema persistir, contacte o Serviço Técnico Cecotec.</p>
<p>Não sai café</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. O café moído é demasiado fino. 2. O funil está demasiado cheio. 3. O filtro do sistema de bebidas está bloqueado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Instale a mó em sentido horário. Quanto mais elevado for o número selecionado, mais espesso será o café. 2. Não encha demasiado o funil. 3. Limpe o sistema de bebidas com pastilhas. <p>Se este problema persistir, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.</p>

A máquina não liga	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sem alimentação elétrica. 2. A tensão não é suficientemente elevada. 3. A máquina de café não está ligada. 4. A PCB está danificada. 5. O fusível da fonte de alimentação principal está queimado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique se a máquina está ligada à rede elétrica. 2. Certifique-se de que a tensão está correta. 3. Verifique se a máquina está ligada. 4 - 5. Entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
O sistema Thermoblock sobreaqueceu.	A temperatura é superior a 160 °C.	Se aparecer no ecrã a mensagem "The hot water thermo-block is cooling down, please wait" ("O Thermoblock está a arrefecer, aguarde"), aguarde até que o sistema arrefeça.
A temperatura ambiente é demasiado baixa	A temperatura ambiente é de 0 °C ou inferior.	Volte a ligar a máquina quando a temperatura ambiente estiver entre 10 C e 40 °C.
Verifique a unidade de preparação de bebidas.	<p>A unidade de preparação de bebidas não está corretamente posicionada.</p> <p>A unidade de preparação de bebidas está danificada.</p> <p>O motor da unidade de preparação de bebidas está danificado.</p>	Toque em "Check up". Substitua a unidade de preparação de bebidas. Mude o motor.
Não faz espuma de leite, apenas leite quente.	A entrada da válvula de ar está bloqueada ou suja.	Faça uma limpeza profunda do sistema de leite. Verifique o tubo e a entrada da válvula de ar. Limpe a válvula de ar.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: EU01_100166

Produto: Cremmaet Coffice

Potência: 2900 W

Tensão: 220-240 V~

Frequência: 50/60 Hz

Capacidade do depósito de água: 2 L

Capacidade do depósito de grão: 1200 g

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Deksel van het koffiereservoir
2. Koffiereservoir
3. Waterreservoir en deksel van het waterreservoir
4. Display
5. Aansluiting voor het melkbuisje
6. Koffie-uitloop
7. Melkuitloop
8. Koffie-uitloop
9. Heet water uitloop
10. Afvalreservoir
11. Rooster van het afvalreservoir

Fig. 2

12. Stekker
13. Schakelaar
14. Afvoeraansluiting

Fig. 3

15. Melkbuisje
16. Netsnoer
17. Slijpsleutel

Fig. 4 - Onderdelen cappuccinatore

1. Zacht onderdeel met stoomkeuzeschakelaar
2. Hard chassis
3. Afdekking voor melkuitloop (x2)

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om

beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.

- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Koffiemachine Cremmaet Coffice
- Melkbuisje
- Sleutel om de koffiemolen in te stellen
- Netsnoer
- Handleiding

Minimumvereisten voor een goede werking:

- Omgevingstemperatuur: Boven 1°C, onder 40°C
- Waterkwaliteit: Gebruik natuurlijk mineraalwater of gefilterd water.
- Nominale waterdruk voor automatische watertoevoer: 0.08-0.6 MPa
- Nominale werkdruk: 0.9 MPa

Installatie en locatie

OPMERKING: De volgende omstandigheden zijn geschikt voor het plaatsen van de koffiemachine. Als deze voorwaarden niet worden nageleefd, kan de machine beschadigd raken. Zorg ervoor dat u aan de volgende voorwaarden voldoet:

- Het installatieoppervlak moet stabiel en vlak zijn en mag niet vervormen onder het gewicht van de koffiemachine.
- Niet in de buurt van een warmtebron plaatsen.
- De koffiemachine moet zo worden geplaatst dat getraind personeel er te allen tijde toezicht op kan houden.
- De afstand tussen de ter plaatse gespecificeerde voedingsinterface en de installatieplaats van de machine mag niet meer dan 1 meter bedragen.
- Reserveer wat ruimte voor luchtcirculatie en bediening:
- Zorg voor een minimale afstand van 5 cm tussen de achterkant van het apparaat en de muur (luchtcirculatie).
- Zorg voor een minimumafstand van 5 cm tussen condensaties (luchtcirculatie).
- Houd u aan de geldende voorschriften voor lokale kooktechnieken.

3. WERKING

3.1 Beschrijving van de onderdelen

Volg de nummers in het gedeelte onderdelen en componenten:

1. Deksel van het koffiereservoir
2. Koffiebonenreservoir, bestaande uit:
 - 2.1 Koffiebonenreservoir: vul het alleen met natuurlijke, gebrande koffiebonen, gebruik geen gemixte of geroosterde koffie en doe geen andere producten in het reservoir. De trechter heeft gaas om de verspreiding van de koffie te verbeteren. De keuzeschakelaar om de grootte van de gemalen koffie te kiezen bevindt zich linksboven in de trechter.
 - 2.2 Maalniveau-keuzeschakelaar: bevindt zich in het bonenreservoir, hoe hoger het maalgetal dat u kiest, hoe grover de gemalen koffie zal zijn. Steek de stelsleutel van de molen in de knop die uit de keuzeschakelaar steekt.
3. Waterreservoir, gebruik altijd mineraalwater uit flessen of gefilterd water.
4. 10,1-inch touch screen.
5. Dit melkbuisje kan worden gebruikt nadat het in een bakje met melk is geplaatst. Vergeet niet om het dagelijks schoon te maken om verstoppingen te voorkomen.
6. Deze sierstrip kan worden verwijderd door hem naar buiten te trekken en teruggeplaatst door hem naar binnen te duwen.
- 7, 8 en 9.- Drank-uitloop: instelbaar tussen 8 en 14 cm.
10. Afvalreservoir: vangt afvalwater en koffiedrab op. Binnenin vindt u de koffieresidubak. Reinig en leeg het afval wanneer het apparaat dit nodig heeft of wanneer het apparaat langere tijd niet gebruikt wordt.
11. Het deksel kan verwijderd worden door het op te tillen en teruggeplaatst worden door het terug te laten vallen in dezelfde positie. U hoort geen geklik, u voelt alleen dat het deksel vastklikt.
12. Stekker.
13. Aan/uit-schakelaar: bevindt zich linksonder aan de achterkant van de koffiemachine. Wordt gebruikt om de koffiemachine aan/uit te zetten en om aan te geven in welke modus hij staat (aan, uit of in stand-by).
14. Afvoeraansluiting.
15. Het in punt 5 bedoelde melkbuisje.
16. Netsnoer
17. De sleutel wordt gebruikt door hem in de keuzeschakelaar in het bonenreservoir te steken. Na het plaatsen kunt u het naar rechts of links draaien, afhankelijk van de gekozen maalgraad. Als u het koffiedik na extractie bekijkt, ziet u het verschil in de dikte van de maling.

CAPPUCCINATORE (Fig. 4)

De productuitlaat is uitgerust met een apparaat genaamd cappuccinatore, dat als volgt wordt geëxtraheerd:

1. Verwijder de metalen afwerking aan de buitenkant.
2. Trek de twee deksels van de melkuitloop naar beneden.
3. Trek het harde chassis naar beneden.
4. Trek tegelijkertijd naar buiten en naar beneden op het zachte gedeelte.

OPMERKING: Het zachte gedeelte heeft een ventiel die de stoomafgifte regelt. U kunt het met de klok mee draaien om de stroomsnelheid te verhogen tot het maximum, of tegen de klok in om de stroomsnelheid te verlagen. Overdrijf niet, want dan kunt u het ventiel eruit trekken. Het moet altijd verankerd zijn.

3.2 Het apparaat voor de eerste keer gebruiken

De koffiemachine aansluiten: Sluit de voedingskabel aan op de stroom.

Vul het koffiebonenreservoir met koffiebonen: Open het deksel van het reservoir, vul het reservoir met koffiebonen en sluit het deksel weer.

OPMERKING: Vul alleen met natuurlijke gebrande koffiebonen, gebruik geen gemixte of gebrande koffie en doe geen andere producten in het reservoir.

Vul het waterreservoir: Verwijder het eerst door het deksel te openen en omhoog te trekken. U zult zien dat het een handvat heeft dat naar binnen vouwt; nadat u het heeft vastgepakt, kunt u het gemakkelijk omhoog trekken. Maak het reservoir schoon en vul deze vervolgens met gebotteld of gefilterd water. Overschrijd nooit de MAX-lijn. Plaats het dan terug in de koffiemachine.

Zet de koffiemachine aan: Druk op de aan/uit-schakelaar aan de achterkant van het apparaat. Het display gaat aan en start een proces van voorbereiden en starten van de koffiemachine (Water vullen - Controles - Opwarmen - Snelle reiniging), waarna u de drank kunt kiezen die u wilt bereiden.

Tijdens de eerste start van de machine moet u de taal, tijdzone, datum en waterreservoir voor de watertoevoer selecteren voordat u de machine start.

3.3 De koffiemachine uitschakelen (Fig. 5)

Stap 1: Klik op het icoon linksboven op het display om het vervolgkeuzemenu te openen.

Stap 2: Klik in dit menu op de optie «Uitschakelen».

Stap 3: Volg dan de stappen tot het apparaat in de uitschakeltoestand komt.

Stap 4: Wanneer de machine uit staat, kunt u de schakelaar op de achterkant van de machine in de uit-stand zetten.

OPMERKING: Zet deze schakelaar niet in de uit-stand zonder de bovenstaande stappen te volgen. Als u dit doet, kan het beschadigd raken, omdat het water niet is afgevoerd of niet goed is schoongemaakt.

WAARSCHUWING: Vergeet niet dat als u het apparaat uitschakelt, u de koffieresidubak moet schoonmaken.

3.4 Bereiden van drankjes

Fig. 5

De koffiemachine heeft 23 soorten bereidingen. Om er een te selecteren, scrollt u naar links of rechts in de drie bestaande menu's. De eerste bevat 8 drankjes, de tweede nog eens 8 en de derde 7.

OPMERKING: Alle drankjes zijn configureerbaar.

Parameter instellingen

Nadat u op elk drankje heeft geklikt, kunt u de parameters van elk drankje wijzigen en aanpassen. Gebruik hiervoor de aanpassingsbalken voor hoeveelheden en de selecteerbare opties voor de verschillende parameters.

De betekenis van elke parameter en het waardenbereik wordt hieronder uitgelegd:

- Koffiebonen: Hoeveelheid bonen die de machine moet vermalen. Waarden van 6 tot 16, waarbij 6 het minimum en 16 het maximum aantal gram gemalen koffie is.
- Pre-infusie (s): Pre-infusie is het aantal seconden waarin de koffie zijn aroma's extraheert na bevochtiging met heet water. Waarden van 0 tot 10 seconden.
- Koffie (ml): Hoeveelheid koffie. Waarden van 10 tot 240 ml.
- Temperatuurniveau: Temperatuur waarbij de koffie wordt geëxtraheerd en uit de machine komt. Selecteerbare waarden tussen: Lage (85°C), middelhoge (90°C) en hoge (95°C) temperatuur.
- Drukmodus: met druk of zonder druk.
- Extractie controle: Het is de sterkte waarmee de koffie wordt geëxtraheerd, die sterkere smaken genereert naarmate er meer wordt geëxtraheerd. Selecteerbare waarden tussen Standaard, Sterk en Extra Sterk.
- Warme melk(en): Hoeveelheid afgegeven warme melk. Waarden van 0 tot 60.
- Melkschuim (s) Hoeveelheid opgeschuimde melk. Waarden van 0 tot 60.
- Heet water (ml): Hoeveelheid warm water. Waarden tussen 0 en 480 ml.

Aanpassing van het maalniveau

Stap 1: Open het deksel van het bonenreservoir. Binnenin zit de keuzeschakelaar voor de maalstanden. Hoe hoger het getal dat u selecteert, hoe grover de gemalen koffie zal zijn.

Stap 2: Als u op het begin van een drankje op het scherm drukt, wordt de molen geactiveerd. Draai nu aan de keuzeschakelaar om de gewenste maalgraad in te stellen door de slijpsleutel in de bovenkant te steken. U zult zien dat het uiteinde van de sleutel in de middelste nok van de keuzeschakelaar van de koffiemolen past.

OPMERKING: Verplaats de keuzeschakelaar alleen als de molen aan staat, anders kunt u de machine beschadigen.

Taal

Door op het taal icoon linksboven te drukken, net links van het menu icoon dat in de volgende sectie wordt beschreven, kunt u kiezen uit de verschillende talen die de machine aanbiedt.

3.5 Menu's

U kunt de verschillende menu's openen door door het menu te bladeren vanaf het icoon met de drie balken linksboven in het hoofdscherm, waar ook de selecteerbare drankjes worden weergegeven.

Alle beschikbare menu's worden hieronder uitgelegd:

3.5.1. Volledige reiniging

Dit onderhoud kan niet worden gestopt als het eenmaal is gestart. Het bestaat uit het reinigen van het afvalreservoir en het koffiedik en het reinigen van de interne leidingen van de machine. Wanneer u het menu opent, volgt u de instructies op het scherm.

OPMERKING: Dit proces duurt ongeveer 20 minuten.

3.5.2. Grondige reiniging van de zetgroep

De dieptereiniging van de zetgroep wordt gebruikt om de perseenheid te reinigen waar de koffie-extractie plaatsvindt. Volg de instructies op het scherm om de stappen te bevestigen.

3.5.3. Grondige melkreiniging

De grondige reiniging van het melksysteem wordt gebruikt om het melksysteem te reinigen waar de melkextractie en het stomen plaatsvinden. Volg de instructies op het scherm om de stappen te bevestigen.

3.5.4. Ontkalken

Het ontkalkingsproces wordt gebruikt om het hele leidingsysteem van de koffiemachine te reinigen. Tijdens normaal gebruik hoopt de koffiemachine aanslag op door de hardheid van het water. Volg de instructies op het display om de stappen te bevestigen:

OPMERKING: Het ontkalkingsproces duurt naar verwachting ongeveer 15 minuten en kan niet worden geannuleerd nadat het is gestart. Alle stappen worden beschreven op het scherm.

3.5.5. Informatie

In het volgende gedeelte vindt u informatie over het gebruik van het apparaat:

- Totaal aantal kopjes: Geeft het totale aantal kopjes en het totaal voor elk drankje weer.
- Onderhoudsgegevens: Het toont het totale aantal reinigingen en filtert elke reiniging op datum en tijd.
- Softwareversie: Toont de softwareversie, HMI en het model

3.5.6. Instellingen van de machine

Om toegang te krijgen tot dit menu vraagt de machine om een wachtwoord. Dit is 1809.

OPMERKING: Het wachtwoord kan worden gewijzigd.

- **Configuratie drankjes**

Na het selecteren van dit menu toont de machine alle beschikbare drankinstellingen. Nadat u het drankje heeft geselecteerd die u wilt configureren, verschijnen er 3 iconen rechts van het drankje.

- Met het eerste icoon kunt u de positie van het geselecteerde drankje in de vooraf ingestelde ring op het hoofdscherm wijzigen. Klik hiervoor op het icoon van het drankje dat u wilt verplaatsen en klik op het nieuwe drankje waarvan u de positie wilt veranderen.
- Met het tweede icoon kunt u het drankje die u selecteert verwijderen. U moet bevestigen of u de drank wilt verwijderen.
- Met het derde icoon kunt u alles configureren met betrekking tot de kenmerken van het drankje zelf.
 - Naam van drankje/Engels - Veranderen in: In dit gedeelte kunt u het geselecteerde drankje een andere naam geven, in de door u gekozen taal of in het Engels.
 - Afbeelding: Om de afbeelding te vervangen, moet u de geheugenpen links onder in het scherm plaatsen.

OPMERKING: Om de foto van de gebruiker te vervangen moet u een afbeelding van 290x290

pixels respecteren, maximaal 2 MB groot, in PNG-formaat en de bestandsnaam mag alleen letters en cijfers bevatten.

- U kunt een van de drie iconen die in het drankje verschijnen toevoegen om het als meest gebruikt te markeren.
- U kunt het drankje verbergen (drankje wordt opgeslagen maar verschijnt niet in het hoofdmenu).
- U kunt de grootte van de drank die u kiest categoriseren.

- Volgorde: In dit gedeelte kunt u de volgorde selecteren waarin de verschillende dranken verschijnen, van: koffie, heet water, melk, melkschuim, pauze en koud water. Merk op dat sommige dranken, zoals het gebruik van melk en water, onverenigbaar zijn in de volgorde van de opeenvolgende dranken.
- Voor de configuratie van de drankjes sleept u de vierkante blokken naar de gewenste stap in de ruiten er net boven.
- Stappen: Vervolgens moet u elke parameter voor elke stap aanpassen. Deze parameters zijn uitgelegd in hoofdstuk "3.4 Bereiding van drankjes".
- U kunt de geselecteerde configuratie testen om te zien of deze naar wens is. Zo ja, druk dan op opslaan om de definitieve configuratie op te slaan.

OPMERKING: U kunt ook afzonderlijk de grammen koffie en water afmeten. Naast elk van deze parameters vind u een knop om ze te meten. De hoeveelheid drank komt als water uit de koffie-uitloop en de grammen gemalen koffie vallen direct in de koffieresidubak, zodat u ze kunt afmeten met behulp van een weegschaal en de TARE-functie van de weegschaal.

- **Onderhoud**

In dit gedeelte kunnen we de extractie-eenheid en het melksysteem grondig reinigen en de machine ontkalken, punten die al eerder zijn uitgelegd. Daarnaast vindt u:

- Waterafvoer: wordt gebruikt om restwater uit de binnenkant van de machine te verwijderen. Deze modus is handig om de koffiemachine te vervoeren zonder dat het water overloopt. Het proces duurt ongeveer 1 minuut.
- Filter: deze modus kan niet worden gebruikt, omdat er geen filter of waterreservoir met een grotere capaciteit is voor deze referentie.

- **Machineconfiguraties**

In dit gedeelte vindt u verschillende instellingen die u kunt configureren op de machine.

Onderhoud configuraties: De machine reinigt de verschillende onderdelen van tijd tot tijd automatisch. Deze tijden, naast andere parameters, zijn degene die op dit punt worden

geconfigureerd. U kunt de voorverwarming, het snelspoelen, de reiniging van het melksysteem, de reiniging van de verwerkingseenheid, de ontkalking, de reiniging van de melkuitloop met stoom en de dagelijkse reinigingstijd wijzigen.

Tijd/Datum: Hier kunt u de tijd en datum van de koffiemachine instellen.

Automatisch in-/uitschakelen: Hier kunt u (door op het "+"-icoon te klikken) automatische in- en uitschakeltijden toevoegen.

ECO-stand: ECO-modus 1: Als de koffiemachine een uur lang niet wordt gebruikt, wordt het display 50% donkerder en verschijnt het woord "ECO" op het scherm. Als u het scherm aanraakt, verlaat u deze modus en kunt u de drank van de gewenste keuze bereiden.

ECO-modus 2: Als de koffiemachine anderhalf uur lang niet wordt gebruikt, wordt het scherm uitgeschakeld. Druk op de knop rechtsboven op de koffiemachine om deze modus te verlaten en de drank van uw keuze te bereiden.

Fenheid: Hier kun je de volume- en temperatuureenheden van de koffiemachine instellen.

Wachtwoord: Hier kunt u het wachtwoord wijzigen dat wordt gebruikt om toegang te krijgen tot de instellingen:

Het apparaat heeft verschillende beveiligingsniveaus om te voorkomen dat gebruikers bepaalde instellingen wijzigen.

Het wachtwoord voor beveiligingsniveau 1 is 1609. Als u deze waarde invoert, kunt u alleen de sectie "Drankconfiguratie" in paragraaf "3.5.6 Instellingen van de machine" wijzigen.

Het wachtwoord voor beveiligingsniveau 2 is 1709. Als u deze waarde invoert, kunt u alleen de secties wijzigen: "Drankconfiguratie", "Onderhoud" en "Machine-instellingen" van punt "3.5.6 Instellingen van de machine".

Het wachtwoord voor beveiligingsniveau 3 is 1809. Als u deze waarde invoert, kunt u alle secties wijzigen: "Drankconfiguratie", 'Onderhoud', 'Machineconfiguraties' en 'Technische configuraties' van hoofdstuk '3.5.6 Instellingen van de machine'.

OPMERKING: U kunt het wachtwoord invoeren om naar het hoofdstuk "3.5 Menu's" te gaan of om naar het volgende hoofdstuk "3.5.6 Instellingen van de machine" te gaan. Dit kan worden gewijzigd in het gedeelte "Besturingsinstellingen" van het menu "Technische instellingen" in hoofdstuk "3.5.6 Instellingen van de machine".

Aangepaste omgeving: Hier kunt u verschillende aspecten van de werking en interface van de machine aanpassen. Enkele daarvan zijn:

- Naam van de initiële menu's veranderen
- Stel het aantal drankjes in dat per menu wordt weergegeven
- Bepaal het aantal dranken dat kan worden gebrandmerkt met het bestverkopende logo
- Parameters van elke drank al dan niet kunnen worden aangepast
- Helderheid van het scherm
- De activering van de display-LED en de kleur ervan
- **Technische configuratie**

Kalibratie van de koffiemolen: Op dit punt wordt de koffiemolen gekalibreerd, waardoor de koffiemachine wordt aangepast aan het type koffiebonen dat wordt gebruikt. Als u koffieresten ziet op de achterkant van de koffieresidubak, komt dit doordat de koffiemolen niet goed gekalibreerd is. Om de koffiemolen te kalibreren moet u drie keer koffie malen (activeer de molen door op "Start" te drukken) en noteer de gemalen hoeveelheden in de drie beschikbare cellen. De koffie valt direct in de koffieresidubak, dus u kunt de gemalen koffie wegen met behulp van de koffieresidubak zelf en een weegschaal met de TARE-functie.

Maalindex: Deze index wijzigt de tijd dat de molen actief is voor elke service. U kunt dus handmatig de hoeveelheid afgegeven koffie wijzigen door de index te verlagen of te verhogen. Dit is een andere aanvullende manier om de koffiemaling aan te passen aan de smaak.

Watertoevoerdruk: Voor deze koffiemachine moet de optie "Waterreservoir" altijd geselecteerd zijn. Als de andere optie actief is, detecteert het apparaat dat er geen water is en waarschuwt het dat deze optie onjuist is geselecteerd. Daarnaast kunt u met de hoeveelheden water die bij de koffie worden gedoseerd de smaak van de koffie aanpassen voor de drie soorten druk die worden gewijzigd in de parameters die verschijnen wanneer u een soort drank selecteert.

Fabrieksinstellingen terugzetten: In deze modus kunt u alle instellingen terugzetten naar de fabrieksinstellingen.

Bedrijfsinstellingen: In dit venster kunt u verschillende parameters aanpassen die betrekking hebben op het uiterlijk van de koffiemachine. U kunt uw eigen logo invoeren, een opstartafbeelding en verschillende afbeeldingen die op de achtergrond worden weergegeven terwijl u koffie schenkt of door de menu's navigeert. De indelingen zijn als volgt:

- Logo: 250x48 px (.png)
- Opstart- en achtergrondafbeelding (1): 1024x600 px (.png)
- Achtergrondafbeelding (2): 764x500 px (.png)

Functie instellingen: In dit menu kunt u de verschillende waarschuwingen die door de machine worden weergegeven activeren of deactiveren, evenals de heet water knop die in het hoofdmenu verschijnt activeren of deactiveren.

3.5.7 Uitgeschakeld

Druk op deze optie om het apparaat uit te schakelen. Bevestig als u wilt uitschakelen.

3.5.8. Schermvergrendeling voor reiniging

Wanneer u deze modus activeert, vergrendelt het apparaat het scherm gedurende 10 seconden zodat het scherm kan worden gereinigd zonder ongewenste toetsen aan te raken.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Het reinigen van het apparaat is het belangrijkste punt bij het onderhoud van het apparaat. Een snelle dagelijkse schoonmaak van de zetgroep is noodzakelijk. Bovendien moet de machine na elk gebruik van het melksysteem een snelle reiniging van het melksysteem krijgen.

De melk zet zich na elk gebruik af in de kanalen waar de melk doorheen stroomt en blokkeert ze zelfs. Bovendien kunnen slechte smaken en geuren ontstaan door ophoping en afbraak.

Voor een goede werking van de melk en het melkschuim is het essentieel dat de melkkanalen schoon zijn. Een van de belangrijkste redenen waarom melk niet meer goed gestoomd en opgeschuimd wordt, is de ophoping van melk in deze kanalen.

De volgende dagelijkse reinigingsbeurten worden aanbevolen:

- Schoonmaken van de zetgroep
- Het melksysteem reinigen

De volgende wekelijkse/maandelijkse reinigingen worden aanbevolen:

- Volledige reiniging
- Ontkalken

4.1 Verwijderen en schoonmaken van de melkopschuimer.

1. Verwijder de metalen afwerking aan de buitenkant.
2. Trek de twee deksels van de melkuitloop naar beneden.
3. Trek het harde chassis naar beneden.
4. Trek tegelijkertijd naar buiten en naar beneden op het zachte gedeelte.
5. Reinig de interne kanalen van alle onderdelen grondig met water en ontvettende zeep om opgehoopte melkresten te verwijderen.

OPMERKING: Volg de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde om de cappuccinatore weer in elkaar te zetten.

4.2 Onderhoud tips

Voeg geen water toe aan het bonenreservoir.

Verwijder de lekbak, het waterreservoir of andere onderdelen niet terwijl de machine in werking is.

Vul het waterreservoir alleen met natuurlijk mineraalwater of gefilterd flessenwater op kamertemperatuur. Voeg niet te heet of te koud water toe.

Het wordt aanbevolen om medium of medium donker gebrande koffiebonen te gebruiken die niet te vet zijn en een natuurlijke branding hebben; gebrande koffiebonen moeten niet worden gebruikt.

Plaats bij het bereiden van een drank uw hand niet op de tuit van de koffiemachine; u zou zich kunnen verbranden.

Maak de koffiemachine schoon met een vochtige doek. Gebruik geen schurende materialen of bijtende producten.

Zorg er bij het vullen van het waterreservoir of het bonenreservoir voor dat u de «MAX»-lijn niet overschrijdt.

Haal de stekker niet uit het stopcontact tijdens de bereiding van drankjes, automatische reiniging of herstart.

U kunt de hoogte van de drinktuit aanpassen aan de hoogte van de beker van uw keuze om spatten te voorkomen.

Elke keer dat u de machine uitschakelt, moet u de koffieresidubak en het restwater legen.

Om de kwaliteit van de koffie te garanderen, is het aan te raden om het waterreservoir elke dag schoon te maken (dit houdt ook in dat u het water moet verversen).

Dompel de machine niet onder in water om het schoon te maken.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Opmerking	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossingen
Het waterreservoir is leeg	<ol style="list-style-type: none"> 1. Het waterniveau ligt onder het minimumniveau. 2. Het waterreservoir is niet correct geïnstalleerd. 3. De waterniveau detectiesensor werkt niet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verwijder het waterreservoir en vul het met water. Zorg ervoor dat het waterpeil niet boven de markering «Max» komt. 2. Plaats het waterreservoir terug. 3. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
Koffieresidubak is vol	De koffieresidubak heeft de toegestane hoeveelheid gemalen koffie bereikt.	Verwijder de lekbak, neem de koffieresidubak eruit en leeg deze.
Het bonenreservoir is leeg	<ol style="list-style-type: none"> 1. Het bonenreservoir is leeg. 2. De koffiebonen zijn aan elkaar geplakt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vul het reservoir met koffiebonen. 2. Roer de bonen tot ze los zijn.
Het bonenreservoir is niet goed geplaatst	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sensor van het bonenreservoir werkt niet. 2. De magneet van het bonenreservoir ontbreekt of is beschadigd. 	1-2. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
De lekbak is niet goed geplaatst.	<ol style="list-style-type: none"> 1. De lekbak is niet goed geplaatst. 2. De sensor is beschadigd. 3. De magneet is verloren of beschadigd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plaats de lekbak op de juiste manier. 2 - 3. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
De lekbak is vol	<ol style="list-style-type: none"> 1. De lekbak zit vol vuil water. 2. De sensor is vies. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verwijder de lade en maak deze leeg. 2. Maak de sensor schoon.

Er komt geen water uit	<ol style="list-style-type: none"> 1. De ingang van het reservoir is geblokkeerd. 2. Het reservoir is niet correct geplaatst. 3. Het filter in het drinksysteem is verstopt. 4. De watermeter is beschadigd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 - 2. Vul het waterreservoir. Plaats het terug. 3. Maak het filter schoon en vervang het. U kunt het reinigen met het tabletreinigingsprogramma of door het te demonteren. 4. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
Er komt geen melk uit	<ol style="list-style-type: none"> 1. Het melkreservoir is leeg. 2. De stoomuitlaat is geblokkeerd. 3. De melkopschuimer is geblokkeerd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vul het melkreservoir. 2. Start de melkreinigingsfunctie. 3. Demonteer en reinig de melkopschuimer of vervang deze.
De druk is te hoog	<ol style="list-style-type: none"> 1. Het filter van het drinksysteem is verstopt. 2. De koffie is te fijn. 3. Het bonenreservoir is te vol. 4. Er komt lucht in de pomp terwijl de koffie wordt gezet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Spoel het drinksysteem snel door. 2. Draai de maalschijf met de klok mee. Hoe hoger het gekozen getal, hoe dikker de koffie. 3. Vul het bonenreservoir niet te vol. 4. Reinig de ingang van het waterreservoir.
Het is noodzakelijk om het drinksysteem te reinigen.	Als het drinksysteem moet worden gereinigd, klinkt er een waarschuwing.	Volg de instructies in deze handleiding en voer een grondige reiniging uit.
Het is noodzakelijk om een ontkalkingsproces uit te voeren.	Als er ontkalkt moet worden, klinkt er een waarschuwing.	Volg de instructies in deze handleiding en voer een ontkalkingsproces uit.

Waterlekkage	Er is een waterlek in de koffiemachine.	Controleer alle onderdelen van de koffiemachine om er zeker van te zijn dat alles correct geplaatst is. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
Er komt geen koffie uit	<ol style="list-style-type: none"> 1. Als de gemalen koffie te fijn is. 2. Het bonenreservoir is te vol. 3. Het filter van het drinksysteem is verstopt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Draai de maalschijf met de klok mee. Hoe hoger het gekozen getal, hoe dikker de koffie. 2. Vul het bonenreservoir niet te vol. 3. Reinig het drinksysteem met tabletten. <p>Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec.</p>
De koffiemachine gaat niet aan	<ol style="list-style-type: none"> 1. Geen stroomvoorziening. 2. De spanning is niet hoog genoeg. 3. De koffiemachine is niet ingeschakeld. 4. De printplaat is beschadigd. 5. De zekering van de hoofdvoeding is doorgebrand. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer of het apparaat is aangesloten op het lichtnet. 2. Controleer of de spanning correct is. 3. Controleer of het apparaat is ingeschakeld. 4 - 5. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
Het thermobloksysteem is oververhit.	De temperatuur is hoger dan 160 °C.	Als de melding "The hot water thermo-block is cooling down, please wait" op het scherm verschijnt, wacht dan tot het systeem is afgekoeld.

De omgevingstemperatuur is te laag	De omgevingstemperatuur is 0°C of lager.	Schakel de koffiemachine weer in als de omgevingstemperatuur tussen 10°C en 40°C ligt.
Controleer de drankbereidingseenheid	De drankbereidingseenheid is niet goed geplaatst. De drankbereidingseenheid is beschadigd. De motor van de drankbereidingseenheid is beschadigd.	Druk op «Check up». Vervang de drankbereidingseenheid. Vervang de motor.
Geen melkschuim, alleen warme melk	Luchtventiel is geblokkeerd of vuil.	Voer een grondige reiniging van het melksysteem uit Controleer de slang en de inlaat van het luchtventiel. Reinig het luchtventiel.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: EU01_100166

Product: Cremmaet Coffice

Vermogen: 2900 W

Spanning 220-240 V

Frequentie: 50/60 Hz

Inhoud waterreservoir: 2 L

Capaciteit bonenreservoir: 1200 g

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/ of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden veelevoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Pokrywka pojemnika na kawę
2. Pojemnik na ziarna kawy
3. Zbiornik na wodę i pokrywka
4. Ekran
5. Podłączenie rurki do mleka
6. Osłona wylotu kawy
7. Wylot mleka
8. Wylot kawy
9. Wylot gorącej wody
10. Tacka ociekowa
11. Kratka tacki ociekowej

Rys. 2

12. Wtyczka
13. Przetącznik
14. Podłączenie odpływu wody

Rys. 3

15. Rurka do mleka
16. Przewód zasilania
17. Klucz do młynka

Rys. 4 - Części Cappuccinatore

1. Gumowa część z pokrętkiem pary
2. Część twarda
3. Osłony wylotu mleka (x2)

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym

miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.

- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość opakowania

- Ekspres do kawy Cremmaet Coffice
- Rurka do mleka
- Klucz do regulacji młynka
- Przewód zasilania
- Ta instrukcja obsługi

Minimalne wymagania dla prawidłowego działania:

- Temperatura pokojowa: Powyżej 1°C, poniżej 40°C
- Jakość wody: Należy używać naturalnej wody mineralnej lub wody filtrowanej.
- Znamionowe ciśnienie wody dla automatycznego doprowadzania wody: 0,08-0,6 MPa
- Znamionowe ciśnienie robocze: 0,9 MPa

Instalacja i miejsce

UWAGA: Poniżej opisane zostały odpowiednie warunki do instalacji urządzenia. Niespełnienie tych warunków może spowodować uszkodzenie urządzenia. Upewnij się, że zostały spełnione następujące warunki:

- Powierzchnia instalacji musi być stabilna i płaska oraz nie może odkształcać się pod ciężarem urządzenia.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
- Urządzenie musi być umieszczone w taki sposób, aby przeszkolony personel mógł go nadzorować przez cały czas.
- Odległość między interfejsem zasilania określonym na miejscu a miejscem instalacji urządzenia nie może przekraczać 1 metra.
- Należy pozostawić miejsce na cyrkulację powietrza i obsługę:
- Pozostaw minimalną odległość 5 cm między tylną częścią urządzenia a ścianą (cyrkulacja powietrza).
- Pozostaw minimalną odległość 5 cm między skraplaczami (cyrkulacja powietrza).
- Należy przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących podłączeń w kuchni.

3. FUNKCJONOWANIE

3.1 Opis części

Według numeracji w sekcji „Części i komponenty”:

1. Pokrywka pojemnika na kawę
2. Zbiornik na ziarna kawy składa się z:
 - 2.1 Dozownik ziaren kawy: napetniaj go wyłącznie naturalnie palonymi ziarnami kawy, nie używaj kawy mieszanej ani palonej z cukrem (tzw. torrefacto), nie wkładaj do dozownika żadnych innych produktów. Dozownik posiada siatkę ulepszającą dozowanie kawy. Pokrętło wyboru wielkości kawy mielonej znajduje się w lewym górnym rogu dozownika.
 - 2.2 pokrętło wyboru stopnia mielenia: znajduje się wewnątrz dozownika ziaren kawy, im wyższy stopień zmielenia, tym grubsze ziarna kawy. Wtóż klucz regulacji młynka do gniazda wystającego z pokrętła.
3. Zbiornik na wodę, zawsze używaj butelkowanej wody mineralnej lub wody filtrowanej.
4. Ekran dotykowy 10,1 cali.
5. Ta rurka do mleka może być używana po umieszczeniu jej w pojemniku z mlekiem. Pamiętaj o codziennym czyszczeniu jej, aby uniknąć zatorów.
6. Ostonę można zdjąć pociągając ją na zewnątrz i ponownie zamontować wciskając ją z powrotem do środka.
- 7, 8 y 9.- Wylot napoju: regulowany na wysokość między 8 a 14 cm.
10. Tacka ociekowa: gromadzi resztki wody i fusy. Wewnątrz znajduje się pojemnik na fusy. Wyczyść i opróżnij pojemnik na fusy, gdy wymaga tego urządzenie lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
11. Pokrywkę można zdjąć podnosząc ją do góry i założyć z powrotem upuszczając ją w tej samej pozycji. Nie będzie słyszalny żaden dźwięk, pokrywka po prostu zablokuje się na swoim miejscu.
12. Gniazdko.
13. Przycisk włączania/wyłączania: znajduje się z tyłu na dolnej części urządzenia. Służy do włączania/wyłączania ekspresu do kawy i wskazywania trybu, w którym się znajduje (włączony, wyłączony lub w trybie gotowości).
14. Podłączenie odpływu wody.
15. Rurka do mleka opisana w punkcie 5.
16. Przewód zasilania
17. Klucz jest używany poprzez włożenie go do pokrętła wewnątrz pojemnika na ziarna kawy. Po włożeniu klucza można go obracać w prawo lub w lewo w zależności od żądanego stopnia zmielenia ziaren. Jeśli spojrzysz na fusy po ekstrakcji, zobaczysz różnicę w grubości mielenia.

Cappuccinatore (Rys. 4)

Wylot produktu jest wyposażony w urządzenie o nazwie Cappuccinatore, które wyjmuje się w następujący sposób:

1. Wsuń metalową osłonę na zewnątrz.
2. Pociągnij w dół obie osłony wylotu mleka.
3. Pociągnij w dół twardą część.
4. Pociągnij jednocześnie na zewnątrz i w dół gumową część.

UWAGA: Gumowa część posiada zwór, który reguluje wylot pary. Można go przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć przepływ do maksimum, lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć przepływ pary. Nie należy odkręcać zbyt mocno, ponieważ można zdemontować zawór. Musi on być zawsze włożony.

3.2 Pierwsze użycie ekspresu

Podłącz ekspres: Wyciągnij przewód zasilający i podłącz go do sieci elektrycznej.

Wsymp ziarna kawy do odpowiedniego pojemnika: Otwórz pokrywę zbiornika, napełnij zbiornik kawą ziarnistą i ponownie zamknij pokrywę.

UWAGA: Napełniaj go wyłącznie naturalnie palonymi ziarnami kawy, nie używaj kawy mieszanej ani palonej z cukrem (tzw. torrefacto), nie wkładaj do dozownika żadnych innych produktów.

Napełnij zbiornik na wodę: Najpierw należy go wyjąć otwierając pokrywę i pociągając go do góry. Posiada on uchwyt, który składa się do wewnątrz; po chwyceniu go można łatwo pociągnąć go do góry. Wyczyść zbiornik, a następnie napełnij go wodą butelkowaną lub filtrowaną. Nigdy nie przekraczaj linii MAX. Następnie umieść go z powrotem w ekspresie.

Włącz ekspres do kawy: Naciśnij przycisk włączania/wyłączania z tyłu urządzenia. Ekran zaświeci się i rozpocznie się proces przygotowywania i uruchamiania ekspresu (Napełnianie wodą - Sprawdzanie - Nagrzewanie - Szybkie czyszczenie), po którym można wybrać napój do przygotowania.

Podczas pierwszego uruchomienia urządzenia należy wybrać język, strefę czasową, datę i zbiornik wody dla wlotu wody przed rozpoczęciem wyżej wspomnianego procesu uruchamiania.

3.3 Wyłączenie ekspresu do kawy (Rys. 5)

Krok 1: Naciśnij ikonę menu w lewej górnej części ekranu, aby rozwinąć opcje.

Krok 2: W tym menu naciśnij opcję „Wyłącz”.

Krok 3: Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aż urządzenie wyłączy się.

Krok 4: Gdy urządzenie jest wyłączone, można ustawić przełącznik z tyłu urządzenia w pozycji wyłączonej, aby całkowicie je wyłączyć.

UWAGA: Nie należy ustawiać tego przełącznika w pozycji wyłączonej bez wykonania powyższych czynności. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia, ponieważ nie zostanie ono opróżnione z wody ani odpowiednio wyczyszczone.

OSTRZEŻENIE: Należy pamiętać, że po wyłączeniu urządzenia należy wyczyścić zbiornik na fusy i opróżnić tacę na odpady.

3.4 Przygotowywanie napojów

Rys. 5

Ekspres ma 23 rodzajów napojów. Aby wybrać jeden z nich, przesuwasz się w lewo lub w prawo po trzech wyświetlanych menu. Pierwsze menu zawiera 8 napojów, drugie 8, a trzecie 7.

UWAGA: Wszystkie napoje są konfigurowalne.

Ustawianie parametrów

Po kliknięciu każdego napoju można modyfikować i dostosowywać parametry każdego z nich. W tym celu należy użyć pasków regulacji ilości i opcji wyboru dla różnych parametrów.

Znaczenie każdego parametru i zakres wartości wyjaśniono poniżej:

- Ziarna kawy: Ilość ziaren do zmielenia. Wartości od 6 do 16, gdzie 6 oznacza minimalną, a 16 maksymalną ilość gramów zmielonej kawy.
- Wstępne zaparzenie (s): Wstępne zaparzenie to liczba sekund, podczas których kawa wydobywa swój aromat po nasączeniu jej gorącą wodą. Wartości od 0 do 10 sekund.
- Kawa (ml): Ilość kawy. Wartości od 10 do 240 ml.
- Temperatura: Temperatura, w której kawa jest ekstrahowana i nalewana. Wartości do wyboru: Niska (85°C), średnia (90°C) i wysoka (95°C).
- Tryb ciśnienia: z ciśnieniem lub bez ciśnienia.
- Kontrola ekstrakcji: Jest to siła ekstrakcji kawy, która generuje mocniejsze smaki im większa ekstrakcja. Do wyboru wartości: Standardowa, Silna i Ekstrasilna.
- Gorące mleko (s): Ilość nalewanego gorącego mleka. Wartości od 0 do 60 s.
- Pianka z mleka (s): Ilość spienionego mleka. Wartości od 0 do 60 s.
- Gorąca woda (ml): Ilość gorącej wody. Wartości między 0 a 480 ml.

Regulacja stopnia mielenia

Krok 1: Otwórz pokrywę zbiornika na kawę ziarnistą. Wewnątrz znajduje się pokrętło wyboru poziomu mielenia. Im wyższy numer wybierzesz, tym grubiej zmielona będzie kawa.

Krok 2: Naciśnięcie rozpoczęcia zaparzania dowolnej kawy spowoduje uruchomienie młynka. W tym momencie obróć pokrętło, aby ustawić żądany poziom mielenia wkładając kluczyk do młynka do górnej części. Zobaczysz, że klucz pasuje do środkowego gniazda pokrętła młynka.

UWAGA: Pokrętło wyboru należy obracać tylko wtedy, gdy młynek jest włączony, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia.

Język

Naciskając ikonę języka, znajdującą się w lewym górnym rogu, tuż po lewej stronie ikony menu opisanej w następnej sekcji, można wybrać jeden z wielu języków oferowanych przez urządzenie.

3.5 Menu

Aby wejść do różnych menu, można to zrobić naciskając ikonę z trzema liniami w lewym górnym rogu ekranu głównego i rozwijając menu, gdzie wyświetlane są również napoje do wyboru.

Poniżej objaśniono wszystkie dostępne menu:

3.5.1. Pełne czyszczenie

Po rozpoczęciu tego procesu nie będzie można go przerwać. Polega on na czyszczeniu tacki z zanieczyszczeń i fusów, a także czyszczeniu wewnętrznych rur ekspresu. Po otwarciu menu postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

UWAGA: Proces ten trwa około 20 minut.

3.5.2. Głębokie czyszczenie systemu zaparzania

Głębokie czyszczenie systemu kawy służy do czyszczenia jednostki ubijającej, gdzie odbywa się ekstrakcja kawy. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

3.5.3. Głębokie czyszczenie systemu mleka

Głębokie czyszczenie systemu mleka służy do czyszczenia całego układu, w którym odbywa się pobieranie i spienianie mleka. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

3.5.4. Odkamienianie

Proces odkamieniania służy do czyszczenia całego systemu rurek ekspresu do kawy. Podczas normalnego użytkowania ekspres do kawy gromadzi osady kamienia spowodowane twardością wody. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

UWAGA: Przewiduje się, że proces odkamieniania potrwa około 15 minut i nie można go anulować po jego rozpoczęciu. Wszystkie kroki są opisane na ekranie.

3.5.5. Informacje

Poniższa sekcja zawiera informacje na temat korzystania z urządzenia:

- Całkowita liczba filiżanek: Wyświetla całkowitą liczbę filiżanek i sumę dla każdego napoju.
- Rejestr przeprowadzonych konserwacji: Pokazuje całkowitą liczbę czyszczeń, filtrując każde z nich według daty i godziny.
- Wersja oprogramowania: Wyświetla wersję oprogramowania, HMI i model

3.5.6. Ustawienia urządzenia

Aby uzyskać dostęp do tego menu, urządzenie poprosi o podanie hasła. Hasło to 1809.

UWAGA: Hasło można zmienić.

- **Ustawienia napojów**

Po wybraniu tego menu urządzenie wyświetli wszystkie dostępne ustawienia napojów. Po wybraniu napoju, który chcesz skonfigurować, po prawej stronie napoju pojawią się 3 ikony.

- Pierwsza ikona umożliwia zmianę pozycji wybranego napoju we wstępnie ustawionym menu napojów na ekranie głównym. Aby to zrobić, naciśnij ikonę napoju, który chcesz przenieść, a następnie kliknij nowy napój, z którym chcesz zamienić miejscem wybrany napój.
- Druga ikona umożliwia usunięcie wybranego napoju. Aby usunąć napój, należy potwierdzić.
- Trzecia ikona pozwala skonfigurować wszystko, co związane z charakterystyką danego napoju.
 - Nazwa napoju/język angielski - Zmienić na: Ta sekcja umożliwia zmianę nazwy wybranego napoju w wybranym języku lub w języku angielskim.
 - Obrazek: Aby zmienić obraz, należy włożyć pendrive do otworu po lewej dolnej stronie ekranu.

UWAGA: Obraz, który ma zastąpić bieżący obraz napoju, musi mieć rozmiar 290 x 290 pikseli, maksymalnie 2 MB, format PNG, a nazwa pliku może zawierać tylko litery i cyfry.

- Można dodać jedną z trzech ikon, które pojawiają się dla napoju, aby oznaczyć ją jako najczęściej używaną.
- Możesz ukryć napój (napój zostanie zapisany, ale nie pojawi się w menu głównym).
- Można skategoryzować rozmiar wybranego napoju.
- Sekwencja: W tej sekcji można wybrać kolejność wyświetlania różnych napojów: kawa, gorąca woda, mleko, pianka, pauza i zimna woda. Należy pamiętać, że niektóre

napoje, takie jak mleko i woda, są niekompatybilne pod względem kolejności napojów.

- Aby skonfigurować napoje, przeciągnij kwadratowe bloki dożądanego kroku do rombów tuż nad nimi.
- Kroki: Następnie należy dostosować każdy parametr dla każdego kroku. Parametry te zostały wyjaśnione w sekcji „3.4 Przygotowanie napojów”.
- Możesz przetestować wybraną konfigurację, aby sprawdzić, czy jest odpowiednia, jeśli tak, naciśnij przycisk Zapisz, aby zapisać ostateczną konfigurację napoju.

UWAGA: Można również oddzielnie odmierzać gramy kawy i wody. Obok każdego z tych parametrów znajduje się przycisk służący do ich pomiaru. Ilość napoju będzie dozowana w formie wody z wylewki kawy, a gramy zmielonej kawy wpadną bezpośrednio do zbiornika na fusi, dzięki czemu można je zmierzyć za pomocą wagi i funkcji TARA.

- **Konserwacja**

W tej sekcji jest opisane jak dokładnie wyczyścić system zaparzania i system mleka, a także odkamienić urządzenie, punkty, które zostały już wyjaśnione wcześniej. Ponadto omówiono:

- Odprowadzanie wody: służy do usuwania resztek wody z wnętrza urządzenia. Tryb ten jest przydatny podczas przenoszenia ekspresu do kawy bez wylania wody. Proces ten trwa około 1 minuty.
- Filtr: ten tryb nie może być używany, ponieważ nie ma filtra ani zbiornika na wodę o większej pojemności dla tego odniesienia.

- **Ustawienia urządzenia**

W tej sekcji znajdują się różne ustawienia, które można skonfigurować na urządzeniu. Są one następujące:

Ustawienia konserwacji: Urządzenie od czasu do czasu automatycznie czyści różne komponenty. Czasy te, oprócz innych parametrów, są konfigurowalne w tym momencie. Można zmienić wstępne nagrzewanie, szybkie ptukanie, czyszczenie systemu mleka, czyszczenie jednostki przetwarzania, odkamienianie, czyszczenie wylotu mleka za pomocą pary i godzinę codziennego czyszczenia.

Godzina/Data: Umożliwia ustawienie godziny i daty ekspresu do kawy.

Automatyczne włączanie/wyłączanie: Gdzie można dodać (naciskając ikonę „+”) czasy automatycznego włączania i wyłączania.

Tryb Eco: Tryb ECO 1: Jeśli przez godzinę nie zostanie wykonana żadna czynność na urządzeniu,

wyświetlacz przyciemni się o 50%, a na wyświetlaczu pojawi się napis „ECO”. Dotknięcie ekranu spowoduje wyjście z tego trybu i będzie można przygotować wybrany napój.

Tryb ECO 2: Jeśli przez półtorej godziny nie zostanie wykonana żadna czynność, wyświetlacz wyłączy się. Naciśnij przycisk w prawym górnym rogu urządzenia, aby wyjść z tego trybu i przygotować wybrany napój.

Jednostka: W tym miejscu można ustawić jednostki objętości i temperatury ekspresu.

Hasło: W tym miejscu można zmienić hasło dostępu do ustawień:

Urządzenie ma kilka poziomów zabezpieczeń, aby uniemożliwić użytkownikom zmianę niektórych ustawień.

Hasło dla poziomu bezpieczeństwa 1 to 1609, wprowadzenie go pozwoli jedynie na modyfikację sekcji „Ustawienia napojów” w sekcji „3.5.6 Ustawienia urządzenia”.

Hasło dla poziomu zabezpieczeń 2 to 1709, wprowadzenie go pozwoli tylko na modyfikację sekcji: „Ustawienia napojów”, „Konserwacja” i „Ustawienia urządzenia” w sekcji „3.5.6 Ustawienia urządzenia”.

Hasło dla poziomu zabezpieczeń 3 to 1809, wprowadzenie go pozwoli na modyfikację wszystkich sekcji: „Ustawienia napojów”, „Konserwacja”, „Ustawienia urządzenia” i „Ustawienia techniczne” w sekcji „3.5.6 Ustawienia urządzenia”.

UWAGA: Urządzenie umożliwia wprowadzenie hasła w celu przejścia do sekcji „3.5 Menu” lub do następnej sekcji „3.5.6 Ustawienia urządzenia”. Można to zmienić w sekcji „Ustawienia sterowania” w menu „Ustawienia techniczne” w sekcji „3.5.6 Ustawienia urządzenia”.

Ustawienia niestandardowe: W tym miejscu można ustawić różne aspekty działania i interfejsu urządzenia. Niektóre z nich to:

- Zmiana nazwy menu początkowego
- Ustawienie liczbę napojów wyświetlanych w menu
- Określenie liczby napojów, które mogą być oznaczone logo najlepiej sprzedających się
- Zablokowanie możliwości zmiany ustawień napojów
- Jasność ekranu
- Aktywacja światła LED wyświetlacza oraz jego kolor

- **Konfiguracje techniczne**

Kalibracja młynka: Młynek jest kalibrowalny, można dostosować w ten sposób ekspres do rodzaju używanych ziaren kawy. Jeśli z tyłu pojemnika na fusy znajdują się resztki kawy, oznacza to, że młynek nie został prawidłowo skalibrowany. Aby skalibrować młynek, należy

trzykrotnie zmielić kawę (włącz młynek naciskając przycisk „Start”) i zanotować ilości zmielonej kawy w trzech dostępnych komórkach. Kawa wpadnie bezpośrednio do zbiornika na fusy, więc można zważyć zmieloną kawę za pomocą samego zbiornika na fusy i wagi z funkcją TARA.

Wskaźnik mielenia: Za pomocą tego wskaźnika można konfigurować czas działania młynka dla każdej opcji. Można ręcznie zmienić ilość dozowanej kawy obniżając lub podnosząc wskaźnik. Jest to inny, dodatkowy sposób dostosowania mielenia kawy do upodobań.

Kalibracja dopływu wody: W przypadku tego ekspresu do kawy opcja „Zbiornik na wodę” musi być zawsze wybrana. Jeśli aktywna jest inna opcja, urządzenie wykryje brak wody i wyświetli powiadomienie o wybraniu nieprawidłowej opcji. Ponadto, korzystając z ilości wody dozowanej wraz z kawą, można dostosować smak kawy dla trzech rodzajów ciśnienia, których parametry można modyfikować i które są wyświetlane po wybraniu dowolnego rodzaju napoju.

Ustawienia fabryczne: W tym trybie można przywrócić wszystkie ustawienia fabryczne.

Ustawienia biznesowe: W tym oknie można modyfikować różne parametry związane z wyglądem ekspresu do kawy. Można wprowadzić własne logo, obraz startowy i różne obrazy, które będą wyświetlane w tle podczas parzenia kawy lub nawigacji po menu. Formaty są następujące:

- Logo: 250x48 pikseli (.png)
- Obraz startowy i tło (1): 1024x600 pikseli (.png)
- Tło (2): 764x500 pikseli (.png)

Ustawienia funkcji: W tym menu można aktywować lub dezaktywować różne ostrzeżenia wyświetlane przez urządzenie, a także aktywować lub dezaktywować przycisk gorącej wody, który znajduje się w menu głównym.

3.5.7 Wyłączanie

Naciśnij tę opcję, aby wyłączyć urządzenie. Potwierdź, jeśli chcesz wyłączyć.

3.5.8. Blokada ekranu w celu czyszczenia

Po wejściu w ten tryb urządzenie zablokuje ekran na 10 sekund, aby umożliwić wyczyszczenie ekranu bez wykonywania niepożądanych naciśnień ikon.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie urządzenia jest najważniejszym punktem jego konserwacji. Konieczne jest przeprowadzanie codziennego szybkiego czyszczenia systemu zaparzania. Ponadto po każdym użyciu systemu mleka należy przeprowadzić szybkie czyszczenie systemu mleka.

Mleko, po każdym użyciu, tworzy osady w rurkach, przez które przechodzi, nawet powodując ich blokadę. Ponadto w wyniku akumulacji i rozkładu zaległych resztek mleka mogą powstawać nieprzyjemne smaki i zapachy.

Czystość rurek jest niezbędna do prawidłowego funkcjonowania mleka i pianki. Jednym z głównych powodów, dla których mleko nie jest dobrze spienione jest gromadzenie się mleka w rurkach.

Zaleca się przeprowadzać następujące codzienne czyszczenie:

- Czyszczenie systemu zaparzania
- Płukanie systemu mleka

Zaleca się przeprowadzać następujące czyszczenie tygodniowe/miesięczne:

- Pełne czyszczenie
- Odkamienianie

4.1 Wymywanie i czyszczenie spieniacza do mleka

1. Wsuń metalową osłonę na zewnątrz.
2. Pociągnij w dół obie osłony wylotu mleka.
3. Pociągnij w dół twardą część.
4. Pociągnij jednocześnie na zewnątrz i w dół gumową część.
5. Dokładnie wyczyść wewnętrzne kanały wszystkich części wodą i detergentem odtłuszczającym, aby usunąć nagromadzone pozostałości mleka.

UWAGA: Aby ponownie zamontować Cappuccinatore, wykonaj powyższe kroki w odwrotnej kolejności.

4.2 Wskazówki dotyczące konserwacji

Nie dolewaj wody do pojemnika na ziarna kawy.

Nie wolno zdejmować tacki ociekowej, zbiornika na wodę ani żadnych innych części podczas pracy urządzenia.

Zbiornik na wodę należy napętniać wyłącznie naturalną wodą mineralną lub filtrowaną wodą butelkowaną o temperaturze pokojowej. Nie dodawaj zbyt gorącej lub zbyt zimnej wody.

Zaleca się stosowanie średnio palonych lub średnio-mocno palonych ziaren kawy, które nie są zbyt tłuste i są naturalnie palone; nie należy używać palonej kawy z cukrem (tzw. torrefacto). Podczas przygotowywania napoju nie należy zbliżać dłoni do wylotu ekspresu, ponieważ może to spowodować poparzenie.

Wyczyść ekspres wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ściernych ani żrących.

Podczas napełniania zbiornika na wodę lub ziarna kawy należy upewnić się, że nie przekroczono linii „MAX”.

Nie odłączaj urządzenia od zasilania podczas przygotowywania napojów, automatycznego czyszczenia lub ponownego uruchamiania.

Wysokość wylotu napoju można dostosować do wysokości filiżanki/kubka, aby uniknąć rozpryskiwania.

Po każdym wyłączeniu urządzenia należy opróżnić pojemnik na fusy i pozostałą wodę.

Aby zapewnić jakość kawy, zaleca się codzienne czyszczenie zbiornika wody (obejmuje to również wymianę wody).

Nigdy nie zanurzaj ekspresu w wodzie, aby go wyczyścić.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Ostrzeżenie	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązania
Zbiornik na wodę jest pusty	<ol style="list-style-type: none">Poziom wody jest poniżej poziomu minimalnego.Zbiornik na wodę nie jest prawidłowo zainstalowany.Czujnik wykrywania poziomu wody nie działa.	<ol style="list-style-type: none">Wyjmij zbiornik na wodę i napełnij go wodą. Upewnij się, że poziom wody nie przekracza oznaczenia „Max”.Włóż ponownie zbiornik na wodę.Skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
Zbiornik na fusy jest pełny.	Pojemnik na fusy osiągnął maksymalną dopuszczalną ilość fusów.	Wyjmij tackę ociekową, wyjmij pojemnik na fusy i opróżnij go.
Pojemnik na ziarna kawy jest pusty	<ol style="list-style-type: none">Pojemnik na ziarna kawy jest pusty.Ziarna kawy są zlepione.	<ol style="list-style-type: none">Napełnij pojemnik z ziarnami kawy.Wymieszaj ziarna, aż się rozkleją.

Pojemnik na ziarna kawy nie jest poprawnie załadowany.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Czujnik pojemnika na ziarna kawy nie działa. 2. Magnes pojemnika na ziarna kawy zgubił się lub jest uszkodzony. 	1-2. Skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
Tacka ociekowa nie jest dobrze włożona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tacka ociekowa nie jest dobrze włożona. 2. Czujnik jest uszkodzony. 3. Magnes zgubił się lub jest uszkodzony. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Włóż prawidłowo tacę ociekową. 2 - 3. Skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
Tacka ociekowa jest pełna.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tacka ociekowa jest zapelniona resztkami wody. 2. Czujnik jest brudny. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wyjmij tacę i opróżnij ją. 2. Wyczyść czujnik.
Nie wydostaje się woda	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wlot zbiornika jest zablokowany. 2. Zbiornik nie jest prawidłowo włożony. 3. Filtr w systemie napojów jest zablokowany. 4. Miernik przepływu jest uszkodzony. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 - 2. Napełnij zbiornik na wodę. Włóż go ponownie. 3. Wyczyść filtr i włóż go ponownie. Można go wyczyścić przy użyciu programu czyszczenia za pomocą tabletek lub demontując go. 4. Skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
Nie wyływa mleko	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zbiornik na mleko jest pusty. 2. Wylot pary jest zatkany. 3. Spieniacz jest zatkany. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Napełnij zbiornik na mleko. 2. Uruchom funkcję czyszczenia systemu mleka. 3. Zdemontuj i wyczyść spieniacz mleka lub wymień go.

<p>Ciśnienie jest zbyt wysokie</p>	<p>1. Filtr systemu napojów jest zatkany. 2. Kawa jest zbyt drobna. 3. Pojemnik na ziarna kawy jest przepiętniony. 4. Powietrze dostaje się do pompy podczas parzenia kawy.</p>	<p>1. Wykonaj szybkie ptukanie systemu napojów. 2. Obróć żarno zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Im wyższa liczba, tym grubiej zmielona kawa. 3. Nie przepiętniaj pojemnika. 4. Wyczyść wlot zbiornika na wodę.</p>
<p>Konieczne jest przeprowadzenie czyszczenia systemu napojów.</p>	<p>Gdy system napojów wymaga czyszczenia, rozlegnie się sygnał dźwiękowy.</p>	<p>Należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku i przeprowadzić głębokie czyszczenie.</p>
<p>Konieczne jest przeprowadzenie procesu odkamieniania.</p>	<p>Gdy wymagany jest proces odkamieniania, rozlegnie się sygnał dźwiękowy.</p>	<p>Należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku i przeprowadzić proces odkamieniania.</p>
<p>Nieszczelność</p>	<p>Wewnątrz ekspresu doszło do wycieku wody.</p>	<p>Sprawdź wszystkie części ekspresu do kawy, aby upewnić się, że wszystko jest prawidłowo zamontowane, jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.</p>
<p>Kawa nie wypływa</p>	<p>1. Kawa mielona jest zbyt drobna. 2. Pojemnik na ziarna kawy jest przepiętniony. 3. Filtr systemu napojów jest zatkany.</p>	<p>1. Obróć żarno zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Im wyższa liczba, tym grubiej zmielona kawa. 2. Nie przepiętniaj pojemnika. 3. Wyczyść system napojów za pomocą tabletek. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.</p>

Ekspres nie włącza się	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brak zasilania. 2. Napięcie nie jest wystarczająco wysokie. 3. Ekspres nie jest włączony. 4. Płytkę PCB jest uszkodzona. 5. Bezpiecznik głównego źródła zasilania jest przepalony. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do zasilania. 2. Upewnij się, że napięcie jest prawidłowe. 3. Sprawdź, czy urządzenie jest włączone. 4 - 5. Skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
System Thermoblock przegrzał się.	Temperatura przekracza 160°C.	Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat «The hot water thermo-block is cooling down, please wait» (system Thermoblock chłodzi się, proszę czekać), należy poczekać, aż system się schłodzi.
Temperatura otoczenia jest za niska	Temperatura otoczenia wynosi 0°C lub mniej.	Włącz ponownie urządzenie, gdy temperatura otoczenia będzie wynosić między 10°C a 40°C.
Sprawdź jednostkę przygotowywania napojów	Jednostka przygotowywania napojów nie jest prawidłowo zamontowana. Jednostka przygotowywania napojów jest uszkodzona. Silnik jednostki przygotowywania napojów jest uszkodzony.	Naciśnij „Check up” (diagnozowanie). Wymień jednostkę przygotowywania napojów. Wymień silnik.
Nie wydobywa się piana tylko gorące mleko	Wlot zaworu powietrza jest zatkany lub zanieczyszczony.	Przeprowadź głębokie czyszczenie systemu mleka. Sprawdź rurkę i wlot zaworu powietrza. Wyczyść zawór powietrza.

6. DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: EU01_100166
Produkt: Cremmaet Coffice
Moc: 2900 W
Napięcie: 220-240 V
Częstotliwość: 50/60 Hz
Pojemność zbiornika na wodę: 2 l
Pojemność zbiornika na ziarna kawy: 1200 g

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Víko zásobníku na kávová zrna
2. Zásobník na kávová zrna
3. Nádržka na vodu a víko nádržky
4. Displej
5. Připojení hadičky na mléko
6. Obložení výpuste kávy
7. Výpust pro výdej mléka
8. Výpust pro výdej kávy
9. Výpust pro výdej horké vody
10. Odkapávací miska a nádoba na kávovou sedlinu
11. Mřížka odkapávací misky

Obr. 2

12. Zástrčka
13. Přepínač pro zapnutí/vypnutí
14. Připojení pro vypuštění vody

Obr. 3

15. Hadička na mléko
16. Napájecí kabel
17. Klíč k regulaci mlýnku

Obr. 4 – Díly Cappuccinatore

1. Měkký díl s voličem páry
2. Tvrdý díl
3. Krytky pro výpust mléka (x2)

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu

potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.

- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

- Kávovar Cremmaet Coffice
- Hadička na mléko
- Klíč k regulaci mlýnku
- Napájecí kabel
- Tento návod k použití

Minimální požadavky pro správný provoz:

- Pokožová teplota: nad 1 °C, pod 40 °C.
- Kvalita vody: použijte přírodní minerální vodu nebo filtrovanou vodu.
- Jmenovitý tlak vody pro automatický přívod vody: 0,08-0,6 MPa.
- Jmenovitý tlak provozu: 0,9 MPa.

Instalace a umístění

POZNÁMKA: Pro umístění kávovaru jsou vhodné následující podmínky. Nedodržení těchto podmínek by mohlo vést k poškození kávovaru. Ujistěte se, že splňujete následující podmínky:

- Místo, kde se chystáte nainstalovat kávovar, musí být stabilní a rovné a nesmí se deformovat pod tíhou kávovaru.
- Neumísťujte kávovar do blízkosti zdroje tepla.
- Kávovar musí být umístěn tak, aby osoby, které ním manipulují ho měly neustále na dohled.
- Vzdálenost mezi napájecí zásuvkou a místem instalace kávovaru nesmí být delší než 1 metr.
- Ponechte volný prostor pro ventilaci spotřebiče a obsluhu kávovaru:
- Ponechte minimální vzdálenost 5 cm mezi zadní části kávovaru a stěnou (pro cirkulaci vzduchu).
- Zachovejte minimální vzdálenost 5 cm mezi kondenzátory (pro cirkulaci vzduchu).
- Dodržujte platné předpisy pro místní kuchyňské spotřebiče.

3. PROVOZ

3.1 Popis dílů

Postupujte podle seznamu v části o dílech a součástech:

1. Víko zásobníku na kávová zrna
2. Součásti zásobníku na kávová zrna jsou následující:
 - 2.1 Zásobník na kávová zrna: naplňte ho pouze kávovými zrny zpracovanými metodou naturálního pražení, nepoužívejte kávovou směs ani kávová zrna pražená medovou metodou, do zásobníku nepřidávejte žádný jiný výrobek. Zásobník je vybaven sítkou pro lepší distribuci kávy. V levé horní části zásobníku se nachází volič pro nastavení stupně hrubosti mletí.
 - 2.2 Volič pro nastavení stupně hrubosti mletí: nachází se uvnitř zásobníku na kávová zrna a čím vyšší stupeň hrubosti mletí zvolíte, tím hruběji bude káva namleta. Zasuňte klíč pro regulaci mlýnku do knoflíku vyčnívajícího z voliče.
3. Nádržka na vodu: vždy používejte balenou minerální vodu nebo filtrovanou vodu.
4. 10,1palcový dotykový displej.
5. Hadička na mléko je možné použít po jejím zasunutím do nádoby na mléko. Nezapomeňte ji denně čistit, aby nedošlo k jejímu ucpání.
6. Obložení výpustě kávy je možné sejmut jeho vytažením a znovu ho nasadit zatlačením na něj.
- 7, 8 a 9.- Výpust kávy: nastavitelná v rozmezí 9 až 14 cm.
10. Odkapávací miska a nádoba na kávovou sedlinu: shromažďuje odkapanou vodu a kávovou sedlinu. Uvnitř odkapávací misky se nachází nádoba na kávovou sedlinu. Vyčistěte a vyprázdněte misku od sedliny, když to spotřebič vyžaduje nebo když kávovar nebudete používat po delší dobu.
11. Víko lze sejmut zvednutím nahoru a opět ho nasadit na stejné místo. Neuslyšíte žádné cvaknutí, pouze budete vidět, že je víko pevně zasazeno na svém místě.
12. Zástrčka.
13. Přepínač pro zapnutí/vypnutí: nachází se na levé zadní dolní straně kávovaru. slouží pro zapnutí/vypnutí kávovaru a pro indikaci režimu, ve kterém se nachází (zapnutý, vypnutý nebo v pohotovostním režimu).
14. Připojení pro vypuštění vody.
15. Hadička na mléko zmíněná v bodě 5.
16. Napájecí kabel
17. Klíč pro regulaci mlýnku se používá zasunutím do voliče uvnitř zásobníku na kávová zrna. Po zasunutí jej můžete otočit doprava nebo doleva na základě zvoleného stupně hrubosti mletí. Pokud se podíváte na kávovou sedlinu po extrakci, uvidíte rozdíl v tloušťce mletí.

CAPPUCCINATORE (Obr. 4)

Výpust kávovaru je vybavena zařízením zvaným Cappuccinatore, které lze vyjmout následujícím způsobem:

1. Vytažením metalického obložení na výpusti směrem ven.
2. Stažením dvou krytek pro výpust mléka.
3. Vytažením tvrdého dílu směrem dolů.
4. Současným vytáhnutím měkkého dílu směrem ven a jeho stáhnutím směrem na dolu.

POZNÁMKA: Měkký díl je vybaven ventilem, který reguluje výpust páry. Jeho utažením směrem doprava zvýšíte průtok páry na maximum a utažením směrem doleva snížíte průtok páry. Neutahujte ho příliš, protože byste ho mohli vytáhnout. Ventil musí být vždy nasazen v kávovaru.

3.2 První použití kávovaru

Zapojení kávovaru: vyjměte napájecí kabel a zapojte ho do elektrické sítě.

Naplnění zásobníku zrnkovou kávou: otevřete víko zásobníku, naplňte ho zrnkovou kávou a znovu zavřete víko.

POZNÁMKA: Naplňte ho pouze kávovými zrny zpracovanými metodou naturálního pražení, nepoužívejte kávovou směs ani kávová zrna pražená medovou metodou, do zásobníku nepřidávejte žádný jiný produkt.

Naplnění nádržky na vodu: nejprve ji vyjměte otevřením víka a jeho vytažením nahoru. Uvidíte, že má rukojeť, která se sklápí dovnitř; po jejím uchopení ji můžete snadno vytáhnout. Vyčistěte nádržku a poté ji naplňte balenou nebo filtrovanou vodou. Nikdy nepřekračujte značku MAX na nádržce na vodu. Poté, ji znovu nasadte do kávovaru.

Zapnutí kávovaru: stiskněte přepínač pro zapnutí/vypnutí kávovaru, který se nachází na zadní straně kávovaru. Displej se rozsvítí a začne proces přípravy a spuštění kávovaru (Naplnění vodou – Kontrola – Zahřátí kávovaru – Rychlé čištění), poté můžete vybrat nápoj, který si přejete připravit.

Při prvním spuštění kávovaru musíte vybrat jazyk, časové pásmo, datum a přívod vody.

3.3 Vypnutí kávovaru (Obr. 5)

Krok 1: Stiskněte ikonu nabídky nacházející se v levé horní části displeje pro otevření rozbalovací nabídky.

Krok 2: V této nabídce stiskněte možnost «Vypnout».

Krok 3: Následně, postupujte podle uvedených kroků, až dokud kávovar nepřejde do pohotovostního stavu.

Krok 4: Když je kávovar v pohotovostním režimu, můžete přepnout přepínač, který se nachází na zadní straně kávovaru do polohy vypnuto pro jeho úplné vypnutí.

POZNÁMKA: Nepřepínejte tento přepínač do polohy vypnuto, pokud jste neprovedli předchozí

kroky. Pokud tak uděláte, může dojít k poškození kávovaru v důsledku nevyprázdnění vody a nesprávného vyčištění kávovaru.

VAROVÁNÍ: Nezapomeňte, že pokud kávovar vypnete, musíte vyčistit nádobu na kávovou sedlinu a vyprázdnit vodu z odkapávací misky.

3.4 Příprava nápojů

Obr. 5

Kávovar nabízí 23 tipů nápojů. Pro výběr některého z nápojů přecházejte prstem třemi nabídkami, které jsou k dispozici, směrem doleva nebo doprava. První nabídka obsahuje 8 nápojů, druhá dalších 8 a třetí 7.

POZNÁMKA: Všechny nápoje lze nakonfigurovat.

Nastavení parametrů

Zmáčknutím každého jednoho z nápojů, můžete upravit a nastavit jeho parametry. K tomu slouží lišty pro nastavení množství a volitelné možnosti různých parametrů.

Následně, je vysvětlen význam jednotlivých parametrů a rozsah jejich hodnot:

- Kávová zrna: množství kávových zrn, které kávovar namele. Hodnoty od 6 do 16, kde 6 je minimální a 16 maximální množství mleté kávy.
- Pre-infuze (Předspaření) (s): předspaření představuje počet vteřin, během nichž káva po navlhčení horkou vodou extrahuje své aroma. Hodnoty od 0 do 10 sekund.
- Káva (ml): množství vydané kávy. Hodnoty od 10 do 240 ml.
- Úroveň teploty: teplota, při které se káva extrahuje a vytéká z kávovaru. Volitelné hodnoty mezi: nízká teplota (85 °C), střední (90 °C) a vysoká (95 °C).
- Režim tlaku: s tlakem nebo bez tlaku.
- Ovládání procesu extrakce: představuje sílu, při které je káva extrahována. Čím silnější je extrakce, tím intenzivnější je její aroma. Volitelné hodnoty: standardní, silná a extra silná extrakce.
- Horké mléko (s): množství vydaného horkého mléka. Hodnoty od 0 do 60 s.
- Mléčná pěna (s): množství napěněného mléka. Hodnoty od 0 do 60 s.
- Horká voda (ml): množství horké vody. Hodnoty v rozmezí 0 až 480 ml.

Nastavení stupně hrubosti mletí

Krok 1: Otevřete víko zásobníku na zrnkovou kávu. Uvnitř se nachází volič pro nastavení stupně hrubosti mletí. Čím vyšší stupeň zvolíte, tím hruběji bude káva namletá.

Krok 2: Stisknutím úvodní obrazovky jakéhokoli nápoje se aktivuje mlýnek. V tomto okamžiku otočte voličem pro nastavení stupně hrubosti mletí zasunutím klíče pro regulaci mlýnku v horní části. Uvidíte, že konec klíče zapadá do středového otvoru voliče mlýnku.

POZNÁMKA: Otáčejte voličem pouze, když je mlýnek aktivován; v opačném případě se kávovar může poškodit.

Jazyk

Stiskněte ikonu jazyka, která se nachází vlevo nahoře, těsně nalevo od ikony nabídky popsané v následující části, tady si můžete vybrat z celé řady jazyků, které kávovar nabízí.

3.5 Nabídky

Do různých nabídek lze vstoupit rozbalením nabídky, a to tak, že stisknete ikonu nabídky v levém horním rohu hlavní obrazovky, kde jsou také zobrazeny nápoje, které lze vybrat.

Následně jsou k dispozici všechny dostupné nabídky:

3.5.1. Kompletní čištění

Tuto údržbu nelze zastavit po jejím zahájení. Spočívá v čištění odkapávací misky, nádoby na kávovou sedlinu a vnitřních kanálů kávovaru. Po otevření nabídky postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

POZNÁMKA: Tento proces trvá přibližně 20 minut.

3.5.2. Hlubkové čištění kávové skupiny

Hlubkové čištění kávové skupiny slouží k čištění spářovací jednotky, kde probíhá extrakce kávy. Postupujte podle pokynů na displeji a potvrďte jednotlivé kroky.

3.5.3. Hlubkové čištění mléčného systému

Hlubkové čištění mléčného systému se používá k čištění mléčného systému, kde dochází k extrakci a napěňování mléka. Postupujte podle pokynů na displeji a potvrďte jednotlivé kroky.

3.5.4. Odstraňování vodního kamene

Proces odstraňování vodního kamene slouží k vyčištění celého systému kanálků kávovaru. Během běžného používání kávovaru se v důsledku tvrdosti vody v něm usazuje vodní kámen. Postupujte podle pokynů na obrazovce a potvrďte jednotlivé kroky:

POZNÁMKA: Proces odstraňování vodního kamene by měl trvat přibližně 15 minut a po jeho zahájení ho nelze zrušit. Všechny kroky jsou popsány na obrazovce.

3.5.5. Informace

V následující části jsou uvedeny informace o používání kávovaru:

- Celkový počet šáleků: zobrazuje celkový počet šáleků a celkový počet jednotlivých nápojů.
- Záznam o údržbě: zobrazuje celkový počet čištění, které lze filtrovat podle data a času.
- Verze softwaru: zobrazuje verzi softwaru, HMI a model.

3.5.6. Nastavení kávovaru

Pro přístup do této nabídky od vás kávovar vyžádá heslo. Heslo je 1809.

POZNÁMKA: Heslo kávovaru lze změnit.

- Konfigurace nápojů

Po výběru této nabídky na kávovaru se zobrazí všechna dostupná nastavení nápojů. Po zvolení nápoje, který chceme nakonfigurovat, napravo od nápoje se objeví 3 ikony.

- První ikona umožňuje změnit polohu zobrazení nápoje vybraného v přednastavené nabídce nápojů na hlavní obrazovce. Za tímto účelem klikněte na ikonu nápoje, který si přejete přemístit a klikněte na nový nápoj, za který si přejete zaměnit jeho umístění.
- Druhá ikona vám umožňuje odstranit vybraný nápoj. Musíte potvrdit výběr, pokud si přejete odstranit nápoj.
- Třetí ikona umožňuje nakonfigurovat vše, co souvisí s vlastnostmi daného nápoje.
 - Název nápoje/v angličtině – změnit na: v této části lze vybraný nápoj přejmenovat, a to buď ve zvoleném jazyce, nebo v angličtině.
 - Obrázek: pro změnu obrázku je třeba vložit paměťové pero do levé dolní části displeje.

POZNÁMKA: Obrázek nápoje musí mít velikost 290x290 pixelů, maximálně 2 MB, musí být ve formátu PNG a název souboru může obsahovat pouze písmena a číslice.

- Můžete přidat jednu ze tří ikon, které jsou zobrazeny v nápoji, a označit ho tak za nejpoužívanější.
- Nápoj můžete také skrýt (nápoj zůstane uložen, ale nezobrazí se v hlavní nabídce).
- Můžete vytvořit kategorie podle velikosti nápoje, který nastavujete.
- Pořadí: v této části můžete zvolit pořadí, v jakém se budou jednotlivé nápoje zobrazovat, a to: káva, horká voda, mléko, mléčná pěna, pauza a studená voda.

VeźmĚte prosĚm na vĚdomĚ, Źe nĚkterĚ nĚpoje, jako je pouŹitĚ mlĚka a vody, jsou v pořadĚ po sobĚ jdoucĚch nĚpojŮ nekompatibilnĚ.

- Pro konfiguraci nĚpojŮ posuňte ětvercovĚ bloky na poŹadovanĚ krok do kosoětvercŮ tĚsnĚ nad nimi.
- Kroky: nĚslednĚ musĚte nastavit kaŹdĚ parametr jednotlivĚho kroku. Tyto parametry jsou vysvĚtleny v ěasti „3.4 PŘĚprava nĚpojŮ“.
- MŮŹete vyzkoušet vybranou konfiguraci, abyste zjistili, zda vĚm vyhovuje, a pokud ano, kliknĚte na uloŹit pro uloŹenĚ koneěnĚ konfigurace nĚpoje.

POZNĚMKA: MŮŹete takĚ odvĚŹit gramy kĚvy a vody, kterĚ se majĚ vydat zvlĚštĚ. Vedle kaŹdĚho z tĚchto parametrŮ naleznete tlačĚtko pro jejich odvĚŹenĚ. MnoŹstvĚ nĚpoje bude vydĚno ve formĚ vody pŚes vĚpust pro vĚdej kĚvy a mletĚ kĚva se pŚĚmo nasype do nĚdoby na kĚvovou sedlinu, takŹe ji mŮŹete odvĚŹit pomocĚ vĚhy a jejĚ funkce TARE.

- **ŮdrŹba**

V tĚto ěasti mŮŹeme dŮkladnĚ vyěistit skupinu pro extrakci kĚvy a mlĚěnĚ systĚm a takĚ odstranit vodnĚ kĚmen z kĚvovaru, coŹ jsou body, kterĚ jĚŹ byly vysvĚtleny dŮĚve. KromĚ toho zde najdete:

- VypouštĚnĚ vody: slouŹĚ k odstranĚnĚ zbytkovĚ vody z vnitŚnĚho prostoru kĚvovaru. Tento reŹim je uŹiteěnĚ pro pŚepravu kĚvovaru, aby nedoŹlo k rozlitĚ vody. Proces trvĚ pŚibliŹnĚ 1 minutu.
- Filt: tento reŹim nelze pouŹĚt z dŮvodu, Źe tato reference nedisponuje filtrem ani nĚdrŹkou na vodu o vĚtŹĚm objemu.

- **Konfigurace kĚvovaru**

V tĚto ěasti naleznete rŮznĚ nastavenĚ, kterĚ mŮŹete v kĚvovaru nakonfigurovat. Jsou to nĚsledujĚcĚ:

NastavenĚ ŮdrŹby: kĚvovar pŚubĚŹnĚ automaticky ěistĚ svĚ jednotlivĚ souěasti. Tyto etapy ěiŹtĚnĚ, kromĚ dalŹĚch parametrŮ, lze nastavit v tomto bodĚ. MŮŹete upravit pŚedehŚev, rychlĚ oplach, ěiŹtĚnĚ mlĚěnĚho systĚmu, ěiŹtĚnĚ spĚřovacĚ jednotky, odstraŹovĚnĚ vodnĚho kamene, ěiŹtĚnĚ vĚpustĚ mlĚka s pĚrou a dennĚ dobu ěiŹtĚnĚ.

Datum/Ĉas: tady mŮŹete nastavit ěas a datum na kĚvovaru.

AutomatickĚ zapnutĚ/vypnutĚ: tady mŮŹete pŚĚdat (kliknutĚm na ikonu „+“) ěasy automatickĚho zapnutĚ a vypnutĚ.

ReŹim Eco: ReŹim ECO 1: pokud po dobu jednĚ hodiny neprovedete na kĚvovaru ŹĚdnou operaci,

displej se ztmaví o 50 % a zobrazí se nápis «ECO». Pokud se dotknete displeje, kávovar opustí tento režim a můžete si připravit nápoj podle vlastního výběru.

Režim ECO 2: pokud po dobu jedné a půl hodiny neprovedete na kávovaru žádnou operaci, displej se vypne. Stiskněte tlačítko, které se nachází v pravé horní části kávovaru pro opuštění tohoto režimu a přípravu požadovaného nápoje.

Měrné jednotky: tady můžete nastavit jednotky objemu a teploty kávovaru.

Heslo: zde můžete změnit heslo, který slouží pro vstup do nastavení.

Zařízení má několik bezpečnostních úrovní, které uživatelům brání ve změně určitých hodnot.

Heslo pro úroveň zabezpečení 1 je 1609, zadáním tohoto hesla můžete upravit pouze část „Konfigurace nápojů“ v části „3.5.6 Nastavení kávovaru“.

Heslo pro úroveň zabezpečení 2 je 1709, zadáním tohoto hesla můžete upravit pouze části: „Konfigurace nápojů“, „Údržba“ a „Nastavení kávovaru“ bodu „3.5.6 Nastavení kávovaru“.

Heslo pro úroveň zabezpečení 3 je 1809, zadáním tohoto hesla můžete upravit všechny části: „Konfigurace nápojů“, „Údržba“ a „Nastavení kávovaru“ a „Technické konfigurace“ bodu „3.5.6 Nastavení kávovaru“.

POZNÁMKA: Kávovar vám umožňuje nastavit heslo před vstupem do části „3.5 Nabídky“ nebo před vstupem do následující části „3.5.6 Nastavení kávovaru“. Toto nastavení lze upravit v části „Nastavení ovládní“ nabídky „Technické konfigurace“ části „3.5.6 Nastavení kávovaru“.

Přizpůsobené uživatelské prostředí: Lze si můžete přizpůsobit různé body provozu a rozhraní kávovaru. Některé z nich jsou:

- Přejmenování úvodních nabídek
- Nastavení počtu nápojů zobrazených v nabídce
- Určení počtu nápojů, které mohou být označeny logem nejprodávanějšího nápoje
- Parametry jednotlivých nápojů, které jsou nastavitelné a které nejsou nastavitelné
- Jas displeje
- Aktivace LED displeje a jeho barva

- **Technická konfigurace**

Kalibrace mlýnku: V tomto bodě se kalibruje mlýnek, čímž se kávovar přizpůsobí typu použité zrnkové kávy. Pokud na zadní straně nádoby na kávovou sedlinu najdete zbytky kávy, je to způsobeno nesprávnou kalibrací mlýnku. Pro provedení kalibrace mlýnku je třeba třikrát namlít kávu (aktivujte mlýnek stisknutím tlačítka „Spustit“) a zaznamenejte namleté množství ve třech dostupných políčkách. Káva se bude sypat přímo do nádoby na kávovou sedlinu, takže

mletou kávu můžete odvážit pomocí samotné nádoby a váhy s funkcí TARE.

Index mletí: Tento index se projeví změnou doby, během níž je mlýnek aktivní při každé přípravě. Množství vydávané kávy tak můžete ručně měnit snížením nebo zvýšením indexu. Jedná se o další doplňkový způsob nastavení stupně hrubosti mletí kávy podle vaší chuti.

Kalibrace přívodu vody: U tohoto kávovaru musí být vždy zvolena možnost „Nádržka na vodu“. Pokud je aktivní jiná možnost, kávovar rozpozná prázdnou nádržku na vodu a upozorní na nesprávně zvolenou možnost. Kromě toho můžete pomocí množství vody vydávané s kávou upravit chuť kávy pro tři typy tlaků, které jsou upraveny v parametrech, které se zobrazí při výběru libovolného typu nápoje.

Tovární nastavení: V tomto režimu můžete resetovat všechna nastavení, aby byly nastaveny na výchozí nastavení.

Nastavení vzhledu kávovaru: Lze můžete upravit různé parametry související se vzhledem kávovaru. Můžete zde umístit vlastní logo, úvodní obrázek a různé obrázky, které se budou zobrazovat na pozadí při výdeji kávy nebo při procházení nabídek. Formáty digitálních materiálů jsou následující:

- Logo: 250x48 px (.png)
- Úvodní obrázek a obrázek na pozadí (1): 1024x600 px (.png)
- Obrázek na pozadí (2): 764x500 px (.png)

Nastavení funkcí: V této nabídce můžete aktivovat nebo deaktivovat různá varování, která kávovar zobrazuje, a také aktivovat nebo deaktivovat tlačítko horké vody, které se nachází v hlavní nabídce.

3.5.7 Vypnutí

Klikněte na tuto možnost pro vypnutí kávovaru. Potvrďte, pokud si přejete kávovar vypnout.

3.5.8. Uzamknutí displeje za účelem jeho vyčištění

Při vstupu do tohoto režimu zařízení uzamkne displej na 10 sekund, aby bylo možné vyčistit obrazovku bez nežádoucích zmáčknutí.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění kávovaru je nejdůležitějším bodem údržby kávovaru. Je nevyhnutné provádět rychlé každodenní čištění kávové skupiny. Kromě toho je třeba po každém použití mléčného systému provést jeho rychlé čištění.

Mléko se po každém použití usazuje v kanálcích, kterými prochází, a může je dokonce i ucpávat. Navíc může docházet ke vzniku nepříjemných chutí a zápachů v důsledku jeho hromadění a rozkladu.

Je nezbytné, aby pro správnou funkci mléka a mléčné pěny byly kanálky pro vedení mléka čisté. Jedním z hlavních důvodů, proč se mléko přestává dobře napařovat a napěňovat, je hromadění mléka v těchto kanálcích.

Doporučuje se následující denní čištění:

- Čištění kávové skupiny
- Čištění mléčného systému

Doporučuje se následující týdenní/měsíční čištění:

- Kompletní čištění
- Odstraňování vodního kamene

4.1 Vyjmutí a vyčištění napěňovače mléka

1. Vytažením metalického obložení na výpusti směrem ven.
2. Stažením dvou krytek pro výpust mléka.
3. Vytažením směrem dolů tvrdého dílu.
4. Současným vytáhnutím směrem ven a stáhnutím směrem na dolu měkkého dílu.
5. Vnitřní kanálky všech dílů detailně vyčistěte vodou a odmašťovacím mýdlem, čímž se odstraní nahromaděné zbytky mléka.

POZNÁMKA: Pro opětovné sestavení Cappuccinatore postupujte podle výše uvedených kroků v opačném pořadí.

4.2 Tipy pro údržbu

Nepřidávejte vodu do zásobníku na kávová zrna.

Zatímco je kávovar v provozu, nevyjímejte odkapávací misku, nádržku na vodu ani žádný jiný díl.

Nádržku na vodu plňte pouze balenou přírodní minerální vodou nebo filtrovanou vodou o pokojové teplotě. Neplňte ji příliš horkou nebo příliš studenou vodou.

Doporučuje se používat středně pražená nebo středně tmavě pražená kávová zrna, která nejsou příliš mastná a jsou pražená přírodní metodou; neměla by se používat kávová zrna pražená medovou metodou.

Když se připravuje nápoj, nevkládejte ruce pod výpusť kávovaru; mohli byste se popálit. Vyčistěte kávovar vlhkým hadříkem. Nepoužívejte drsné ani korozivní materiály k čištění kávovaru.

Když plníte nádržku na vodu nebo zásobník na kávová zrna, ujistěte se, že nepřekračujete značku «MAX».

Během přípravy nápojů, automatického čištění nebo resetování neodpojujte kávovar od napájení.

Můžete nastavit výšku výpusť nápojů, aby se přizpůsobila výšce šálku, který si vyberete, a tak předejděte rozstříku nápoje.

Při každém vypnutí kávovaru vyprázdněte nádobu na kávovou sedlinu a odkapávací misku.

Pro zaručení kvality kávy se doporučuje čistit nádržku na vodu každý den (to zahrnuje i výměnu vody).

Nikdy neponořujte kávovar do vody za účelem jeho vyčištění.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Upozornění	Možné příčiny	Možná řešení
Nádržka na vodu je prázdná	<ol style="list-style-type: none">1. Hladina vody je pod minimální úrovní.2. Nádržka na vodu není správně nainstalována.3. Snímač detekce hladiny vody nefunguje.	<ol style="list-style-type: none">1. Vyjměte nádržku na vodu a naplňte ji vodou. Ujistěte se, že hladina vody v nádržce na vodu nepřesahuje značku «Max».2. Poté znovu vložte nádržku na vodu.3. Kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
Nádoba na kávovou sedlinu je plná	V nádobě na kávovou sedlinu bylo dosaženo povoleného množství sedliny.	Vyjměte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu a vyprázdněte je.
Zásobník na kávová zrna je prázdný	<ol style="list-style-type: none">1. Zásobník na kávová zrna je prázdný.2. Kávová zrna jsou slepená.	<ol style="list-style-type: none">1. Naplňte zásobník na kávová zrna.2. Promíchejte zrnka, dokud nebudou sypká.

Zásobník na kávová zrna není správně nasazen	<ol style="list-style-type: none"> 1. Snímač zásobníku nefunguje. 2. Magnet zásobníku chybí nebo je poškozený. 	<ol style="list-style-type: none"> 1-2. Kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
Odkapávací miska není správně nasazena	<ol style="list-style-type: none"> 1. Odkapávací miska není správně nasazena. 2. Snímač je poškozen. 3. Magnet chybí nebo je poškozený. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Správně umístěte odkapávací misku. 2-3. Kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
Odkapávací miska je plná	<ol style="list-style-type: none"> 1. Odkapávací miska je plná špinavé vody. 2. Snímač je znečištěný. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vyjměte odkapávací misku a vyprázdněte ji. 2. Vyčistěte snímač.
Nevytéká žádná voda	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vstup do nádržky na vodu je ucpaný. 2. Nádržka na vodu není správně nainstalovaná. 3. Filtr nápojového systému je ucpaný. 4. Průtokoměr je poškozený. 	<ol style="list-style-type: none"> 1-2. Naplňte nádržku na vodu. Znovu ji nasaďte. 3. Vyčistěte filtr a znovu ho vložte. Můžete ho vyčistit pomocí čistícího programu s tablety nebo jeho vyjmutím. 4. Kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
Nevytéká mléko	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nádoba na mléko je prázdná. 2. Výstup páry je zanesený. 3. Napěňovač mléka je zanesený. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naplňte nádobu na mléko. 2. Spusťte funkci čištění mléčného systému. 3. Rozeberte a vyčistěte napěňovač mléka nebo ho vyměňte.
Tlak je příliš vysoký	<ol style="list-style-type: none"> 1. Filtr nápojového systému je ucpaný. 2. Káva je příliš jemná. 3. Zásobník na kávová zrna je přeplněný. 4. Proniká vzduch do čerpadla během spařování kávy. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proveďte rychlé propláchnutí nápojového systému. 2. Otočte voličem pro nastavení stupně hrubosti mletí ve směru hodinových ručiček. Čím vyšší stupeň zvolíte, tím hruběji bude káva namletá. 3. Nepřeplňujte zásobník na kávová zrna. 4. Vyčistěte vstupní otvor nádržky na vodu.

Je nutné provést vyčištění nápojového systému	Když je nutné nápojový systém vyčistit, zazní varovný signál.	Postupujte podle pokynů v tomto návodu a proveďte hloubkové čištění.
Je nutné provést proces odstranění vodního kamene	Když je třeba provést proces odstranění vodního kamene, zazní varovný signál.	Postupujte podle pokynů v tomto návodu a proveďte proces odstraňování vodního kamene.
Únik vody	Uniká voda uvnitř kávovaru.	Zkontrolujte, zda jsou všechny části kávovaru správně umístěny, a pokud problém přetrvává, kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
Nevytéká káva	<ol style="list-style-type: none"> 1. Káva je příliš jemně namletá. 2. Zásobník na kávová zrna je přeplněný. 3. Filtr nápojového systému je ucpaný. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Otočte voličem pro nastavení stupně hrubosti mletí ve směru hodinových ručiček. Čím vyšší stupeň zvolíte, tím hruběji bude káva namletá. 2. Nepřeplňujte zásobník na kávová zrna. 3. Vyčistěte nápojový systém pomocí tablet. <p>Pokud problém přetrvává, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.</p>
Kávovar se nezapíná	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bez napájení. 2. Napětí není dostatečně vysoké. 3. Kávovar není zapnutý. 4. PCB snímač je poškozen. 5. Pojistka hlavního napájecího zdroje je spálená. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je kávovar připojen k elektrické síti. 2. Přesvědčte se, že je napětí správné. 3. Zkontrolujte, zda je kávovar zapnutý. 4. a 5. Kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

<p>Systém Thermoblock se přehřál</p>	<p>Teplota je vyšší než 160 °C.</p>	<p>Pokud se na displeji zobrazí zpráva «The hot water thermo-block is cooling down, please wait» («Systém Thermoblock se ochlazuje, počkejte prosím»), počkejte dokud se systém ochladí.</p>
<p>Okolní teplota je příliš nízká</p>	<p>Okolní teplota je 0 °C nebo nižší.</p>	<p>Znovu zapněte kávovar, když okolní teplota bude mezi 10 °C a 40 °C.</p>
<p>Zkontrolujte spářovací jednotku pro přípravu nápojů</p>	<p>Spářovací jednotka pro přípravu nápojů není správně umístěna. Spářovací jednotka pro přípravu nápojů je poškozena. Motor spářovací jednotky pro přípravu nápojů je poškozen.</p>	<p>Klikněte na «Check up» (Zkontrolovat). Vyměňte spářovací jednotku pro přípravu nápojů. Vyměňte motor.</p>
<p>Mléko se nenapěňuje, pouze se ohřívá</p>	<p>Vstupní otvor vzduchového ventilu je ucpaný nebo znečištěný.</p>	<p>Proveďte hloubkové čištění mléčného systému. Zkontrolujte hadičku na mléko a otvor vzduchového ventilu. Vyčistěte vzduchový ventil.</p>

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Referenční číslo výrobku: EU01_100166

Výrobek: Cremmaet Coffice

Výkon: 2900 W

Napětí: 220-240 V

Frekvence: 50/60 Hz

Objem nádržky na vodu: 2 l

Objem zásobníku na kávová zrna: 1200 g

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema 1

1. Kahve tankı kapağı
2. Kahve deposu
3. Su deposu ve kapağı
4. Ekran
5. Süt borusu bağlantısı
6. Kahve musluğu kaplaması
7. Süt çıkışı
8. Kahve çıkışı
9. Sıcak su çıkışı
10. Atık tepsisi
11. Atık tepsisi ızgarası

Şema 2

12. Fiş
13. Açma/kapatma düğmesi
14. Drenaj bağlantısı

Şema 3

15. Süt tüpü
16. Elektrik kablosu
17. Öğütücü anahtarı

Şema 4 - Cappuccinatore dörde bölme

1. Buhar seçicili yumuşak parça
2. Sert şasi
3. Süt çıkış kapakları (x2)

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri

dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.

- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

Paket içeriği

- Cremaet Coffice kahve makinesi
- Süt borusu
- Öğütücüyü ayarlamak için anahtar
- Elektrik kablosu
- Kullanma kılavuzu

Düzenli çalışma için minimum gereksinimler:

- Ortam sıcaklığı: 1°C'nin üzerinde, 40°C'nin altında
- Su kalitesi: Lütfen doğal mineral suyu veya filtrelenmiş su kullanın.
- Otomatik su beslemesi nominal su basıncı: 0.08-0.6 MPa
- Nominal çalışma basıncı: 0.9 MPa

Kurulum ve konum

NOT: Kahve makinesinin yerleştirilmesi için aşağıdaki koşullar uygundur. Bu koşulların sağlanmaması makineye zarar verebilir. Aşağıdaki koşulları karşıladığınızdan emin olun:

- Kurulum yüzeyi sabit ve düz olmalı ve kahve makinesinin ağırlığı altında deforme olmamalıdır.
- Bir ısı kaynağının yakınına yerleştirmeyin.
- Kahve makinesi, eğitimli personelin her zaman denetleyebileceği şekilde yerleştirilmelidir.
- Sahada belirtilen güç arayüzü ile makinenin kurulum yeri arasındaki mesafe 1 metreyi geçmemelidir.
- Hava sirkülasyonu ve çalışma için biraz yer ayırın:
- Cihazın arkası ile duvar arasında en az 5 cm mesafe bırakın (hava sirkülasyonu).
- Yoğuşmalar arasında en az 5 cm mesafe bırakın (hava sirkülasyonu).
- Yerel pişirme teknikleriyle ilgili geçerli düzenlemelere uyun.

3. CİHAZIN KULLANIMI

3.1 Parçaların tanımı

Parçalar ve bileşenler bölümündeki numaralandırmayı takip edin:

1. Kahve tankı kapağı
2. Kahve çekirdeği deposu, şunlardan oluşur:
 - 2.1 Kahve çekirdeği haznesi: sadece doğal kavrulmuş kahve çekirdekleri ile doldurun, harmanlanmış kahve veya kavrulmuş kahve kullanmayın, hazneye başka bir ürün koymayın. Hazne, kahvenin dağılımını iyileştirmek için bir ağa sahiptir. Öğütülmüş kahve ayarı seçicisi, haznenin sol üst tarafında bulunur.
 - 2.2 Öğütme seviyesi seçici: çekirdek haznesinin içinde bulunur, seçtiğiniz öğütme numarası ne kadar yüksekse, öğütülmüş kahve o kadar kaba olacaktır. Değirmen ayar anahtarını seçiciden çıkıntı yapan topuza yerleştirin.
3. Su deposu, her zaman şişelenmiş mineral suyu veya filtrelenmiş su kullanın.
4. 10,1 inç dokunmatik ekran.
5. Bu süt tüpü, içinde süt bulunan bir kaba yerleştirildikten sonra kullanılabilir. Tıkanmaları önlemek için günlük olarak temizlemeyi unutmayın.
6. Bu trim dışarı doğru çekilerek çıkarılabilir ve tekrar içeri doğru itilerek değiştirilebilir.
- 7, 8 ve 9.- İçecek çıkışı: 8 ile 14 cm arasında ayarlanabilir.
10. Atık tepsisi: atık suyu ve kahve telvesini toplar. İçinde kahve telvesi kabını bulacaksınız. Cihaz gerektirdiğinde veya makine uzun süre kullanılmayacağı zaman telveyi temizleyin ve boşaltın.
11. Kapak yukarı kaldırılarak çıkarılabilir ve aynı konuma geri bırakılarak değiştirilebilir. Herhangi bir tık sesi duymayacaksınız, sadece kapağın yerine kilitlendiğini hissedeceksiniz.
12. Fiş.
13. Açma/Kapama düğmesi: makinenin sol alt arka tarafında bulunur. Kahve makinesini açmak/kapatmak ve hangi modda olduğunu (açık, kapalı veya bekleme modunda) belirtmek için kullanılır.
14. Drenaj bağlantısı.
15. Madde 5'te atıfta bulunulan süt tüpü.
16. Elektrik kablosu
17. Anahtar, fasulye haznesinin içindeki seçiciye yerleştirilerek kullanılır. Yerleştirdikten sonra, seçtiğiniz tahıl öğütme seviyesine bağlı olarak sağa veya sola döndürebilirsiniz. Çekim işleminden sonra kahve telvesine bakarsanız, öğütme kalınlığındaki farkı göreceksiniz.

CAPPUCCINATORE (Şekil 4)

Ürün çıkışı, aşağıdaki gibi çıkarılan cappuccinatore adı verilen bir cihazla donatılmıştır:

1. Metalik kaplamanın dışarıya doğru çıkarılması.
2. İki süt çıkış kapağının aşağı çekilmesi.

3. Sert şasiyi aşağı çekiyorum.
4. Yumuşak kısmı aynı anda dışarı ve aşağı doğru çekin.

NOT: Yumuşak kısımda buhar çıkışını düzenleyen bir valf bulunur. Akış hızını maksimuma çıkarmak için saat yönünde veya buhar akış hızını azaltmak için saat yönünün tersine vidalayabilirsiniz. Valfi çekip çıkarabileceğiniz için aşırıya kaçmayın. Her zaman gömülü olmalıdır.

3.2 Makinenin ilk kez kullanımı

Kahve makinesini çalıştırın: Güç kablosunu dışarı çekin ve elektriğe takın.

Çekirdek deposunu kahve çekirdekleri ile doldurun: Depo kapağını açın, depoyu kahve çekirdekleri ile doldurun ve kapağı tekrar kapatın.

NOT: Sadece doğal kavrulmuş kahve çekirdekleri ile doldurun, harmanlanmış veya kavrulmuş kahve kullanmayın, hazneye başka bir ürün koymayın.

Su deposunu doldurun: İlk olarak, kapağı açıp yukarı doğru çekerek çıkarın. İçe doğru katlanan bir tutamağı olduğunu göreceksiniz; tuttuktan sonra kolayca yukarı doğru çekebilirsiniz. Depoyu temizleyin ve ardından şişelenmiş veya filtrelenmiş su ile doldurun. Asla MAX çizgisini aşmayın. Sonra tekrar kahve makinesine takın.

Kahve makinesini çalıştırın. Makinenin arkasındaki açma/kapama düğmesine basın. Ekran açılır ve kahve makinesini hazırlama ve çalıştırma işlemi başlatır (Su doldurma - Kontroller - Isınma - Hızlı temizlik), ardından hazırlamak istediğiniz içeceği seçebilirsiniz.

Makinenin ilk çalıştırılması sırasında, önceki çalıştırma işleminden önce su girişi için dil, saat dilimi, tarih ve su deposu seçmeniz gerekir.

3.3 Kahve makinesini kapatma (Şekil 5)

1. adım Açılır menüyü açmak için ekranın sol üst köşesindeki menü simgesine tıklayın.

2. adım Bu menüde "Kapat" seçeneğine basın.

3. adım Ardından makine kapanma durumuna girene kadar adımları izleyin.

4. adım Makine kapalı durumdayken, makinenin arkasındaki anahtarı kapalı konuma getirebilirsiniz.

NOT: Yukarıdaki adımları izlemeden bu anahtarı kapalı konuma getirmeyin. Bunu yapmak, suyu boşaltılmamış veya düzgün bir şekilde temizlenmemiş olacağından zarar verebilir.

DİKKAT: Kapatırsanız, kahve telvesi deposunu temizlemeniz ve atık tepsisinde kalan suyu boşaltmanız gerektiğini unutmayın.

3.4 İçeceklerin hazırlanması

Şema. 5

Kahve makinesinin 23 çeşit hazırlığı vardır. Bunlardan birini seçmek için, mevcut üç menüde sola veya sağa kaydırın veya. İlkinde 8, ikincisinde 8 ve üçüncüsünde 7 içecek bulunmaktadır.

NOT: Tüm içecekler yapılandırılabilir.

Parametre ayarları

Her bir içeceğin üzerine tıkladıktan sonra, her birinin parametrelerini değiştirebilir ve ayarlayabilirsiniz. Bunu yapmak için, miktar ayar çubuklarını ve farklı parametreler için seçilebilir seçenekleri kullanın.

Her bir parametrenin anlamı ve değer aralığı aşağıda açıklanmıştır:

- Kahve çekirdekleri: Makine tarafından öğütülecek çekirdek miktarı. 6 ila 16 arasındaki değerler, burada 6 minimum ve 16 maksimum öğütülmüş kahve gram sayısıdır.
- Ön Demleme (ler): Ön demleme, kahvenin sıcak su ile nemlendirildikten sonra aromalarını çıkardığı saniye sayısıdır. 0 ila 10 saniye arasındaki değerler.
- Kahve (mL): Kahve miktarı. 10 ila 240 mL arasındaki değerler.
- Sıcaklık seviyesi: Kahvenin çıktığı sıcaklık. Arasında seçilebilir değerler: Düşük (85°C), orta (90°C) ve yüksek (95°C) sıcaklık "
- Basınç modu: basınçlı veya basınçsız.
- Çıkarma kontrolü: Kahvenin çekildiği sertliktir, ne kadar çok çekilirse o kadar çok aroma üretir. Standart, Sert ve Ekstra Sert arasında seçilebilir değerler.
- Sıcak süt (s): Dışarı atılan ılık süt miktarı. 0 ila 60s arasındaki değerler.
- Süt köpüğü Köpürtülmüş süt miktarı. 0 ila 60s arasındaki değerler.
- Sıcak su (mL): Sıcak su miktarı. Değerler 0 ile 480 mL arasındadır.

Öğütme seviyesinin ayarlanması

1. adım Kahve çekirdeği deposu kapağını açın. İçinde öğütme seviyesi seçicisi bulunur. Seçtiğiniz sayı ne kadar yüksekse, öğütülmüş kahve o kadar iri olacaktır.

2. adım Ekrandaki herhangi bir içeceğin başlangıcına basmak öğütücüyü etkinleştirecektir. Bu noktada, öğütücü anahtarını üst kısma yerleştirerek istenen öğütme seviyesini ayarlamak için seçiciyi çevirin. Anahtarın ucunun öğütücü seçicinin orta çıkıntısına oturduğunu göreceksiniz.

NOT: Seçici düğmeyi sadece öğütücü açıkken hareket ettirin, aksi takdirde makineye zarar verebilirsiniz.

Dil

Sol üstte, bir sonraki bölümde açıklanan menü simgesinin hemen solunda bulunan dil simgesine basarak, makine tarafından sunulan çeşitli diller arasında seçim yapabilirsiniz.

3.5 Menüler

Farklı menülere girmek için, seçilebilir içeceklerin de görüntülediği ana ekranın sol üst köşesindeki üç çubuklu simgeden menüyü kaydırarak bunu yapabilirsiniz.

Mevcut tüm menüler aşağıda açıklanmıştır:

3.5.1. Komple Temizlik

Bu bakım bir kez başladıktan sonra durdurulamaz. Atık tepsisinin yanı sıra kahve telvesinin temizlenmesi ve makinenin iç borularının temizlenmesinden oluşur. Menüyü açtığınızda, ekranda görüntülenen talimatları izleyin.

NOT: Bu işlem yaklaşık 20 dakika sürer

3.5.2. Kahve grubunun detaylı temizliği

Kahve grubunun derinlemesine temizliği, kahve ekstraksiyonunun gerçekleştiği presleme ünitesini temizlemek için kullanılır. Adımları onaylamak için ekrandaki talimatları izleyin.

3.5.3. Süt sistemi detaylı temizliği

Süt sistemi detaylı temizliği, süt ekstraksiyonunun ve köpürtücünün gerçekleştiği süt sistemini temizlemek için kullanılır. Adımları onaylamak için ekrandaki talimatları izleyin.

3.5.4. Kireç çözme

Kireç çözme işlemi, kahve makinesinin tüm boru sistemini temizlemek için kullanılır. Normal kullanım sırasında kahve makinesi suyun sertliği nedeniyle kireç birikintileri oluşturur. Adımları onaylamak için ekrandaki talimatları izleyin:

NOT: Temizlik işleminin yaklaşık 15 dakika sürmesi beklenmektedir ve başladıktan sonra iptal edilemez. Tüm adımlar ekranda açıklanmıştır.

3.5.5. Bilgi

Aşağıdaki bölüm makinenin kullanımı hakkında bilgi vermektedir:

- Toplam fincan: Toplam fincan sayısını ve her içecek için toplamı görüntüler.
- Bakım kaydı: Her birini tarih ve saate göre filtreleyerek toplam temizlik sayısını gösterir.
- Yazılım versiyonu: Yazılım sürümünü, HMI ve modeli görüntüler

3.5.6. Makine ayarı

Bu menüye erişmek için makine bir şifre isteyecektir. 1809 yılındayız.

NOT: Şifre değiştirilebilir.

- İçeceklerin yapılandırması

Bu menüyü seçtikten sonra, makine mevcut tüm içecek ayarlarını görüntüleyecektir. Yapılandırmak istediğiniz içeceği seçtikten sonra, içeceğin sağında 3 simge belirir.

- İlk simge, seçilen içeceğin ana ekrandaki önceden ayarlanmış içecek halkasındaki görünüm konumunu değiştirmenizi sağlar. Bunu yapmak için, taşımak istediğiniz içeceğin simgesine tıklayın ve konumunu değiştirmek istediğiniz yeni içeceğe tıklayın.
- İkinci simge seçtiğiniz içeceği silmenizi sağlar. İçeceği silmek isteyip istemediğinizi onaylamanız gerekecektir.
- Üçüncü simge, içeceğin kendi özellikleriyle ilgili her şeyi yapılandırmanıza olanak tanır.
 - İçeceğin adı/İngilizce - Değiştir: Bu bölüm, seçilen içeceği seçtiğiniz dilde veya İngilizce olarak yeniden adlandırmanıza olanak tanır.
 - Görüntü: Görüntüyü değiştirmek için ekranın sol alt tarafındaki bellek kalemini takmanız gerekir.

NOT: İçekte değiştirilecek görüntü 290x290 piksel boyutunda, maksimum 2 MB boyutunda, PNG formatında olmalı ve dosya adı yalnızca harf ve rakam içermelidir.

- İçekte görünen üç simgeden birini en çok kullanılan olarak işaretlemek için ekleyebilirsiniz.
- İçeceği gizleyebilirsiniz (içecek kaydedilecek ancak ana menüde görünmeyecektir).
- Seçtiğiniz içeceğin boyutunu kategorize edebilirsiniz.
- Sekans: Bu bölüm, kahve, sıcak su, süt, süt köpüğü, duraklama ve soğuk su gibi farklı içeceklerin görünme sırasını seçmenize olanak tanır. Süt ve su kullanımı gibi bazı içeceklerin içecek sıralamasında uyumsuz olduğunu lütfen unutmayın.
- İçeceklerin yapılandırılması için, kare blokları hemen üstlerindeki elmaslarda istediğiniz adıma sürükleyin.
- Adımlar: Ardından, her adım için her bir parametreyi ayarlamamız gerekecektir. Bu parametreler "3.4 İçeceklerin hazırlanması" bölümünde açıklanmıştır.
- Seçilen yapılandırmayı test ederek beğeninize uygun olup olmadığını görebilirsiniz, uygunsa son içecek yapılandırmasını kaydetmek için kaydet düğmesine basın.

NOT: Ayrıca dağıtılacak kahve ve suyun gramını ayrı ayrı ölçebilirsiniz. Bu parametrelerin her birinin yanında onları ölçmek için bir düğme bulacaksınız. İçecek miktarı kahve çıkışından su

olarak verilir ve öğütülmüş kahvenin gramı doğrudan telve haznesine düşer, böylece bunları bir ölçek ve ölçeğin TARA fonksiyonunu kullanarak ölçebilirsiniz.

- **Bakım**

Bu bölümde, çekim ünitesini ve süt sistemini iyice temizleyebilir ve makineyi kireçten arındırabiliriz, bunlar daha önce açıklanmış olan noktalardır. Ayrıca şunları da bulacaksınız:

- Su tahliyesi: makinenin içindeki artık suyu çıkarmak için kullanılır. Bu mod, kahve makinesini su taşımadan taşımak için kullanışlıdır. İşlem yaklaşık 1 dakika sürer.
- Filtre: Bu referans için daha yüksek kapasiteli bir filtre veya su tankı olmadığından bu mod kullanılamaz.

- **Makine yapılandırılmaları**

Bu bölümde makinede yapılandırabileceğiniz çeşitli ayarlar bulacaksınız. modlar şunlardır

Bakım konfigürasyonları: Makine zaman zaman çeşitli parçalarını otomatik olarak temizler. Bu zamanlar, diğer parametrelere ek olarak, bu noktada yapılandırılmış olanlardır. Ön ısıtma, hızlı durulama, süt sisteminin temizlenmesi, işleme ünitesinin temizlenmesi, kireç çözme, süt çıkışının buharla temizlenmesi ve günlük temizlik süresini değiştirebilirsiniz.

Tarih/Saat: Kahve makinesinin saatini ve tarihini ayarlayabileceğiniz yer.

Otomatik Açma/Kapama: Burada ("+" simgesine tıklayarak) otomatik açılma ve kapanma zamanları ekleyebilirsiniz.

Eco mod: ECO Modu 1: Makinede bir saat boyunca hiçbir işlem yapılmazsa, ekran %50 kararacak ve ekranda "ECO" kelimesi görünecektir. Ekrana dokunursanız, bu moddan çıkarsınız ve seçtiğiniz içeceği hazırlayabilirsiniz.

ECO Modu 2: Makine üzerinde bir buçuk saat boyunca hiçbir işlem yapılmazsa, ekran kapanacaktır. Bu moddan çıkmak ve istediğiniz içeceği hazırlamak için makinenin sağ üst tarafındaki düğmeye basın.

Birim: Kahve makinesinin hacim ve sıcaklık birimlerini ayarlayabileceğiniz yer.

Şifre: Ayarlara erişmek için kullanılan parolayı değiştirebileceğiniz yer:

Cihaz, kullanıcıların belirli ayarları değiştirmesini önlemek için çeşitli güvenlik seviyelerine sahiptir.

Güvenlik seviyesi 1 için şifre 1609'dur, bu değeri girmek sadece "3.5.6 Makinenin ayarlanması" bölümündeki "İçecek yapılandırması" kısmını değiştirmenize izin verecektir.

Güvenlik seviyesi 2 için şifre 1709'dur, bu değeri girmek sadece bölümleri değiştirmenize izin verecektir: "3.5.6 Makinenin ayarlanması" maddesinin "İçecek konfigürasyonu", "Bakım" ve "Makine ayarları".

Güvenlik seviyesi 3 için şifre 1809'dur, bu değeri girmek tüm bölümleri değiştirmenize izin verecektir: "İçecek konfigürasyonu", 'Bakım', 'Makine konfigürasyonları' ve '3.5.6 Makinenin ayarlanması' bölümündeki 'Teknik konfigürasyonlar'.

NOT: Cihaz, "3.5 Menüler" bölümüne girmek veya aşağıdaki "3.5.6 Makinenin ayarlanması" bölümüne girmek için şifre girmenizi sağlar. Bu, "3.5.6 Makinenin ayarlanması" bölümündeki "Teknik Ayarlar" menüsünün "Kontrol Ayarları" bölümünde değiştirilebilir.

Özelleştirilmiş ortam: Burada makinenin çalışmasının ve arayüzünün çeşitli yönlerini özelleştirebilirsiniz. Bazıları şunlardır:

- Başlangıç menülerini yeniden adlandırın
- Menü başına görüntülenen içecek sayısını ayarlayın
- En çok satan logo ile markalanabilecek içecek sayısını tanımlayın
- Her bir içeceğin parametrelerinin ayarlanabilir olup olmadığı
- Ekranın parlaklığı
- Ekrandaki LED'in aktivasyonu ve rengi

- **Mühendislik yapılandırması**

Öğütücü kalibrasyonu: Bu noktada öğütücü kalibre edilir, böylece kahve makinesi tüketilen kahve çekirdeği türüne göre ayarlanır. Kahve telvesi deposunun arkasında kahve kalıntısı bulursanız, bunun nedeni öğütücünün doğru kalibre edilmemiş olmasıdır. Öğütücüyü kalibre etmek için üç kez kahve öğütmeniz ("Başlat" düğmesine basarak öğütücüyü etkinleştirin) ve mevcut üç hücrede öğütülen miktarları not etmeniz gerekir. Kahve doğrudan telve kabına düşecektir, bu nedenle telve kabının kendisini ve TARE işlevine sahip bir tartıyı kullanarak öğütülmüş kahveyi tartabilirsiniz.

Öğütücü Endeksi: Bu endeks, öğütücünün her servis için aktif olduğu süreyi değiştirerek hareket edecektir. Böylece endeksi alçaltarak veya yükselterek dağıtılan kahve miktarını manuel olarak değiştirebilirsiniz. Bu, kahve öğütmeyi damak tadına göre ayarlamamanın bir başka tamamlayıcı yoludur.

Su kaynağı kalibrasyonu: Bu kahve makinesi için her zaman "Su haznesi" seçeneği seçilmelidir. Diğer seçenek aktifse, makine su olmadığını algılayacak ve bu seçeneğin yanlış seçildiği konusunda sizi uyaracaktır. Ayrıca, kahve ile birlikte dağıtılan su miktarlarını kullanarak, herhangi bir içecek türünü seçtiğinizde görüntülenen parametrelerde değiştirilen üç basınç

türü için kahvenin tadını ayarlayabilirsiniz.

Fabrika ayarları: Bu modda, tüm ayarları fabrika varsayılanına sıfırlayabilirsiniz.

İş ayarları: Bu pencerede, kahve makinesinin görünümüyle ilgili farklı parametreleri değiştirebilirsiniz. Kendi logonuzu, bir başlangıç görüntüsünü ve kahve dağıtırken veya menüler arasında gezinirken arka planda görüntülenecek çeşitli görüntüleri girebileceksiniz. Formatlar aşağıdaki gibidir:

- Logo: 250x48 px (.png)
- Başlangıç ve arka plan resmi (1): 1024x600 px (.png)
- Arka plan resmi (2): 764x500 px (.png)

Fonksiyon ayarları: Bu menüde, makine tarafından görüntülenen çeşitli uyarıları etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilir ve ana menüde görünen sıcak su düğmesini etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

3.5.7 Kapatma

Cihazı kapatmak için bu seçeneğe basın. Kapatmak isteyip istemediğinizi onaylayın.

3.5.8. Temizlik için ekran kilidi

Bu moda girildiğinde cihaz ekranı 10 saniye boyunca kilitleyerek ekranın istenmeyen tuş vuruşlarına yol açmadan temizlenmesini sağlar.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazın temizliği, cihazın bakımı konusunda en önemli noktadır. Kahve ünitesinin günlük olarak hızlı bir şekilde temizlenmesi gereklidir. Ayrıca, süt sisteminin her kullanımından sonra makinenin süt sistemi hızlı bir şekilde temizlenmelidir.

Süt, her kullanımdan sonra, içinden geçtiği kanallarda tortular oluşturur, hatta onları tıkar. Ayrıca, birikme ve bozulma nedeniyle kötü tat ve kokular oluşabilir.

Süt ve süt köpüğünün düzgün çalışması için kanalların temiz olması çok önemlidir. Sütün iyi buğulanmamasının ve köpürmemesinin ana nedenlerinden biri bu kanallarda süt birikmesidir.

Aşağıdaki günlük temizliklerin yapılması tavsiye edilir:

- Kahve ünitesi temizliği

- Süt sistemi temizliği

Aşağıdaki haftalık/aylık temizliklerin yapılması tavsiye edilir:

- Komple Temizlik
- Kireç çözme

4.1 Cappuccinatore'yi çıkarma ve temizleme

1. Metalik kaplamanın dışarıya doğru çıkarılması.
2. İki süt çıkış kapağının aşağı çekilmesi.
3. Sert şaseyi aşağı çekiyorum.
4. Yumuşak kısmı aynı anda dışarı ve aşağı doğru çekin.
5. Birikmiş süt kalıntılarını gidermek için tüm parçaların iç kanallarını su ve yağ giderici sabunla iyice temizleyin.

NOT: Cappuccinatore'u yeniden monte etmek için yukarıdaki adımları ters sırayla izleyin.

4.2 Bakım önerileri

Kahve çekirdeği deposuna su koymayın.

Makine çalışırken damlama tepsisini, su deposunu veya diğer parçaları çıkarmayın.

Su deposunu sadece oda sıcaklığında doğal mineralli veya filtrelenmiş şişe suyu ile doldurun. Çok sıcak veya çok soğuk su eklemeyin.

Çok yağlı olmayan ve doğal kavrulmuş orta kavrulmuş veya orta-koyu kavrulmuş kahve çekirdeklerinin kullanılması tavsiye edilir; kavrulmuş kahve kullanılmamalıdır.

Bir içecek hazırlarken, elinizi kahve makinesinin ağızına koymayın; kendinizi yakabilirsiniz.

Kahve makinesini nemli bir bezle temizleyin. Aşındırıcı malzemeler veya korozif ürünler kullanmayın.

Su veya kahve çekirdeği haznesini doldururken "MAX" çizgisini aşmadığınızdan emin olun.

İçecek hazırlama, otomatik temizleme veya yeniden başlatma sırasında makinenin güç kaynağıyla bağlantısını kesmeyin.

İçecek çıkış yüksekliğini, sıçramayı önlemek için seçtiğiniz fincanın yüksekliğine uyacak şekilde ayarlayabilirsiniz.

Makineyi her kapattığınızda, kahve çekirdeği deposu ve kalan suyu boşaltın.

Kahvenin kaliteli olmasını sağlamak için su haznesinin her gün temizlenmesi önerilir (bu aynı zamanda suyun değiştirilmesini de içerir).

Makineyi temizlemek için asla suya daldırmayın.

5. SORUN GİDERME

Uyarı	Muhtemel nedenler	Muhtemel çözümler
Su deposu boş	<ol style="list-style-type: none">1. Su seviyesi minimum seviyenin altındadır.2. Su deposu düzgün takılmamıştır.3. Su seviyesi algılama sensörü çalışmıyor.	<ol style="list-style-type: none">1. Su deposunu çıkarın ve suyla doldurun. Su seviyesinin "Maks" işaretini aşmadığından emin olun.2. Su deposunu değiştirin.3. Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
Kahve telvesi deposu dolu	Kahve telvesi kabı izin verilen telve miktarına ulaşmıştır.	Damlama tepsisini çıkarın, kahve telvesi deposunu çıkarın ve boşaltın.
Öğütülmüş kahve deposu boş	<ol style="list-style-type: none">1. Öğütülmüş kahve deposu boş2. Kahve çekirdekleri birbirine yapışmış.	<ol style="list-style-type: none">1. Depoyu kahve çekirdekleri ile doldurun.2. Kahve çekirdeklerini gevşeyene kadar karıştırın.
Depo düzgün takılmamış	<ol style="list-style-type: none">1. Depo sensörü çalışmıyor.2. Depo mıknatısı eksik veya hasarlı.	1-2. Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
Damlama tepsisi doğru takılmamıştır.	<ol style="list-style-type: none">1. Damlama tepsisi doğru takılmamıştır.2. Sensör hasar görmüş.3. Depo mıknatısı kayıp veya hasarlı.	<ol style="list-style-type: none">1. Damlama tepsisini düzgün takın.2 - 3. Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
Damlama tepsisi dolu.	<ol style="list-style-type: none">1. Damlama tepsisi kirli suyla dolu.2. Sensör kirli.	<ol style="list-style-type: none">1. Tepsiyi çıkarın ve boşaltın.2. Sensörü temizleyin.
Su gelmiyor	<ol style="list-style-type: none">1. DEPO girişi tıkalı.2. Depo doğru şekilde konumlandırılmamış.3. İçecek sistemindeki filtre tıkalı.4. Akış ölçer hasar görmüş.	<ol style="list-style-type: none">1 - 2. Su deposunu doldurun. Ve tekrar yerine takın.3. Filtreyi temizleyin ve yerine takın. Tablet temizleme programını kullanarak veya parçalarına ayırarak temizleyebilirsiniz.4. Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.

Süt çıkmıyor	<ol style="list-style-type: none"> 1. Süt deposu boş. 2. Buhar çıkışı tıkalı. 3. Köpürtücü tıkalı. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Süt deposunu doldurun. 2. Süt sistemi temizleme fonksiyonunu başlatın. 3. Köpürtücüyü sökün ve temizleyin veya değiştirin.
Basınç çok yüksek	<ol style="list-style-type: none"> 1. İçecek sistemindeki filtre tıkalı. 2. Öğütülmüş kahve çok ince. 3. Hazne gereğinden fazla dolu. 4. Kahve demlenirken pompaya hava girer. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. İçecek sistemine hızlı bi durulama uygulayın. 2. Öğütme diskini saat yönünde çevirin. Seçilen sayı ne kadar yüksekse, kahve o kadar kalın olur. 3. Depoyu aşırı doldurmayın. 4. Su deposu girişini temizleyin.
İçecek sisteminin temizliğinin yapılması gereklidir.	İçecek sisteminin temizlenmesi gerektiğinde bir uyarı sesi duyulacaktır.	Bu kılavuzdaki talimatları uygulayın ve kapsamlı bir temizlik yapın.
Bir kireç çözme işleminin gerçekleştirilmesi gereklidir.	Kireç çözme işlemi gerektiğinde bir uyarı sesi duyulacaktır.	Bu kılavuzdaki talimatları uygulayın ve kireç çözme işlemini gerçekleştirin.
Su sızıntısı	Kahve makinesinin içinde su sızıntısı var.	Her şeyin doğru şekilde takıldığını doğrulamak için kahve makinesinin tüm parçalarını kontrol edin, sorun devam ederse Cecotec Teknik Servisi ile iletişime geçin.
Kahve çıkmıyor	<ol style="list-style-type: none"> 1. Öğütülmüş kahve çok ince. 2. Hazne gereğinden fazla dolu. 3. İçecek sistemindeki filtre tıkalı. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Öğütme diskini saat yönünde çevirin. Seçilen sayı ne kadar yüksekse, kahve o kadar kalın olur. 2. Depoyu aşırı doldurmayın. 3. İçecek sistemini tabletlerle temizleyin. <p>Sorun devam ederse Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.</p>

kahve makinesi açılmıyor	<ol style="list-style-type: none"> 1. Elektrik yok 2. Voltaj yeterince yüksek değil. 3. Kahve makinesi açık değil. 4. PCB hasar görmüş. 5. Ana güç kaynağının sigortası atmış. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Makinenin elektriğe bağlı olup olmadığını kontrol edin. 2. Voltajın doğru olduğundan emin olun. 3. Makinenin açık olduğunu kontrol edin. 4 - 5. Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
Termoblock sistemi aşırı ısınmış.	Sıcaklık 160 °C'nin üzerindedir.	Ekranında " The hot water thermo-block is cooling down, please wait" (Sıcak su termo bloğu soğuyor, lütfen bekleyin) mesajı belirirse, sistem soğuyana kadar bekleyin.
Ortam sıcaklığı çok düşük	Ortam sıcaklığı 0°C veya daha düşüktür.	Ortam sıcaklığı 10°C ile 40°C arasında olduğunda makineyi tekrar açın.
İçecek hazırlama ünitesini kontrol edin	İçecek hazırlama ünitesi doğru takılmamıştır. İçecek hazırlama ünitesi hasar görmüş. İçecek hazırlama ünitesinin motoru hasar görmüş.	«Check up» düğmesine basın. İçecek hazırlama ünitesi hasar görmüş. Motoru değiştirin.
Sadece sıcak süt çıkıyor köpük çıkmıyor	Hava valfi girişi tıkalı veya kirlidir.	Süt sisteminin kapsamlı bir temizliğini yapın Boruyu ve hava valfi girişini kontrol edin. Hava valfini temizleyin.

6. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı EU01_100166

Ürün: Cremaet Coffice

Güç: 2900 W

Voltaj: 220-240 V

Frekans: 50/60 Hz

Su deposu kapasitesi: 2 L

Kahve çekirdeđi haznesi kapasitesi: 1200 g

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin deđiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

8. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiđini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceđine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

9. GARANTİ VE MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

10. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriđi, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çođaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

1. PECES I COMPONENTS

Fig. 1

1. Tapa del dipòsit de cafè
2. Dipòsit de cafè
3. Dipòsit d'aigua i tapa
4. Pantalla
5. Connexió del tub de llet
6. Embellidor de la sortida de cafè
7. Sortida de llet
8. Sortida de cafè
9. Sortida d'aigua calenta
10. Safata de residus
11. Reixeta de safata de residus

Fig. 2

12. endoll
13. Interruptor
14. Connexió de desguàs

Fig. 3

15. Tub de llet
16. Cable d'alimentació
17. Clau per a molinet

Fig. 4 - Especejament de Cappuccinatore

1. Peça tova amb selector de vapor
2. Xassís dur
3. Cobertes per a sortida de llet (x2)

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu

transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.

- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec .

Contingut de la caixa

- Cafetera Cremmaet Coffice
- Tub per a la llet
- Clau per regular el molinet
- Cable d'alimentació
- Aquest manual d'instruccions

Requeriments mínims per a funcionament correcte:

- Temperatura ambient: Per sobre de 1°C, per sota de 40°C
- Qualitat de l'aigua: Si us plau, utilitzeu aigua mineral natural o aigua filtrada.
- Pressió d'aigua nominal per al subministrament d'aigua automàtic: 0,08-0,6 MPa
- Pressió nominal de treball: 0.9 MPa

Instal·lació i localització

NOTA: Les condicions següents són adequades per col·locar la màquina de cafè. No garantir aquestes condicions podria fer malbé la màquina. Assegureu-vos de complir les condicions següents:

- La superfície d'instal·lació ha de ser estable i plana, i no s'ha de deformar sota el pes de la màquina de cafè.
- No la col·loqueu a prop d'una font de calor.
- La màquina de cafè ha d'estar ubicada de manera que el personal capacitat la pugui supervisar en tot moment.
- La distància entre la interfície d'energia especificada al lloc i el lloc d'instal·lació de la màquina no pot excedir 1 metre.
- Reserva una mica d'espai per a la circulació d'aire i l'operació:
- Mantingueu una distància mínima de 5 cm entre la part posterior del dispositiu i la paret (circulació d'aire).
- Mantingueu una distància mínima de 5 cm entre les condensacions (circulació d'aire).
- Observa les regulacions vàlides sobre tècniques de cuina locals.

3. FUNCIONAMENT

3.1 Descripció de les parts

Seguint l'enumeració de l'apartat peces i component:

1. Tapa del dipòsit de cafè
2. Dipòsit de grans de cafè, composta per:
 - 2.1 Trepitja de cafè en gra: ompliu-la únicament amb grans de cafè de torrat natural, no utilitzeu cafè barreja ni cafè torrefacte, no introduïu cap altre producte dins de la tremuja. La tremuja té una malla per millorar la distribució del cafè. A la part superior esquerra de la tremuja hi ha el selector de mida del cafè mòlt.
 - 2.2 Selector del nivell de mòlta: es troba a l'interior de la tremuja de cafè en gra, com més gran sigui el nombre de mòlta que triï, més gruixut serà el cafè mòlt. Inserir la clau d'ajust del molí a la perilla que sobresurt del selector.
3. Dipòsit d'aigua, utilitzeu sempre aigua mineral embotellada o aigua filtrada.
4. Pantalla tàctil de 10,1 polzades.
5. Aquest tub de llet es podrà fer servir després d'introduir-lo en un recipient amb llet. Recordeu netejar-lo diàriament per evitar obstruccions.
6. Aquest embellidor es pot retirar estirant-lo cap a fora, i tornar-lo a col·locar empenyent-lo cap a l'interior.
- 7, 8 i 9.- Sortida de la beguda: regulable entre 8 i 14 cm.
10. Safata de residus: recull l'aigua residual i els pòsits de cafè. A l'interior trobareu el dipòsit de pòsits. Realitzeu la neteja i el buit de pòsits quan el dispositiu ho demani o quan no utilitzeu la cafetera durant un període prolongat de temps.
11. La tapa es pot extreure alçant-la i es recol·loca deixant-la caure a la mateixa posició. No sentireu cap clic, només sentireu que la tapa queda fixa en la seva posició.
12. Endolls.
13. Interruptor d'encesa/apagada: es troba a la part posterior inferior esquerra de la cafetera. Serveix per encendre/apagar la cafetera i per indicar en la manera com es troba (encesa, apagada o en mode espera).
14. Connexió de desguàs.
15. El tub de llet esmentat al punt 5.
16. Cable d'alimentació
17. La clau es fa servir incrustant-la al selector que hi ha a l'interior del dipòsit de grans de cafè. Després d'incrustar-la podreu girar a dreta o a esquerra en funció del nivell de mòlt de gra que tingueu seleccionat. Si observeu el pòsit de cafè després d'extreure'l, veureu la diferència en el gruix del mòlt.

CAPPUCCINATORE (Fig. 4)

La sortida de producte compta amb un dispositiu anomenat cappuccinatore , aquest s'extreu de la manera següent:

1. Retirant l'embellidor metallitzat cap a l'exterior.
2. Estirant cap avall de les dues cobertes de sortides de llet.
3. Estirant cap avall el xassís dur.
4. Estirant cap a fora i cap avall alhora de la part tova.

NOTA: La part tova compta amb una vàlvula que regula la sortida de vapor. Podeu rosca-la cap a la dreta per augmentar el cabal fins al topall, o cap a l'esquerra per disminuir el cabal de vapor. No passi, ja que podria extreure la vàlvula. Aquesta sempre ha d'estar incrustada.

3.2 Utilitzar la màquina per primer cop

Connecteu la cafetera: Traieu el cable d'alimentació i connecteu-lo a la xarxa elèctrica.

Ompliu el dipòsit de grans de cafè: Obriu la tapa del dipòsit, ompliu-lo amb grans de cafè i torneu a tancar la tapa.

NOTA: Ompliu-lo únicament amb grans de cafè de torrat natural, no utilitzeu cafè barreja ni cafè torrefacte, no introduïu cap altre producte dins de la tremuja.

Ompliu el dipòsit d'aigua: En primer lloc, traieu-lo obrint la tapa i estirant-lo cap amunt. Veureu que té una nansa que es plega cap a l'interior; després d'agafar-la, podreu tirar cap amunt sense problema. Netegeu el dipòsit i, a continuació, poseu aigua embotellada o filtrada. Mai no superi la línia de MAX. Després, torneu-lo a col·locar a la cafetera.

Engegueu la cafetera: Premeu l'interruptor d'encesa/apagada que hi ha a la part posterior de la màquina. La pantalla s'encendrà i començarà un procés de preparació i arrencada de la cafetera (Ompliment d'aigua - Comprovacions - Escalfament - Neteja ràpida), després podreu seleccionar la beguda que vulgueu preparar.

Durant el primer inici de la màquina heu de seleccionar idioma, zona horària, data i tanc d'aigua per a l'entrada d'aigua abans del procés d'arrencada anterior.

3.3 Apagar la cafetera (Fig. 5)

Pas 1: Feu clic a la icona de menú situada a la part superior esquerra de la pantalla per obrir el menú desplegable.

Pas 2: En aquest menú, premeu l'opció Apagar.

Pas 3: Seguiu els passos que se us indiquen fins que la màquina entri en estat de desconnexió.

Pas 4: Quan la màquina estigui en estat de desconnexió, podeu posar l'interruptor que es troba a la part posterior de la cafetera a la posició d'apagat.

NOTA: No poseu aquest interruptor a la posició d'apagat sense haver seguit els passos anteriors. Si ho fa, podria fer-la malbé, ja que no s'haurà buidat d'aigua ni s'haurà netejat correctament.

ADVERTÈNCIA: Recordeu que, si l'apagueu, heu de netejar el dipòsit de pòsits i buidar les restes d'aigua de la safata de residus.

3.4 Preparació de les begudes

Fig. 5

La cafetera té 23 tipus de preparacions. Per seleccionar-ne una desplaçeu-vos a l'esquerra o a la dreta en els tres menús existents o. El primer conté 8 begudes, el segon 8 més i el tercer 7.

NOTA: Totes les begudes són configurables.

Ajustaments de paràmetres

Després de prémer cada beguda podrà modificar i regular els paràmetres de cadascuna. Per fer-ho, utilitzeu les barres d'ajustament de quantitats i les opcions seleccionables dels diferents paràmetres.

Tot seguit, s'explica el significat de cada paràmetre i l'interval de valors:

- Grans de cafè: Quantitat de gra que la cafetera moldrà. Valors de 6 a 16, on 6 és el mínim i 16 és la quantitat màxima de grams de cafè mòlt.
- Pre-Infusió (s): El pre-infusionat és la quantitat de segons on el cafè extreu les seves aromes després d'humitejar-lo amb aigua calenta. Valors de 0 a 10 segons.
- Cafè (mL): Quantitat de cafè. Valors de 10 a 240 mL .
- Nivell de Temperatura: Temperatura amb què s'extreu i surt el cafè. Valors seleccionables entre: Temperatura baixa (85°C), mitjana (90°C) i alta (95°C).
- Manera de pressió: amb pressió o sense pressió.
- Control d'extracció: És la força amb què s'extreu el cafè generant sabors més forts a més extracció. Valors seleccionables entre; Estàndard, Fort i Extra fort .
- Llet calenta (s): Quantitat de llet calenta que expulsa. Valors de 0 a 60 segons.
- Escuma de llet (s): Quantitat de llet escumada. Valors de 0 a 60 segons.
- Aigua calenta (mL): Quantitat d'aigua calenta. Valors entre 0 i 480 mL .

Ajust del nivell de mòlta

Pas 1: Obriu la tapa del dipòsit de cafè en gra. A dins hi ha el selector de nivell de mòlta. Com més alt sigui el número que seleccioneu, més gruixut serà el cafè mòlt.

Pas 2: En prémer l'inici de qualsevol beguda de la pantalla s'activarà el molinet. En aquest moment, gireu el selector per ajustar el nivell de mòlta que voleu incrustant la clau per molinet a la part superior. Veureu que l'extrem de la clau s'ajusta al sortint central del selector del molinet.

NOTA: Moveu el selector només quan el molinet estigui activat; en cas contrari, podria fer malbé la cafetera.

Idioma

Si premeu la icona d'idiomes, situada a la part superior esquerra, just al costat esquerre de la icona dels menús que es descriu a l'apartat següent, podreu triar entre la varietat d'idiomes que ofereix la cafetera.

3.5 Menús

Per entrar als diferents menús podeu fer-ho desplegant el menú des de la icona de les tres barres de la part superior esquerra de la pantalla principal, on també es mostren les begudes seleccionables.

A continuació, s'expliquen tots els menús disponibles:

3.5.1. Neteja completa

Aquest manteniment no es pot aturar un cop s'hagi iniciat. Consisteix en una neteja de la safata de déchet així com dels pòsits de cafè i una neteja de les canonades internes de la màquina. Quan obriu el menú, seguiu les instruccions que apareixeran a la pantalla.

NOTA: Aquest procés dura al voltant de 20 minuts

3.5.2. Neteja profunda del grup de cafè

La neteja profunda del grup de cafè s'utilitza per netejar la unitat de premsat on es fa l'extracció del cafè. Seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla per confirmar els passos.

3.5.3. Neteja profunda del sistema de llet

La neteja profunda del sistema de llet s'utilitza per netejar el sistema de llet on es duu a terme l'extracció i la vaporització de la llet. Seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla per confirmar els passos.

3.5.4. Descalcificació

El procés de descalcificació es fa servir per netejar tot el sistema de canonades de la cafetera. Durant el seu ús normal, la cafetera acumula dipòsits calcaris a causa de la duresa de l'aigua. Seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla per confirmar els passos:

NOTA: S'espera que el procés de descalcificació trigui uns 15 minuts i no es pot cancel·lar després de començar. Tots els passos vénen descrits a la pantalla.

3.5.5. Informació

A l'apartat següent es mostra informació sobre l'ús de la màquina:

- Total de tasses: Mostra el total de tasses i el total de cada beguda.
- Registre de manteniment: Mostra les neteges totals, filtrant cadascuna en data i hora.
- Versió de programari: Mostra la versió de programari, HMI i el model

3.5.6. Ajust de la màquina

Per accedir a aquest menú, la màquina us demanarà una contrasenya. Aquesta és 1809.

NOTA: La contrasenya es pot canviar.

- Configuració de begudes

Després de seleccionar aquest menú, la cafetera mostrarà totes les configuracions de begudes disponibles. Després de seleccionar la beguda que volem configurar a la dreta apareixen 3 icones.

- La primera icona us permet modificar la posició d'aparició de la beguda seleccionada a l'anell de begudes preconfigurades de la pantalla principal. Per això feu clic a la icona de la beguda que voleu desplaçar i feu clic sobre la nova beguda per la qual voleu modificar la vostra posició.
- La segona icona us permet eliminar la beguda que seleccioneu. Haureu de confirmar si voleu eliminar la beguda.
- La tercera icona us permet configurar tot allò relacionat amb les característiques de la pròpia beguda.
 - Nom de la beguda/anglès - Canvia a: Aquest apartat us permet reanomenar la beguda seleccionada, tant en el vostre idioma escollit com en anglès.
 - Imatge: Per substituir la imatge heu d'inserir el llapis de memòria a la part inferior esquerra de la pantalla.

NOTA: La imatge per substituir a la beguda ha de respectar una mida d'imatge de 290x290 píxels, 2 MB màxim de mida, en format PNG i el nom del fitxer només pot contenir lletres i números.

- Podeu afegir una de les tres icones que apareixen a la beguda per marcar-la com la més usada.
- Podrà amagar la beguda (aquesta es quedarà guardada però no apareixerà al menú principal)
- Podreu categoritzar la mida de la beguda que esteu seleccionant.

- Seqüència: Aquest apartat us permet seleccionar l'ordre d'aparició de les diferents begudes, des de: cafè, aigua calenta, llet, escuma de llet, pausa i aigua freda. Tingueu en compte que algunes begudes com lús de la llet i laigua són incompatibles en l'ordre de la seqüència de begudes.
- Per a la configuració de les begudes arrossegueu els blocs quadrats al pas que vulgueu en els rombes que es troben just a sobre.
- Passos: A continuació, haureu d'ajustar cada paràmetre de cada pas. Aquests paràmetres han estat explicats a l'apartat "3.4 Preparació de les begudes".
- Podeu realitzar una prova de la configuració seleccionada per comprovar que us agradi, si és així, feu clic a desar per desar la configuració final de la beguda.

NOTA: Podeu mesurar també els grams de cafè i l'aigua a dispensar per separat. Al costat de cadascun d'aquests paràmetres trobareu un botó per mesurar-los. La quantitat de beguda es dispensarà en forma d'aigua per la sortida de cafè i els grams de cafè mòlts cauran al dipòsit de pòsits directament, de manera que podrà mesurar-los usant una bàscula i la funció TARA de la mateixa .

- **Manteniment**

En aquest apartat podrem netejar de manera profunda el grup d'extracció i el sistema de llet, així com descalcificar la màquina, punts que ja han estat explicats amb anterioritat. A més, trobareu:

- Buidatge d'aigua: s'empra per eliminar les restes d'aigua de l'interior de la cafetera. Aquesta manera és útil per transportar la cafetera sense que hi hagi desbordament d'aigua. El procés dura uns 1 minut.
- Filtre: aquest mode no es podrà fer servir, ja que no disposa de filtre ni de tanc d'aigua de capacitat superior per a aquesta referència.

- **Configuracions de la màquina**

En aquest apartat trobareu diversos ajustaments que podreu configurar a la màquina. Són els següents:

Configuracions de manteniment: La cafetera neteja els diversos components de manera automàtica cada cert temps. Aquests temps, a més d'altres paràmetres, són els que es configuren en aquest punt. Podreu modificar el preescalfament, l'esbandida ràpida, la neteja del sistema de llet, la neteja de la unitat de processament, la descalcificació, la neteja de la sortida de la llet amb vapor i l'hora de la neteja diària.

Hora/Data: On podreu ajustar l'hora i la data de la cafetera.

Encès/Apagat automàtic: On podeu afegir (prement la icona "+") temps d'encesa i apagat automàtic.

Mode Eco: Mode ECO 1: Si, durant una hora, no es fa cap operació a la cafetera, la pantalla s'atenuarà un 50% i apareixerà la paraula «ECO» a la pantalla. Si toqueu la pantalla, sortireu d'aquesta manera i podreu preparar la beguda que vulgueu.

Mode ECO 2: Si, durant una hora i mitja, no es fa cap operació a la cafetera, la pantalla s'apagarà. Premeu el botó que hi ha a la part superior dreta de la cafetera per sortir d'aquesta manera i preparar la beguda que vulgueu.

Unitat: On podreu ajustar les unitats de volum i temperatura de la cafetera.

Contrasenya: On podeu canviar la contrasenya que s'utilitza per accedir als paràmetres: El dispositiu compta amb diversos nivells de seguretat per evitar que els usuaris puguin modificar certs valors.

La contrasenya per al nivell 1 de seguretat és 1609, introduint aquest valor només us permetrà modificar l'apartat "Configuració de begudes" del punt "3.5.6 Ajust de la màquina".

La contrasenya per al nivell 2 de seguretat és 1709, introduint aquest valor només us permetrà modificar els apartats: "Configuració de begudes", "Manteniment" i "Configuracions de la màquina" del punt "3.5.6 Ajust de la màquina".

La contrasenya per al nivell 3 de seguretat és 1809, introduint aquest valor us permetrà modificar tots els apartats: "Configuració de begudes", "Manteniment", "Configuracions de la màquina" i "Configuracions tècniques" del punt "3.5.6 Ajust de la màquina".

NOTA: El dispositiu us permet col·locar la contrasenya per entrar a l'apartat "3.5 Menús" o per entrar a l'apartat següent "3.5.6 Ajust de la màquina". Això es pot modificar a l'apartat "Ajustaments de Control" del menú "Configuracions tècniques" de l'apartat "3.5.6 Ajustament de la màquina".

Entorn personalitzat: Aquí podreu personalitzar diversos punts del funcionament i la interfície de la cafetera. Alguns són:

- Canviar el nom als menús inicials
- Configurar la quantitat de begudes que es mostren per menú
- Definir la quantitat de begudes que poden ser marcades amb el logotip de les més venudes
- Que els paràmetres de cada beguda siguin o no ajustables
- La brillantor de la pantalla
- L'activació del LED de la pantalla així com el color

- **Configuració denginyeria**

Calibratge del molinet: En aquest punt es calibra el molinet, ajustant així la cafetera al tipus de cafè en gra que estigui consumint. Si observeu restes de cafè a la part posterior del dipòsit de pòsits, caldria que el molinet no estigui correctament calibrat. Per calibrar el molinet haurà de moldre cafè tres vegades (activeu el molinet prement "Començar") i anotar les quantitats que es molen a les tres celles disponibles. El cafè caurà directament al dipòsit de pòsits, de manera que pot pesar la quantitat mòlta emprant el propi dipòsit i una bàscula amb la funció TARA.

Índex de mòlta: Aquest índex actuarà modificant el temps que està actiu el molinet a cada servei. De manera que, baixant l'índex o pujant-lo, podreu canviar de manera manual la quantitat de cafè que es dispensa. Es tracta d'una altra manera complementària d'ajustar el mòlt del cafè al gust.

Calibratge del subministrament d'aigua: Per a aquesta cafetera, sempre haureu d'estar seleccionada l'opció "Dipòsit d'aigua". En cas que l'altra opció estigui activa, la cafetera detectarà que no té aigua i us avisarà que aquesta opció està mal seleccionada. A més, servint-se de les quantitats d'aigua que es dispensen juntament amb el cafè, podrà ajustar-ne el sabor per als tres tipus de pressions que es modifiquen en els paràmetres que apareixen en seleccionar qualsevol tipus de beguda.

Configuració de fàbrica: Podeu fer un reinici a tots els paràmetres i deixar-los de fàbrica.

Ajustaments de negoci: En aquesta finestra, podreu modificar diferents paràmetres relacionats amb l'aparença de la cafetera. Podreu introduir el vostre propi logotip, una imatge d'arrencada, i diverses imatges que es mostraran de fons mentre es dispensa el cafè o es navega pels menús. Els formats són els següents:

- Logotip: 250x48 px (.png)
- Imatge d'arrencada i de fons (1): 1024x600 px (.png)
- Imatge de fons (2): 764x500 px (.png)

Configuració de funcions: En aquest menú podreu activar o desactivar les diverses advertències que mostra la màquina, a més d'activar o desactivar el botó d'aigua calenta que apareix al menú principal.

3.5.7 Apagat

Premeu aquesta opció per apagar el dispositiu. Confirmeu si vol apagar.

3.5.8. Bloqueig de pantalla per a neteja

En entrar en aquest mode el dispositiu bloquejarà 10 segons la pantalla per permetre la neteja sense generar cap pulsació no desitjada.

4. NETEJA I MANTENIMENT

La neteja del dispositiu és el punt més important sobre el manteniment de la mateixa . Cal fer una neteja ràpida diària sobre el grup de cafè. A més, després de cada ús del sistema de llet, la màquina s'ha de fer una neteja ràpida del sistema de llet.

La llet, després de cada ús forma pòsits en els conductes per on passa, arribant a bloquejar-los. A més, es poden generar mals sabors i olors per la seva acumulació i degradació .

És essencial que per a un funcionament correcte de la llet i l'escuma de llet els conductes estiguin nets. Una de les principals causes que la llet ja no surti ben vaporitzada i escumejada és la seva acumulació en aquests conductes.

Es recomanen les següents neteges diàries :

- Neteja del grup cafè
- Neteja del sistema de llet

Es recomanen les següents neteges setmanals/mensuals:

- Neteja completa
- Descalcificació

4.1 Retirar i netejar l'escumador de llet

1. Retirant l'embellidor metallitzat cap a l'exterior.
2. Estirant cap avall de les dues cobertes de sortides de llet.
3. Estirant cap avall el xassís dur.
4. Estirant cap a fora i cap avall alhora de la part tova.
5. Netegeu en profunditat amb aigua i sabó desgriant els conductes interns de totes les peces, eliminant així les restes acumulades de llet.

NOTA: Per tornar a muntar el cappuccinatore seguiu els passos anteriors a la inversa.

4.2 Consells de manteniment

No afegiu aigua al dipòsit de cafè en gra.

Mentre la cafetera estigui en marxa, no traieu la safata recollidgotetes , el dipòsit d'aigua, ni cap altra peça.

Ompliu el dipòsit d'aigua únicament amb aigua embotellada mineral natural o filtrada a temperatura ambient. No afegiu aigua massa calenta ni massa freda.

Es recomana utilitzar grans de cafè de torrat mitjà o de torrat mitjà fosc i que no siguin massa oliosos i de torrat natural, no s'ha d'usar cafè torrefacte.

Quan estigui preparant alguna beguda, no col·loqueu la mà a la sortida de la cafetera; es podria cremar.

Netegeu la cafetera amb un drap humit. No utilitzeu materials abrasius ni productes corrosius.

Quan ompliu el dipòsit d'aigua o de cafè en gra, assegureu-vos de no sobrepassar la línia «MAX».

Durant el procés de preparació de les begudes, de neteja automàtica o de reinici, no desconnecteu la cafetera de la font d'alimentació.

Podeu ajustar l'alçada de la sortida de la beguda perquè s'ajusti a la de la tassa que trieu i així evitar esquitxades.

Cada vegada que apagueu la màquina, buideu el dipòsit de cafè mòlt i l'aigua residual.

Per assegurar la qualitat del cafè, es recomana netejar el dipòsit d'aigua cada dia (això també implica canviar l'aigua).

No submergeu la cafetera en aigua per netejar-la.

5. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Avis	Possibles causes	Possibles solucions
El dipòsit d'aigua és buit	<ol style="list-style-type: none">1. El nivell daigua està per sota del mínim.2. El dipòsit d'aigua no està instal·lat correctament.3. El sensor de detecció del nivell daigua no funciona.	<ol style="list-style-type: none">1. Traieu el dipòsit d'aigua i poseu-li aigua. Assegureu-vos que el nivell de l'aigua no superi la marca Max.2. Torneu a col·locar el dipòsit d'aigua.3. Contacti amb el Servei Tècnic Oficial de Cecotec .
El dipòsit de pòsits de cafè és ple	El dipòsit de pòsits ha arribat al límit de pòsits permès.	Traieu la safata recollidorgotes , extraieu el dipòsit de pòsit de cafè i buideu-lo.

La tremuja és buida	<ol style="list-style-type: none"> 1. La tremuja és buida. 2. Els grans de cafè estan enganxats. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ompliu la tremuja amb grans de cafè. 2. Remeneu els grans fins que quedin solts.
La tremuja no està ben col·locada	<ol style="list-style-type: none"> 1. El sensor de la tremuja no funciona. 2. L'imant de la tremuja s'ha perdut o està malmès. 	1-2. Contacti amb el Servei Tècnic Oficial de Cecotec .
La safata recollidoragotes no està ben col·locada	<ol style="list-style-type: none"> 1. La safata recollidora de gotes no està ben col·locada. 2. El sensor està malmès. 3. L'imant s'ha perdut o està malmès. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Col·loqueu la safata recollidoretetes correctament. 2 - 3. Contacti amb el Servei Tècnic Oficial de Cecotec .
La safata recollidoragotes és plena	<ol style="list-style-type: none"> 1. La safata recollidora de gotes és plena d'aigua bruta. 2. El sensor és brut. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Traieu la safata i buideu-la. 2. Netegeu el sensor.
No surt aigua	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'entrada del dipòsit és bloquejada. 2. El dipòsit no està ben col·locat. 3. El filtre del sistema de begudes està bloquejat. 4. El cabalímetre està malmès. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 - 2. Ompliu el dipòsit d'aigua. Torneu a col·locar-lo. 3. Netegeu el filtre i torneu-lo a col·locar. Podeu netejar-lo mitjançant el programa de neteja amb pastilles o desmuntant-lo. 4. Poseu-vos en contacte amb el Servei Tècnic Oficial de Cecotec .
No surt llet	<ol style="list-style-type: none"> 1. El dipòsit de llet és buit. 2. La sortida de vapor està obstruïda. 3. L'escumador de llet està bloquejat. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ompliu el dipòsit de llet. 2. Poseu en marxa la funció de neteja del sistema de llet. 3. Desmunteu i netegeu l'escumador de llet o canvieu-lo.

La pressió és massa alta	<ol style="list-style-type: none"> 1. El filtre del sistema de beguda està bloquejat. 2. El cafè és massa fi. 3. La tremuja és massa plena. 4. Entra aire a la bomba mentre es prepara el cafè. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Realitzeu una esbandida ràpida del sistema de beguda. 2. Gireu la roda de mòlta en el sentit de les agulles del rellotge. Com més gran sigui el número seleccionat, més gruixut serà el cafè. 3. No ompliu tant la tremuja. 4. Netegeu l'entrada del dipòsit d'aigua.
Cal que dugui a terme una neteja del sistema de beguda	Quan hagueu de fer una neteja del sistema de beguda, sonarà un avís.	Seguiu les indicacions d'aquest manual i feu una neteja profunda.
Cal que dugui a terme un procés de descalcificació	Quan hagueu de fer un procés de descalcificació, sonarà un avís.	Seguiu les indicacions d'aquest manual i feu un procés de descalcificació.
Fuita d'aigua	Hi ha una fuita d'aigua a l'interior de la cafetera.	Reviseu totes les parts de la cafetera per confirmar que està tot ben col·locat, si el problema persisteix poseu-vos en contacte amb el Servei Tècnic Oficial de Cecotec .
No surt cafè	<ol style="list-style-type: none"> 1. El cafè mòlt és massa fi. 2. La tremuja és massa plena. 3. El filtre del sistema de beguda està bloquejat. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gireu la roda de mòlta en el sentit de les agulles del rellotge. Com més gran sigui el número seleccionat, més gruixut serà el cafè. 2. No ompliu tant la tremuja. 3. Netegeu el sistema de begudes amb pastilles. <p>Si el problema persisteix, poseu-vos en contacte amb el Servei Tècnic Oficial de Cecotec .</p>

La cafetera no s'encén	<ol style="list-style-type: none"> 1. No hi ha subministrament elèctric. 2. El voltatge no és prou alt. 3. La cafetera no està encesa. 4. La PCB està malmesa. 5. El fusible de l'alimentació principal està fos. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Comproveu que la màquina estigui connectada a la xarxa elèctrica. 2. Assegureu-vos que el voltatge sigui adequat. 3. Comproveu que la màquina estigui engegada. 4 - 5. Poseu-vos en contacte amb el Servei Tècnic Oficial de Cecotec .
El sistema thermoblock s'ha escalfat en excés	La temperatura és superior a 160 °C.	Si apareix a la pantalla el missatge « The hot water thermo -block is cooling down , please wait » («El sistema thermo -block s'està refredant, si us plau esperi»), espereu fins que el sistema es refredi.
La temperatura ambient és massa baixa	La temperatura ambient és 0 °C o menor.	Torneu a encendre la cafetera quan la temperatura ambient estigui entre 10 °C i 40 °C .
Reviseu la unitat de preparació de begudes	La unitat de preparació de begudes no està col·locada correctament. La unitat de preparació de begudes està malmesa. El motor de la unitat de preparació de begudes està malmès.	Feu clic a Check up. Canvieu la unitat de preparació de begudes. Canvieu el motor.
No surt escuma de llet, només llet calenta	L'entrada de la vàlvula d'aire és bloquejada o bruta.	Feu una neteja profunda del sistema de llet Comproveu el tub i l'entrada de la vàlvula daire. Netegeu la vàlvula d'aire.

6. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència del producte: EU01_100166

Producte: Cremmaet Coffice

Potència: 2900 W

Voltatge 220-240 V

Freqüència: 50/60 Hz

Capacitat de dipòsit d'aigua: 2 L

Capacitat dipòsit de gra: 1200 g

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

7. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικ. 1

1. Καπάκι δεξαμενής καφέ
2. Δεξαμενή καφέ
3. Δεξαμενή νερού και καπάκι
4. Οθόνη
5. Σύνδεση σωλήνα γάλακτος
6. Τελείωμα εξόδου καφέ
7. Έξοδος γάλακτος
8. Έξοδος καφέ
9. Έξοδος ζεστού νερού
10. Δίσκος απορριμμάτων
11. Πλέγμα δίσκου απορριμμάτων

Εικ. 2

12. Βύσμα
13. Διακόπτης
14. Σύνδεση αποχέτευσης

Εικ. 3

15. Σωλήνας γάλακτος
16. Καλώδιο τροφοδοσίας
17. Κλειδί μύλου

Εικ. 4 - Μέρη του Carruccinatore

1. Μαλακό μέρος με επιλογή ατμού
2. Σκληρό πλαίσιο
3. Καλύμματα εξόδου γάλακτος (x2)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαράστασεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή το προϊόν διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές

μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Καφετιέρα Cremmaet Coffice
- Σωλήνας γάλακτος
- Κλειδί για τη ρύθμιση του μύλου
- Καλώδιο τροφοδοσίας
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

Απαραίτητες προϋποθέσεις για την σωστή λειτουργία:

- Θερμοκρασία περιβάλλοντος: Πάνω από 1°C, κάτω από 40°C
- Ποιότητα νερού: Παρακαλείστε να χρησιμοποιείτε φυσικό μεταλλικό νερό ή φιλτραρισμένο νερό.
- Ονομαστική πίεση νερού για την αυτόματη παροχή νερού: 0.08-0.6 MPa
- Ονομαστική πίεση λειτουργίας: 0,9 MPa

Εγκατάσταση και τοποθέτηση

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι ακόλουθες συνθήκες είναι κατάλληλες για την τοποθέτηση της καφετιέρας. Η μη εξασφάλιση αυτών των συνθηκών μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι πληροίτε τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Η επιφάνεια εγκατάστασης πρέπει να είναι σταθερή και επίπεδη και να μην παραμορφώνεται υπό το βάρος της καφετιέρας.
- Μην την τοποθετείτε κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Η καφετιέρα πρέπει να είναι τοποθετημένη με τέτοιο τρόπο ώστε το εκπαιδευμένο προσωπικό να μπορεί να την επιβλέπει ανά πάσα στιγμή.
- Η απόσταση μεταξύ της διασύνδεσης ισχύος που καθορίζεται στον τόπο εγκατάστασης και του σημείου εγκατάστασης της συσκευής δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 μέτρο.
- Διατηρήστε κάποιο χώρο για την κυκλοφορία του αέρα και τη λειτουργία:
- Διατηρήστε ελάχιστη απόσταση 5 cm μεταξύ του πίσω μέρους της συσκευής και του τοίχου (για την κυκλοφορία του αέρα).
- Διατηρήστε ελάχιστη απόσταση 5 cm μεταξύ των συμπτυκνωμάτων (για την κυκλοφορία του αέρα).
- Τηρείτε τους ισχύοντες κανονισμούς για τις τοπικές τεχνικές μαγειρέματος.

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

3.1 Περιγραφή των μερών

Ακολουθώντας την απαρίθμηση στην ενότητα μέρη και εξαρτήματα:

1. Καπάκι δεξαμενής καφέ
2. Δεξαμενή για κόκκους καφέ, αποτελούμενο από:
 - 2.1 Χοάνη κόκκων καφέ: γεμίστε μόνο με κόκκους καφέ φυσικού καβουρδίσματος, μη χρησιμοποιείτε αναμειγμένο ή καβουρδισμένο καφέ, μη βάζετε κανένα άλλο προϊόν στη δεξαμενή. Η χοάνη διαθέτει πλέγμα για τη βελτίωση της κατανομής του καφέ. Ο επιλογέας μεγέθους αλεσμένου καφέ βρίσκεται στην επάνω αριστερή πλευρά της χοάνης.
 - 2.2 Επιλογέας επιπέδου άλεσης: βρίσκεται στο εσωτερικό της χοάνης. Όσο μεγαλύτερο αριθμό άλεσης επιλέξετε, τόσο πιο χονδροειδής θα είναι ο αλεσμένος καφές. Τοποθετήστε το κλειδί ρύθμισης μύλου στο κουμπί που προεξέχει από τον επιλογέα.
3. Δεξαμενή νερού, χρησιμοποιείτε πάντα εμφιαλωμένο μεταλλικό ή φιλτραρισμένο νερό.
4. Οθόνη αφής 10,1 ιντσών.
5. Αυτός ο σωλήνας γάλακτος μπορεί να χρησιμοποιηθεί αφού τοποθετηθεί σε δοχείο με γάλα. Θυμηθείτε να το καθαρίζετε καθημερινά για να αποφύγετε τις εμπλοκές.
6. Αυτό το τελείωμα μπορεί να αφαιρεθεί τραβώντας το προς τα έξω και να αντικατασταθεί πιέζοντας το προς τα μέσα.
- 7, 8 και 9.- Έξοδος ροφήματος: ρυθμιζόμενη μεταξύ 8 και 14 cm.
10. Δίσκος απορριμμάτων: συλλέγει το νερό και το κατακάθι του καφέ. Στο εσωτερικό του θα βρείτε το δοχείο για το κατακάθι του καφέ. Καθαρίζετε και αδειάζετε τα κατακάθια όταν το απαιτεί η συσκευή ή όταν η καφετιέρα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
11. Το καπάκι μπορεί να αφαιρεθεί ανασηκώνοντάς το και να αντικατασταθεί αφήνοντάς το πίσω στην ίδια θέση. Δεν θα ακούσετε κανένα κλικ, απλώς θα νιώσετε το καπάκι να ασφαλίζει στη θέση του.
12. Βύσμα.
13. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης: βρίσκεται στο κάτω αριστερό πίσω μέρος της καφετιέρας. Χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της καφετιέρας και για την ένδειξη της λειτουργίας στην οποία βρίσκεται (ενεργοποιημένη, απενεργοποιημένη ή σε κατάσταση αναμονής).
14. Σύνδεση αποχέτευσης.
15. Ο σωλήνας γάλακτος που αναφέρεται στο σημείο 5.
16. Καλώδιο τροφοδοσίας
17. Το κλειδί χρησιμοποιείται εισάγοντας το στον επιλογέα μέσα στη χοάνη κόκκων. Αφού το τοποθετήσετε, μπορείτε να το περιστρέψετε προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά ανάλογα με

το επίπεδο άλεσης των κόκκων που έχετε επιλέξει. Αν κοιτάξετε τους κόκκους καφέ μετά την εκχύλιση, θα δείτε τη διαφορά στο πάχος του αλέσματος.

CAPPUCCINATORE (Εικ. 4)

Η έξοδος του προϊόντος είναι εξοπλισμένη με μια συσκευή που ονομάζεται cappuccinatore, η οποία εξάγεται ως εξής:

1. Αφαιρέστε το μεταλλικό τελείωμα στο εξωτερικό.
2. Τραβήξτε προς τα κάτω τα δύο καλύμματα εξόδου γάλακτος.
3. Κατεβάστε το σκληρό πλαίσιο.
4. Τραβήξτε προς τα έξω και προς τα κάτω ταυτόχρονα στο μαλακό μέρος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το μαλακό μέρος έχει μια βαλβίδα που ρυθμίζει την παραγωγή ατμού. Μπορείτε να τη βιδώσετε δεξιόστροφα για να αυξήσετε τη ροή στο μέγιστο, ή αριστερόστροφα για να μειώσετε τη ροή ατμού. Μην το παρακάνετε, γιατί μπορεί να βγάλετε τη βαλβίδα. Πρέπει πάντα να είναι ενσωματωμένη.

3.2 Χρήση της καφετιέρας για πρώτη φορά

Ενεργοποιήστε την καφετιέρα: Τραβήξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και συνδέστε το στο ηλεκτρικό δίκτυο.

Γεμίστε την δεξαμενή με κόκκους καφέ: Ανοίξτε το καπάκι της δεξαμενής, γεμίστε τη δεξαμενή με κόκκους καφέ και κλείστε ξανά το καπάκι.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Γεμίστε μόνο με φυσικούς βαβουρδισμένους κόκκους καφέ, μη χρησιμοποιείτε αναμειγμένο ή βαβουρδισμένο καφέ, μη βάζετε κανένα άλλο προϊόν στη χοάνη.

Γεμίστε τη δεξαμενή νερού: Αρχικά, αφαιρέστε το ανοίγοντας το καπάκι και τραβώντας το προς τα πάνω. Θα δείτε ότι έχει μια λαβή που διπλώνει προς τα μέσα- αφού την πιάσετε, μπορείτε εύκολα να την τραβήξετε προς τα πάνω. Καθαρίστε τη δεξαμενή και, στη συνέχεια, γεμίστε την με εμφιαλωμένο ή φιλτραρισμένο νερό. Ποτέ μην υπερβαίνετε τη γραμμή MAX. Στη συνέχεια, τοποθετήστε την πίσω στην καφετιέρα.

Ενεργοποιήστε την καφετιέρα: Πατήστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στο πίσω μέρος της καφετιέρας. Η οθόνη θα ανάψει και θα ξεκινήσει μια διαδικασία προετοιμασίας και εκκίνησης της καφετιέρας (Πλήρωση νερού - Έλεγχος - Προθέρμανση - Γρήγορος καθαρισμός), μετά την οποία μπορείτε να επιλέξετε το ρόφημα που θέλετε να ετοιμάσετε.

Κατά την πρώτη εκκίνηση πρέπει να επιλέξετε τη γλώσσα, τη ζώνη ώρας, την ημερομηνία και τη δεξαμενή νερού για την είσοδο νερού πριν από την προηγούμενη διαδικασία εκκίνησης.

3.3 Απενεργοποίηση της καφετιέρας (Εικ. 5)

Βήμα 1: Κάντε κλικ στο εικονίδιο μενού στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης για να ανοίξετε το αναπτυσσόμενο μενού.

Βήμα 2: Σε αυτό το μενού, κάντε κλικ στην επιλογή «Απενεργοποίηση».

Βήμα 3: Στη συνέχεια, ακολουθήστε τα βήματα έως ότου εισέλθει στην κατάσταση αποσύνδεσης.

Βήμα 4: Όταν η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση απενεργοποίησης, μπορείτε να γυρίσετε το διακόπτη στο πίσω μέρος της συσκευής στη θέση απενεργοποίησης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην γυρίσετε αυτόν τον διακόπτη στη θέση απενεργοποίησης χωρίς να ακολουθήσετε τα παραπάνω βήματα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά, καθώς δεν θα έχει αποστραγγιστεί το νερό και δεν θα έχει καθαριστεί σωστά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να θυμάστε ότι αν την απενεργοποιήσετε, πρέπει να καθαρίσετε την δεξαμενή για το κατακάθι του καφέ και να αδειάσετε το νερό που έχει απομείνει από το δίσκο απορριμμάτων.

3.4 Προετοιμασία ροφημάτων

Εικ. 5

Η καφετιέρα διαθέτει 23 τύπους ροφημάτων. Για να επιλέξετε ένα από αυτά, μετακινηθείτε αριστερά ή δεξιά στα τρία υπάρχοντα μενού ή. Το πρώτο περιέχει 8 ποτά, το δεύτερο 8 περισσότερα και το τρίτο 7.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όλα τα ροφήματα μπορούν να ρυθμιστούν.

Ρυθμίσεις παραμέτρων

Αφού κάνετε κλικ σε κάθε ρόφημα, μπορείτε να τροποποιήσετε και να ρυθμίσετε τις παραμέτρους του καθενός από αυτά. Για να το κάνετε αυτό, χρησιμοποιήστε τις μπάρες ρύθμισης της ποσότητας και τις επιλέξιμες επιλογές για τις διάφορες παραμέτρους.

Η σημασία κάθε παραμέτρου και το εύρος τιμών εξηγείται παρακάτω:

- Κόκκοι καφέ: Ποσότητα κόκκων που πρέπει να αλεστούν από την καφετιέρα. Τιμές από 6 έως 16, όπου 6 είναι ο ελάχιστος και 16 ο μέγιστος αριθμός γραμμαρίων αλεσμένου καφέ.
- Προ-έγχυση (s): Η προ-έγχυση είναι ο αριθμός των δευτερολέπτων κατά τα οποία ο καφές εκχυλίζει τα αρώματά του μετά την ύγρανσή του με ζεστό νερό. Τιμές από 0 έως 10 δευτερόλεπτα.
- Καφές (ml): Ποσότητα καφέ. Τιμές από 10 έως 240 ml.
- Επίπεδο θερμοκρασίας: Θερμοκρασία στην οποία εκχυλίζεται και βγαίνει ο καφές. Επιλέξιμες τιμές μεταξύ: Χαμηλή (85°C), μεσαία (90°C) και υψηλή (95°C) θερμοκρασία.
- Λειτουργία πίεσης: με πίεση ή χωρίς πίεση.
- Έλεγχος εκχύλισης: Είναι η δύναμη με την οποία εκχυλίζεται ο καφές, δημιουργώντας ισχυρότερες γεύσεις όσο περισσότερο εκχυλίζεται. Επιλέξιμες τιμές μεταξύ: Τυπική, Ισχυρή και Εξαιρετικά Ισχυρή.
- Ζεστό γάλα (s): Ποσότητα θερμού γάλακτος που εκτοξεύεται. Τιμές από 0 έως 60s.
- Αφρόγαλα (s): Ποσότητα αφρόγαλα. Τιμές από 0 έως 60s.
- Ζεστό νερό (ml): Ποσότητα ζεστού νερού. Τιμές μεταξύ 0 και 480 ml.

Ρύθμιση επιπέδου άλεσης

Βήμα 1: Ανοίξτε το κάλυμμα της δεξαμενής κόκκων. Στο εσωτερικό βρίσκεται ο επιλογέας επιπέδου άλεσης. Όσο μεγαλύτερο αριθμό επιλέξετε, τόσο πιο χονδροειδής θα είναι ο αλεσμένος καφές.

Βήμα 2: Πατώντας την αρχή οποιουδήποτε ροφήματος στην οθόνη θα ενεργοποιηθεί ο μύλος. Σε αυτό το σημείο, γυρίστε τον επιλογέα για να ρυθμίσετε το επιθυμητό επίπεδο άλεσης εισάγοντας το κλειδί του μύλου στο επάνω μέρος. Θα δείτε ότι το άκρο του κλειδιού ταιριάζει στο κεντρικό εξόγκωμα του επιλογέα του μύλου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μετακινήστε τον επιλογέα μόνο όταν ο μύλος είναι ενεργοποιημένος, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.

Γλώσσα

Πατώντας το εικονίδιο γλώσσας, που βρίσκεται πάνω αριστερά, ακριβώς αριστερά από το εικονίδιο του μενού που περιγράφεται στην επόμενη ενότητα, μπορείτε να επιλέξετε από την ποικιλία των γλωσσών που προσφέρει η συσκευή.

3.5 Μενού

Για να εισέλθετε στα διάφορα μενού, μπορείτε να το κάνετε μετακινώντας το μενού από το εικονίδιο με τις τρεις μπάρες στο επάνω αριστερό μέρος της κύριας οθόνης, όπου εμφανίζονται επίσης τα ροφήματα που μπορούν να επιλεγούν.

Όλα τα διαθέσιμα μενού επεξηγούνται παρακάτω:

3.5.1. Πλήρες καθαρισμός

Αυτή η συντήρηση δεν μπορεί να διακοπεί από τη στιγμή που έχει ξεκινήσει. Αποτελείται από τον καθαρισμό του δίσκου απορριμμάτων καθώς και των καταλοίπων του καφέ και τον καθαρισμό των εσωτερικών σωλήνων της συσκευής. Όταν ανοίξετε το μενού, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτή η διαδικασία διαρκεί περίπου 20 λεπτά

3.5.2. Βαθύς καθαρισμός της μονάδας καφέ

Ο βαθύς καθαρισμός της μονάδας καφέ χρησιμοποιείται για τον καθαρισμό της μονάδας συμπίεσης όπου πραγματοποιείται η εξαγωγή του καφέ. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη

για να επιβεβαιώσετε τα βήματα.

3.5.3. Βαθύς καθαρισμός του συστήματος γάλακτος

Ο βαθύς καθαρισμός του συστήματος γάλακτος χρησιμοποιείται για τον καθαρισμό του συστήματος γάλακτος όπου πραγματοποιείται η εξαγωγή γάλακτος και αφρόγαλου. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να επιβεβαιώσετε τα βήματα.

3.5.4. Απασβέστωση

Η διαδικασία αφαίρεσης αλάτων χρησιμοποιείται για τον καθαρισμό ολόκληρου του συστήματος σωληνώσεων της καφετιέρας. Κατά την κανονική χρήση της καφετιέρας συσσωρεύονται επικαθίσεις αλάτων λόγω της σκληρότητας του νερού. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να επιβεβαιώσετε τα βήματα:

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η διαδικασία αφαίρεσης αλάτων αναμένεται να διαρκέσει περίπου 15 λεπτά και δεν μπορεί να ακυρωθεί μετά την έναρξη. Όλα τα βήματα περιγράφονται στην οθόνη.

3.5.5. Πληροφορίες

Η ακόλουθη ενότητα παρέχει πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της καφετιέρας:

- **Σύνολο φλιτζανιών:** Εμφανίζει το συνολικό αριθμό φλιτζανιών και το σύνολο για κάθε ρόφημα.
- **Αρχείο συντήρησης:** Εμφανίζει το συνολικό αριθμό των καθαρισμών, φιλτράροντας κάθε έναν από αυτούς με βάση την ημερομηνία και την ώρα.
- **Έκδοση software:** Εμφανίζει την έκδοση λογισμικού, το HMI και το μοντέλο

3.5.6. Ρύθμιση καφετιέρας

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού, η συσκευή θα σας ζητήσει έναν κωδικό πρόσβασης. Ο κωδικός είναι 1809.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης.

- Ρύθμιση ροφημάτων

Αφού επιλέξετε αυτό το μενού, η καφετιέρα θα εμφανίσει όλες τις διαθέσιμες ρυθμίσεις ροφήματος. Αφού επιλέξετε το ρόφημα που θέλετε να ρυθμίσετε, εμφανίζονται 3 εικονίδια στα δεξιά του ροφήματος.

- Το πρώτο εικονίδιο σας επιτρέπει να αλλάξετε τη θέση εμφάνισης του επιλεγμένου ροφήματος στο δακτύλιο προκαθορισμένων ροφημάτων στην κύρια οθόνη. Για να το

κάνετε αυτό, κάντε κλικ στο εικονίδιο του ροφήματος που θέλετε να μετακινήσετε και κάντε κλικ στο νέο ρόφημα που θέλετε να αλλάξετε.

- Το δεύτερο εικονίδιο σας επιτρέπει να διαγράψετε το ρόφημα που επιλέξατε. Θα πρέπει να επιβεβαιώσετε αν θέλετε να διαγράψετε το ρόφημα.
- Το τρίτο εικονίδιο σας επιτρέπει να ρυθμίσετε όλα όσα σχετίζονται με τα χαρακτηριστικά του ίδιου του ροφήματος.
 - Ονομασία ροφήματος/αγγλικά - Αλλαγή σε: Αυτή η ενότητα σας επιτρέπει να μετονομάσετε το επιλεγμένο ρόφημα, στη γλώσσα που έχετε επιλέξει ή και στα αγγλικά.
 - Εικόνα: Για να αντικαταστήσετε την εικόνα πρέπει να τοποθετήσετε το USB στο κάτω αριστερό μέρος της οθόνης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η εικόνα που πρόκειται να αντικατασταθεί στο ρόφημα πρέπει να έχει μέγεθος 290x290 pixels, μέγιστο μέγεθος 2 MB, σε μορφή PNG και το όνομα του αρχείου μπορεί να περιέχει μόνο γράμματα και αριθμούς.

- Μπορείτε να προσθέσετε ένα από τα τρία εικονίδια που εμφανίζονται στο ρόφημα για να το επισημάνετε ως το πιο χρησιμοποιούμενο.
- Μπορείτε να αποκρύψετε το ρόφημα (θα αποθηκευτεί αλλά δεν θα εμφανίζεται στο κύριο μενού).
- Θα μπορείτε να κατηγοριοποιήσετε το μέγεθος του ροφήματος που επιλέγετε.
- Ακολουθία: Αυτή η ενότητα σας επιτρέπει να επιλέξετε τη σειρά εμφάνισης των διαφόρων ροφημάτων, από: καφέ, ζεστό νερό, γάλα, αφρόγαλα και κρύο νερό. Λάβετε υπόψη ότι ορισμένα ροφήματα, όπως η χρήση γάλακτος και νερού, είναι ασυμβίβαστα ως προς τη σειρά των ροφημάτων.
- Για τη διαμόρφωση των ροφημάτων, σύρετε τα τετράγωνα μπλοκ στο επιθυμητό βήμα στα διαμάντια ακριβώς από πάνω τους.
- Βήματα: Στη συνέχεια, θα πρέπει να ρυθμίσετε κάθε παράμετρο για κάθε βήμα. Αυτές οι παράμετροι έχουν εξηγηθεί στην ενότητα «3.4 Προετοιμασία ροφημάτων».
- Μπορείτε να δοκιμάσετε την επιλεγμένη ρύθμιση για να δείτε αν σας αρέσει, αν ναι, πατήστε αποθήκευση για να αποθηκεύσετε την τελική ρύθμιση του ροφήματος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε επίσης να μετρήσετε τα γραμμάρια του καφέ και του νερού που θα διανεμηθούν ξεχωριστά. Δίπλα σε κάθε μία από αυτές τις παραμέτρους θα βρείτε ένα κουμπί για να τις μετρήσετε. Η ποσότητα του ροφήματος θα διανέμεται ως νερό από το στόμιο του καφέ και τα γραμμάρια του αλεσμένου καφέ θα πέφτουν απευθείας στην δεξαμενή αλεσμένου καφέ, ώστε να μπορείτε να τα μετρήσετε χρησιμοποιώντας μια ζυγαριά και τη λειτουργία TARE της ζυγαριάς.

- **Συντήρηση**

Σε αυτό το τμήμα θα μπορείτε να καθαρίσετε σχολαστικά την ομάδα εξαγωγής και το σύστημα γάλακτος, καθώς και να αποασβετώσετε τη συσκευή, σημεία που έχουν ήδη εξηγηθεί προηγουμένως. Επιπλέον, θα βρείτε:

- Αποχέτευση νερού: χρησιμοποιείται για την απομάκρυνση των υπολειμμάτων νερού από το εσωτερικό. Αυτή η λειτουργία είναι χρήσιμη για τη μεταφορά της καφετιέρας χωρίς να ξεχειλίζει νερό. Η διαδικασία διαρκεί περίπου 1 λεπτό.
- Φίλτρο: αυτή η λειτουργία δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί, καθώς δεν υπάρχει φίλτρο ή δεξαμενή νερού μεγαλύτερης χωρητικότητας για αυτή την αναφορά.

- Ρυθμίσεις της συσκευής

Σε αυτή την ενότητα θα βρείτε διάφορες ρυθμίσεις που μπορείτε να διαμορφώσετε στη συσκευή. Έχουν ως εξής:

Ρυθμίσεις συντήρησης: Η συσκευή καθαρίζει αυτόματα τα διάφορα εξαρτήματά από καιρό σε καιρό. Αυτοί οι χρόνοι, εκτός από άλλες παραμέτρους, είναι αυτοί που ρυθμίζονται σε αυτό το σημείο. Μπορείτε να αλλάξετε την προθέρμανση, το γρήγορο ξέπλυμα, τον καθαρισμό του συστήματος γάλακτος, τον καθαρισμό της μονάδας επεξεργασίας, την αφαίρεση αλάτων, τον καθαρισμό της εξόδου γάλακτος με ατμό και τον ημερήσιο χρόνο καθαρισμού.

Ημερομηνία/Ωρα: Εδώ μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα και την ημερομηνία της καφετιέρας.

Αυτόματη ενεργοποίηση/απενεργοποίηση: Όπου μπορείτε να προσθέσετε (κάνοντας κλικ στο εικονίδιο "+") χρόνους αυτόματης ενεργοποίησης και απενεργοποίησης.

Λειτουργία Eco: Λειτουργία ECO 1: Εάν δεν εκτελεστεί καμία λειτουργία στην καφετιέρα για μία ώρα, η οθόνη θα εξασθενίσει κατά 50% και στην οθόνη θα εμφανιστεί η λέξη "ECO". Αν αγγίξετε την οθόνη, θα βγείτε από αυτή τη λειτουργία και θα μπορείτε να ετοιμάσετε το ρόφημα της επιλογής σας.

Λειτουργία ECO 2: Εάν δεν εκτελεστεί καμία λειτουργία στην καφετιέρα για μιάμιση ώρα, η οθόνη θα απενεργοποιηθεί. Πατήστε το κουμπί στην επάνω δεξιά πλευρά της καφετιέρας για να βγείτε από αυτή τη λειτουργία και να ετοιμάσετε το ρόφημα της επιλογής σας.

Μονάδα: Εδώ μπορείτε να ρυθμίσετε τις μονάδες όγκου και θερμοκρασίας της καφετιέρας.

Κωδικός πρόσβασης: Όπου μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης που χρησιμοποιείται για την πρόσβαση στις ρυθμίσεις:

Η συσκευή διαθέτει διάφορα επίπεδα ασφαλείας για να εμποδίζει τους χρήστες να αλλάζουν ορισμένες ρυθμίσεις.

Ο κωδικός πρόσβασης για το επίπεδο ασφαλείας 1 είναι 1609, η εισαγωγή αυτής της τιμής θα σας επιτρέψει μόνο να τροποποιήσετε την ενότητα «Ρύθμιση ροφημάτων» στην ενότητα «3.5.6 Ρύθμιση καφετιέρας».

Ο κωδικός πρόσβασης για το επίπεδο ασφαλείας 2 είναι 1709, η εισαγωγή αυτής της τιμής θα σας επιτρέψει μόνο να αλλάξετε τα τμήματα: «Ρύθμιση ροφημάτων», «Συντήρηση» και «Ρυθμίσεις της συσκευής» του σημείου «3.5.6 Ρύθμιση καφετιέρας».

Ο κωδικός πρόσβασης για το επίπεδο ασφαλείας 3 είναι 1809, η εισαγωγή αυτής της τιμής θα σας επιτρέψει να αλλάξετε όλα τα τμήματα: «Ρύθμιση ροφημάτων», «Συντήρηση», «Ρυθμίσεις της συσκευής» και «Τεχνικές ρυθμίσεις» της ενότητας «3.5.6 Ρύθμιση καφετιέρας».

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή σας επιτρέπει να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης για να εισέλθετε στην ενότητα «3.5 Μενού» ή για να εισέλθετε στην επόμενη ενότητα «3.5.6 Ρύθμιση καφετιέρας». Αυτό μπορεί να αλλάξει στην ενότητα «Ρυθμίσεις ελέγχου» του μενού «Τεχνικές ρυθμίσεις» στην ενότητα «3.5.6 Ρύθμιση καφετιέρας».

Προσαρμοσμένο περιβάλλον: Εδώ μπορείτε να προσαρμόσετε διάφορες πτυχές της λειτουργίας και της διεπαφής της συσκευής. Μερικά από αυτά είναι:

- Μετονομασία αρχικών μενού
- Ορίστε τον αριθμό των ροφημάτων που εμφανίζονται ανά μενού
- Καθορίστε τον αριθμό των ροφημάτων που μπορούν να φέρουν το λογότυπο με τις καλύτερες πωλήσεις.
- Εάν οι παράμετροι κάθε ροφήματος είναι ρυθμιζόμενες ή όχι
- Η φωτεινότητα της οθόνης
- Η ενεργοποίηση της ένδειξης LED της οθόνης καθώς και το χρώμα της

- **Μηχανική διαμόρφωση**

Βαθμονόμηση μύλου: Σε αυτό το σημείο ο μύλος βαθμονομείται, προσαρμόζοντας έτσι την καφετιέρα στον τύπο των κόκκων καφέ που καταναλώνεται. Εάν παρατηρήσετε υπολείμματα καφέ στο πίσω μέρος του δοχείου τα απορρίμματα καφέ, αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι ο μύλος δεν είναι σωστά βαθμονομημένος. Για να βαθμονομήσετε τον μύλο πρέπει να αλέσετε τον καφέ τρεις φορές (ενεργοποιήστε τον μύλο πατώντας το κουμπί «Εναρξη») και σημειώστε τις ποσότητες που αλέσατε στα τρία διαθέσιμα κελιά. Ο καφές θα πέσει κατευθείαν στην δεξαμενή αλεσμένου καφέ, οπότε μπορείτε να ζυγίσετε τον αλεσμένο καφέ χρησιμοποιώντας την ίδια δεξαμενή και μια ζυγαριά με τη λειτουργία TARE.

Δείκτης άλεσης: Αυτός ο δείκτης θα δράσει αλλάζοντας το χρόνο που ο μύλος είναι ενεργός για κάθε λειτουργία. Έτσι, μπορείτε να αλλάξετε χειροκίνητα την ποσότητα του καφέ που διανέμεται χαμηλώνοντας ή ανεβάζοντας τον δείκτη. Αυτός είναι ένας άλλος συμπληρωματικός τρόπος

προσαρμογής του τρόπου άλεσης του καφέ ανάλογα με τη γεύση.

Βαθμονόμηση παροχής νερού: Για αυτή την καφετιέρα, η επιλογή “Δεξαμενή νερού” πρέπει να είναι πάντα επιλεγμένη. Εάν η άλλη επιλογή είναι ενεργή, η συσκευή θα ανιχνεύσει ότι δεν υπάρχει νερό και θα σας προειδοποιήσει ότι η επιλογή αυτή είναι λανθασμένα επιλεγμένη. Επιπλέον, χρησιμοποιώντας τις ποσότητες νερού που διανέμονται με τον καφέ, μπορείτε να ρυθμίσετε τη γεύση του καφέ για τους τρεις τύπους πιέσεων που τροποποιούνται στις παραμέτρους που εμφανίζονται όταν επιλέγετε οποιονδήποτε τύπο ροφήματος.

Εργοστασιακές ρυθμίσεις: Σε αυτή τη λειτουργία, μπορείτε να επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Επιχειρηματικές ρυθμίσεις: Σε αυτό το παράθυρο, μπορείτε να αλλάξετε διάφορες παραμέτρους που σχετίζονται με την εμφάνιση της καφετιέρας. Θα μπορείτε να εισάγετε το δικό σας λογότυπο, μια εικόνα εκκίνησης και διάφορες εικόνες που θα εμφανίζονται στο φόντο κατά τη διανομή του καφέ ή την πλοήγηση στα μενού. Οι μορφές έχουν ως εξής:

- Λογότυπο: 250x48 px (.png)
- Εικόνα εκκίνησης και φόντου (1): 1024x600 px (.png)
- Εικόνα φόντου (2): 764x500 px (.png)

Ρυθμίσεις λειτουργίας: Σε αυτό το μενού μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τις διάφορες προειδοποιήσεις που εμφανίζει η συσκευή, καθώς και να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το κουμπί ζεστού νερού που εμφανίζεται στο κύριο μενού.

3.5.7 Απενεργοποίηση

Πατήστε αυτή την επιλογή για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Επιβεβαιώστε αν θέλετε να απενεργοποιήσετε.

3.5.8. Κλειδωμα οθόνης για καθαρισμό

Κατά την είσοδο σε αυτή τη λειτουργία, η συσκευή κλειδώνει την οθόνη για 10 δευτερόλεπτα, ώστε να επιτραπεί ο καθαρισμός της οθόνης χωρίς να δημιουργηθούν ανεπιθύμητες πληκτρολογήσεις.

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ο καθαρισμός της συσκευής είναι το πιο σημαντικό σημείο της συντήρησης της συσκευής. Ένας γρήγορος καθημερινός καθαρισμός της μονάδας καφέ είναι απαραίτητος. Επιπλέον, μετά από

κάθε χρήση του συστήματος γάλακτος θα πρέπει να γίνεται ένας γρήγορος καθαρισμός του συστήματος γάλακτος.

Το γάλα, μετά από κάθε χρήση, σχηματίζει εναποθέσεις στους αγωγούς από τους οποίους περνάει, ακόμη και φράσσοντάς τους. Επιπλέον, μπορεί να δημιουργηθούν κακές γεύσεις και οσμές λόγω συσσώρευσης και αποικοδόμησης.

Για την καλή λειτουργία του γάλακτος και του αφρού γάλακτος είναι απαραίτητο οι αγωγοί να είναι καθαροί. Μία από τις κύριες αιτίες που το γάλα δεν αχνίζει και δεν αφρίζει πλέον καλά είναι η συσσώρευση γάλακτος σε αυτούς τους αγωγούς.

Συνιστώνται οι ακόλουθοι καθημερινοί καθαρισμοί:

- Καθαρισμός της μονάδας καφέ
- Καθαρισμός του συστήματος γάλακτος

Συνιστώνται οι ακόλουθοι εβδομαδιαίοι/μηνιαίοι καθαρισμοί:

- Πλήρης καθαρισμός
- Απασβέστωση

4.1 Αφαίρεση και καθαρισμός του αφριστήρα γάλακτος

1. Αφαιρέστε το μεταλλικό τελείωμα στο εξωτερικό.
2. Τραβήξτε προς τα κάτω τα δύο καλύμματα εξόδου γάλακτος.
3. Κατεβάστε το σκληρό πλαίσιο.
4. Τραβήξτε προς τα έξω και προς τα κάτω ταυτόχρονα στο μαλακό μέρος.
5. Καθαρίστε καλά τους εσωτερικούς αγωγούς όλων των εξαρτημάτων με νερό και σαπούνι απολίπανσης για να απομακρύνετε τα συσσωρευμένα υπολείμματα γάλακτος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για την επανασυναρμολόγηση του cappuccinatore ακολουθήστε τα παραπάνω βήματα με αντίστροφη σειρά.

4.2 Συμβουλές συντήρησης

Μην προσθέτετε νερό στη δεξαμενή κόκκων καφέ.

Μην αφαιρείτε το δίσκο αποστράγγισης, η δεξαμενή νερού ή άλλα εξαρτήματα ενώ η καφετιέρα βρίσκεται σε λειτουργία.

Γεμίστε τη δεξαμενή νερού μόνο με φυσικό μεταλλικό ή φιλτραρισμένο εμφιαλωμένο νερό σε θερμοκρασία δωματίου. Μην προσθέτετε πολύ ζεστό ή πολύ κρύο νερό.

Συνιστάται να χρησιμοποιείτε κόκκους καφέ μεσαίου ή μεσαίου σκούρου καβουρδίσματος που δεν είναι πολύ λιπαροί και έχουν φυσικό καβούρδισμα- δεν πρέπει να χρησιμοποιείται

καβουρδισμένους καφές.

Όταν ετοιμάζετε ένα ρόφημα, μην ακουμπάτε το χέρι σας στο στόμιο της καφετιέρας- μπορεί να καείτε.

Καθαρίστε την καφετιέρα με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή λειαντικά προϊόντα.

Όταν γεμίζετε τη δεξαμενή νερού ή κόκκων, βεβαιωθείτε ότι δεν ξεπερνάτε τη γραμμή "MAX".

Μην αποσυνδέετε την καφετιέρα από την παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας ροφήματος, του αυτόματου καθαρισμού ή της επανεκκίνησης.

Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος του στόμιου ποτού ώστε να ταιριάζει με το ύψος του φλιτζανιού της επιλογής σας για να αποφύγετε το πιτσίλισμα.

Κάθε φορά που απενεργοποιείτε την καφετιέρα, αδειάστε την δεξαμενή για τον αλεσμένο καφέ και το υπόλοιπο νερό.

Για να διασφαλιστεί η ποιότητα του καφέ, συνιστάται ο καθημερινός καθαρισμός της δεξαμενής νερού (που περιλαμβάνει επίσης την αλλαγή του νερού).

Μην βυθίζετε την καφετιέρα σε νερό για τον καθαρισμό..

5. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Ειδοποίηση	Πιθανές αιτίες	Πιθανές λύσεις
Η δεξαμενή νερού είναι άδεια	<ol style="list-style-type: none">1. Η στάθμη του νερού είναι κάτω από το ελάχιστο επίπεδο.2. Η δεξαμενή νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.3. Ο αισθητήρας ανίχνευσης στάθμης νερού δεν λειτουργεί.	<ol style="list-style-type: none">1. Αφαιρέστε την δεξαμενή νερού και γεμίστε την με νερό. Βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του νερού δεν υπερβαίνει το σήμα «Max».2. Τοποθετήστε την δεξαμενή νερού.3. Επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
Η δεξαμενή κόκκων καφέ είναι γεμάτη	Το δοχείο για το κατακάθι του καφέ έχει φτάσει στην επιτρεπόμενη ποσότητα κατακάθι.	Αφαιρέστε τον δίσκο αποστράγγισης, βγάλτε την δεξαμενή κόκκων του καφέ και αδειάστε την.
Η χοάνη είναι άδεια	<ol style="list-style-type: none">1. Η χοάνη είναι άδεια.2. Οι κόκκοι καφέ είναι κολλημένοι μεταξύ τους.	<ol style="list-style-type: none">1. Γεμίστε τη χοάνη με κόκκους καφέ.2. Ανακατέψτε τους κόκκους μέχρι να ξεκολλήσουν.

<p>Η χοάνη δεν είναι σωστά τοποθετημένη</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ο αισθητήρας χοάνης δεν λειτουργεί. 2. Ο μαγνήτης της χοάνης λείπει ή έχει υποστεί ζημιά. 	<p>1-2. Επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.</p>
<p>Ο δίσκος αποστράγγισης δεν είναι σωστά τοποθετημένος.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ο δίσκος αποστράγγισης δεν είναι σωστά τοποθετημένος. 2. Ο αισθητήρας έχει υποστεί ζημιά. 3. Ο μαγνήτης έχει χαθεί ή καταστραφεί. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Τοποθετήστε σωστά το δίσκο αποστράγγισης. 2 - 3. Επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
<p>Ο δίσκος αποστράγγισης είναι γεμάτος</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ο δίσκος αποστράγγισης είναι γεμάτος με βρώμικο νερό. 2. Ο αισθητήρας είναι βρώμικος. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Αφαιρέστε το δίσκο και αδειάστε τον. 2. Καθαρίστε τον αισθητήρα.
<p>Δεν βγαίνει νερό</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Η είσοδος στη δεξαμενή είναι φραγμένη. 2. Η δεξαμενή δεν είναι σωστά τοποθετημένη. 3. Το φίλτρο στο σύστημα ροφήματος έχει μπλοκάρει. 4. Ο μετρητής ροής έχει υποστεί βλάβη. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 - 2. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού. Επανατοποθετήστε την. 3. Καθαρίστε το φίλτρο και επανατοποθετήστε το. Μπορείτε να το καθαρίσετε χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα καθαρισμού με ταμπλέτες ή αποσυναρμολογώντας το. 4. Επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
<p>Δεν βγαίνει γάλα</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Η δεξαμενή γάλακτος είναι άδεια. 2. Η έξοδος ατμού παρεμποδίζεται. 3. Ο αφριστήρας γάλακτος είναι μπλοκαρισμένος. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Γεμίστε την δεξαμενή γάλακτος. 2. Ξεκινήστε τη λειτουργία καθαρισμού του συστήματος γάλακτος. 3. Αποσυναρμολογήστε και καθαρίστε ή αντικαταστήστε τον αφριστήρα γάλακτος.

<p>Η πίεση είναι πολύ υψηλή</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Το φίλτρο του συστήματος νερού έχει μπλοκάρει. 2. Ο καφές είναι πολύ λεπτός. 3. Η χοάνη είναι πολύ γεμάτη. 4. Ο αέρας εισέρχεται στην αντλία ενώ ο καφές παρασκευάζεται. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Πραγματοποιήστε μια γρήγορη έκπλυση του συστήματος ροφημάτων. 2. Γυρίστε τον τροχό άλεσης δεξιόστροφα. Όσο μεγαλύτερος είναι ο επιλεγμένος αριθμός, τόσο πιο παχύρρευστος είναι ο καφές. 3. Μην υπερπληρώνετε τη χοάνη. 4. Καθαρίστε την είσοδο της δεξαμενής νερού.
<p>Είναι απαραίτητο να γίνει καθαρισμός του συστήματος ροφημάτων.</p>	<p>Όταν το σύστημα ροφημάτων πρέπει να καθαριστεί, θα ακουστεί μια προειδοποίηση.</p>	<p>Ακολουθήστε τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου και προβείτε σε σχολαστικό καθαρισμό.</p>
<p>Είναι απαραίτητο να πραγματοποιηθεί μια διαδικασία αφαίρεσης αλάτων.</p>	<p>Όταν απαιτείται διαδικασία αφαίρεσης αλάτων, ακούγεται μια προειδοποίηση.</p>	<p>Ακολουθήστε τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου και πραγματοποιήστε μια διαδικασία αφαίρεσης αλάτων.</p>
<p>Διαρροή νερού</p>	<p>Υπάρχει διαρροή νερού στο εσωτερικό της καφετιέρας.</p>	<p>Ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα της καφετιέρας για να επιβεβαιώσετε ότι όλα είναι σωστά τοποθετημένα, εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.</p>

<p>Δεν βγαίνει καφές</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ λεπτός. 2. Η χοάνη είναι πολύ γεμάτη. 3. Το φίλτρο του συστήματος νερού έχει μπλοκάρει. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Γυρίστε τον τροχό άλεσης δεξιόστροφα. Όσο μεγαλύτερος είναι ο επιλεγμένος αριθμός, τόσο πιο παχύρρευστος είναι ο καφές. 2. Μην υπερπληρώνετε τη χοάνη. 3. Καθαρίστε το σύστημα ροφημάτων με ταμπλέτες. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
<p>Η καφετιέρα δεν ενεργοποιείται</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Δεν υπάρχει παροχή ρεύματος. 2. Η τάση δεν είναι αρκετά υψηλή. 3. Η καφετιέρα δεν είναι ενεργοποιημένη. 4. Η πλακέτα PCB έχει υποστεί ζημιά. 5. Η ασφάλεια της κύριας παροχής ρεύματος έχει καεί. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ελέγξτε ότι η καφετιέρα είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. 2. Βεβαιωθείτε ότι η τάση είναι σωστή. 3. Ελέγξτε ότι η καφετιέρα είναι ενεργοποιημένη. 4 - 5. Επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
<p>Το σύστημα thermoblock έχει υπερθερμανθεί.</p>	<p>Η θερμοκρασία είναι πάνω από 160 °C.</p>	<p>Εάν στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «Το thermoblock ζεστού νερού ψύχεται, παρακαλώ περιμένετε», περιμένετε μέχρι να κρυώσει το σύστημα.</p>
<p>Η θερμοκρασία δωματίου είναι πολύ χαμηλή</p>	<p>Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι 0°C ή χαμηλότερη.</p>	<p>Ενεργοποιήστε ξανά την καφετιέρα όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι μεταξύ 10°C και 40°C.</p>

<p>Ελέγξτε τη μονάδα παρασκευής ροφημάτων</p>	<p>Η μονάδα παρασκευής ροφημάτων δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. Η μονάδα παρασκευής ροφημάτων έχει υποστεί ζημιά. Ο κινητήρας της μονάδας παρασκευής ροφημάτων έχει υποστεί βλάβη.</p>	<p>Πατήστε “Check up”. Αντικαταστήστε τη μονάδα παρασκευής ροφημάτων. Αλλάξτε τον κινητήρα.</p>
<p>Δεν βγαίνει αφρόγαλα, μόνο ζεστό γάλα</p>	<p>Η είσοδος της βαλβίδας αέρα είναι φραγμένη ή βρώμικη.</p>	<p>Πραγματοποιήστε σχολαστικό καθαρισμό του συστήματος γάλακτος Ελέγξτε το σωλήνα και την είσοδο της βαλβίδας αέρα. Καθαρίστε τη βαλβίδα αέρα.</p>

6. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αναφορά προϊόντος: EU01_100166

Προϊόν: Cremmaet Coffice

Ισχύς: 2900 W

Τάση: 220-240 V

Συχνότητα: 50/60 Hz

Χωρητικότητα δεξαμενής νερού: 2 L

Χωρητικότητα δεξαμενής κόκκων: 1200 g

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις

τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με το προϊόν ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA.

CE Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>"

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY.

CE Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested to meet the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

CE Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity> .

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY.

CE Hiermit erklärt Cecotec Innovaciones, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>."

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

CE Con la presente, Cecotec Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

CE Pela presente, a Cecotec Innovations declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>"

VEREENVOUDIGDE EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

CE Hierbij verklaart Cecotec Innovaciones dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende webadres: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>".

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

CE Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>".

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CE Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními předpisů platných v Evropské unii. Tento produkt byl navržen, vyroben a testován tak, aby splňoval požadované bezpečnostní a kvalitativní normy. Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na této internetové stránce: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI

CE Bu vesileyle Cecotec Innovations, bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli olan yönetmeliklerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarını karşılayacak şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki web adresinde bulunabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>”.

DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA

CE Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE Με την παρούσα, η Cecotec Innovations δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί ώστε να πληροί τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ βρίσκεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2



15



16



17

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3



1



2



3

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4



Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 5

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
RP01260911

